

ଲୋକାଧ୍ୟାନକାରୀ ରୂପରେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ୍ଷେ

1522/2
2006

N6
06/2006

ହରିହର

ବତୀର

ତାତାରାପା

ଶକ୍ତିପା

ଧାରା

ଅରସେବନପଦିଲ୍ଲି

ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ୍ଷେ

ପରାପଲ୍ଲି ଯାରଜୀବାନୀ

ପାତ୍ରିତା

ଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ରିତା

ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ୍ଷେ

ସମ୍ବନ୍ଧ ସିଦ୍ଧିତା

ଗଠନପଦ
ଲାଭତୀପଦିଯାନିପା

ଶ୍ରୀରାମ

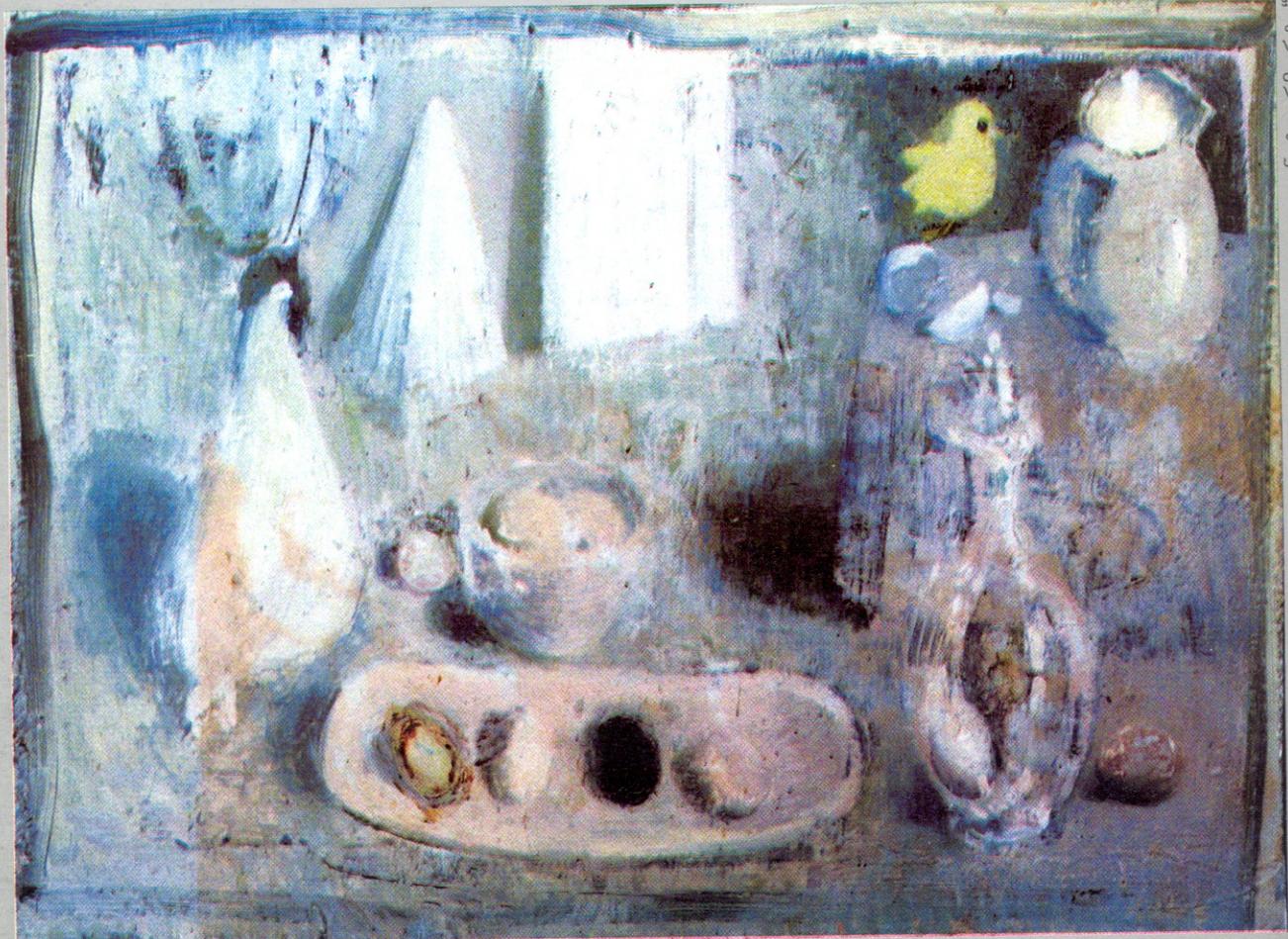
ମାରିନା ପଦିନିପା

ଶ୍ରୀରାମ

ମାନାନା
ପାହାଶପରି



ირაკლი ფარვარიანი



ირაკლი ფარვარიანი

ლიტერატურა და ხელოვნება

ISSN 1512-3189

Literature And Art

N6

06/2006

გამომცემლობა
„ეროვნული მწერლობა“
ყოველთვიური ჟურნალი

დამფუძნებელი, პროექტის
ავტორი და ხელმძღვანელი:

ვაჟა წთარაშვილი

მთ. რედაქტორი:
ტარიელ ხარხელაური

მთ. რედაქტორის
მოადგილე:
მანანა მიქელაძე

პასუხისმგებელი
მდივანი:
ზურაბ თორია

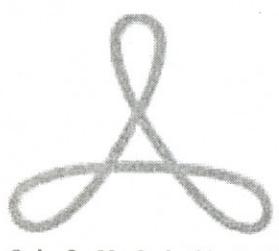
რედაქტორები:
დავით ტაკიძე
ვერიკო ზამთარაძე

მხატვარ-დიზაინერი:
მალხაზ თავაძე

გარევანის მხატვრობა:
ირაკლი ფარჯიანი

რედაქციის მისამართი:
რუსთაველის გამზ. 42
ტელ.: (+995 32) 93 18 69;
(+995 99) 25 60 14.
E-mail: vajao@posta.ge

გამოცემის სპონსორია



მ ა გ თ ი ს მ ი ს

სარჩევი

რედაქტორი

- ქოლავი მთვარის შექმენი
- ცექსები
- ცექსები
- მოცეკვავე ბაყაყი
- ცექსები

სრულივა

- პარმენია

სისტემატიკა

- მასტერისტი
/თაგმაზ თამაზ კვიჭინაძე/
- ცექსები
/თაგმაზ ეკუერა ხახიშვილა/
- ნებილი ბოქის ვასტერნაკას
/თაგმაზ ნანა კანდელაკა/

წარდგენი

- ცექსები, მინიატურები

წერილები

- ბალაკორნი და კიციანი
- "...ბალაკორნის ნიგნი მთელ საუკუნეებს გადასწონილა"
- "თაღავანი"

თემები

- სვიდივით ღამუორი მსახიობი

შეცვლილებები

- ასტურეაკია - ღაშილი სამყაროს ანუმბის ცდა

პური

- სიცოცხლეშივე ღებენდაღ ქაველი კაცი

- 3 ზაინა ახსენიშვილი
- 30 ეთერ თათახაძე
- 34 მაჩიკა ბახათაშვილი
- 36 ბუგელი ტომონიძე
- 42 მანანა ღანგაძე

- 44 თემი პატარიშვილი

- 47 იმპარ ბოლოენი
- 51 მაჩინა ცვეტავა

- 54 სოფი ხახხელაური

- 56 სოხო სიგუა
- 60 ბიოჩი ღომისეულიძე - "...ბალაკორნის ნიგნი მთელ საუკუნეებს გადასწონილა"
- 63 ჯემა ჭელიძე

- 65 მანანა გეგეჩევიშვილი

- 70 ქათევან ყინწერაშვილი - ასტურეაკია - ღაშილი სამყაროს ანუმბის ცდა
- 76 მაჩინა კვიჭინაძე
- 80 ფოტოსახელივეან

საჯარო განცხადების სტატუსი:

ჭარბი მარტივი, ნიჩინო ზოგვარი, ნინო ზოგვარი,
მოსთხოვების მიზანი, მაგრა ცეკვის მიზანი, მაყვანის გონიერების მიზანი,
თემურ ჩხეიძე, თამაზ ჩხეიძე, გვივი წერეთელი



შერნალი „ლიტერატურა და ხელოვნება“ არც ერთ
პოლიტიკურ მიმდინარეობას მსარს არ უჭერს და მხოლოდ
ქართული სულიერების, კულტურის, მწერლობისა და
ხელოვნების აღორძინების საქმეს ემსახურება



შოთა რუსთაველი

აოცავი მთვარის შეწხა

არანი

/გაგრძელება/

მოხუცი ქალი წამოდგა ჩალის სავარძლი-დან, ძველი, დაფხავებული, სახელურმორ-ლებული სავარძლიდან, ადვილად რომ შეეძლო აივნიდან ჩამოეთრია და მყუდროზე და-ედგა ციხე-ბურჯის ძირში, და მოსულებისკენ გაემართა. ბებრული სიმჩატით მოფარფატებდა, ხელებგაშლილი, თითქოს გაზაფხულის სიო მოაფარფატებს... ჭიშკრის შემოსა-ვალში ბატონი შალვა და ბიჭია იდგნენ, და ბა-ტონი შალვა ჭიშკრის ძველი ქართული ოთხ-კუთხედი ბრტყელი აგურით ზიგზაგურად ნა-შენ თაღსა და კრამიტს აპყურებდა, ლამაზი

ჭიშკარი იყო, თავისი რკინის დასარტყამით, ძველად ზარის მაგივრობას რომ სწევდა. ბა-ტონ შალვას უნდოდა ამ ხმის გაონება და მოსვლისას ორჯერ-სამჯერ დაჰკრა კიდეც-რამდენჯერ უფიქრია, რომ ამ ჭიშკარს, რო-გორც ამბობდნენ, - ალაყაფის კარს, ოდესმე მუზეუმის ფილიალის აღმნიშვნელი ფირნიში ექნებოდა გაკრული. ეს ჭიშკარიც და მოხუ-ცი ელოს კარმიდამო ნამდვილად იმსახურებ-დნენ ამას. ასე ფიქრობდა და ასე სურდა ბა-ტონ შალვას. აკი უთხრა კიდეც მოხუც ელოს, ფონდიდან ისტორიული სახლებისთვის გამო-ყოფილი ფული რომ მიუტანა და ხელოსანიც მიუყვანა დაჭიანებული კავების გამოსაცვლე-ლად; „თქვენ დიდხანს იცოცხლეთ, დეიდა ელო, და ქალაქმა ყველაფერი უნდა იღონოს, რომ თქვენი სახლი, როგორც საუკეთესო ნიმუში კახური საერო არქიტექტურისა და ამასთანავე მეთვრამეტე საუკუნიდან შემორ-ჩენილი უიშვიათესი შენობა, მუზეუმის ფილი-ალად ვაქციოთო. თქვენი ავეჯით, სამზარეუ-ლო საციქველით და სიგელ-გუჯრებითო. აქ ყველაფერი, კენჭიც კი, თხოულობს შენახვას და გაფრთხილებასო. თან ბურჯი, პატარა ციხე-სიმაგრე, მტრის შემოსევის დროს რომ შეეძლო ოჯახს შეჰვარებოდა, მართლაც სა-ნიმუშო რამ არისო“.

მოხუცი ელო კი მოფარფატებდა და უკბი-ლო პირით რაღაც სიტყვებს აცმაცუნებდა... „ჩიტებსაც მყუდრო ადგილები უყვართ“, გა-იფიქრა ბატონმა შალვამ, ბალის სიღრმიდან შაშვის რბილი ჩაულურტულება რომ გაიგო-ნა, მერე კი მოხუც ელოს ხელები გაუნოდა, გულზე მიიხუტა და მოიკითხა. კარგა ხანია აღარ ენახა, შარშან ფერისცვალებას შორი-დან მოჰკრა თვალი სასაფლაოზე, საფლავებს შორის მიიკვლევდა გზას, შალვა მეორე გა-სასვლელიდან გამოდიოდა, თან ეჩქარებოდა და ვეღარ შებრუნდა. მთლად მიხრნილიყო, გამომშრალიყო და დალეულიყო, გაფრიალე-ბულ შავ კაბაში ჩაკარგულს ჰეგავდა. „Гостей дорожих надо встречать должным образом“, тщермёж амас ჩიფჩიფებდა. „თქვენსას რო არ იშლით, ბებო ელო, იქ არ მოვიდოდით, რა-ტომ შენუხდით?!“ და ბიჭიამ მოხუც ქალს გაძვალტყავებულ ხელზე აკოცა. „თიკო სადღაა, ისიც ხო უნდა მოსულიყო?“ გაცეცე-ბული უყურებდა ბიჭიას და შალვას. „მოვა, დეიდა ელო, თქვენთვის ნამცხვარი და შოკო-ლადი უნდოდა ეყიდა“, „ოჟ, რანაირი გოგოა, ხო აუცილებლად მოვა?“ „ნუ ღელავთ, ბებო ელო, აქვე ანდრენიკას საკონდიტროში შევი-და, აქ არის ყველაზე კარგი ნამცხვარიო.“ ჭიშკრის შესასვლელი გრძელი იყო, ნინათ სა-

* გაგრძელება. დასაწყისი იხ. „ლიტერატურა და ხელოვნება“ №4, 5.

ურმე გზას რომ ეძახდნენ, შალვამ და ბიჭიამ შუაში ჩაიყენეს მოხუცი, ხელები მოხვიეს და ციმციმ მიჰყავდათ, თუმცა ნელა და ტატით. შესასვლელის ნაპირებზე ჩარიგებული უასმინი ყვაოდა და გამაპრუებელი, მოტკბო სურნელით იყო იქაურობა გაჯერებული...

„მეც მოვედიი!“ დაიძახა თიკომ, მას გამოწვდილ ხელებში ნამცხვრისა და შოკოლადის ყუთები დაელაგებინა, „ბებო ელო, გამარჯვობათ!“ მოაძახა მოხუც ქალს, „მე ჩქარა წავალ, ამას დავალაგებ და ელას სუფრის გაშლას ვუშველი, კარგით?“ გაიცინა, მოხუც ქალს ალერსიანად შეხედა, კაცებს გადახედა, ბატონ შალვაზე ერთი წამით შეაჩერა მზერა და გაჩქარებული სახლისკენ წავიდა. ისეც გაენაჭული შარვალსა და ვინწრ კურტკაში წნელივით ელასტიური გეგონებოდათ. „რა იქნებოდა ათი წლით ახალგაზრდა ვყოფილიყვიო...“ სევდიანად გაიფიქრა ბატონმა შალვამ.

„არავინ არ იცოდა ისე თანაგრძნობა, როგორც თიკომ,“ ამბობდა მოხუცი ქალი, „ბავშვი იყო მაშინ, ცხრა-ათი წლისა, მოვიდოდა, შემოცქრიალდებოდა ჩემ ჩაუამულ სახლში, გეგონებათ სანუკვარ ადგილას მოვიდაო, ბებიამ კორკოტი გამოგიგზავნათ და ძალიანა გთხოვთ მიირთვათ, სანამ გაციებულაო, ყელისნევით მეტყოდა, ბებიამაც მითხრა არ წამოხვიდე ისე, ელომ კორკოტს გემო არ გაუსინჯოსო...“ იცოდა თიკომ, ხმელა პურის წატებს თუ ჩაიდებდა პირში, გული არ შემიღონდესო, თორემ არც ცეცხლს ანთებდა, არც ცხელ კერძს იკეთებდა, სიცოცხლეც აღარ უნდოდა ვახტანგის შემდეგ. მითუმეტეს, დარწმუნებული იყო, აღარასდროს აღარაფერი მოესურვებოდა ტირილისა და ვაების მეტი, ასე ეგონა ყველა სურვილი ტატოსთან დამარხა, საათობით იჯდა ტატოს აღაგებულ საწოლთან, იჯდა უძრავად, ვაებითა და კაეშნით სავსე, ხან რომ ცრემლებად მოასცებოდა, ხან კი გათანგავდა, გაასადკლდევებდა, გაარინდებდა, უსიტყვო გლოვაში ჩაძირავდა... სული და გული კი ივსებოდა საგუბარივით, ისევ ცრემლებით ივსებოდა... ივსებოდა... რომ კვლავ ნიაღვრად მომსედარიყო... არაფერი შეეძლო გლოვის გარდა, რატომ არ არის შესაძლებელი გლოვის სვეტად ვქცეულიყავიო, აღვმართულიყავი ჩემი შეილის საფლავზეო. თიკო კი თევზსა და კოვზსაც თვითონ გამოულებდა კარადიდან. ჩამოუჯდებოდა გვერდით და ტატოს ბავშვობის ამბებს აამბობინებდა, და თან ისეთი გულისყურით უსმენდა, თითქოს ამაზე საინტერესო და მნიშვნელოვანი არაფერი ყოფილიყოს; საიდანა აქვს ასეთი თანაგრძნობის უნა-

რი ათი წლის გოგონასო, ყოველთვის უკირდა ელოს. ერთხელ ისიც კი უთხრა, ტატოს რომ ეცოცხლა, მე აუცილებლად მეყვარებოდაო, ისე მეყვარებოდა, ისე მეყვარებოდაო... ღმერთო, როგორ გაუხარდა... თქმით კი უთხრა: რას ამბობ, გენაცვალე, ვახტანგი ისეთი ავადმყოფი იყოვო... ჩემთვის მაგას არავითარი მნიშვნელობა არ ექნებოდაო, პირიქით, ავადმყოფობის გამო კიდევ უფრო მეყვარებოდაო... და მართლაც, ისეთი გზნებით თანაუგრძნობდა, თითქოს მართლა ჰყვარებოდეს ვახტანგი. გაკვეთილების ჩატარება, მონაფეების უღავი-უღუვი აღარ შეეძლო და პატარა თიკომ ნემსი ააღებინა ხელში, ცხოვრებას დაუბრუნა..., ვაიმე, ბებო ელო, როგორ მომწონს ეს კანვით ნაკერი ბალიში, რა იქნება, პატარა ჯეჯიმი მომიქაროთო, იმდენი გარუსის ძაფები გვაქვს, დღესვე გადმოგიტანთო და მართლაც, ნაირნაირი ძაფები მოუტანა. მთელი შემოდგომა ქარგა,.. ქარგავდა და იცრემლებოდა, ქარგავდა და თან ტატოს ელაპარაკებოდა, უამბობდა ამ პატარა გოგოს ამბავს. ჯეჯიმი რომ გაასრულა და აჩუქა, თიკომ გულში ჩაიკრა: ბებო ელო, ამ ჯეჯიმს ფასი არა აქვსო, იმიტომ კიარა, რომ ულამაზესიაო, თქვენი ცრემლებით არის მორნული და ამიტომ, ყოველ ყულფში და ყოველ თვალში თქვენი ცრემლია ჩანვეთებული და ცრემლი ხომ შეუფასებელიაო... „მერე ხომ მეუფე დავითმა, შემდეგ ჩვენმა ეპისკოპოსმა დაფარნაც შემიკვეთა, თინათინს ეჩვენებინა ის ჯეჯიმი საგანგებოდ და ძალიან მოსწონებოდა...“ და ის ზამთარი ელო შეშითაც უზრუნველი იყო და თავისი შრომით მოპოვებული საზრდელიც ჰქონდა. არც გასაკვირია, ყველა ესენი ხომ მთელი სიცოცხლე იცნობდნენ ერთმანეთს, დედაბუდიანად და მამაპაპეულად, როგორც პატარა ქალაქის ძირძეველი მაცხოვრებლები იცნობენ ხოლმე. და ბევრად ახლოსაც, რადგან მოხუცი ელო, შალვას დედა თეკლე და ნიკოს დედა თინათინი ერთად სწავლობდნენ და მერეც მეგობრობდნენ,.. ვახტანგის ავადმყოფობის დროს, როცა ის აბასთუმანში არ იყო, შალვა და ლელიკომას ხშირად ხასულობდნენ, ვახტანგი, სანამ შეეძლო, შალვას ჭადრაკს ეთამაშებოდა, ლელიკო და ვახტანგი კი უკრავდნენ ხოლმე მანდოლინაზე და ფორტეპიანზე პაგანინისა და ვივალდის ოპუსებს,.. ვახტანგი ლამის ვირტუოზულად უკრავდა მანდოლინაზე... ზოგჯერ მათ ვახტანგის მეგობარი ოთო კიკიძეც შემოუერთდებოდა, გიტარისტი და შესანიშნავი ტრიო გამოსდიოდათ. აკი რამდენჯერმე კონცერტიც გამართეს დიდი წარმატებითა და ტაშის გრიალით. მაგრამ ეს ჩივიდმეტი წელია ვახტანგი აღარ

იყო და ელო, სანამ ჯანი მოსდგამდა, ყოველ-ნლიურად აღნიშნავდა ვახტანგის დაბადების დღეს. მერე და მერე კი, სიბერემ ხელი რომ დარია და მოიღვენთა, საქმეს ვეღარ აპამდა თავს, წანდილს თუ მოხარშავდა და სანთელს დაანთებდა, ეგ იყო.

„მე სადღა რა შემიძლია,.. ღმერთი უშველის, ზაურმა რო გაიგო ჩემი ვახტანგის დაბადების დღის ამბავი, ავღნიშნოთ აუცილებლადო, მითხვა. თან, ხომ გნერდი კიდეც, პატარა საქმეცა გვაქვს, ჩემო შალვა.“

ბატონ შალვას გულმა რეჩხი უყო, უსიამოვნოდ შეიქმუხნა შუბლი და ვითომ გულისგარეთ იკითხა: „დიდი ხანია თქვენთან ცხოვრობენ?“

„შარშანდლიდან, მაგრამ ასე მგონია მთელი სიცოცხლე ვიცნობდით და ვმახლობლობდით, ღმერთმა მომივლინა ამათი თავი. მინდა შენ ეს იცოდე, ჩემო შალვა.“

„საერთოდ ორ ნელინაზე ცოტა მეტია, რაც თელავში არიან, მაგრამ ქვევით ცხოვრობდნენ, საერთო ბინებში. იქამდე კი გურჯაანში თუ ლაგოდებში უმუშავნია ცოტა ხანი,“ თქვა ბიჭიამ, „კარგი ვინმეა, აქ რო გადმოდიოდა, თურმე მთელი უბანი მოსტიროდა“, „ჩემი ვატატუნა... წევს ისე, უქვოდ... მაშინ მე რა შემეძლო, ყველაფერი საგზურებმა და წამლებმა მთანთქა... როგორც იყო „აგრადა“ გავუკეთე, ისიც შენი შემწეობით, ჩემო შალვა, მუზეუმისთვის ერეკლეს სურათი რომ შეიძინე,, ახლა კი ზაური დამპირდა, დეიდა ელოვო, თქვენ გული შიგნითა გქონდეთო, ისეთი ქვა დავადო, თქვენი მოწონებულიო, თქვენც, სანამ ცოცხალი ხართ, გაგიცეთებთ საფლავსო, რომ არხეინად იყოთ და გულდამშვიდებით წახვიდეთო... აი, ამისთანა კარგ სიტყვას მეუბნება... და მეც მინდა რაღაცაში წავადგე, ჩემო შალვა...“ „ძალიან ზაური შეგიძენიათ...“ თქვა ბატონმა შალვამ და ცალყბად გაიცინა. „ყოჩალი, ყოჩალი, ქვისა და ხის დამდნობი, ხომ გაგიგონია, კთი ცმელ თო და ცელ, აი, ეგეთია,“ და მოხუცმა შალვას ხელზე ხელი მოუცაცუნა, „თორემ მე რაღა შემიძლია, არც არაფერი...“ „ეგ არ იფიქროთ, დეიდა ელო, „და შალვამ მოხუცეალს შეუპოვრად შეხედა, ძალიანაც კარგად შეგიძლიათ, კავები ხომ გამოვცვალეთ, წვიმა ხომ აღარ ჩამოგდით“... შალვამ თავი აიღო და სახლს გახედა, „მიყვარს თქვენი სახლის შეხედვა, როგორ ააშენა იმ თქვენმა წინაპარმა ასე მკვიდრად და ასე მშვენივრად... აი, აქედან ძალიან კარგი რაკურსია, სვეტებიც, ფილაქინც, მთელი აივანი, აი ეს, აღმოსავლეთის კედელი, რა სანიმუშო წყობაა აგურისა“, „ძალსაც გახედეთ, ბატონო შალვა, სცნოობთ აქაურო-

ბას? სადღაა ის გაბარდული ჯაგნარი და ხეების ჯღრდე? ზოგი გამხმარი და ზოგი უშნოდ ნაზარდი!“ და ბიჭიამ ბაღისკენ გაიშვირა ხელი, „აგერ, იმ კაცის დამასახურება...“

შორს, ბაღის სიღრმეში ვიღაც მუშაობდა, „ზაურის სიმამრია, იგნატი, ნამდვილი მებალე, ააყვავა აქაურობა.“ თქვა მოხუცმა და ჩალის სავარძელში ჩაჯდა. თიკოს აივნიდან სკამები ჩამოჰქონდა და ბურჯთან დგამდა: „დაბრძანდით ცოტა ხანს, ახლა ზაურმა დარეკა, თხუთმეტ წუთში იქნება ხინკალიც და მწვადიცო... ჩვენ სუფრას ვშლით და თქვენც პაერი ჩაყლაპეთ...“ „ბიჭს არ გაუღვიძია?“ იკითხა ელომ. „არა, მაგრამ ელამ თქვა კარგა ხანია სძინავს და მალე გაიღვიძებსო.“ „ისეთი ბიჭანჭურია, თვალები მომცა და მაყურებინაო, — იტყვით, ჩემი ვახტანგისგან ვერ ვეღიორსე და აი, ახლა ღმერთმა გამომიგზავნა პატარა ვატუნა.“

მართლაც ასე ეგონა, რომ განგების ხელი ერია ამ ოჯახის აქ მოსვლაში, აქ დაბინავებაში. რაც სიბერე მოეძალა, სხვაგვარი ფიქრები აეკვიატა, მითუმეტეს ამ ოჯახის აქ მოსვლის შემდეგ... სიცოცხლეზე ფიქრობდა გამუდმებით, სიცოცხლეზე და თავის უდროოდ გარდაცვლილ შვილზე. უნდა გარვილიყო მისი სახელისთვის, მისი სსოვნისთვის, მისი მოგონებისთვის კი არა,, ხანგრძლივი... უამიერი... მრავალუამიერი... დღეს არის, ხვალ აღარ იქნება, ცას ღილად ხომ არ გამოეკერება, მათუსალად ხომ არ გადაიქცევა, ჰოდა, წაიშლება მათი სახელი, მათი განაგისი, ამოინირება მათი გვარი... ბოლო იყო ვახტანგი, ბოლო, დედა მოუკვდეს და დედა გაუთავდეს! უბედური ვამეხი, ულმრთოდ ჩაკლული ოცდაოთხში გიგოსგორაზე, სულ იმას ეუბნებოდა, ელო, ჩვენი გვარი ჩვენზე დაინრიტება, თუ რამდენიმე ბიჭს არ ვიყოლიებთო, რომ გამრავლდნენ... კარგად გამრავლდნენ... ისე იყო მოცული საკუთარითა და საქვეყნო უბედურებით, ვამეხის დახვრეტის შემდეგ ვერ უპატრონა ექვსი თვის გუგუნას, ავად გაუხდა და სამი დღის ავადმყოფობით მოუკვდა კიდეც, საწყალ ბავშვს, ქორფას, თავზე ღინლები აშლილი ჰქონდა. ვატატო, შვილი წლისა, გულში იკრავდა და სულს უბერავდა, უნდა გავაცოცოხლოვთ და თვითონაც, წავიდა ისე, უშვილიძიროდ გადაეგო. რვოლუციამა და ომებმა დაღუპეს და დაანელეს საწყალი ელოს ოჯახი... ვახტანგი ჯერ ფინეთის ომში იყო, მერე სამამულოში, და იმ სამამულოს შემდეგ ღრმა ავადმყოფი დაბრუნდა. ფილტვები ჰქონდა დახვრეტილი, გამოკეთდებოდა ხოლმე, ხანგრძლივი აბასთუმანის

დარბაზიც შეგიძლიათ გამოიყენოთ.

მაგრამ ზაურს დიდი გეგმები ჰქონდა ამ სახლთანა და მოხუც ელოსთან დაკავშირებით, ანუ თავის მდგომარეობასთან დაკავშირებით. მას ბლომად ეშვოვნა ფული და ბატონეკაცური გვარი და ბატონეკაცური ცხოვრება უნდოდა, ქალაქის შუაგულში. ვითომ აღარაფერია გვარის შვილობა არაა!? გეგონოთ! ვერ იტანდა თავის გვარს, ტეტიურად სთვლიდა და ალბათ, მართალიც იყო, და რომ უნდა გამოეცვალა, ამაში ეჭვი არ ეპარებოდა... აბა, რა იყო პარნიკანაშვილი, ყურსა სჭრიდა, ზედმეტი სახელის გაქილიკებით ავსებდა, ვიღაც იყო ეტყობა მათ ჩამომავლობაში ხუმარა და დაღლარა, და იმას შეარქვეს ეს სახელი, პარნიკანა, ჰოდა, ზაურმა რატომ უნდა ზღოს იმ ვიღაც პამპულას გამო, რატომ და რისთვის, იმისი სახელისაგან შეთითხნილი გვარი? დედა მაინც რო კაი გვარისა ჰყოლდა, აუცილებლად დედის გვარზე გადავიდოდა, მაგრამ დედა კიდევ ჭოტორლიშვილი იყო, ჭოტორი, სარზე შესული ლობიო, აი, რა არის ჭოტორი, და არც კეთილხმოვანია! მერე ბებიისკენ წავიდა და ბებიის ქალობის გვარი თავლორაშვილი გახლდათ. ბებიის ძმისნული რო გათხოვდა, ესმა, ცოცხალი თავით გვარს არ გამოვიცვლიო, ამბობდა, ეტყობა, არ იციო თავლორაშვილები ვინ იყვნენო, რა სახელგანთქმული მებრძოლები ერეკლეს მხარდამხარო, ისე რომ ერეკლემ ძალიან დაუფასა ბრძოლებში გარჯაო, და თქვენ გინდათ ხელი ავიღო ამ ჩემ გვარზედაორო, არასდიდებით არაო! ეს ყველაფერი თურმე მართალი იყო, მაგრამ ყოველ ჯერზე ერეკლეს ამბით ხომ არ დაიწყებდა თავისი გვარის ამბავს!? გული კი სწყდებოდა, ნამდვილად სწყდებოდა იმის გამო, რომ თავისი ჯიშისა და ჯილაგის არა გვარი არ გამოადგა, ვერა გვარი ვერ შეიტკბო, ვერც მეორე ბებიისა, რადგან ის კიდევ უხურგუნაშვილი იყო. მოხუცი ქალის გვარი კი, რომელიც ადრევე გაიგო და ისიც გაიგო, რომ აღარავინ იყო ამ გვარისა, ყურში საამოდ ჩაესმა და გულამდეც უნია, აი, სწორედ ამ გვარზე და ამ კარმიდამოზე უნდა შეჩერებულიყო, ქალაქის შუაგულში, გაებოძიგებინა ფეხი და აქაურობას ჩაზრდოდა. და ერთ დღესაც, როცა უკვე კარგად იყვნენ გაშინაურებულები მოხუც ქალთან, ზაურმა სთხოვა: მინდა ჩემი ბიჭი მოვნათლოთ და თქვენ იყოთ ნათლიაო. დიდი სიამოვნებითო, ნათლიობაზე უარის თქმა არც შეგიძლებაო, მაგრამ მე ხომ დიდი დღე აღარ მიწერია და ბავშვი რატომ უნდა დარჩეს ნათლიის გარეშეო, ზაურმა კი, ერთი იმიტომ, რომ თქვენც გიყვართ და ბავშვსაც უყვარხართო და თანაც მინდა

თქვენი გვარი დაანათლოთ, ამ მშვენიერ ბავშვს, თანაც ბიჭს, რად უნდა ჰქონდეს სასხვათაშორისო გვარიო!? თქვენი გვარისა ამ არემარეზე აღარავინ დაიარება და ჩემი ბიჭი კი ააღორძინებს გვარსაო, აფსუსია ეგეთი გვარი ამოიფხვნასო. მოხუც ელოს გულში ჩასწვდა ზაურის სიტყვები და ისე ჩასწვდა, ერთხანს გაყუჩებული მისჩერებოდა, თითქოს რაღაცას ვარაუდობსო, მერე კი ხელზე დაადო ხელი და, რა იქნება ჩემი გარდაცვლილი შვილის სახელიც დაარქვათო, ჰგავს კიდეცო, ბავშვობაში ტატო სწორედ ამისთანა იყოვო. სიხარულით დათანხმდა ზაური, დღეიდანვე როლანდს კი არა, ტატოს დავუძახებო. მაშინ იფიქრა ელომ, რომ განგების ხელი ერია მათ აქ მოსვლასა და დასახლებაში.

„ჩემო შალვა, ნეტავ იცოდე, ვატანგსაც როგორ გაუხარდა, დედა, დედა, ასე მგონია ხელმორედ დავიბადეო!“

„ვახტანგს?“ და შალვამ ელოს დაეჭვებით შეხედა.

„ჰომ, ჩემო შალვა, ჩემს ვატატოს, მთვარიან ღამით გამომეცხადება ხოლმე, ენაცვალოს დედა, მოდგება ფილაქანთან, ჩრდილივით მომადგება, აი, როგორც ლექსშია, „Он тихо входит внутрь, глубокой ночи тени, стоят таинственно, сгустившись по углам.“

„ჰომო...“ გააგრძელა ბატონმა შალვამ, „ეგ ვისი სტროფია?“

„ნადსონისა, ჩემო შალვა, ჩემს ახალგაზრდობაში ძალიან იყო მოდაში, ჰოდა, იმას გეუბნებოდი, დედაო, ვითომ მე ვყოფილვარო, ან თუნდაც ჩემი შვილიო, ჩემი მოსახელეოდა მოგვარეო, ოპ, რა მშვიდად დავუჭავ მეც თვალებს, ამ ეზო-ყურეში პატარა ტატოს რო დავიგულებ... ძალიან ფხიზელი ბავშვია, თორემ შენ თვითონ ნახავ, და ასე მგონია მოეცხობა აქაურობისა, ამ მიდამოსი, აქედან ნასული ადამიანებისა,.. ფუძე მოითხოვსოდა აქაური ფუძე განათლებულ და ღირსეულ ადამიანებს მოითხოვდა, მე კი, რაც ეს ბიჭუნა ჩემს გვერდით არის, გათენება მიხარია, სიცოცხლის ხალის დამიბრუნდა...“

„მიდიდა ელაპარაკე!“ თავის გუნებაში შესძახა ბატონმა შალვამ და ბიჭისა და თიკოს გადახედა, „თან სკლეროზიც შეპეარვია, ეტყობა მუზეუმის ფილიალს რომ ვეუბნებოდი, სულ დაავიწყა ამ ბავშვმა...“ პირმოკუმულმა უკმაყოფილოდ გაიქნია თავი. „სიცოცხლეს ხომ ათასგვარი გამოვლენა აქვს,“ თქვა თიკომ, რომელიც გულხელდა კრეფილი ფეხზე იდგა, ჩამოიტანა თუ არა სკამები, მაშინვე აპირებდა სახლში აბრუნებას და მოხუცის ამბავმა გააჩერა, „ბებო ელოს კი ახლა ასეთი სიცოცხლე იზიდავს, ხომ ასეა, ბებო ელო?“

და ცხოველის ჯვარისათა, რომელსა ზედან განიშურან ქრისტემან ღმერთმან ჩვენმან მელავნი თავისი ცხოვრებისა ჩვენისათვის, ამისითა თავსმდებობითა და შუამდგომლობითა წმიდისა ზეცისა ძალთა ანგელოზთა და მთავარანგელოზთა მიქელ-გაბრიელისათა და წინანარმეტყველისა, წინამორბედის ნათლის-მცემელის იოვანესათა და იოვანე ქალწულ მახარობლისთა, წმიდათა ოთხთა თავთა მახარობელთა, ათორმეტა მოციქულთა, წინასწარმეტყველთა, ღმრთით მოძღვართა, მონამეთა, ქალწულთა, მამათა, მამა-მთავართა, მესვეტეთა, მეუდაბნოველთა, სათნო-ყოფელსა მღლისათა, თავდებობითა, მინდობითა, შუამდგომლითა, ესე ამიერით უკუნისამდე უამთა და ხანთა გასათავებელი, მტკიცე და შეუცვალებელი მამულისა, სახელობის წყალობის საფიცარი სიგელი გიბოძეთ ჩვენ, ღვთივ აღმატებულმან და ღვთივ დამყარებულმან და ღვთივ ზეცით აღმაღლებულმან იქსიან, დავითიან, სოლომონიან, პაკრატიანმან, მეფეთა მეფემან და ხემიფემან, პატრონმან ნაზარალიხან და თანამეცხედრემან ჩვენმან დედოფალთ დედოფალმან, პატრონმან ანამ და შვილთა ჩვენთა, სასურველმან პატრონმან იმან-ყული და პატრონმან კოსტანდილემა და თემურაზმან, თქვენ, ჩვენთა დიდად ერთგულთა ქვეშევრდომთა ორბელიშვილს ბესპაზს და შვილთა შენთა ვამეხსა, ვახტანგსა და გუგუნასა, მომავალთა სახლისა შენისათა, ასრე რო მოხვედით კარსა და რბაზისა ჩვენისასა და გვეაჯენით, რათამცა ერთგულად ნამსახურებისა თქვენისათვის წყალობა მოგველო, ვისმინეთ აჯა და მოხსენება თქვენი, ვიგულეთ, ვიგულისმოდგინეთ სამსახურისა და გარჯა ჩვენის მართებულად ნამსახურებისათვის, სხუას ჩვენს საფიცარში გინერია და ყმა და სახელობელა ამით დაგიმტკიცეთ, გაგიახლეთ, შეგინწყალეთ და გიბოძეთ ყმა და მამული ჩვენი სახასო: ქორეთი, ნაანვისევი, ზემო ხოდაშენი თავისის საქონებელითა სახელოდ, სამოურაოდ, თელავის გასადევარზე აჩინებული... „კარგი გეყოფა,“ შესძახა ბიჭიამ. „კი, ბატონო, კი ბატონო, ბევრი მომივიდა, თვითონ ნაზარალიხანს მოუვიდა მეტისმეტი... ისე ყველგან „ხარებია“ ხ-ს მაგივრად...“ სიცილით თქვა თიკომ და სიგელი წაიღო.

ბიჭია აქამდე, რაც მოვიდნენ, დიდ ფიქრსა და ყოყმანში იყო, ახლა ეთქვა თავისი სათქმელი, თუ ოთარისა და ზაურისთვის მოეცადა და სამივეს ერთად ეთხოვა თავისი საჭოჭმანი სათხოვარი, მაგრამ ბოლოს გადაწყვიტა დაწინაურებულიყო და თავისი წილი სათქმელი წინასწარ ეთქვა, ამაზე ხომ ბიჭიასთვის

ბევრი რამ იყო დამოკიდებული...

„ძია შალვა,“ ბიჭია ხან ბატონობით მიმართავდა შალვას, ხან კი, მეტი სიახლოვისა და შინაურობის აღსანიშნავად „ძიას“ ეტყოდა ხოლმე, „მობრძანდით რაა აქეთ, ბურჯი მინდა შიგნიდანა ნახოთ...“

„ბიჭი, შენ დაბადებული არ იყავი, აქაურობა ნახულიც რომ მქონდა და ზეპირადაც ვიცოდი... რაო, მაინც რა გინდა მაჩვენო?“ და ბატონი შალვა ფეხათრევით წამოდგა. „არა, როგორი თელავი გიკიდიათ, ძია შალვა, ჰა, იქნებ ვინმეს ჩამოუვარდება?! ვტყუივაარ? კისერს მოვიჭრი, თუ ვინმეს ეგრე დაეხატნა! აკოშნიავებენ! თვით ელიჩეასიც კი, ზამთრის გარდა, რაღაცნაირად კოხტაა! არადა, კოხტა კი არა, ნალდი უნდა იყოს, ნალდი!“ და ბიჭია მეორე მხარეს, ბურჯის შესასვლელისკენ წავიდა. ბურჯის ძირი წმინდად იყო შემოგვილი და მეორე მხარეს გიაცინტის კვლები იყო ჩარიგებული, ისფერი და თეთრი გიაცინტები საამო სურნელს აფრქვევდნენ. აქედან ბაღი მთლიანად იმლებოდა... ბატონი შალვა მონუსხულივით გაჩერდა, მოხუცი ელოს გაბარდული ბაღი, აჩოყილი მყრალა ბაღახითა და ჭინჭარგადავლილი, ნალკოტად ქცეულიყო, შვების მომგვრელი იყო ხალიჩასავით დაფენილი, ხასხასა მწვანე ბაღახი, სანიმუშოდ განლაგებული, ერთმანეთს გარკვეული მანძილით დაშორებული ხეები, ისე რომ მთელი ბაღი ბოლომდე ჩანდა, ყოველ ხეს ხედავდით, ახლად გაფოთლილ, კოხტად გასხლულ ხეებს, და გეგონებოდათ თვითეულ მათგანს ცალცალკე უვლიდა მზეც და სიოც, უვლიდა და ელამუნებოდა, და ბატონი შალვაც იდგა და შვებით ივსებოდა...

„დядა იგнат!“ დაუძახა ბიჭიამ მოშორებით, მარჯვნივ, მზის გულზე, ხეივანთან მოფუსფუსე კაცს, „ვი პრიტო მოლოძე!“

კაცი მობრუნდა და მათკენ წამოვიდა. მას გახეხილი, ძველი გალივე ეცვა, ფეხშიველა ფეხზე კი კალოშები, სახე ჰქონდა უცნაური, მოწითალო-მოყავისფრო და გეგონებოდათ კანის მაგივრად ტყავი აქვს სახეზე გადაკრულიო... „აღბათ მეებრეებს ჰქონდათ ასეთი კანი, „გაიფიქრა ბატონმა შალვამ, „მარილიანი ქარიშხლებისაგან გამოყვანილ და გამოქარული.“ თითქმის ასეც გამოდგა, თუმცა ოკეანის ნაცვლად თურმე ციმბირის პურგა და მწერების ლაშქარი თრიმლავდნენ მის კანს.

გაცნობისა და მოკითხვის შემდეგ, ბატონი შალვასაგან ბაღის ქება რომ მოისმინა, კაცმა დაბალი, მოგუდული ხმით, მაგრამ ხალისიანად, ამბის თქმა დაინტერ: „ჩვენთან ზონაში იყო ერთი პატიმარი, ბაღებისა და პარკების

სამუშაო... მეც ჩემ სახელოსნოს გავიკეთებ ჩემ ბაღში, ამოვისუნთქებთ, მერე იქნებ სხვა გზაც გამეხსნას, სხვებმაც მოინადინონ ეგეთი რამების გაკეთება... ფულსა ჰქაფავენ, ძია შალვა, მერე რამოდენა ფულსა, მშრალი ოპერაციებით და ბანკიდან პირდაპირ ამისთანა ხალხისკენ მოედინება ფული, და უნდათ კარგ სახლკარში დააბანდონ, აბა, მაშ, ჩვენ ფულს კაცი ენდობა? ხან იცვლება, ხან რაა და ხან რაა, სახლკარი კიდევ რჩება, თან ამბობს ადგილობრივ შემოქმედებს ხელი უნდა შევუწყოთ, უნდა ავალორძინოთ ჩვენს ქალაქში ჩამკვდარი სანარმოებიო, ჯეჯიმების ქსოვა იქნება, ლამაზი თექების მოთელვა, - სხვათაშორის ეს ტრაფარეტებიც მე უნდა შემიკვეთონ, - თუ ქაშანურის ნაირნაირი სურებისა და ჯამჭურქლის კეთება, აი, ეგეთი გეგმები აქვს! მთავარია ამათ შევუწყოთ ხელი, მხარში ამოვუდეთ, ფულის მკეთებელ ხალხს, რო ან ეს გაკეთდეს, ან ისა, უფულოდ აბა, რა იქნება? ლარიბები რო ვიყავით, იმიტომა ჰქონდა საწყალ ერეკლეს ეგეთი ვითომ სასახლე, არცერთი რაიკომის მდივანი რო არ იყადრებს ეხლა...“

„მამა უცხონდათ, არ იკადრებს! ჰოდა, ვისაც რა აქვს, იმას უნდა გაუფრთხილდეს, რა ვუყოთ, რომ ჩვენ ისეთი სრა-სასახლები არა გვქონია?! ჩვენ საწყალ წინაპრებს ხმალზე და ხანჯალზე ედოთ ხელი, მადლობა იმათ, რაც შემოგვინახეს, რაც აშენეს და აკეთეს, დიდი მადლობა!“ შეუპოვრად წარმოთქვა ბატონმა შალვამ. ბურჯში თიკომ შემოირბინა: „აბა, ჩქარა წამობრძანდით, სუფრა გაშლილია და ისინიც მოვიდნენ!“ „ოო, ხინკლის გაციება არ იქნება, და არც მწვადისა!“ გაიცინა ბიჭიამ და ბატონ შალვას გამოსდომ ხელი.

„თუ მარტო ამაშია საქმე, შენ რასაც ამბობ,“ დაწყებული ლაპარაკი განაგრძო ბატონმა შალვამ, „ფრესკები არაფერს ხელს არ შეუშლიდა, პირიქით, ძალიანაც გამიხარდებოდა, თუ ხელი მოგემართებოდა, კარგ მარანს და შენს ფრესკებს რა აჯობებდა?! მაგრამ მითხარი ერთი, ზაური მთლიანად დაეპატრიონა აქაურობას?“

„მე იმასა გთხოვთ თქვენ მე გამომიწოდოთ ხელი, ძია შალვა, ძალიანა გთხოვთ...“ და ბიჭიამ ქვევით გაიხედა, შემოსასვლელისკენ, ჭიშკართან ვოლგა იდგა და კაცები გადმოდიოდნენ, მძღოლი კი საბარგულიდან კალათებს ალაგებდა.

„აბა, ერთი, ვინ არის ეს ზაურიო,“ გაიფიქრა ბატონმა შალვამ და მომავლებს გახედა, ერთი ოთარი იყო, საგანგებოდ გამოპრანჭული, გალსტუკიც კი ეკეთა, „დეიდა ელო ხომ არ ურიგებს ნეტა თიკოსო...“ გაუელვა

ბატონ შალვას, ზაური კი ეცნო, ქუჩაში რამდენჯერმეც შეხვედროდა, მაგრამ ახლა, როცა მითუმეტეს ზაური და ოთარი რაღაცას ერთმანეთში გამალებით ლაპარაკობდნენ, დაკვირვებით დაუწყო ყურება, ერთი თალია თვალებიც კი მოწკურა... და დაასკვნა თავის გუნებაში: „ნამდვილად ცუდი ამერიკული ფილმის განგსტერს ჰგავსო.“

რომ მოუახლოვდნენ, ოთარი დაწინაურდა, ყველას ხმაურით მიესალმა, თიკოს კი ხელი მოხვია და გადაკოცნა. თიკო შეცბა და უკან გადაინია, „Прошу լინით და ჯალოვა!“ მოუწოდა მოხუცმა ელომ თიკოს. ზაური ბატონ შალვასთან მივიდა, მაგრად ჩამოართვა ხელი და თავის დაკვრით უთხრა: „მიხარია, ბატონო შალვა, თქვენი მობრძანება.“ მოსული კაცი იყო, სახეც მსხვილი ჰქონდა, მაგრამ ლამაზი, და ლიმილიც ძალიან შვენდა, „ბებო ელო, მიცვალებულის დღეიორ, რომ მითხარით, კარგი ყვავილები ვაყიდინებორიას და სასაფლაოზე გავატანე... აბა, ახლა კი წამობრძანდით, თორემ გაცივდება ყველაფერი.“ და როგორც მასპინძელი და ოჯახის უფროსი, ისე გაუძღვა ხალხს სახლისკენ. „მადლობა, ჩემო ზაურ, დიდი მადლობა,“ თქვა მოსუცმა ელომ, „მე მუხლებმა მიმტყუნა, ჩემო შალვა, ზაური თუ წამიყვანს მანქანით, თორემ აღმართი სულ აღარ შემიძლია, აი, ესლა ძალმის, ჩემი ექვსი საფეხურის ავლა-ჩამოვლა.“ სახლი მაღალი ბელეტაჟი იყო, ქვეშ სარდაფები ჰქონდა, დაბალ, მრგვლად ნაშენ, გოდორა სვეტებზე იდგა სარდაფის სართული. „ამ სახლს ყველაფერი შვენისო,“ გაიფიქრა ბატონმა შალვამ, მოხუც ელოს მოჰკიდა ხელი და კიბეზე ასვლაში მიეხმარა. „მადლობა, ჩემო შალვა, მაგრამ აյ ამოსვლა ჯერ კიდევ შემიძლია, ოღონდ, „Пора мой друг, пора покоя сердце просить...“

„არა, დეიდა ელო, მე დღეს სულ სხვა თვალზე გიყურებთ...“ გაიცინა ბატონმა შალვამ, თუმცა ამ სახლის თაობაზე, განსაკუთრებით ბიჭიასთან ლაპარაკის შემდეგ, ეჭვებით იყო მოცული, და არც ტყუილად.

აივაზზე ზაურის ცოლი, ელა, შემოეგებათ, ბოდიში მიხადა, მეშინდა ბავშვს არ გაეღვიძა და ვდარაკობდიო, არ მინდოდა სუფრასთან შეეწყებინეთო. ახალგაზრდა ქალი იყო, აღბათ, ერთი ათი წლით უმცროსი თავის ქმარზე. წვრილი, წვრილი ხმა ჰქონდა და განზე გაზიდულ, ძალიან შავ თვალებს სასიამოვნოდ ნაბავდა... დარბაზში ლამაზი იყო სუფრა გაშლილი, ძველებური, სალათისფერ გრეხილებიანი წმინდა ფაიფურით, და საერთოდ, ამ დარბაზში, ძველი სახლის მყუდრო, მზიან დარბაზში, ბატონ შალვას,

მშვენიერების, და განსაკუთრებით კი გარდასული მშვენიერების, მოტრფიალეს, ყველაფერი ესალბუნებოდა, თაღიანი კარ-ფანჯარაცა და გასანთლული, გრძელი, გრძელი თელის ფიცრების იატაკი, კედელზე დიდი, ლურჯი შირვანული ხალიჩა, ტახტზე კი კანვით ნაკერი შალის ბალიშები და მუთაქები, ძველებური ფოჩიანი სავარძლები შვინდის-ფერი ხავერდისა, ფანჯარასთან, კუთხეში კი, სამფეხა, მაღალ დასადგერზე ტატოს ფერწერული პორტრეტი, დიდი გზნებით დახატული აბასთუმანში ვიღაც ავადმყოფი მხატვრის მიერ, და გვერდით კედელზე ჩამოკიდებული მანდოლინა, მაგრამ რა იზიდავდა აქ ყველაზე მეტად, ყოველ მოსვლაზე, თითქოს პირველად ნახაო, ისე რომ შეაჩერებდა ხოლმე მზერას, ეს, მაგიდის გადაღმა, ტაძარივით აღმართული კაკლის ხის კარადა იყო; კარადას აუკუნულ-ჩუქურთმიანი გვირგვინივით კარნიზი ედგა, ზედა ნაწილის კარებებს მაქმანივით ჩუქურთმა ჰქონდა შემოვლებული, ქვედა ნაწილის კარებებზე კი, ერთმანეთისკენ ნისკარტგანვდილი წეროები სხვადასხვა ჯიშის ხის მასალით იყო ენკრუსტირებული და მათი ოდნავ გამლილი ფრთები ბზისა, ნამივით მიმობნეული სადაფებით, და სადაფისავე თვალები, გადასული მზის გამოძაბულ სხივებზე ოქროსფრად კიაფობდა.

მძღოლი ბორია კალათებიდან სათითაოდ იღებდა ღვინის და ბორჯომის ბოთლებს, შოთის პურებს, ყველს, ელა და თიკო მაგიდაზე ანანილებდნენ სანოვაგეს,..

მოხუცი ელო ერთბაშად გაფაციცდა, ხუს-ხუსით წავიდა კარადისკენ, გამოაღო ქვედა კარი და შეიხედა, მერე გამოტრიალდა, ტახტთან მივიდა, ბალიშები ასწია სათითაოდ, ზაურიმ გააყოლა თვალი და გაეღიმა: „ელა! მოიგი ნაბულე!“

ელამ სუფრას თავი ანება, მოხუცთან მივიდა და მეორე ოთახში გაიყვანა. „სულ ავინყდება, რომ კბილებს ტუმბოჩიკაში ჩასდებს ხოლმე, აი, ასე ინყებს საწყალი ბორიალსა და ძებნას.“ თავის გადაქნევით თქვაზაურმა.

„თიკო, შენ დაბრძანდი, ბორიას მე და ბიჭია ვუშველით...“ ოთარმა ტყბილად გაუდიმა თიკოს, ხელი მოხვია და სკამზე დასვა. „მე იქით მინდა დაჯდომა!“ თიკო მყისვე წამოდგა და ბატონი შალვასკენ გადმოვიდა.

ბიჭებმა ქვაბებს დაავლეს ხელი. „იცოდეთ, ბიჭებო, აქ სხვადასხვა ხინკალია, ხორცისა, ხაჭოსი და სოკოსი, და ერთმანეთში არ უნდა ავურიოთ,“ თქვა მძღოლმა. ხინკალს ორთქლი ასდიოდა, ბიჭები დიდ სინებზე ჰყრიდნენ.

„ბებო ელოც ეხლავე მოვა, ჩვენ დავსხდეთ, ბატონო შალვა, თქვენ თქვენი მოწონებული კარადის პირდაპირ დაბრძანდით, თან სუფრის თავშიც იქნებით.“ შესთავაზა ზაურმა. „კი მაგრამ საიდან იცით, რომ მე ეს კარადა მომწონს?“ გაიოცა შალვამ. „თუმცა არ არის ძელი მისახვედრი... შესანიშნავი კარადაა.“ „შემოსვლისთანავე ისე შეხედეთ, რომ მივხვდი, მე კი სიმართლე გითხრათ, მაინცდამანც თვალში არ მომდის... მწვადი სადღაა, ბორია? მეტისმეტად დიდია ეს ბუ-ფეტი!“

„ვითომ არ გაცივდეს მეთქი, თბილად იყოს.“

„წამოყარე, წამოყარე, ზოგს იქნებ მწვადით უნდა დაიწყოს, ხახვი ხომ აქვს დაჭრილი?“ „კანეშნა.“ ბორიამ მწვადით გაავსო მეოთხე სინი, და ქვაბებიანი კალათები გარეთ გაიტანა. მოხუცი ქალი და ელაც შემოვიდნენ, ელო თავს ატყოებდა და მორცხვად იღიმებოდა, პირზე ხელს იფარებდა.

ყველანი სუფრას შემოუსხდნენ, ზაური, ოთარი და ბორია ერთ მხარეს, ბიჭია, თიკო და მოხუცი ელო მეორე მხარეს, ბატონი შალვა და ელა კი სუფრის თავსა და ბოლოში. „ძია იგნატი გაზეთებზე წავიდა და შემოგიერთდებითო,“ ბორიამა თქვა, „რა კაცია ეს ჩვენი იგნატი, რა კაცი, ბიბლიოთეკისა და გაზეთების გარეშე ერთი დღე არ შეუძლია გაძლება.“

„აბა, ბებო ელოს მიართვი ხინკალი, ბიჭი, ბატონო შალვა, რომელი მოგაროვათ?“ „რამდენი ხანია, ჩემო შალვა, ამ სახლში სუფრა არ გაშლილა, სტუმარი არა ყოფილა... მე ხაჭოსი, ბიჭი, და ცოტა ერბოც დამისხი.“

„ოპოპოპო, რა ხინკალია, ტყუილია, გიგოს ხინკალს ხინკალი არ შეედრება, თუშები გარეულ ქონდარს რო უკეთებენ, იმათგან გადმოიღო და როგორ უხდება... თიკო, რაღა სოკოსი აიღე, ჯერ ხორცისა ნახე, ხორცისას არცერთი არ შეედრება.“ ოთარმა თიკოს სინი მიანოდა. „კარგი რაა, ოთარ, მე რაც მინდა, ის უნდა ავიღო.“ რა უხეშად ვიქცევიო, გაიფიქრა თიკომ, მაგრამ ვერ ვიტან ვერავითარ გარიგებასო. „ბებო ელო,“ და ოთარმა მოხუც ქალს თვალი ჩაუკრა, „მოდით და ამისთანას პატივი ეცით...“ თან გაიცინა. „თიკო, იცოდე ოთარი არ გამიბრაზო!“ ელომ თითო დაუქნია თიკოს. „სტუმარი არ უნდა მოგაკლიო, ბებო ელო, თქვენ ოღონდ თქვით და, სტუმარი და ხინკალი ჩემზე იყოს, არა, სხვა რამეც, რა თქმა უნდა, რასაც დაგპირდით, წყალი არ გაუვა, ეხლა კი, ხომ იცით, ხინკალი მისავალია, თან უდროოდ წასული ვატანგის მოგონებაა დღეს, თან მიცვალებულის დღე ყოფილა და

ბებო ელოს შვილის მოსაგონარი დავლიოთ, ისეთი ლვინოა, ეჭვი არ მეპარება, დასცლით, ასეთმა ლვინომ გადაატაინა ჩევენ ქვეყანას თათრობა და კოლექტივიზაცია, მიაგებოს იმ კარგ კაცს, ნინ დახვდეს!“ და ზაურმა სულმო-უთქმელად დაცალა ჭიქა.

ლვინო მართლაც დიდებული იყო, საფე-რავი გრძელი მინდვრისა, ენას სასიამოვნოდ ეკიდებოდა. „ჩემი შვილის სადლეგრძელო მინდა დავლიო,“ მოხუცმა ელომ ჭიქას ხელი მოჰკიდა, წელა აიღო და ხინკალს დააწვეთა, „ბოლო დროს ერთი მთვარიანი ლამე არ გა-უშვა, რომ არ გამომცხადებოდა, ამას ნინა-თაც, მთლად რომ გაივსო მთვარე, რაღაცა უზარმაზარი გახდა, თან შუქურასავით ლაპ-ლაპებდა, ჩემი სანოლი ოთახი გაჩირალდნე-ბული იყო, აივნის ფილაქანზე გეგონებათ ნიაგმა გაიშრიალაო და ფანჯარას ჩრდილი მოადგა, ტატო იყო, ჩემი ბიჭი. რა კარგიაო, რომ მარტო ალარა ხარო, ასეთი ხალხი შე-მოვიდა ჩევნს სახლში. ჰომ, მეთქი, ჩემო ბიჭო, მეც ვეუბნებოდი.“ „მადლობთ, ბებო ელო, მადლობთ, იცოდეთ, ეგ ერთი პატარა ჭიქა უნდა დაცალოთ“. „ლვინო კი სანიმუშოა, ჩემო ზაურ, ჩევნმა კარგმა ნევროპათოლოგ-მა, ქალბატონმა ნინომ, მირჩია, უებარიაო, აუცილებლად ყოველდღე დალიეთ თითო ჭიქაო, სავსეა ვიტამინებით და ძალას შეგმა-ტებთო...“ ერთ წუთს სიჩუმე ჩამოვარდა, ბო-რიამაც, რომელიც კი არ ჭამდა, სანსლავდა ხინკალს, იმანაც კი შეაჩერა ყბების თქარათ-ქური. სიჩუმე ბიჭიამ დაარღვია: „ძია შალვა, საქმე რო იყოს, აი, ძაან თუ გშიათ, რამდენ ხინკალს მიირთმევდით? გიგოს ხინკალს, ცხადია“. „ათს... შეიძლება თორმეტამდე ავი-დე, თუ მთელი დღის მშიერი ვარ,“ „კარგით რაა, ათი და თორმეტი რა არის? ჩემთვის ნორ-მაა ოცდახუთი, აი, ეს ვაჟბატონი კი,“ ზაურ-მა ბორიას გადახედა, „ორმოცდაათს ერთს არ დააკლებს, თან ისე გადაუშვებს, ნაოჭს არ გაუფუჭებს.“

„რაც მართალია, მართალია, ხინკალზე ძლომას ვერ ვიგებ და რა ვქნა...“ თქვა ამ ბო-რიამ. „ეს სინები არ მომწონს, ქალებო,“ თქვა მოხუცმა ქალმა, „აბა, რა არის ამ მშვენიერ ჭურჭელთან სპილენძის სინები?!“ „სერვიზის ფაიფურის სინები, დიდი ჯამები და სანვნეე-ბი ძალიან ღრმად იყო შელაგებული, ლამის შეძრომა იყო საჭირო კარალაში და მე და ელამ ასე გადავწყვიტეთ, რას ერჩით, ბებო ელო, მშვენიერი სინებია...“ „ჩემთვის უნდა გეთქვათ, თიკო, ჩემთვის და სინებს კი არა, არ ვიცი რას ვიზამდი, „მთას ბარად ჩამოვი-ტანდი!“ ხუმრობის კილოთი, ლიმილით თქვა

ოთარმა. „ოჳ, რა ჩაშაქრულად მიღიმისო...“ უსიამოვნოდ გაიფიქრათიკომ. „ამას ვგულის-ხმობდი, ბატონი შალვა, წელან კარადაზე რომ გეუბნებოდით, მეტისმეტად დიდია მეტ-ქი, მართლა შიგ შეძრომაა საჭირო, შეძრომა ან აფოფება, ისეთი განიერი და მაღალია, შეადარეთ ჩეხურ ახალ ავეჯს, რა მოსახერ-ხებელია.“ ამბობდა ზაური. „არც შევადარებ, დაპრესილი ნახერხის ავეჯს ამ შესანიშნავ კა-რადას, ეს, დიდებული ოსტატის, იყალთოელი კოტე ბოტკოველის ნამუშევარია, მას ჰერნდა მასალაში წვდომის ასეთი უნარი, შეხედეთ, რა სინატიფით არის გამოყვანილი ჩუქურ-თმის ყოველი ნაკვთი, და როგორი მრავალ-ფეროვანი, თუ მრავალსახოვანია ეს ჩუქურ-თმა, ამიტომ იყო სათავადაზნაურო ბანკის კარ-ფანჯურის მოჩუქურთმება სწორედ კოტე ბოტკოველს დაავალეს, ბანკის, ანუ ახლანდე-ლი ჩვენი საჯარო ბიბლიოთეკის, შეგიძლიათ მიბრძანდეთ და ნახოთ...“ და ბატონ შალვას თვალნინ დაუდგა ადრე ახალგაზრდობაში ნანახი თვითონ კოტე ბოტკოველი, „კეთი-ლალნაგი“, თავმომწონე კაცი, ბუნკა თმები-თა და მოგრძო, ჩამოქნილი სახით.

„ო, როგორ მიყვარს... როგორ მიყვარს...“ ისეთი გზნებით წარმოთქვა თიკომ თა-ვის გუნებაში, ლამის შეეშინდა, სიტყვები თვითონ არ გამომიფრინდეს პირიდანო, ტუ-ჩებზე ხელი მიიფარა და თავი ჩაღუნა. რად არის, რომ ვინც გაღელვებს, ის ყოველთვის ლამაზიაო... ყოველთვის, ყოველთვის მშვე-ნიერიაო... და ვინც არ გაღელვებს, როგორც მაგალითად, აი, ეს ოთარი, ის არც კი იცი როგორიაო, უშნო თუ მოსაწონიო, ე.ი. ყველა შეიძლება იყოს მშვენიერი და იგივე ყველა შე-იძლება არც კი იცოდე როგორიაო, ამიტომაც ყოველთვის... ყველგან... და ყველაფერში მთავარი სიყვარულიაო... და მაშინ, მას ვისაც ოთარი ააღელვებს, ეს ყვითლად გამოჭყლე-ტილი პრიალა გალსტუკი, რის გამოც მე ის ლამის პამპულა მგონია, შეიძლება ძალია-ნაც მოენონსო... მაგრამ მე რა ვქნა, რა მო-ვუხერხო ამ ჩემს მღელვარებასო?“ აი, ასეთ ფიქრებს მოეცვა გრძელი მინდვრის ლვინითა და სიყვარულით აფეთქებული ჩვენი თიკო, და ის ამ ფიქრებიდან სწორედ ბატონი შალ-ვას სიტყვებმა გამოარკვია: „ბიჭიამ მითხრა თქვენი განზრახვის შესახებ, ბურჯში მარა-ნი გამართოთ, მეც მქონდა სურვილი, მებ-რძოლა და ამ სახლში მუზეუმის ფილიალი გაგვეხსნა, ქალაქს შეესყიდა, დეიდა ელოს ყველა უფლების დაცვით, მაგრამ...“ „არა, ჩე-მო შალვა, არა, არა, არა!“ აღელდა მოხუცი ქალი, „შენ არ იცი, რა არის უძლური ადამია-

კენაც და ცივისკენაც, ხომ იცით, ხედითა ფასობს სახლი, თუ არადა, ნახავთ და ძალიანაც მოგეწონებათ! ყოჩაღ ბიჭებოვო, შეგვაქებთ კიდეც!"

"ვერაფერსაც ვერა ვნახავთ!" შეუპოვრად დაწყობ ბატონმა შალვამ, „იმიტომ რომ, რაც ოქვენ განვიზრახავთ, შეუძლებელია, არა მაქვს უფლება! არავითარ შემთხვევაში! განა არ კმარა, რაც დაინგრა, განადგურდა, რასაც მიაშენეს, მოაშენეს, დააშენეს, ჩააშენეს, ეს ერთერთი უიშვიათესი სახლია, თან ქალაქის ცენტრში, ასე მთლიანად დარჩენილი და ესეც გინდათ იავარჲყოთ და გაანადგუროთ? და თან ჩემი ხელშეწყობით?! სადაური ამბავია, როგორ მოაწერეს სხვებმა ხელი, როგორ!!!“ და ბატონმა შალვამ ჯიტურ შეხედა მის მოპირდაპირედ მჯდომ ითარს.

"გავიწყდებათ, ბატონოშალვა, „წამოენთო ითარიც, „რომ მე ქალაქის მთავრი არქიტექტორი ვარ და გაფუჭებას და განადგურებას არ დაუშვებ, იგივე იქნება, ოლონდ სართული დაემატება, ხალხმა ხალვათად იცხოვროს, ეგ არის და ეგა, ახალი კრამიტი დაეხურება, სვეტები გაეწმინდება, დაფუტურავებული კარფაჯარა განახლდება, სახლი ფუნქციით თანამედროვე სახლს დაემსგავსება, ბოლოს-ბოლოს დანგრევას ხომ არ ვამბობთ, აშენებას ვამბობთ!“ და სიტყვაზე, ძია შალვა, „ჩაერთო ბიჭია, „დანგრევაც რო იყოს, ამისთანა სახლი კი არა, რაღა არ დანგრეულა, ბაბილონის გოდოლი დაინგრა, ტროა დაინგრა, დრეზდენი დაინგრა... რომელი ერთი ვთქვა, რომელი ერთი!“ „ბატონმა შალვამ კი, „წამოიძახა თიკომ, „ხომ გახსოვს ბიჭი, არაფრით რომ არ დაანგრევინა გასპაროვების შესანიშნავი სახლი. ტრაქტორი მოიყვანეს, უკვე მეოთხედი სახურავი იყო მოხდილი, რამდენი იარა რაიკომსა და ძეგლთა დაცვაში, არ დაანგრევინა და სახურავიც ალადგენინა. ისე რომ ფრთხილად!“ ბიჭია თავს იქნევდა და ხელებსა შლიდა, ზაურსაც გადახედავდა ხოლმე, ხომ კარგად ვუტევთო, ზაური კი ხმის ამოუღებლად ადევნებდა თვალს და მიუჟყორბდა ყურს ამ პაექრობას და სახეზე ნატამალს ემოციისას, ან რაიმე აზრისას ვერ შეატყობით, ბატონ შალვას გაუელვა კიდეც აზრმა, ეტყობა ზონაში დაიყენა ასეთი ნიღაბიო...“

"ჯერ ჩაიხედეთ ჩვენს პროექტში, ცალი თვალით მაინც დახედეთ, სტილი დაცულია თუ არა, ყველას მოენონა, ყველამ მოაწერა ხელი, ყველამ და თქვენ უნდა შეგვაფერხოთ, თქვენაა, თქვენაა?!" ოთარმა მებრძოლი მამალივით წინ წამოსწია თავი და თვალებიც ბრაზით აენთო.

„აი, სწორედ მე!“ შესძახა ბატონმა შალვამ, „დაგავიწყდა, ეს შენ გავიწყდება, რომ ქალაქის მთავარი არქიტექტორი ხარ და ასეთ გარიგებებზე არ უნდა მიდიოდე, არა! ლამის ვინანო, აკადემიაში რომ აბარებდი და ლეოსა და ლონგოს ვთხოვე, ნიჭიერი ბიჭია და ყურადღება მიაქციეთ მეთქი! ძალზე გამიხარდა მთავარ არქიტექტორად რომ დაგნიშნეს, ქომაგად მოევლინება ჩვენს ქალაქს და რაც გადარჩა, იმას მაინც სათანადოდ მოუვლის მეთქი, აბა, წარმოიდგინეთ, როგორ ერთბაშად გალარიბდება ჩვენი ცხოვრება, რომ არ იყოს ეს ბურჯები, და ეს გადარჩენილი ღერალერა სახლები, ისე არ ჩავივლი ბატონის წყლისკენ, გული არ დამწყდეს და ბოლმით არ ავივსო, აღარ ინახვება იქაურობა, ბევრი ვიბრძოლე მე მაშინ, მაგრამ ე.ნ. გენერალურ გეგმასთან და ჩინოვნიკებთან ვერაფერს გავხდი, და ის მყუდრო, ინტიმური კუთხე, ხევის ჩუქჩებუსით, დიდებული ალვისხით, ბურჭულაძეების, რუსიშვილებისა და ჯორჯაძეების ისტორიული სახლებით შეეწირა იმ იდიოტურ გენერალურ გეგმასა და მოლიავებულ, ქარახინა და უშნო მოედანს, ყოველი სახლი ნუსხაში იყო შეტანილი, მაგრამ ასე დასრულდა ეს ამბავი. „შეიძლება წარსულს ხაზი გადავუსვათ? წარსული ხომ ამთლიანებს ჩვენს ყოფას?!”

„მაგ შემთხვევაში თქვენ სრულიად მართლი ხართ, საშინელია ის მოედანი და რომიც იდეთ იმ უზარმაზარ ალვის ხეს რომ ჭრიდნენ, მე იქ ვიყავი და ვტიროდი, ასე მეგონა გმინავდა და და ოხრავდა... მაგრამ ეს სულ სხვა ამბავია, ძია შალვა, იქ დაინგრა და აქ კიდევ ამავე სტილით უნდა უკეთესად გაკეთდეს...“

„ოჳ, ბიჭი, ბიჭი,“ ლამის დაღადისივით აღმოხდა ბატონ შალვას, „თქვენ ეტყობა გგონიათ, რომ განცდები... გულისთქმა... სულის-კეთება მიდის და ქრებაა?!“ ეგ არ იფიქროთ, არა, ამ სახლებში რჩება, ამ მშვენიერ ძველ სახლებში, და როცა ჩვენ ვარღვევთ, ვასხვა-ფერებთ, ჩვენ ხელვყოფთ გარდასული თაობების სულისკეთებასაც, მათ გრძნობას მშვენიერებისას, რომელიც მათ ჩაექსოვეს და განახორციელეს ამ მშობლიურ კედლებში და თქვენ გინდათ წაშალოთ იმ ადამიანების კვალიი?!”

„ღმერთო, რა დონკიხოტია და რა საყვარელია, „გაიფიქრა თიკომ, „და როგორ უხდება ეს წაცრისფერი პიჯაკიც დალურჯიპერანგიც...“

„მესმის, მესმის თქვენი გულისთქმა, ბატონო შალვა!“ ბიჭია უკვე ძალიან იყო აღელვებული და ამიტომ მიმართა ბატონობით, „მაგრამ თუ ვიცი ძველზე უკეთესი ახალი

შეიქმნება, რატომ უნდა ჩამოვეკიდო ძველს და დახავსებულს და რატომ არ უნდა ავალორ-ძინო ახლებურად, ტყუილუბრალოდ ხომ არ მინდა, ხომ უნდა გავასწორო დღე და ღამე, ხომ უნდა ჩავინალო თვალები, დავიბუჟო ხელები, ხომ უნდა ვიდინო ოფლი, ხომ უნდა გავიძრო ცხრაპირი ტყავი, იმათი გულისთქმა გულის-თქმა და ჩემი არაა?! რას ნარმოადგენს ეს ბურჯი, გამაგებინეთ, რაას, შეადარეთ ყორის აშენება და ფრესკების ხატვა, შეადარეთ!“

„რას ნარმოადგენს და ჩვენ საცოდავები ყორებს რომ ვაშენებდით დღენიადაგ, რო-გორმე შეფარებოდით და თავი გადაგვერჩინა, ამას ნარმოადგენს, ამას ნიშნავს! ჩვენს მუდმივ ბრძოლას ნიშნავს გადარჩენისთვის, ახლა რო ზიხარ და ხინკალს მიირთმევ, ამას ნიშნავს! შენ კიდევ ვინ გიმლის ხატვას, ადექი და დახატე ფრესკები, თუ ასე გერჩის გული, ვინ გიშლის!“ „ვინ მიშლის და თქვენ მიშლით და დიდი მადლობა, სახლი თუ თავის გემოზე არ გააკეთა ზაურმა, ეს ბურჯი რილას მაქ-ნისია, მე მოხალისე ჯარისკაცი კი არა ვარ! დამკვეთია ეს ადამიანი, დამკვეთებს გუნ-დრუე უნდა ვუკმიოთ, ერთი არ შეეკვეთა პაპს მიქელ-ანჯელოსთვის სიქსტეს კაპელა და ვნახავდი რას დახატავდა! მაპატიეთ და თქვენ რა გენალვლებათ?! თქვენი ელიზბარი ცოლშვილით ალექსინი და სერთიფიკატებში ბანაობს, ფორტეპიანოზე კიდევ ვინ აღარა სწავლობს და ყველას დეიდა ლელიკოსთან უნდა და ვინც არა სწავლობს, ზის და ტირის! მე რაღა ვქნა... მე რაღა ვქნა...“ ბიჭიას ხმა გაეპზარა, სავსე ჭიქას დასწვდა და გამოცალა. „ბიჭი! ბიჭი! რა არის ეს!“ შესძახა თიკომ, „ელიზბარი ექიმია და შენ ხომ, შენ თვითონ თავისუფალი პროფესია აირჩიე! რაა, შენი ბე-დია დამოკიდებული ამ ბურჯზე და ფრესკებზე თუ რა! რატომ გაიგიჟე ასე თავი, შენ ხომ ერთივიღაც გაუგებელიარახარ! ახლა კი სმენა იყოს და გაგონება, ბატონო ზაურ, თუ შეიძლება ერთი სადღეგრძელოს თქმის უფლება მომეცით.“ „ერთი კი არა, ორი ბრძანეთ.“ და ზაურმა თავი დაუკრა. თიკომ ჭიქა აიღო ხელში, ნამოდგა, „ამ ჭიქით აქედან ნასული ადამიანების სადღეგრძელო მინდა შემოგთავაზოთო,“ და სადღეგრძელოს თქმა დაიწყო, „მე რაღაცას ვწერ, არ ვიცი ნამდვილად, რა გამოვა, მაგრამ შეიძლება ასეც დამთავრდეს: ერეკლეს მეჯინებეთუხუცესი სოსიპატრე ორბელიშვილი, მისი ვაჟები ხიმშია, ღვინია, ვამეხი, გუგუნა, შიომში და ქალ-სიძე, მზევინარი და გიუნა ვახვახიშვილი, ასე უსხედან მაგიდას 1803 წლის შემოდგომაზე და სადი-

ლობენ, ეს გამოსათხოვარი სადილია, ვაჟები, ერთ დროს ბატონის ციხეში, ერეკლეს კარზე დაწინაურებულები, ახლა კი ჩამოქვეითებულები, ბატონის ციხიდან რუსების მიერ გამოდევნილები, ბატონიშვილებს მიჰყებიან რუსეთს... ცხენები შეკაზმულია, ურმები შებმულია, საგზალი გამზადებულია. სოსიპატრეს პირში ნერწყვი გაუშრა, ლუკმა ვერ გაღეჭა, ვაჟების დედა, მაკრინე, ელდანაკრავი ურბენდა მაგიდას გარშემო, და ხან თავის შვილებს ეხვეოდა, ხან დაზაფრულ ქმარს ამხნევებდა. ამბავი გადაწყვეტილი იყო, მაგრამ სუფრი-დან რომ წამოიშალნენ, სოსიპატრეს გული ამოუფუდა და შებლავლა შვილებს: სად მი-დიხართ რო მიდიხართ, რა პასუხს აძლევთ ან ჩვენს მიწანყალს, ან თქვენს სახლკარსაო. ბატონის ციხეში რუსების პარპაშის ყურე-ბას გადახვეწა გვირჩევნიაო, ჩვენ აქ აღარ გვედავმებაო, ჩაესვენა ჩვენი მზეო, იქიდან მივადევნებთ თვალს აქაურ ამბებს და როცა უამი დაჰკრავს, ყველანი დავბრუნდებითო. მაგრამ მათვის უამმა აღარ დაჰკრა, ერთი დარჩა მამასთან, შიომში, დანარჩენებმა კი იქ ჩაყარეს თავისი ძელები. შიომშიც, მამაცთა შორის უმამაცესი, კახეთის აჯანყებას შეეწირა. დარჩა საწყალი სოსიპატრე, მოხუცი და ჯანგატეხილი, დარდითა და ვაებით გულგა-მოქმული, ერთი შვილიშვილისა, პატარა ვახ-ტანგისა და შიომშის ქვრივის ამარა, და დარჩა თელავი, და ჩვენი თელავი, სამეფო ქალაქი, დიდი იმპერიის შორეული გარეუბნის სამაზ-რო ქალაქად იქცა, ანუ ღრმა პროვინციად. გთხოვთ დავლიოთ სოსიპატრეს განიავებული ოჯახის სადღეგრძელო.“ თიკომ ღვინო მოსვა და დაჯდა. სადღეგრძელო აიტაცეს, ვახსენოთ, ვახსენოთ. ოთარმა კი, აფსუხი არ არის თიკოს უკვე შვილები არა ჰყავდეს, და ზღვაპრებს არ უამბობდესო?!, „ჰოდა, ძია შალვა, სოსიპატრე გაღმიდან მოგვინოდებს, რომ აღორძინდეს ეს ოჯახი, ბებო ელომ წას-ვლისას შეინდის ჯოხით არ გამოიჯაროს კარი და საფეხური არ აბალახდეს, დაე, დამ-კვიდრდეს ამ სახლში ახალი სიცოცხლე!“

ოთარმა განსხვავებული სასმისი მოითხ-ოვა და ქაშანურის პანია სურით ჩარაკრა-კა გრძელი მინდვრის ღვინო, „ჰოდა და ჰოდა, ბატონო შალვა, გაბედეთ, მოანერეთ ხელი და მერე თქვენც კმაყოფილი დარჩებით და ჩვენც ყველანი!“ მაგიდის გადაღმიდან ხელი გამოუწოდა ჩამოსართმევად, ბატონი შალვა კი სიბრაზისგან ნამოენთო და ოთარს ხელი აუქნია, უსინდისობები, ვერ მიართმევს, ვე-რა, ვერავითარ შემთხვევაში, მოღალატე-ბი, მართლა რომ ნამდვილი გამყიდველები,

აქაოდა ამ ყიტაანელ სქელკისერა მოზვერს მამალიც კვერცხს უდებს, ოთხი ოთახი არ აკმაყოფილებს, სასახლეში უნდა ცხოვრება. ნურას უკაცრავად, ჯიბრზე ყველაფერს გაუსინჯავს გემოს, ყველაფერს, დაე, იცოდნენ, რომ ხელის მოწერას მწვადებთანა და ხინკალთან არავითარი საერთო არა აქვს და მხოლოდ ასეთმა ბრიყვებმა შეიძლება იფიქრონ ასე ვულგარულად და ეგონოთ, რომ კაცი კაცია და ქრთამი კიდევ ჯოჯოხეთს ანათებს, და ბატონმა შალვამ გაგულისებით შესძახა: „რას გადაეკიდეთ ამ სახლს, აიღეთ სამოსახლო ნაკვეთი და როგორიც გინდათ, ისეთი აიშენეთ თქვენს გემოზე, ქალაქის ცენტრში რომ არ დასახლდეთ, არ შეიძლება არაა?! როგორც ჩანს, თქვენ უფლებაზე წარმოდგენა არა გაქვთ, რისი უფლება შეიძლება ჰქონდეს კაცს და რისი არა! მაპატიეთ, დეიდა ელო, მე წავედი...“ მაგრამ წამოინია თუ არა, მოხუცი ელო გადმოიხარა და შალვას ხელზე ჩააფრინდა თავისი გაძვალტყავებული, მარილებით მიღრეცილ-მოღრეცილი თითებით: „არა, ჩემო შალვა, არა, გენაცვალე... ესენი უკვე ჩემიანები არიან, ზაური უკვე ჩვენი გვარისაა, მოსანათლი იყო, მოინათლა და სახელიც ჩვენი წინაპრისა აიღო, ხიმშია მომწონსო, ეს სახელები გადაშენდაო და ხიმშია გახდა, აქ უნდა იყვნენ ესენი, აქა, ჩემო შალვა!“ და მარწუხებივით უჭერდა თითებს. „მერე მე უუშლი აქ ცხოვრებას! რას ამბობთ, დეიდა ელო, ვერ იცხოვრებენ ამ მშვენიერ სახლში, ვერაა? მთელი თქვენი საუკეთესო წინაპრები ცხოვრობდნენ! ერთი მაინტერესებს, ყიტაანში რა სახლი ჰქონდათ!!“

მაგრამ ზაურს წარბი არ ასტოკებია და ნირი არ შეუცვლია, გარინდებული უყურებდა შალვასა და მოხუც ელოს, და მერე სერიოზული და ჩაღრმავებული კილოთი, თან მცირე ბაუზებით, ისე რომ გეგონებოდათ ყოველი სიტყვა დიდი ფიქრის შედეგიაო, წარმოთქვა: „ბებია ელო, ცამდე მართალია ბატონი შალვა, ჩემთვის ეს ნამდვილი გაკვეთილი იყო პრინციპულობისა, მადლობთ, ბატონი შალვა, რაც მართალია მართალია, მე ჯერ არ შემხვედრია თქვენისთანა ადამიანი... დეიდა ელო, გადაცეთ სახლი ქალაქის, იბრძოლოს ბატონმა შალვამ, გახსნას ამ სახლში მუზეუმის ფილიალი კახური ქალაქური სახლისა, ამ კარალით, ამ ავეჯით, ამ სურათებით, ამ ყველაფრით... მე კი მართლა ავიღებ სამოსახლოს და განახლებული ორბელიშვილები ახალ სახლში დავსახლდებით, რა თქმა უნდა, თქვენთან ერთად, თქვენ მე, იმდენი რამე მასწავლეთ ბებო ელო, ჩვენ თქვენ არ-

სად და არასდროს არ მიგატოვებთ. თქვენი დღეგრძელობისა იყოს ბატონი შალვა, და გთხოვთ ნუ გაგალიზიანებთ ჩემი ყიტაანელობა და ის რომ მსურდა ქალაქის ცენტრში გამოვჭიმულიყავი, რება იშეთ გде გლუბე ა ცელოვე გდე ლუბე, ხომ ასეა?! ვისაც ჰგონია, რომ აქ ხესავით ამოიზარდა, ვინ იცის, იმ ხის თესლიც რომელმა ქარმა მოიტანა, რომელმა წყალმა, რომელმა ფრინველმა, საიდან და როგორ... დამიჯერეთ, ბატონი შალვა, ჩემი შვილიშვილიუკვეთქვენისთანაძირდელაველი გახდება! მაშ, მოდით, ბატონი შალვას გამარჯვებისა იყოს!“ და ზაურმა ჭიქა გამოცალა. საწყალი მოხუცი ელო კი, რომელმაც ზაურის ყოველი სიტყვა ნაღდ უზალთუნად მიიღო, მთლად გადაირია, საკვირველიც კია, ასეთგამომშრალსადა გამოფიტულს, მიმქრალი თვალებიდან ცრემლები მოსწანენ კარებდა. საცოდავი იყო, მაგრამ ისეთი რამ თქვა, შეწუხებასთან ერთად კინაღამ გაეცინათ კიდეც: „აქ უნდა მოვკვდე... აქედან წასვლა არ იქნება... ახალ სახლში როგორ მომაგნებს ჩემი ვახტანგი, როგორ მომძებნის... როგორლა მეტყვის დედაო, შენმა დარდმა წამომაგდო სამარიდანო... ვერ გავაწვალებ, ვერა...“

ზაურის ცოლი ელა სწრაფად ადგა, მოვიდა მოხუც ელოსთან, უკანიდან მხრებზე ხელები შემოხვია და წვრილი, წვრილი ხმით, თითქოს ეჭიკიცებაო, ისე უთხრა: „Бабуля, миляя, мы вас никогда не оставим, никогда! Успокойтесь дорогая...“ ლოყაზე აკოცა და მერე ჩეარი ნაბიჯით დარბაზიდან გავიდა. „აგერ რა გითხრათ ელამ, ბებო ელო,“ დაყვავებით უთხრა ზაურმაც და ელოსკენ გადმოიხარა, „ჯერ ხომ არსადაც არ მივდივართ, და კიდევაც რომ იყოს წასვლა, ვერ შევატყობინებთ?! გაუგზავნით ახალ მისამართს და ეცოდინება... ახლა კი, რომ ამბობდით შალვა მომენატრაო, სადლეგრძელო უნდა დალიოთ ამ დიდებული ადამიანისა...“ ელო უცებ დამშვიდება, ათრთოლებული ხელი ჭიქისკენ წაიღო, „შალვა, იცოდე, შენ დღეს ძალიან მაწყენინე,“ თავის რაცრაცით უუბნებოდა ბატონ შალვას, „მე და დედაშენი თეკლე ოცდახუთი წელი ერთად ვმუშაობდით სკოლაში და იქამდეც ხომ ერთად ვსწავლობდით, ერთადაც დავქვრივდით ოცდაოთხში, მაშ, იცოდე, ძალიან ენყინებოდა იმასაც, არ მოგიწონებდა, არა, ჩემს ეგრე გაუგემურებას... მაგრამ ხომ იცი, ცხვირი პირიდან არ მოიჭრება, ბევრი სიკეთეც მახსოვს შენგან და გაგიმარჯოს...“ ჭიქას მეორე ხელი მიაშველა, ისიც ოდნავ უთრთოდა, მაგრამ მაინც გაიმაგრა ხელებში, თავი გადასწია და ღვინო მოსვა. ბატონმა

შალვამ თვალი მიადევნა მოხუცი ქალის გაძვალტყავებულ, მარილებისაგან მიღრეცილ, ათრთოლებულ ხელებს, ასე ეგონა სწორედ ამ ხელებით, ხელებით კი არა, გახრიოკებული კლანჭებით, არყევდა ეს გაფარფატებული ბერი-ქალი იმ ცხრაკლიტულს, სადაც შალვას ჩაემწყვდია თავისი დათრგუნული, გაუმხელელი, იდუმალი განცდები, არყევდა და ჩასახოდა, რომ მთავარი განახლება, მთავარი მჩქეფარე სიცოცხლეა... ო, ღმერთო ჩემო, რატომ არ არის ვითომ გარდაცვლილ შეიძლება და დარდი ცხოვრება? შენს საკუთარ მყუდრო სახლში, ძველებურ ბურჯთან, ქსოვა, თუ წიგნის კითხვა, თუ ალუბლის ჩურჩვა, თუ სოსლანის რუსულში მეცადინეობა... აყვავებულ ნუშთან, გიაცინტებთან, ვარდებთან და სიმწვანეში. სადაც ყველაფერი შენი შეილის მოგონებით სუნთქვას... ამ ნუშზე ადიოდა ხოლმე... ბერტყავდა ისე ყოჩალად... მენლეურია ნუში, მაგრამ როცა ისხამს, იმდენს ისხამს, ისე გაიგიშებს ხოლმე თავსა, როს კი არა, სამ წელსაც გადააჭარბებს მოსავალი. თანაც თხელნაჭუჭაა... ტატოს უყვარდა ნუშის გოზინაყი, თეთრი, თეთრი, ქათქათა... გააკეთებს და დაარიგებს საახალწლოდ, ტატოს მოსაგონებლად... და რატომ უნდა მიეღლოდეს ეს მოხუცი ქალი, ცალი ფეხი სამარეში რომ უდგას და წესით უკვე უნდა ესმოდეს მეუბოლე იოსებას შალაშინის შრიალი და მთავარანგელოზების ფრთების ფრაშუნი, სხვა ცხოვრებას, სავსეს ფუსფუსითა და ხმაურით,.. ბავშვების ჭყიფილით, მანქანების პიპინით, ფულების თვლით, ჯამჭურჭლისა და დანა-ჩანგლის გაუთავებელი რაკუნით, შეზარხოშებული სტუმრების ხორხოცით, შამფურებისა და ყანწების ტრიალით და განსხვავებული სასმისების თრანჯვით... რატომ უნდა სურდეს ამ ორჭოფი კაცის ხელში დალიოს თავისი წუთისოფელი?! თუ მაინცდამაინც სახლის ახმიანება უნდა, ეტყვის ლელიკოს და სამუსიკო სასწავლებლიდან კარგ სტუდენტ გოგოებს უშოვის, როგორც სხვა დროსაც დაუყენებია, აგრე ძველი ფორტებიანო სამეცადინოდ ექნებათ და ყების თქარათქურს კი აჯობებს შოპენის მაზურკებისადა გალსების მოსმენა, თუნდაც გაუნაფავი ხელით! მაგრამ არა, არა, ამ გადაახრნილ მოხუცს ახალი ცხოვრების დაწყება უნდა ოჯახთან ერთად... განახლება სწყურია...

ბატონი შალვა ფიქრებიდან ბიჭიას ხმამ გამოარკვია, ის თურმე სწორედ სადღეების სვამდა, უკვე გადაევლო მისთვის წელანდელ მღელვარებას და ბატონ შალვას პატიტი-ბას სთხოვდა და დღეგრძელობას უსურვებ-

და, ჩვეული სილალითა და სიხალისით.

სწორედ ამ დროს გვერდითი ოთახის კარი შემოფრინილდა და დარბაზში პატარა ბიჭი შემოვარდა, უკან დედა მოსდევდა, ბიჭი გამალებული ურბენდა მაგიდას, ყველა სკამს ხელს ადებდა და „გამარძობათ, გამარძობათ, გამარძობათ...“ იძახდა; „ჩემი ბიჭი... ჩემი ვატატუნა... მოდი ჩემთან, მოდი გენაცვალე, მოდი...“ ამბობდა ელო და თან სკამს უკან სწევდა... ბიჭუნამ მოირბინა, მოხუც ელოს მუხლებზე ააფოთხდა და კოხტად დასკუპდა. ძალიან ლამაზი ბავშვი იყო, და მართლაც ჰგავს ტატოსო, გაიფიქრა ბატონმა შალვამ. მოხუც ელოს სახე გაუნათდა, ჩამქრალი თვალები სიცოცხლით და სიხარულით აევსო, თვალდათვალ შეიცვალა...

„ვაიმე, რა გულში ჩამწვდომად ლამაზია, ბებო ელო!“ აღტაცებით შესძახა თიკომ. ბიჭუნა გემრიელად მიირთმევდა ხინკალს. „ტატო, ბიჭო, შეჭამე ხინკალი და ლექსი გვითხარი, თორემ ამათ ჰგონიათ რომ ლექსები არ იცი.“

ბიჭუნა მყისვე ჩამოხტა ელოს მუხლებიდან, მაგიდას შემოურბინა, კარადის გვერდით მიდგმული სეამი გამოსწია, თავის მამას ხელი გაუნოდა, მიშველეო, ყოჩალად ახტა სკამზე, თავი ასწია და რიხიანად წარმოთქვა: „ეს ცვენი მეფე ერეკლე ერთი პატარა კახია, ძანვის პერანგი ცააცვეს, გაჰკრა ხელი და გახია!“ სკამიდან ჩამოხტა, აივნის კარისკენ გაიქცა, საიდანაც ელას მამა იგნატი შემოდიოდა. იგნატიმა გაზეთები ფანჯრის რაფაზე დაყარა, ბავშვს ხელი დასტაცა და ზევით აისროლა. „გაფრენილი მიმინოა, ეს მამაძალლი...“ თქვა ლიმილით ზაურმა, „ჩემობით არ ვამბობ, მაგრამ ძალიან გონიერი ბავშვია, ვერ რა დროს ლაპარაკი ჰქონდა, ექვსი-შვიდი თვისია იყო და სუ ჭყლობინებდა, გეგონებათ რაღაცა უნდა შეგატყობინოს და ენას ებრძვისო.“

იგნატი ბიჭის ზევით-ქვევით აფრენდა, დარბაზში ბიჭის კისკისი ისმოდა. ბიჭუნას კულულები უფრიალებდა, ჩანიკნიებულ კილებს კრეჭდა, ფლანელის უჯრიანი ლამაზი ხალათი ეცვა და ძალზე შვენოდა.

მოხუცი ელო თვალმოუცილებლად უყურებდა ბიჭუნას ფრენას... „ეს ხომ სიყვარულიამ“ ფიქრობდა ბატონი შალვა, „და სწორედ სიყვარულის გამო სურს განახლება და ახალი ცხოვრებაო... სიყვარულს ხომ ერთადერთი გზა აქვსო, ერთმანეთისკენ სავალი გზაო, სხვა გზა ხომ არ არსებობსო... არა... არა... არ არსებობსო...“

და იგნატიმ ბავშვი კალთაში რომ ჩაისვა

და მაგიდას მიუჯდა, კუთხეში, ელოს გვერდით, მოხუცმა ქალმა ბავშვს ხელზე მოჰკიდა ხელი: „ნახეთ ახლა როგორ გაუხარდება ლექსს რომ ვეტყვიო,“ თქვა და მშვენიერი კილოთი დაიწყო; თან იღიმებოდა, ბავშვს სიყვარულით ხელზე ხელს უთათუნებდა: „Пускай скудеет в жилах кровь. Но в сердце не скудеет нежность. О ты, последняя любовь, ты и блаженство, и безнадежность...“

უკელა მოხუც ელოს მისჩერებოდა, თიკო ხომ სასოებით მიუპყრობდა ყურს... ოპ, ლმერთო ჩემო, რა შეიძლება შეედაროს წამსვლელი მოხუცის გულისთქმასო... რამ შეიძლება გააქარნებულოს მოახლოებული სიკვდილის ძალმოსილებაო... სიყვარულმაო... მხოლოდ და მხოლოდ სიყვარულმაო... და უცებ მიხვდა, რაც უნდა მოიმოქმედოს... საკვირველია, აქამდე რომ ვერ მოიფიქრა... პირდაპირ თქმა: მიყვარხართო, მაინც ვერ წარმოუდგენია, არადა სწორედ თქმაა საჭირო, იმიტომ რომ შალვა თვითონ ვერასდროს ვერაფერს ვერ გაბედავს, ასეა დარწმუნებული... საჭიროა თქმა. მაგრამ პირდაპირ ვერ ეტყვის... ლექსი! აი რა, სერიოზული კი არა, სახუმარი! ხუმრობით ნათქვამი მაინც სხვაა... აუცილებლად... ახლავე... მოცდა აღარ შეუძლია... უნდა წავიდეს... წადიკვარზე... ცაცხვის ქვეშ დაჯდება, დანერს და ხვალვე მისცემს... წამოდგა, გვერდით ოთახისკენ წავიდა, ვითომ რაღაცის გამო, და რომ მიდიოდა, მოხუცი ელოს სიტყვები ესმოდა: „თან როგორ უყვარს მუსიკა, გაიგონებს თუ არა, ან გაისუსება და ყურს მიუგდებს, ან ცეკვას იწყებს... მპირდება ზაური, მუსიკა ვასწავლოთო, სოსლანს უნდა ვთხოვო ვიოლინზე ამეცადინოს, მერე მანდოლინაზეც ისწავლის დაკვრას, ამ არემარზე კვლავ გაისმას მანდოლინის ხმა, ვითომ ჩემი ტატო გაცოცხლებულა...“

ნიკო საავადმყოფოდან გამოვიდა და კარებთანვე შეჩერდა, თიკო დაინახა, გაჩქარებული აქეთკენ მოდიოდა, აღელვებული ჩანდა, და ისე დანთქმული თავისი ფიქრებში, ნიკოს მკლავზე ხელი რომ არ ეტაცა, იქნებ ვერცეკი შეემჩნია:

„გიყურებდი და ასე მეგონა ცეცხლი გეკიდა... საით გარბიხარ ამ დროს?“

„მე უკვე ვისადილე, მამა, ვისადილე კი არა, ვიქეიფეთ, ბებო ელოსთან ვიყავით და ერთი-ორი ჭიქა ლვინოც დავლიე, და მინდა ნადიკვარზე გავიარო, ჰაერი ჩავყლაპო...“ „ოპ, სახლში დაისვენებდი და იმეცადინებდი მერე, ხომ დამპირდი რომ ჩააბარები მდ დარჩენილ საგანს, დრო გენურება, ხომ იცი...“

„ოპ, მამა, დრო ენურება მეფე ერეკლეს, და დრო ენურება ზოგიერთ შენს ავადმყოფს და რა კარგი იქნებოდა, დიალექტიკურ მატერიალიზმსაც ამოსწუროდა დრო! მაგრამ ხომ დაგპირდი არაა?! სხვა რა ვქნა?!“

„ომ, რა გიუმაჟუ ხარ...“ თავი გაიქნია ნიკომ, „კარგი ჰორო, წადი იმ შენს ნადიკვარზე და მალე მოდი.“ განგებ არაფერი ჰკითხა მოხუც ელოზე, სიტყვას სიტყვა მოჰყვება და რამეს არ მიხვდესო. არადა, ამ რამდენიმე დღის წინ ელომ დაურეკა და სთხოვა: შენი ნახვა მინდა, რეცეპტსაც განმიახლებ და რაღაც სათქმელიც მაქვსო. და უთხრა, თქვენი საოცერაციოს ექთანი რომამა მარო, ამ ცოტა ხნის წინ ნემსებს მიკეთებდა და სულ თავის ოთარის დაოჯახებაზე მელაპარაკებოდა, ჩემზე ბედნიერი ქალი არ იქნებოდა, თიკო ჩემი რძალი რომ გამხდარიყოვო, ჩვენი ექიმი თუ არ დაგვირუნებდაო... ამის თქმას ვერ გაგიბედავდი, ჩემო ნიკო, განაგრძობდა მოხუცი ელო, თიკოსთვის გული რომ არ შემტკიონდეს და ოთარს არ ვიცნობდეო, ბოლო დროს ხშირად მოჰყავს ზაურის ჩვენთან სახლის რეკონსტრუქციის თაობაზე და ისეთი ზრდილობიანი, სერიოზული, თავისი საქმის მცოდნე ახალგაზრდაა, ნამდვილი დადებითი პიროვნებაო. ნიკოს გულიანად გაეცინა, მაგრამ თან მწარედაც ამ ყბადალებულ „დადებით პიროვნებაზე:“ დეიდა ელო, მე ერთადერთი დადებითი პიროვნება ვიცი, ვინც თიკოს უყვარდაო, და ეს უერარ ფილიპი იყოვო... კარგი ახლა, მე ტყუილად კი არ გეუბნებიო, ჩვენთან მინდა მოვიდნენ და გავუკრა სიტყვა თიკოს, თუ არაო. ოთარს უკვე გაუკარითო? ჰკითხა სიცილით ნიკომ. უპ, ოთარი მგონი უკვე შეყვარებულიც არისო. ახლა თუ თიკოსაც შეუყვარდება, მე რა დამშლელი ვარო, მხრები აიჩეჩა ნიკომ, მაგრამ ეჭვი მეპარებაო. როგორ, მამის რჩევაც ხმ არსებობსო, ლირს რომ ურჩიოვო, შეუძახა გაბზარული ხმით მოხუცმა ელომ, ხომ იცი, მე თიკო როგორ მიყვარსო, ჩემი ტატოს სულს გეფიცები, კარგი მინდა თიკოსთვის და შენც ხომ უნდა რაღაცას მოესწროვო... ნიკომ მხოლოდ ღრმად ამოიოხრა, მოაგონდა რა თიკოს სრულიად შეუსაბამო გატაცებები ვიღაც იდიოტებით. მაგრამ, ცხადია, მოხუცი ელოსთვის არ უთქვამს, ან რა სათქმელი იყო. ის ნამდვილი „ხულიგანი ბიჭი“ რომ ვითომ უყვარდა, ზედმეტ სახელად „ლამაზო“. ნიკოს კი ბევრჯერ დამეც ათენებინა და კბილებიც აკრაჭუნებინა. ის კი არა, რომ ცუდი ოჯახისშვილი იყო, არა, მაგრამ მამა ავარიაში დაელუპა და დედინაცვლის ამარა დარჩენილმა თავი აიშვა, სწავლას თავი

უჟქი, თაფლისფერი თვალებით. თურმე უზნეობის „ფუჭება“ ჰქონდა მოდებული და მისი სურნელი, პოეზიის უზადო სიყვარულთანა და დიდად ნიჭიერი და კულტურული ადამიანის თავდაჭერასთან ერთად, წარმოუდგენელ მომხილაობას სძენდა. თიკოს ამისი მსგავსი არავინ ენახა. თან ჩვიდებეტი წლით უფროსი იყო თიკოზე, ცხოვრებაგამოვლილი და ამის გამო კიდევ უფრო მიმზიდველი და სანუკვარი თიკოსთვის. დოდი კარგარეთელი... დოდი კარგარეთელი... სულ ეს სახელი და გვარი ისმოდა თიკოს პირიდან.

დოდი კარგარეთელი კი თუ არ სვამდა, მთელ ღამეებს კარტის თამაშში ატარებდა, მსხვილად თამაშობდა... და თუ სვამდა, ხომ სვამდა, და სვამდა, და სვამდა... თეთრ ცხელებამდე... მამიდამ დაპკრა ბუკა და ნალარას სწორედ იმ დროს, როცა თიკო, ლექციების შემდეგ, დასვენების მაგივრადა და მერე კი საჯაროში ჩაჯდომამდე, საავადმყოფოში დადიოდა ბულიონისა და კისელის ქილებით. ერთი ეგ არის, სწავლისთვის არ უდალატია არასოდეს, ვერც წარმოედგინა არსებობა ღრმა და სერიოზული მეცადინეობის გარეშე. ნიკომ რომ გაიგო ყველაფერი, თმებს იგლეჯდა და როდემდე! ოჟ, როდემდე, მოთქვამდა. მაგრამ ძალიან დიდხანსაც არ გაგრძელებულა მათი ვაივიში, რადგან ბოლო ცხელების შემდეგ, ათკეცი ფიცის მიუხედავად, რომ აღარ დალევდა, სწორედ სასმელის მოსაპოვებლად სადღაც გადაძვრა, მორყეული მოაჯირი მაღალი აივნისა მოწყდა, თან გადაიყოლა და ამ მშვენიერმა კაცმა სულიც განუტევა. ჰოდა, მოხუცმა ელომ რთარზე რომ უთხრა „დადებითი პიროვნებაო“, იცოცხლეთ, არავის არ ენატრებოდა მეონი ეს ყბადალებული „დადებითი პიროვნება“ ისე, როგორც ნიკოს, მაგრამ რამდენიც არ გამოჩნდა ასეთი დადებითი პიროვნება, რთარი პირველი სრულებითაც არ ყოფილა, იმდენი თიკომ ხელები გაასავსავა, არ გაპელოთ ასეთ რამებზე ლაპარაკიო, ხომ იცით, რომ ასეთი დადებითი პიროვნებები მე სრულიად... სრულიად... სრულიად არ მაღლელვებინო! უკუღმართი! არ აღლვებენ, არც „დადებითი პიროვნები“ და არც დიალექტიკური მატერიალიზმი! მივიდე სახლში?! მივიდეს და შეამონმოს მართლა მეცადინეობს და ადგენს კონსპექტს თუ არა?! ძალიან კარგი რომ ნადიკვარზე წავიდა და სახლში არ იქნება, ყველაფერი კარგად უნდა ნახოს და კარგად შეამონოს... დაპირდა, როგორ არა, ვეცდები შენი გულისთვისო, არ გაწყენინო და ჩავაბარო ეს ოხერი დიალექტიკური მატერიალიზ-

მიო, ამ ერთი კვირის წინ დაპირდა და ნიკომ მარქსიზმის კლასიკოსების რამდენიმე შრომა დაულაგა კიდეც საწერ მაგიდაზე, თან შეაგულიანა: შენ ისეთი ყოჩალი ხარ, ერთი თვალის გადაკვრა დაგჭირდება, ჩააბარებ და ეს ეტაპი გავლილი გექნება.

დროც საკმაოდ დარჩა სანახავად და შესამონმებლად; სახელდახელოდ ისადილეს, სტუმარი არ ჰყავდათ და თიკო სახლში არ იყო, თანაც თინათინი დაღლილი იყო, შეუძლოდ გრძნობდა თავს და წამონოლა უნდოდა, მართლაც სადილშემდევ მაშინვე თავის ოთახში განმარტოვდა, მარიკომ კიდევ ხვალისთვის გაკვეთილი მაქვს მოსამზადებელიო, ვულკანებიო, და ამასწინად შენ რომ მონოგრაფია მიყიდე სწორედ ვულკანებზე, იმას უნდა ჩავუჯდეო, და ჩაუჯდა კიდეც, საწოლი ოთახის გვერდით, პატარა მყუდრო ოთახში, სადაც მარიკოს სეკრეტერი და სავარძლები ედგა, კედლებზე კონტინენტების რუქები ჰქონდა გაკრული, კუთხეში კი — ოდესლაც, მათი ურთიერთობის გარიურაჟზე, ნიკოს ნაჩუქარი დიიდი გლობუსი; ამ გლობუსით შეაყვარა მარიკომ თიკოს მთელი დედამინა, რომ შეეკითხებოდა: აბა, როგორ უნდა წავიდეთ თელავიდან ცეცხლოვან მინაზეო, ან დიდი ანტილის კუნძულებზეო, ან ტიბეტშიო, ან სიამის ყურეშიო, ან... ვინ იცის სადაღარ, საქართველოში ხომ ლაპარაკიც ზედმეტია, პატარა თიკო მაშინვე საჩვენებელ ჯოხს წამოავლებდა ხელს და ისე გაუდგებოდა გზას, ამ დიდ გლობუსზე, ერთი არ შეეშლებოდა... მარიკო განსაკუთრებით ციმბირს მიამტკიცნებდა გულს, სადაც არა მხოლოდ მისმა მამამ და ძმამ ჩაყარეს ძვლები, არამედ ახლობელმა და შორეულმა ნათესავებმაც, ამიტომ კოლიმა და ინდიგირკა, ტამირი და ხატანგა, ნორილსკი და იკუტსკი, და კიდევ მრავალი სხვა, საკონცენტრაციო ბანაკების გავრცელებული თუ სავარაუდო ადგილები, და აგრეთვე იქ მისასვლელი გზები და ბილიკები სულ ზეპირად ასწავლა თიკოსაც. ამ ათიოდე წლის წინ, ხრუშჩივის დროს, ხანმოკლე დათბობისას, წავიდა კიდეც ციმბირში რუსულ საექსურსიო ჯგუფთან ერთად, ძალიან ბევრი წმინდა სანთელი წაილო და ტაიგაში ექსკურსიებისას ლამის ყველა ხისქვეშ ანთებდა სანთელს...

ახლა მარიკოს სეკრეტერის დაფაზე გადაეშალა წიგნი და ვულკანებს ჩაჲკირკიტებდა... ნიკომ კი მცირე ხანს თავის კაბინეტში იტრიალა, შინ კერძო ავადმყოფების მიღებამდე დრო საკმარისი ჰქონდა, ერთი წუთით დედას დახედა, მერე კი თიკოს ოთახისკენ გასწია. ისედაც ზრუნვითა და პასუხისმგებ-

ლობით სავსე, თავის ქალებს თავს დასტრიალებდა და ცივ ნიავს არ აკარებდა. ბედმა თუ ცხოვრების მდინარებამ ისე ინება, რომ ოჯახშიც და სანათესაოშიც ნიკო უმთავრესად ქალებით იყო გარშემორტყმული, და ყოველთვის ცდილობდა არავისთვის მოეკლო ყურადღება. ხოლო თიკოს მიმართ ეს ყურადღება ხშირ შემთხვევაში ისეთ მასშტაბებს აღნევდა, რომ გეკითხათ, სიყვარულის მიუხედავად, თიკო გეტყოდათ მეტის მეტი რეტის რეტიო. მითუმეტეს, თუ დაინახავდა აი, ახლა, როგორ შევიდა ნიკო მის ოთახში, დაჯდა მის სანერ მაგიდასთან და ლენინის „მატერიალიზმი და ემპირიოკრიტიციზმი“ გადაშალა, სადაც ქალალდის თაბახები იყო ჩადებული, თიკოს ხელით წვრილად ნანერი. გაუხარდა, შემისრულა თხოვნაო, უყურე რა კარგად დაუკონსპექტებიაო, როგორ თავდადებით უმუშავნიაო, ენაცვალოს მამა, თავის დაზოგვა არაფერში რომ არ იცისო... უახლოეს დროში ორი პრობლემა აქვს ნიკოს გადასაჭრელი, თიკოს დისერტაცია და თიკოს გათხოვება,.. და მადლობა ღმერთს, ჯვარი დასწერა და დაარწმუნა, რომ საჭიროა საქმის ბოლომდე მიყვანა, გათხოვებაზეც ასე უნდა დაარწმუნოს, შვილიშვილებიუნდა, შვილიშვილები, შეხვდებიან ქუჩაში დამწკრივებული საბავშვო ბალის პანიკი და ნაბიჯს შეანელებს და სურვილითა და ნატვრით გაადევნებს თვალს, რომ მათ სახლშიც აურიამულდნენ ბავშვებით.

ნიკომ გულის ჯიბიდან სათვალე ამოილო და ნანერს ჩახედა... ჩახედა და სახტად დარჩა, არავითარი ლენინ-სტალინი და არავითარი მარქს-ენგელსი,.. „ერეკლე მეფე კრნანისის შემდეგ თელავის ბატონის ციხეში.“ აი, ეს სათაური ამოიკითხა ნიკომ, შედარებით მსხვილი ასოებით ნანერი თაბახის თავში და ღრმად ამოიოხრა, ისეთ გატრიზავებას გრძნობდა, ისეთ გაცრუებას, რომ დიალექტიკური მატერიალიზმის ჩანიკნიკებული კონსპექტის საცვლადაა, ეს „თხზულება“ დახვდა, დიახ, ვითომ თხზულება, რომ კინაღამ შეხტა და შემოტრიალდა. მან დღენიადაგ წითელი კვერცხები უნდა უგოროს თავის შვილს, თავისი დღე და მოსწრება სულ მისი სურვილების ამოცნობაში უნდა იყოს, და შვილმა კი, თავისივე სასიკეთოდ, მამის თხოვნა არ შეასრულოს! კრიტიკული პათოსით აივსო ნიკო და თავის ქნევითა და კბილების კრაჭუნით შეუდგა კითხვას... და კითხვისას კიდევ უფრო აღმფოთდა და აფორიაქდა... არა, მაინც რა გაბედულია ეს მისი შვილი, საიდანა აქვს ასეთი გაბედულება, ნეტავ ერთი იცოდეს ნიკომ, ნერო ერეკლეზე, ვითომ მოთხობა, თუ რო-

მანი, თუ ვინ იცის რა, და როგორც მოგეპრიანება ისე ნერო!? ვინ გაიგონა ასეთი ერეკლე, ვინა?! თუ ისტორიულ პირზე სწერ, თანაც ისეთ მეფეზე, რომლის მიმართ სიყვარული და პოპულარობა დავით აღმაშენებლისას თუ შეედრება, განა შეიძლება, რაც მთავარია იმაზე არ დაწერო და ერთ რაღაც მოწუნუნე ჩანჩურად დასახო!? რა არის ეს, რა ლექსია, ჩემს ტახტს და გვირგვინს შეეპარა სამარის ჭიათ... რას გავს ეს, რასა! ეგეთი განწყობა ერეკლესი და ეგეთი ჩამოქამება?! თუხთუხებდა კითხვის დროს ნიკო, და მაინც ჩასაფრებული ინტერესით განაგრძობდა კითხვას...

„მამლები ყიოდნენ... შეჯიბრი ჰქონდათ გამართული... შუალამე დიდი ხნის გადასული იყო, ის კი იჯდა და ქალალდებს ჩასჩერებოდა... მთელ ღამეებს მუშაობაში ატარებდა... მძიმე იყო ეს ქალალდები და მამლების ყივილი თითქოს კიდევ უფრო ამძიმებდა... ნეტავ ტფილისშიც თუ ყივიან მამლები?! მოქალაქეების არზები იყო, დღეს რომ მოართვეს საღამოხანზე. „ჩვენ ესრეთ დაღონებული და შენუხებული გახლავართ, რომ რადგან ქრისტიანები გახლავართ, ერთი ღმერთი არის ჩვენი სასოება და ერთი თქვენი უმაღლესობა, რომ ყოვლითურთ ჩვენს ნუგეშს და მოვლას თქვენის უმაღლესობის მიერ ვსასოებთ... ძალიან დიდად დაცემულნი და ნამხდარნი გახლავართ, და ჩვენი ნახდენილობის ვითარება რომ თვითეულად მოგვეხსენებინა, დიდად განვრცელდებოდა და უმაღლესობის თავს წყენას დავერიდენით და მოკლედ მოხსენება ეს არის, არც თქვენის უმაღლესობის წინაშე, არც ქართლზე და არც კახეთზე დანამაულობა არა გვაქვს რა, მაშასადამე, თქვენის უმაღლესობისგანაც და ქართლისა და კახეთისგანაც, რომელიც ჩვენს ამ გვარად ნარჩდენილობას შეეფერებოდეს, იმ გვარად შენევნა მოგვაყენოთ, რომ ეგების, ღვთით და თქვენის ბედნიერებით ეს ქვეყანა კიდევ დამტკიცდეს. აღინერა ქალაქ ტფილისის მოქალაქენი, აკლებულნი ხოჯას მიერ.“

ამას ერთვოდა „მათ მონათ მოქალაქეთა-გან მოხსენებული აზრები, თუ როგორ უნდა დაემაგრებინათ ქალაქი.“ და რაც მთავარია, სთხოვდნენ, სთხოვდნენ, სთხოვდნენ... „ნულარ დააყოვნებთ, რომ კვალად განახლების მომედედ შევიქმნათო...“

ამაღამე უნდოდა ვარაუდით მაინც სიაშეედგინა, ხვალ სოლომონიც ამოვიდოდა კონდოლიდან, სასახლის კაცებიც შეიკრიბებოდნენ და იმსჯელებდნენ ერთად. უპირველესად კი ივანეს, ივანეს უნდა მოეთათბიროს, აი, ვინ იცის ყველა დაბა-სოფელი ზეპი-

რად, სადრამდენი მოსახლეა, ვინრა შეძლებისაა... ბატონი მამისა და ლეონ ბატონიშვილის შემდეგ, საკუთარ ოჯახში, ამდენ შვილებსა და შვილიშვილებში აღარავინ გამოჩნდა, ვისაც გულდამშვიდებით შეიძლება ანდოქვეყანა. ივანეა გონიერი და გამჭრიახი, მამაცი და უდრევი... და რატომ არ შეიძლება, რატომ!? ვინც სამეფო კარზე უკეთესია, იმას ჩააბარო ქვეყანა!? ჰოდა, ერთად იმსჯელებენ საიდან ვის რა მოაკლონ, ვის რა შეაწერონ, ხორბალია, პირუტყვია, ქერი თუ ჭვავი... ცხენები... რამდენი დაეცნენ ბრძოლის დროს... ქერი და შერია გადარჩენილი ცხენებისთვის... მძიმედრო ჩამოდგა, ყველას უჭირს, არავის ულანების... მაგრამ აკლებულ ხალხს უნუგეშოდ ვერ დატოვებ... ლუკა უნდა გაუყო... მამლები კი ყიოდნენ... სცნობდა ხმაზე ამ მამლებს... ყველაზე ახლოს, გეგონებათ აქვე ფანჯარას-თან ყივისო, ხელაანთ დიდი, წითელი მამალი იყო, თუ მოხდებოდა და ჩრდილოეთის დაბალი გალავნიდან ქვევით გადაიხედავდა, დაინახავდა როგორ დააბოტებდა ეზოში თავის დედლებთან ერთად... ხმაც მჭექარე ჰქონდა, უსრინონ, და ყივილშიც მოუღლელი იყო, .. ხაბაზებისა და ესიტაანთ მამლებიც ყოჩალები იყვნენ, მაშინვე აჰვებოდნენ და ჰქონდათ ერთი გადაძახილი და გაპასუხება... მას კი უფრო და უფრო ეჭმუხნებოდა შუბლი. რამდენი სოფელი ჩამოიარეს... რამდენი... გაუდაბურებული და გაუკაცრიელებული სოფელი... დადუმებული და უტყვი... ვინ იცის, იქ როდისლა იყივლებდნენ მამლები... როდის გააველს კვალს გუთანი და როდის აყვავდება ვაზი... ყველაფერი შეფერხდა და მოიშალა... რამდენი ხოდაბუნი ჩაინვა... რამდენი ვაზი აიკაფა... რამდენი გამრჯე მარჯვენა მოისპონ და განადგურდა... მუშახელი ჭირს, დიდი რაოდენობით მასალის დამზადება საჭირო, მადლობა ღმერთს, ტყის ნაკლებობას არ განიცდიან, .. არცერთი დღე არ უნდა გაცდეს... ყველაფერს დროულად მოუყარონ თავი... უპირველესად კი ჰური და ლვინოა საკითხავი და გასაგზავნი...

ქართლშიც უნდა შეუთვალოს ხვალვე, არზების პირები გაუგზავნოს ბატონიშვილებსა და დიაბეგებს, გააცნონ მოურავებს, და როგორც შესძლებენ, გაიჭირვონ, მოიკლონ და მოიმხონ, გაგზავნონ თფილისში! გული ენურება... ქალაქი აოხრებული და გადამწვარი... აურაცხელი ტყვე და აურაცხელი უსახლკარო... გზებზე ყაჩალობა და ლეკთა თარეში... ხაზინა კი ცარიელი, .. რომელ ერთს მისცეს და ვის რა გაუნანილოს?! მეფეა ვითომ, მაგრამ თვითონაც მათი დასისაა, ღარიბი და

უპოვარი. უყვარდა ყოველთვის თელავში ყოფნა, აქ იყო დაბადებული, აი, სწორედ ამ ოთახში, სადაც ახლა ზის და თავს იმტვრევს, როგორ დაქმაროს ტფილისს, რა ქნას და რა იღონოს, და აქ იყო გაზრდილი, მაგრამ, აღაყაფის კარი რომ გაიღო აღმოსავლეთის შესასვლელიდან და გამოეგებნენ, საწინააღმდეგო გრძნობებმა მოიცვა, ერთის მხრივ თუ შეებით ამოისუნთქა, — ამდენი ცხენზე ჯდომისა და მგზავრობის შემდეგ, ცხელი წყლისა და აპანოს მოლოდინში, — ამასთანავე განსაკუთრებული სიმწვავით იგრძნო, რომ აქ კი არ უნდა ყოფილიყო, — გაახსენდა კახთ ბატონის რომ ეძახდნენ ერთ დროს და აკი დაუთ-ხანი ტახტსაც ედავებოდა, — არა, აქ არა, არამედ იქ, სადაც წესით და რიგით ეკუთვნოდა ყოფნა, სატახტო ქალაქში, როსტომისეულ სასახლეში! მაგრამ არ იყო აღარც სასახლე, აღარც ტახტი და აღარც გვირგვინი... ტახტსა და გვირგვინს არ დაეძებდა, სულ არა, მაგრამ ქერი ხომ უნდა ჰქონოდა მეფეს, ქერის გარეშე ხომ ვერ იქნებოდა...

და როცა თიანეთიდან დაბრუნების შემდეგ დაიხურა დიდი აღაყაფის კარი და გაიგონა რკინის ანჯამების გარახუნება, როცა ვრცელი ბალის შორეულ კუთხეში, მაღალ გალავანთან ვიღაც მოელანდა, აჩრდილი თუ ლანდი, საღამოს ბინდუნებში რომ ქრებოდა და ჩნდებოდა, ხან ადამიანის სახეს იღებდა, ხან რაღაც უცნაური არსებისა, გაიფიქრა: სიკვდილი ხომ არ მომელანდაო, და იგრძნო, რომ ბატონის ციხის ტყვეობაში მოექცა.

ფიქრობდა... ფიქრობდა... ფიქრობდა... იმ უპედურებაზე, რაც მასა და მის ქვეყანას დაატყდა თავს... როგორ... რანაირად... წინ წამოსული ქვეყანა, ლამის აღორძინების გზაზე დამდგარი, ხელმეტიოდე წელში თანდათან უკან წავიდა...

როგორც კი გაურიგდა რუსებს, აიშალნენ მტრები... და ისე აიშალნენ აქამდე მივიდა საქმე. ოჳ, რა სიმწარე აგემეს, .. რა სამსალა შეასვეს, .. მწუხარებისა და წყრომის ცეცხლით იყო მოცული, ახლადა გაიგო, თურმეხოვა გუდოვიჩს ძვირფასი საჩუქრებით ქრთამავდა... თან მსტოვრებს მსტოვრებზე გზავნიდა, აბა, მოღიოდნენ რუსები საშველად თუ რა. მექრთამები! არ მოღიოდნენ, არა! არც რუსებიდა არც ისინი, ვისაც ეკუთვნოდა მოსვლა და ხელის გაქნევა, და იმერლებიც, მოქალაქეთა შველის მაგივრად, ცარცვავდნენ ქალაქს, .. თავისად არ მიაჩნდათ თავისი მოძმები და მთავარი ქალაქი.

მუდმივი ჯარი რომ ჰყოლოდა, ორი პოლკი მაინც, სათანადოდ აღჭურვილი, ჩაცმულ-და-

ხურული და შეიარაღებული... ჯერ კიდევ როდის სწერდა, თან როგორი მოკრძალებული თხოვნით, ავსტრიის იმპერატორს. რუსებსაც ხომ ამიტომ გაურიგდა, მფარველობისთვის და შეველისთვის... უთვლიდა და უთვლიდა გარსევანის პირით ჯარის მოშველებას... ქუდზე კაცი! ქუდზე კაცი! თავისი საგზლით, თავისი თოფიარალით, თავისი ცხენით,, ჩამოგლეჯილ-ჩამონენილები... აკი ამბობდა კიდეც სპარსი უამთა ალმნერელი ერთი, მოვიდა თეიმურაზი და თან ბოგანოები მოსდევდნენ. ბოგანოები? ბოგანოები კი არა, მებრძოლები, თავგანწირვით მებრძოლები! მუდამ ერთობას გრძნობდა თავის მებრძოლებთან, თავის ხალხთან,, თუმცა ღმერთისა და განგების ძალით მათ წინამძღოლად იყო განწესებული, თავისი თავი ერთ იმათაგანად მიაჩნდა. „ჩვენი განაგისი ალარ იქნებოდა, ჩემო მებრძოლებო, დიდი ხანია საყვავყორნედ გავხდებოდით, განქარდებოდა ჩვენი სახელი, ალარ შეარხევდა ჰაერს ჩვენი ხმა, ჩვენი ქართული, ვეღარ ვიმღერებდით ჩვენს კარგ სიმღერას,,. ასეთი სიმხნევე და შეუპოვორბა რომ არ გქონდეთ, ბრძოლაში სიჩაუქე და თავგანწირვის უნარი,, სწორედ თქვენმა თავგანწირვამ მოიყვანა აქამდე ჩვენი ქვეყანა, ჩემო მებრძოლებო!“ გოროზად გადახედავდა, ჩამოუვლიდა რიგებს და ცდილობდა არავინ გამორჩენოდა, ყველასათვის თვალებში ჩაეხედა, ბრძოლის წინ მედგარი სული შთაენერგა. სიტყვითაც ხომ უნერგავდა, მაგრამ საქმით,,. რაც მთავარია, თავისი მართლაც გმირული ქმედებით აღაგზნებდა და ერთს ათად აქცევდა. მის შიგნით თითქოს გრიგალი ამოვარდებოდა, რომლის მოთოკვა და აშვება თავადვე შეეძლო, და ბრძოლის დროს მის დამნახავს ეგონებოდა ზეშთაგონებას მოუცავს... მაგრამ ბრძოლის წინ რომ გადახედავდა მებრძოლთა რიგებს და დანახავდა, ძირითადად, მათ გამხდარ, თვალებდაყვლეფილ სახეებს, ვინ იცის მშივრებიც არიანო, ჯავრიანად გაიფიქრებდა,, აგერ, მარცხნივ, უკან, ვიღაც იღმურძლებოდა, თან ხელს იფარებდა პირზე; იცნო, ღვინია იყო, ვარდისუბნელი: „შემინდეთ, დიდო ბატონო, წუხელაც უვაშმოდ დავწერები და ამ დილასაც, არ დამაგვიანდეს მეთქი, ვერ მოვასწარი ლუკმის გატეხა...“ „რას მიირთმევ მერე, ღვინიავ?“ „პური იყოს დიდო ბატონო, და პურს რა შეტანება უნდა, დედაკაცმა კარგად გამომატანა მთელი პური და ნახევარი, მათარით წყალიცა მასქვებ და იმას ვაყოლებ... იგეთი გემრიელია, თქვენი მონონებული...“

დაეცა ბრძოლის ველზე ღვინია, ალაზან-

თან, ნახევარი პური შეუჭმელი დარჩა. რამდენი დაცნენ, რამდენი, რამდენი ჩავიდნენ მიწაში... განახევრდა ქვეყანა. ეჭვები... დარღვეული ბუდიდან აშლილი კელებივით შემოსეოდნენ... და სდევნიდა... სდევნიდა... სდევნიდა... რადგან სხვა გამოსავალი არ იყო, იმიტომ რომ სხვა გზა არ იყო, ეს იყო ერთა-დერთი გზა. არა! სპარსელებთან გარიგების გზა გზად ალარ მიაჩნდა, აკი უარით გაისტუმრა ზიათ-ხანი ხოელი, ალა მაჰმად ხანის გამოგზავნილი: ნადირ-შაჰის ნაქონი ძვირფა-სი თვალი მოგვეციო, რუსებს უარი უთხარი, მფარველად სპარსეთი აღიარე და მძევლები გამოგზავნეო... თუ არა, ავიკლებთ შენს ქვეყანასო.

„ირაკლი-ხან, რაც დაუახლოვდით რუსთა, თქვენ მათგან სათანადო დახმარება არ მიგილიათ,,. რომ მიგელოთ, განა უმახანი, თქვენი მთავარი მტერი, ასე დაგამარცხებდათ? ასეთ ჯამაგირს მოგთხოვდათ? რად გინდათ, ირაკლი-ხან, საუკეთესო დოსტობის განყვეტა და რუსების მეგობრობა? ერთმორწმუნეობას ვინ დაუცავს, რომ თქვენ დაგიცვათ?! განა ქრისტიანები არ არიან ფრანგნიც, ინგლისელნიც და გერმანელნიც,,.. ამიტომ ალარ ომობენ? ჩვენ და თურქები თუ მაჰმადის რჯულისა ვართ, ცოტა ომები გარდგვიხდია?“

„გავინყვდება, ზიათ-ხან, რომ ჩვენ მფარველობის ტრაქტატი გვაქვს დადებული, და ინგლისელებს, ფრანგებს და გერმანელებს ტრაქტატი არ დაუდვიათ, და არც თქვენა და თურქებს.“

„რაც დაუახლოვდით რუსთა, ჩვენი გამორკვევით, განყალდა თქვენი ქვეყანა, უმახანმა დიდი ზარალი მოგაეყნათ, ლექთა თარეშმა მოშალა ვაჭრობა, ტყვეთა გამოსყიდვამ დაგიცარიელათ ხაზინა, ალა გპირდებათ ლეკიანობის ალაგმვას, დიდ დახმარებას.“

„მრავალჯერ ვართ მოტყუებული სპარსთავან, მრავლად მათგან ტანჯული.“

„შენ რაინდი ბრძანდები, ირაკლი-ხან, მაგრამ რაინდობას ნუ შესწირავ შენს ქვეყანას, ალა მაჰმად-ხანი დიდი ხანია, ხვალ-ზეგ შაჰი გახდება და შაჰაბაზის შემდეგ ასეთი ძლიერი ბატონი სპარსეთს არ ჰყოლია.“

„მით უარესი თუ ძლიერია, ძლიერებისაგან სჭირდათ, რაც სჭირდათ...“

მაშინ შაჰაბაზმა ჩაშალა ალექსანდრეს დანყობილი საქმე... რა მისვლა-მოსვლა ჰქონდათ რუსეთისა და საქართველოს ნარგზავნილთა. ჩაშალა და თან კახეთში ხეს ფოთოლი არ შეარჩინა... ძირიანად მოთხარა კაციც და ვაზიც... ახლა კიდევ ამ საჭურისმა, ცეცხლი-

თადა მახვილით რო შეიერთა მხარეები სპარსეთისა, ხოცა და ასახიჩრა იმოდენა ხალხი, (არადა მას ყოველთვის სძულდა ასეთი სისასტიკე, სძულდა და ეზიზლებოდა,) ჩორთი უნდა ჩამოაგდოს ჩვენსა და რუსებს შორის, დათაფლული დაპირებებით, და თან ჩვეულების თანახმად, მძევალთა მოთხოვნით... დაუნდობლები! ვისგან იყო აკლებული ქვეყანა, თუ არ მათგან! რამდენი მძევალი, რამდენი ქალ-ვაჟი, რამდენი ტყვე და რაოდენი ხარჯი! რამდენ ქართველს უთხევია სისხლი მათ ომებში... თექვსმეტი წლისა იყო მაშინ, მეჩვიდმეტეში, 37 წლის იანვარში, ბარათი რომ მიიღო სპარსეთიდან ბატონი მამისა: „სასურველო ქეო ჩემო,, მეცა იძულებითა მოგინერესრეთ, რომე შაჰისა ჰესურს ჩემი განთავისუფლება ჩემი ტყვეობისაგან, გარნა მხოლოდ ითხოვს მოსვლასა შენსა და თანა წარმოიყვანო ასულიცა ჩემი და დაი შენი ქეთევან, მხოლოდ მოსვლა შენი აქა სპარსეთად მომანიჭებს მე განთავისუფლებასა ტყვეობისაგან. ესრეთია ნება შაჰისა. მეფე თეიმურაზ.“ რის ფასად განთავისუფლდა მაშინ ბატონი მამა, ქეთევანის ცრემლებისა, სპარსეთში გადახვენისა და ერეკლესი და ქართველთა ინდოსტანის ლაშქობაში მონაწილეობისა... თუ სცხელოდა შაჰისა და ქართველებსაც თავში სიცხე უნდა ავარდნოდათ... რამდენი ოფლი და სისხლი ლვარეს ინდოსტანისა და ავლანისტანის გზებზე... სად აღარ, სად აღარ... ნახევარი ქართველობა იქ არის, გათათრებული და გაპარტახებული... აქაც რამდენნი გაამაპ-მადიანეს, იძულებით, რა თქმა უნდა, მეფეცა და თავადიც... ის კი არ უღალატებს ქრისტეს, არა, არც ქრისტეს და არც ერთმორწმუნე ქვეყანასთან დადებულ ფიცს გატეხს! და სანამ კიდევ ჭიატობს ჩვენს თავადაზნაურობაში, ჩვენს მეომრებში, ჩვენს ხალხში რაინდული სული, ის უნდა გადარჩეს, უნდა გადარჩეს, რათა გადაეცეს და იხაროს ჩვენს მომავლებშიც!

„ერეკლე-ხან, მოიგონეთ სულმნათი პა-ჟათქვენი, სჯულმდებელი ვახტანგი რუსეთის გზებზე ამოხდა სული, და რა მიიღო... მე დედა მყავდა ქართველი, ვახტანგის ლექსები ზეპირად იცოდა, ცრემლმორუეული ამბობდა ხოლმე „რანი და მოვაკანი და სახლი და კარი ბანი და...“ მე გული შემტკიცა თქვენთვის, რად გინდათ აღა მაპმად-ხანის გადაკიდება, შენ დიდი სახელი გაქვს, ერეკლე-ხან, და რად გინდა კავკასიაში ყველამ გული აიცრუოს შეზე, თუ ბევრმა უკვე არ აიცრუა კიდევ... განა რა სიკეთეს მოუტანს შენს ქვეყანას დარიალის კარის გახსნა.“

„პაპაჩემი ვახტანგი, სანამ რუსეთს წავიდა, ქირმანში იყო დატყვევებული რამდენი წელი, ხოლო პაპაჩემის პაპის დედა, ქეთევანი, ბერი ქალი, აწამა, ცეცხლით დასწვა შაჰიაზაზმა. შეგვისწავლია მათი ზე საუკუნეების მანძილზე.. მფარველს და მევობარს კი კარი უნდა გაუხსნა, ასეთია ჩვენი წესი...“

მაგრამ მეფე იყო და ფიქრობდა, ბჭობდა კარისკაცებთან, ტახტის მემკვიდრესთან, ვინ რას ურჩევდა, ვინ რას, მაგრამ მისი გადაწყვეტილება მტკიცე იყო, და რაც ზიათ-ხანს საბოლოოდ უთხრა, აი, ის თავისი სიტყვები აგონძებოდა მწარედ: „სანამ ხოჯა ერევნიდან აქამდე მოვა, რუსები მოასწრებენ და უკვე აქ იქნებიან.“ აი, ეს სიტყვები გაუმტყუნდა, ეს მთავარი სიტყვები, უნდა მოსულიყვნენ და არ მოვიდნენ, თუმცა ვერ მოიქცნენ ისე, როგორც მფარველობასა და მეგობრობას მოეთხოვებოდა, თუმცა ვერ გაუწიეს სათანადო ნივთიერი შემწეობაც, ახლა, მამლების ყივილში, გატეხილი ღამის შემოჯარულ ფიქრებსა და თავის მტკიცევაში, როგორდახმარებოდა აოხრებულ ტფილისა, არცერთი წუთით არ ეპარებოდა ეჭვი, აღარ ეპარებოდა, რომ ისეთ მტარვალთან გარიგება, როგორიც ხოჯა იყო, იქნებოდა შეცდომა და შეცდომა დამაკნინებელი... თავისი ქვეყნისთვისა და თავისი ხალხისთვის დამტუბველი...

„რა თქმა უნდა, ბატონობ პაპა,“ ეუბნებოდა ივანე, „სამასი წლის ალყა სპარსთა და თურქთა უნდა მოიხსნას და მოიშალოს! ერთხელ და სამუდამოდ! და საქართველო დაუბრუნდეს ევროპის გზას... ჩვენ სხვა გზა არა გვაქვს, ბატონობ პაპა, ფრინველებად ვერ ვიქცევით და თურქეთის თავზე მიმოფრენას ვერ დავიწყებთ... ეს საშინელებაც გაქარწყლდება, რაიცა ბედმა გვარგუნა, კონსტანტინეპოლი რომ დაეცა და თურქებმა მიიტაცეს ჩვენი მიწები და ჩაგვიხერგეს ევროპის გზა... რა ვუყოთ, გუდოვიჩი რომ ასეთი მექრთამე გამოდგა, საშინელი მექრთამე, ხოჯასაგან ძვირფას საჩუქრებს იღებდა და მოშველებაზეც თავი შეიკავა... იცით თქვენ, მსხვერპლის გარეშე არც როდის, არც არავის, არაფრისთვის არ მიუღწევია, და მაინც მხოლოდ რუსები შესძლებენ ჩვენთა მტერთა დაოკებას და თქვენი გადაწყვეტილების სისწორეში არცერთი წუთით ეჭვის შეტანა არ შეიძლება, ბატონობ პაპა! ჯერ კიდევ როდის გამოგითქვეს ხევსურებმა „ბატონიშვილი ერეკლე ლვთისგან ას დავლათიანი...“ ივანეს ფართე, სანდომიანი სახე გაუნათდა. „შენც დავლათიანი ხარ, ჩემი ივანე,“ გაელიმა ერეკლეს და შვილიშვილს

ხელი გაუწოდა, „გონიერი ადამიანისაგან კარგი სიტყვა საამო მოსასმენია... მტერი თუ აიღაგმა და დაკარგული მხარეები დავიბრუნეთ, მაშინ დავუჭავ მშვიდად თვალებს...“ „არა, ბატონობ პაპა, თქვენი სიკვდილი არ ეგების, ჯერ დიდხანს უნდა იცოცხლოთ, ქვეყნა განაახლოთ და ააღორძინოთ... არა გაქვთ სიკვდილის უფლება!“ შეუპოვრად უყურებდა პაპას და გამხდარ ხელზე ხელს უჭერდა... მამაცი იყო ივანე და თავის განირვაც შეეძლო, დედას ჰგავდა, იმ სულმნათ ქეთევანს, სამასი მხლებლით ხუთასი ლეკი რომ გააბრუნა ღართის კართან და კუდით ქვა ასროლინა. ივანე-მაც როგორ იბრძოლა, როგორ, იმ საბედის-ნერო დღეს, მტერმა ზურგიდან რომ მოუარა მეფის ჯარს და სანგარს ალყა შემოარტყა. თავი გასწირა ივანემ თავის რაზმთან ერთად, ყველა დაჭრილი იყო, ყველას თავპირზე სისხლი ჩამოსდომოდა, მოიკლეს თავი და მეფე ალყიდან გამოიყვანეს, და უკან შეტრიალებისა და ისევ ბრძოლის მოსურნეს, ხაფი ხმით შეუძახა ივანემ „რას სჩადითო!“ და ეს შეძახება იგივე იყო, რაც „უფლება არა გაქვთ სიკვდილისაო!“ ომ, მაშინ, ყარყუთას შემდეგ... ერთი წამით... ერთი გაელვებით განწირულებამ მოიცვა... ასეთი რამ მანამდე არც როდის არ დამართნია,, მაგრამ არა, სიკვდილი კი არ უნდოდა, თავი კი არ უნდა მოეკლა, უნდა კვლავ შებმოდა ყიზილბაშებს, შებმოდა უკანასკნელამოსუნთქვამდე, სულისამოხდომამდე, ექნია ხმალი და თავი შეეკლა! ხედავდა: სისხლი გასდიოდა ივანეს, თავპირი ჰქონდა წითლად განუწული და ხაფი ხმით ყვიროდა! ომ, რა საბედისნერო დღე იყო! როგორ გამოქუსდეს, როგორ გამოაცუნეს! და როგორ არ დაევსო თვალი ახრჩოლებული ტფილისის დანახვაზე...

„მე ახლა, ბატონობ პაპა, დღედაღამ ქვეყნის მოწყობაზე ვფიქრობ, სულ ეს მიტრიალებს თავში, შევადგინე კიდეც მონახაზი, რა უნდა გაკეთდეს, როგორი კანონები უნდა გატარდეს... სჯულდებაზე ვფიქრობ სულ... და თქვენი სიცოცხლე აუცილებელია, თქვენს გარეშე ამას ვერავინ შესძლებს,, სამწუხაროდ, ჩვენს დიდ ოჯახში არავინ მოიპოვება მიახლოებით მაინც თქვენისთანა საქვეყნო ჭკუით აღჭურვილი, მამაცი და გამჭრიახი მხედართმთავარი...“ ერეკლემ შუბლი შეიკრა, მწუხარედ ჩაჰკიდა თავი, რადგან ვერ იტყოდა იმას, რასაც ხშირად ფიქრობდა და რაც გულით-ენადა: „ჩემზე რომ იყოს, შენ ჩაგაბარები ტახტსა და ქვეყნასო...“ მაგრამ ეს არც მასზე იყო და არც არავისზე... იქნებოდესმე... ოდესმე დადგებოდა ისეთი დრო

და არჩევითობა იქნებოდა, და ქვეყნის მესვეურს მთელი ქვეყანა აირჩევდა... მაგრამ ახლა... ვერ გადაახსტებოდა ვერც შვილებს, ვერც შვილიშვილს, დავითს... და თვითონ ივანესთვისაც ეს უთუოდ მიუღებელიც იქნებოდა და ნარმოუდენელიც.....

საწოლი ოთახიდან ფრთხილი ნაპიჯების ხმა მოისმა, თავი აიღო, ღია კარში თედო გამოჩნდა, თანშეზრდილი მსახური, ცალმკლავზე გადაკიდებული ჰქონდა რაღაც ნაცრისფერი ნაქსოვი, ჩამოგრძელებული, ლამის იატაკამდე უწევდა, მეორე ხელში კი ვერცხლის სურა ეჭირა: „რაო, თედო?“ „დიდო ბატონო, ჩავუკეთებ ბუხარს, თუ ინებებთ მოსვენებას?! ქვეშაგები გაგისწორეთ.“ „ჩაუკეთე, ჯერ მაქვს კიდევ სამუშაო“.

თედომ სურა ფანჯრის რაფაზე დადგა: „ბატონმა დედოფალმა ყურძნის წვენი მიირთვას აუცილებლადო, ყუათიანიც არის და ძილისთვისაც კარგია, დიდო ბატონო.“

ეტყობა კისერი დაედალა, თავი გადასწირა, გამოუჩნდა დაბერებული, ჩამოტყლარჭული. ყელი, კისრის მალების ტკაცუნიც მოისმა... „ღმერთო, გადმოხედე, რა დარდიანია... ასეთი არც როდის არ უნახავს... დღეს და გუშინ ხომ არ ემსახურება... ერთად ჩამობერდნენ... რა გამხდარია... მთლად ჩამომდნარა, რაც არ უნახავს, ზაფხულს შემდეგ...“

„ჩამომისხი აბა ფიალში, პირს გავისველებ...“

თედომ იქვე ბუხრის თავზე პანია თახჩიდან ვერცხლის ფიალა ჩამოიღო, და მაგიდის ნაპირას დადგა. „დიდო ბატონო, ნება მომეცით ეს შალი მოგახვიოთ მხრებზე, ციურიმ მოგიქსოვათ, დიდო ბატონო, თქვენმა ნათლულმა, აი, ნახეთ, რა ფულფულაა“. „წელან რომ წახვედი მცირე ხნით, ამის მოსატანად წახვედი?“

„დიახ, დიდო ბატონო, დღე და ღამე ქსოვდა, ჩემი დიდი ნათლია ღამდამობით მუშაობს და იქნებესიამოვნოსო, სწორედაც ამაღამუნდა და დავამთავროვო.“

„მართლა მშვენიერი შალია, უყურე შენ ციურის, როგორი სანიმუშო ქსოვა სცოდნია?!“

„საერთოდ ძალიან ყოჩადი გახლავთ, ისეთი ხელგამომავალია, თვითონვე დაართაკრაველის მატყლი, ათწვერად მოქსოვა, სქელი იყოს და თბილიო, დიდო ბატონო.“

გამხდარ, ჩამოქნილ სახეზე ერთბაშად უსიამოვნო ჩრდილმა გადაუარა: „დიდო ბატონო, რაღა დიდო ბატონო, თედო, რომ დავმარცხდით,, დავმარცხდით ტფილისი დანგრეულია და გადამწვარი, და მე აქ თბილად უნდა ვიყო!?!“ გამუდმებით თვალწინ ედგნენ

ბრძოლაში დაღუპული თავისი მებრძოლები,.. რამდენი... რამდენი... არტილერისტებიც... გაბრიელ მაიორი... გიორგი გურამიშვილი... ალალუა... სამეფო ხაზინა წალებული... კვერთის... გვირგვინი... დროშა... წიგნსაცავები გადამწვარი... ახტალა აოხრებული, მემადნე ბერძნები მოკლული... გამუდმებით ხედავდა დაუმარხავ გვამებს და შიმშილით მოცულ დანგრეულ ქალაქს.

ერთნუთს სიჩქმე ჩამოვარდა, მამლებიც ალარ ყიოდნენ. თედომ სურა აილო, ფიალაში ყურძნის წვენი ჩამოასხა და მიაწოდა, მოსვა ორიოდე ყლუბი და მაგიდაზე დადგა ფიალა: „მადლობა გადაეცი ჩემს ნათლულს, მართლა კარგი შალია, გვერდები გამითბა. წადი, თედო, მოისვენე, ნულარ იჯხიზლება...“

„ვერა, დიდო ბატონი, სანამ თქვენ ფხიზლობთ, ვერ დავწვები, უთუოდ უნდა დაგიზილოთ მხრები და მუხლები, გორჯასპიმ ხო გირჩიათ, თურმანიძემ, დასაზელისაცხიც მოგართვათ...“

„კარგი აბა, სადაც არის ირიურაებს კიდეც...“ სამელნეს სახურავი დახურა, კალამს წვერი გაუწმინდა ჯვალოს პანია ბალიშზე, სათვალე მოიხსნა, ბუდეში ჩადო და წამოდგა. თედომ ორსანთლიანი შანდალი აანთო საწოლ ოთახში, ბუხარს ჩაუკეთა, ლეონისეულ ღვთისმშობლის ხატთან კანდელს პატრუქი გაუწმინდა და შემოვიდა თუ არა დიდი ბატონი და ტახტზე დაგებულ ქვეშაგებზე ჩამოჯდა, გახდა დაუწყო, შალის ხალათი და პერანგი გახადა,.. ოპოპოპო, რა გამხდარი იყო... გამხდარი? გაძვალტყავებული... ღმერთო დიდებულო, ამ გაღეული მაჯებით ხმალს როგორ იქნევდა, როგორ?! რა ძალა აქვს მაინც სულისა, რა შეუპოვარი! ეს ღრმულები ლავინის ძვლებთან, თითოში მუშტი ჩავა,.. ეს ამოყრილი მხრები... საცხი გაისვა ხელზე და ნელა დაუწყო ზელა... როგორ უნდა, როგორ სურს გაახალისოს, რაც აქ არის, პირზე ღიმი არ მოსვლია, და თვალებშიც რა ვარამი აქვს ჩაგუბებული...“

„აბა, უყურეთ, დიდო ბატონი, აი, ესნაჭდევი მხართან კიდევ გეტყობათ, მე რომ უდასტუროდ ნამოვედი და გზაში დაგენიეთ... შაჰჯანაბადთან რო დიდი ბრძოლა იყო დილიდან საღამომდე, მახსოვს მაშინ დაიჭრით მხარში, ნადირშამ კარგი მაღამო გამოგიგზავნათ, ჭრილობამ მაღლე შეიკრა პირი...“

„რო დავბრუნდით, თედო, და ალავერდში შევიყარენით... ბატონი მამა, ბატონი დედა ყველანი იქ იყვნენ... რა სიხარული იყო“... სითბომ გაულხო ხმა.

„მაშინაც დიდი სიხარული იყო, დიდო ბა-

ტონო, ყვარლის ციხე რო ავიღეთ,.. ძალიან ხო არა გზელავთ? მთელი ზურგი მოფენილი გააქვთ ნაჭრილობევებით და იქნებ არ გიამებათ, დიდო ბატონო...“

„კარგი ხელი გააქვს თედო, მიამა შენი დაზელა...“ „ჰოდა, იმას მოგახსენებდით, დიდო ბატონო, მუცალი-აჯი-ჩელების შვილი სულ-თანი და ჭარელნი იმოდენა ჯარებით ყვარლის ციხეს რო შემოეხვივნენ. ციხეში დავით ვაჩინაძე იდგა, მელქისედექ და ბესპაზ ჭავჭავაძები, ხასი გავაზი და ყვარელნი, ოცდასამი დღე იბრძოლეს თურმე ლომსავით, მაგრამ დაცემის პირას იყო უკვე ციხე, თქვენ რო მიეშველეთ ორასის კაცით, მახსოვს ჩვენი მდივნის შვილი იყო, სოლომონისა, პაპა შალიკაშვილი, საპატიო კაცის შვილებიც, გლეხებიც, მრავლის ტყვია-ნამლით გავემართეთ. დიდად შემოსაფრული იყო ის ციხე და თქვენ გაარღვევით ალყა, დიდო ბატონო, თქვენა და პაპა შალიკაშვილმა, თქვენ გავვიძეხით და ჩვენც მოგყევით, აი, ეს ჭრილობა, დიდო ბატონო, ბეჭის ქვევით, როგორი კორძი გააქვთ დარჩენილი, მაშინდელია...“ „ეგ მგონი იქიდან რო ნამოვედით, ჩასაფრებულები ყოფილიყვნენ შექრიანთან, იძულებული შევიქენით პირდაპირ შევცვივნილიყავით ალაზანში, ერთს უფონო ადგილას... შიგ წყალში შვიდი-რვა კაცი შემოგვყვა და ჩვენს ცხენს და ჩვენ მოგვეჭიდა... ღმერთს გარდა იმ დღეს პაპა შალიკაშვილმა მიხსნა სიკვდილისგან, და დაჭრითაც მაშინ დამჭრეს...“ „მახსოვს თქვენა ბრძანებდით: სამისა შალიკაშვილითა სუთას კაცს მტერს არ შევუშინდებიო.“

„და იესე მღვდლითა, მაჭავარიანითა, რა მედგარი და შეუპოვარი იყო, სულ თან გვახლდა, მთასა და ბარში, თუშეთს, ფშავს, ქართლსა და კახეთში, ბრძოლაში და მშვიდობაში მოუშორებლად გვახლდა...“ თედომ გაიღიმა, რა კარგია რომ გამოცოცხლდაო, „ხელის მტევნები მიბოძეთ, დიდო ბატონო,“ მორჩილად გაუწმოდა ხელები, დაკოურილი ხელები, ხელის გულები კი განსაკუთრებით მარჯვენა მტევნისა, სულმთლადგარქოვანებულიჟებნ-და, „ნეტავი როგორ გაუძლო, დიდო ბატონო, ამ ხელებმა ამოდენა ხმლის ქნევას, მთელი სიცოცხლე...“ უნდა კარგად დაგიზილოთ ხოლმე, იქნებ ცოტათი მაინც დაგირბილოთ ხელის გულები. „მეგონა იესე მღვდელს მოიგონებდი, შენ კიდევ ხელის გულებიო!“ უქმაყოფილოდ გაიქნია თავი.

„თქვენ კარგადა ბრძანდებოდეთ, დიდო ბატონო, და იესე მღვდელს რამდენსაც გნებავთ იმდენს მოვიგონებ და საგანგებოდ კი იმასა, ქისიყს რო დაღესტნელნი და სრული-

ად ჭარელნი მოგვიხდნენ, სძლეთ და სრვით მიჰყევით ყარაღავამდე, ალაზნისა და ივრის შესაყარში არხი დაგვიხვდა ለრმა, კაცისა და ცხენისაგან ძნელად გასავლელი, ჩვენ შევ-დრკით, იესემ კი, თან რა მუდერი ხმა ჰქონდა, რიტორულებრ შემოგვძახა: „მეფენო, ღვთივ გაძლიერებულნო, რასათვის არა უტევთ მხე-დართა ჭურვილთა სრვად ქრისტეს მტერ-თა ზედანო?!” აიკეცა ანაფორის კალთები, გაიქცა, მოიტანა ბარი და იწყო ფიცხლად კვეთა მინისა, განავაკა ის გზა, გაუძღვა ლაშქართა, ვენიენით და მოვსრეთ ურიცხვი ლეკი... აზათ-ხანთან დიდს ომშიც ხომ თან გახლდათ... სად ალარ, სად ალარ... თან სამ-ლვდელო მსახურებითაც გვმსახურებდა და იარაღის მოხმარებითაც... გარეთ მყოფობაში აღსარებასაც მასთან პრძანებდით... თქვენც მეფურად დაუფასეთ, დიდო ბატონო, ამოწყ-ვეტილის თავადის სვიმონიშვილის ნაქონი მაშულირომუბოძეთ, „რისაცმქონებელი სვი-მონიშვილი ყოფილიყოს, ყოველივე შენთვის გვიბოძებიაო, მახსოვს ასე ეწერა წყალობის ნიგნში.“

„ღმერთმა მშვიდობაში მოახმაროთ მის შვილებსა და შვილიშვილებს... ორნი კიი, უმცროსები, ბაქარი და მათე კრნანისში და-ეცნენ... კარგი, თედო, მეყოფა დაზელა,“ ღრმად ამოიხორა, „მუხლებს ნუ დამიზელავ, სამუხლეები მიკეთია და მეკეთოს.“ თედომ პერანგი ჩაცვა, და ფეხები რომ აუნია, ვაიმე, ჯოხებია თუ ფეხებიო, გაიფიქრა მწუხარედ, საბანი გაუსწორა, მხრებთან შალი ჩაუკეცა: „დაზელის შემდეგ სითბოა საჭირო და ჩაიყო-ლეთ ეს შალი, დიდო ბატონო,.. ოპოპოპო, ცი-ურის რომ ვეტყვი, დაისხავს სიხარულით...“

„ეს შალის ქსოვა კარგი, მაგრამ ნიგნი რომ უყვარდა ციურის, უყვარს კიდევ? ესიტანთ ქალები ნიგნის სიყვარულით არიან ცნობილე-ბი.“

„უყვარს რომელია, დიდო ბატონო, თოთხ-მეტისაა და რაღა არა აქვს ნაკითხული, დებ-საც, ძმებსაც ყველას გადასაწრო წერა-კითხ-ვით...“ თან ხილაბანდი მოახვია თავზე და ცდილობდა უკან გამოენასკვა, „ვისი ნათლუ-ლია როო, თქვენი წყალობით, დიდო ბატონო, „კიტაიის სიპრძნეც“ წაიკითხა და „აპოვთეგ-მატაც.“

„ოოპ... ოოოპ...“ კვნესით აღმოხდა, „ველუ-რები... ველურები... ეგ ნიგნები მაინც არ ნამე-ლო აქედან...“

შენუხდა თედო და როგორ შეწუხდა, რა ღმერთი გამიწყრაო, რაღა ეგ ნიგნები ვახსე-ნეო, ხომ ვიცოდი, რომ მთელი ნიგნსაცავები დაწვეს იმ ურჯულოებმაო, სტამბაც კი გაა-ნადგურესო... სასახლის ნიგნებიც... ანტონ კათალიკოსის ის უძვირფასესი შვიდი ათასი

ნიგნიო... ალარ იცოდა როგორ გამოესწორე-ბინა თავისი უნებლივ შეცდომა, დარდით ალმოდებულს როგორ დავასხი ცეცხლზე ნავ-თიო, რამდენს მაკითხებდა იმ ნიგნებსაო... დატრიალდა თედო, ფეხებთან ნაბდურა დაა-დო, პანია კოურით წყალი დაუდგა მომცრო ტაბლაზე სასთუმალთან, ზოგჯერ ჩირით უყ-ვარს პირის გასველებათ და ერთ-ორ ატმის ჩირსაც დაუდებო, გაიფიქრა და განჯინის-კენ რომ წავიდა, ხალიჩის კიდეს წამოპერა ფეხი და წაიფორხილა, კედელს მიაწყდა, თო-რემ წაიქცეოდა...“

„ჩემო თედო, ძალიან კი გატეხინე დამე, მაგრამ სანამ წახვალ, იქნებ ერთი-ორი გვერ-დი იერემიას გოდება წამიკითხო...“

„წაგიკითხავთ მაშ! მაგრამა, ჩირს ხო არ ინებებთ, ატმისასა, ბადაგში ამოვლებულს...“

„არა, არ მინდა, პირის გასასველებლად წყალი მაქვსო...“

თედომ თახჩიდან დიდი წიგნი ჩამოილო, სამფეხა დაბალი სკამი დაიდგა საწოლთან და სანამ გადაშლიდა, გაიფიქრა: იქნებ ერთი კარ-გი ამბავი მოვაგონო, ამასობაში ძილიც მოე-რიოს და ეს მწუხარე გოდება ალარ წამაკითხ-ოს, „დიდო ბატონო, ნებას თუ დამრთავთ, ერთი კარგი ამბავი გამახსენდა და მინდა გითხრათ... საგარეჯოსთან რო იყო დიდი ბრძოლა, მეც გახლდით, გამარჯვებულებს ჭედილები დავვიკლეს, კარგი მანავური ღვი-ნოც მოგვაროვეს, თქვენ ხო მაშინაც მკლავ-ში იყავით მაგრად დაჭრილი, სისხლი წყალი-ვით გაგდიოდათ, კობიაშვილი გახლდათ მა-შინ და თავისი წამალი დაგადოთ ჭრილობაზე და არტაშნით შეგიერათ... ჰოდა, ვსხედვართ ბრძოლის შემდეგ დაღლილები, პურობაზე და ვარდისუბნელი მელექს რო იყო, თავისითავს „ალსოზვარდს“ ეძახდა, ალექსი, სოზაშვი-ლი, ვარდისუბნელი, პირველი მარცვლებით შეიდგინა სახელი, ჰოდა, ლექსის თქმა რო გთხოვათ, გამოგიგონეთო და თუ შეიძლება, მათქმევინეთო...“

„მერე, თედო, გახსოვს ის ლექსი, რამ-დენმა წყალმა ჩაიარა მას შემდეგ და...“ „რა დამავიწყებს, ჩაბეჭდილი მაქვსი... ბატონიშ-ვილ ერეკლესა ირმის ძუძუ უწოვნია, წყალი უსვამს ალგეთისა, თრიალეთზე უძმოვნია, სა-ჩალეში გადუგდიათ, მონადირეს უპოვნია!“ ერეკლეს გაეცინა: „მე აღარც მახსოვდა, უყუ-რე შენ ალსოზვარდს, ეტყობა რაღაც წაუ-კითხავს თუ გაუგია... შენ კი გადაშალე ეხლა იერემიაზე, ჩემო თედო...“ და როცა თედომ ნახა გოდებანი იერემიასი და დაიწყო კითხ-ვა, და წარმოთქვა „ალექ. ვითარ დაჯდა მარ-ტო ქალაქი განმრავლებული ერითა? იქმა, ვითარცა ქურივი განმრავლებული ნათესავ-თა შორის... ბეთ. მტირალი ტიროდა ღამე და

ცრემლნი მისნი ზედა სიკეთეთა, და არა იყო ნუგებისმცემელ მისსა ყოველთაგან მოყუარეთა მისსა. ყოველნი შემყვარებელნი მისნი განცრუვნეს მისდამი, იქმნეს მისსა მტერებ...“

ერეკლემ კედლისკენ მიიბრუნა თავი, რომ არ დაენახა თედოს, როგორ ჩამოსდიოდა ბოლმითა და ჯავრით სავსე პერიკაცს დაღრულ, ჩაცვინილ ლოყებზე ცრემლები...

საშინელი საზმარი ნახა, არც იცის, სიზმარი იყო თუ მოჩვენება, ვითომ სადღაც იყო, სადღაც, დიდ მარანში... ჩარიგებული, ჩარიგებული უთვალავი ქვევრებით... ვერ სცნობდა რა მარანი იყო, არც უნახავს ასეთი უზარმაზარი მარანი, ქვევრებს ზოგს მოხდილი ჰქონდა თავი, ზოგი კი სარქველით იყო... კედლები არ ჰქონდა მარანს და ქარი უბერავდა... უბერავდა... ღვინოებს ალიცლიცებდა... და რატომლაც აფორიაქებული იყო, აქეთ-იქით იყურებოდა... და მართლაც გამოჩნდა ვიღაც გაბანჯგლული, მთლად შიშველი კაცი, ხიდან ჩამომხტარ მაიმუნს ჰგავდა, ერთბაშად ხელი სტაცა თავის წარმოუდგენელი ზომის ასოს და ქვევრებში ჩაფსმა დაინყო, დადიოდა და აფსავდა,,.. რომელ ქვევრსაც სარქველი ეფარი, გაპერავდა შიშველ ფეხსა და ვითომც აქ არაფერით, ზრიალ-ზრიალით გაისროდა მარანს იქით... საწყალი ბერიკაცი დგას სასოწარკეთილი, უნდა ხმალი იმიშვლოს და ვერაფერი მოუხერხებია, არ ამოდის ვადიდან ხმალი... ღმერთო, ან სადა აქვს ამდენი შარდი, აფსავს ისევ და თან ბურტყუნებს რაღაც ენაზე, მაგრამ რატომდაც ესმის რასაც ბურტყუნებს, „უნდა მთელ მარანს ვამყოფინოო... ვამყოფინოო...“ „რას სჩადი, ველურო!“ ყვირის, ყვირის, ყელის ძარღვები ლამის დააწყდეს... ის ხიდან ჩამომხტარი კი ისევ ბურტყუნებს და სიმღერასავით უქცევს; და ისევ რაღაც ქაჯურ ენაზე „სულ სხვა არის ფსლიანი ღვინო, სულ სხვა გემორ ააქვსო... გემორ წმინდადა აარიის...“ და ისევ აფსავს და აფსავს...

გაელვიძა, ოფლი ხვითქივით გადასდიოდა... სასახლეში ჩამიჩუმი არ ისმოდა, ჯერ ისევ ეძინათ... მოუამული ადგა... ბუხარში კუნძი ინავლებოდა, მივიდა და ცეცხლს უთხრა თავისი სიზმარი... მიიარ-მიიარა, პირი დაიბანა, ლეონ ბატონიშვილისეულ ღვთისმშობლის ხატთან პირჯვარი გადაისახა და გარეთ გავიდა, კარის ეკლესიისკენ გაემართა სალოცავად. ბალში მებალე ტრიალებდა, მაშინვე გამოემართა მისკენ, თავიდაუკრა, მიესალმა, შორიახლოს გაჩერდა: „დილამშვიდობისა, თევდორე.“ „ნახეთ, დიდო ბატონ, შემოდგომურებმა როგორ გაიგიჟეს თავი, სადამდე ყვავიან, შემხმარ ფოთლებს

ვაცლიდი, უშნოდ ნაყარი შტოებისაგან ვანთავისუფლებდი, რო გამობრძანდებოდით, თვალი გაეხარებინათ...“ უნდობლად გახედა შემოდგომურებს, წითლად და ისფრად ლაღანებდნენ,.. უფრო იმიტომ, თევდორე არ გაენდილებინა. „თვალი გაეხარებინა?“ ველარ ახარებს თვალს... ველარ... ასე ჰგონია საბოლოოდ დაიხურა მისთვის ამა ქვეყნის სილამაზე და მშვენიერება... აგეერ კავკასიონი და ალაზნის ველი... როგორ უყვარდა ბავშვობიდან აიმ ფარჩანტურში ჯდომა და მთებისა და ველის უურება, ყოველწუთიერად რო იცვლიან სახეს. მზის სხივებით... ნისლით... ღრუბლებით... ჩრდილებით... მარადიულობისა და ცვალებადობის უნყვეტი შერწყმა... და ასე წარმოედგინა ბავშვობაში, რომ იდგა ამ დიდებულად მოჩითულ ველზე და ამ მთების მარადიულ სიმძლავრეს და მშვენიერებას ეყრდნობოდა... ახლა კი რა?! აღარ უნდა გაიხედოს მთებისკენ, არა, რადგან მთის უბებში მღვრიე ნაკადს ხედავს დაუძინებელი მტრებისა, ქვეყანარომ აიკლეს ცარცვა-გლეჯით... სავსეა ეს მთები, სავსე მტრითა და ღუშმანით, ნიაღვარივით რომ მოსვდებიან და ლამის წალეკონ ქვეყანა... ღმერთო დიდებულო, სადღაა მშვენიერება... სად“ — და მე, მუზეუმის თანამშრომელმა თიკომ, რომელსაც დიდ მოწინებასთან ერთად, საკუთარიპაპასავით მიყვარს ირაკლი მეფე, ლექსად ასე წარმოვიდგინე მისი ჩივილი, — მაღალი შტილით რომ ვთქვა: „მშვენიერების გაქარწყლებისა გამ.“

„სამდურავს გეტყვი, მაღალო ღმერთო, და მიიღე ეს სამდურავი:

ჩვენი სვე-ბედის ურვით და ჭმუნვით, ჩვენი მთა-ბარის ოხვრით და სულთქმით, მოსისხარ მტერთა გუნდით და გუნდით,.. ურჩი, უძღებ შვილთა ამაო მდურვით,.. ავისე დარღით,.. და გამიქარწყლდა მშვენიერება...“

ალაზნის ველი გადამექცა საომარ ველად, სისხლით დატბორილ, და მოყენილ მებრძოლთ გვამებით... კავკასიონი ალმემართა არა თუ მცველად, მტერთა ბუდედ და შურის ალმძრველად, ვით ნიშანსვეტი დასაპყრობი და დასათრგუნი. ო, გევედრები, ერმა ჩემმა აწ აღარასდროს, აღარ იხილოს მტრის მხედრიონი! მშვიდობის მწერებს და მშვიდობის ცისკარს გუგუნებდეს ზარი სიონის მეც მოგიყარო მუხლი, უფალო, და ძალმიდდეს უბრალოდ გითხრა მადლი შენს ძალას! უთვალავ ფერით მოგიჩითავს ალაზნის ველი, მეფურ დიდებით აღგიმართავს კავკასიონი.“

/გაგრძელება იქნება/



ილინ ასამის უძე

შენ დაშიბულ წინდა'ებს,
ფერბინდ კაბის საგულეს,
კუჭურა'ის მანდილსად
ვერცხლის მძიმე საყურეს,
ძირსიბუქა' ჩითებსად
ნახელჩარალ არშიებს,
შენ სკივრ-კიდობანთ ნაწყობ
ფერად ფარდაგთ არშინებს
ფერ შესცვლიად სუ ყველა'თ
სიკვდილმოსვლა აშინებს.

ალა-ბულა მე'ძალავ, — შჩივ
ერთ დროს ნაღელვ ყანებსავ,
საქონის ჩლიქ დალნატვრიავ
ერთ დროს მდიდარ ქავებსავ;
ყორე მინისკ ჩამოლვრიავ
ერთ დროს მტრის ვერ მკარებსავ,
ქარ წა'ჭრიალებსავ
ლირკლედ დამრჩალ კარებსავ.

რამდენ ვერცხლის ხანჯარიდ
რამდენ ლეგა ქათიძ,
რამდენ აზატად ნაზარდ,
რამდენ ჯაფა ნაზიდ,
რამდენ უბე-ფარაგა'
რამდენ წარბედ ნაზიდ,
რამდენ ჩიხტიკოპიან,
რამდენ ბედის ნალირლ
ერთფერად ჩი'კრ მიწამად
შავ კმილებით განინჯ.

მამისახლ მიწიზდ ნაფარებ,
მიწას ჩასულ ქმარის სახლიც,
გადაგვალულ ბალი-დ ყანა,
ჯანგის შეჭმულ საკვეთ-სახნის.
გარეშემო ნამტვრევაებ
მიქელ გაბრიელის სახრის,
წინ-სამარე, პირ ანალებ,
ამოღელილ ცრემლის ნაწვდის...
დანაღველფარ ბერდედა დგებ,
შავ სამარეს ხელებს აწვდის.

დანახავსარს — დანანავლს,
მიწასვენებს კარებს
დანაცალარ შარისაკ
მიწაკემს ხქონდ თვალებ.
უკვე განაზდა'ვაით
დანამძიმარ ტარებ
გვერდს ეყარად ღრიჭოში
მიძვრებოდეს ქარებ.
დანამჭნარალ პირს ეფინ
სევდის ფარა-ფარებ.

სუცამ წუ დამეხოცნიდით
ჩემ უბნის ბებო-პაპებო...

ქურდ ქისტსავით ჩასაფრებულ სიბერეო,
ცქრიატსავით მომსვლელაო ჩქარო,
თმაში თვირთვილ-ჭირხლის უხვად
დამთოვა'ო,
ღონე წართმის, უღონობის ჩქამო.

ბეღვა'ის ჩამოშლილ კალთა'ზე,
ჩაობ-ჩაჯანგებულ ყათარზე,
ხიდ-ყავრე ჩამომპალ სახლ-კარზე
დარდზე თავისზეად ცხვათაზე
სულთქმევდ, ცრემლს იგუბებდ კალთა'ზე.

„ხენ იდგნენაოდ“ — მწარენივ,
კარ მღე იდგესავ ყუნწამდ!“...
უძმო ბერდედა ბობოქრობდ,
სასუდრეთ ბოხჩას შჭუჭკავდ...
„გვარების ჭამა — თავებით
ვერ გაზძლივ!“ — სოფელს სტუქსავდ.

ჩამოდიან მოხრილებ,
კალო განალენარებ,
სახენაკეცნ, თვალნაჭუტნ,
სოფლის განაწენარებ,
ხელჯოხიანნ, მუხლნახოცნ,
ბილიკ განაკენჯარებ.

ბაკურიანთ ბერდედა
კარებში ზის დანავლულ,
მაინც თვალებს ამზევებს,
სიტყვა მოზდის დათაფლულ.
მომოალზე ილოცებ,
თავის დღეებ დანაცრულ,
ხანთხან რა'იმ ნალაღებ,
ბევრჯელ ტკივილ ნანაპურ...
ბაკურიანთ ბერდედა
ზის ეგ სიკვდილ დანატრულ

დამენტყვ თავსმანდილნახურთ,
თუმურ ქუდა'თ ჩვენებან...

აღარსი გძელ აივან,
ცივ-ცივ მარნის ღვინით,
აღარც წელში გადრეკილ
ოსე პაპის ღიმილ.

რა'ივ, დედო, მძიმდება
ი'სრეც ნაჯაფ მუხლებ,
ბაბე გარევ გმინავსა:
„სოფელს აღარ ვუხდებ“.
ანად თებროს ეზოში
ბილიკ ხო არ უქმდებ,
საბედა'ის ძაგ-ძუგით
რომა ხო არ დუნდებ,
სერო ჩამოდისალა,
გზას მეტ დროს ან უნდებ,
მათიკო-დათიკოთა
ხსოვნა ხო არ ხუნდებ...
რა'ი, დედო, ნაღალ გულ
ხო არ წყლულდებ-ფუვდებ.

ვისზეალ ვთქვა, ჩათავდნეს
წელსანჯრიან მიმინონ,
ვისზეალ ვთქვა, ჩანავლდნეს
თვალთაფლიან სირინოზნ,
ვისზე გიამბვ, ჩი'ფურცლნეს
კა ყმა — მზექალთ ბილილონ...

ფიჭეხობასავ გარმუნმ გალისავ გულივ,
სანთლით ასარჩევ ქალ-ყმან ყარისავ ხატმავ,
ჩოქმოგდებულებ ვეხვენნიითავ ქალნივ,
ბურაყურიალით დასტურგვიანავ კაცთავ.
დაჯიგრულ ფერის ფარაგა'იან ქალნი-დ
თეთრ-ლეგა ჩოხა ჩაცმულ ყმან გვლოცის
ჯვარმავ.

სანთლისდრად დამდნარ ამოჩინდის
სოფლისძირ ბებო
თავს კუჭურა'ით, ხელს წინდა'ით,
მკლავს ტყავის ბადით,
შინ მოიდისად წამ არ დახკარგის
უსაქმოდ დამჯდარმ,
ხან ქსოის, ქარგის, გავის, რეცხის,
ფეხსამოს ბანდის.
სუ ცრემლის შამან გარს მბრუნავ მყვანდ
ცოდვილა' ბებო,
ჩვენ, ბაგეს ღიმილ, შვილიშვილებს
ცხვა არა გვანდვის.
სანთლისდრად დამდნარ დადიოდის
დარდნალენ ბებო,
სეტყვადაცემელ, ფოთოლნაყრილ,
ნათელ ბაღს ღგვანდის.

ცრემლისყრით ჩამოგხედვენთ
წვიმა ღებით ყვავილებ
ჩამ-ჩუმ ნაფენ სამარეთ...

ღამე ბერდედას ღგვანდა-დ
ბერდედა ღგვანდ ღამეს.

ხელჯოხა'ო ხელში ჭერას გალეულო
წახრილ მუხლში სიბერკაცის ქარო,
მილულულო, ათას მიზეზატეხილო,
უკვე ნათელგამოძალულ თვალო.
სიკეკლუცე შუ'ბრალებლად ჩანავლულო,
ნაოჭებად სახენაკეც ქალო,
წელში ორად მოკეცილო, სულდუ'მდგარო,
ახლ ნიავოდ, წინავ ნიავექარო.
სამზეოზე ყოფის შუბისტარზე მსხდომნო
დღეებ თითზე დათვლილ ცოლოდ-ქმარო,
ამ ქვეყნისა პატაადა' ღია' მრჩალოდ
იმ ქვეყნისა დიდად გახსნილ კარო.

თორელის პერანგთ ნაბლეძნიო-დ' ძვლებ
მე'ღოვ, — ამბობ, — ჩემ და თუთისავ.
არვინ არ მინდავ, აქ მყავავ სულივ, —
თორელის ძვალნივ. ასრ სუ-სუ თქვისავ.
— აღარას გათხოვდ, დაჭკნ
პირსმთვარემფენ,
თუთისფერ თვალებ ჩაჭკნ ქალ თუთისა,
სამარეში ჩი'ღვ პერანგის ნაბლეძნ,
სულ თორელისიდ' ძვალ-მალ თუჭისა.

პატარზლობის ნაფრიალ
ბილიკს მიზდევ ხანხალით.
უკვენ მოგდევს განალმეჭ
თუბჟორიკა' ხახანით
შენ ვერ ხედავ, ისვენებ,
შუბლს ოფლს იწმედ კანკალით
მემრ გარევ გზას აგძელებ
ტანცხროება, ქავ-ქავით....
გზა გაგიცვდავ! — ცერთ იცვეთს
ბოლმა მაცილ ხარხარით.

რა'გვერ ვართავ, რუსუდანმ
ან შაოსან ატომ,
ჯოყო ძიომ, ავეტომ
ან ჩდილნაცემ პლატომ,
ანად დართლოს ღიმცემით
ჩემ მამიდა' კატომ,
ან ფარსმისკ წამოალა'
ფროსემ, ეპრომ, ფატომ...
„კარგ ვარივ,“ გაგიცინა
ბილიკს ნაფანტ ქატომ.

წუხრიც მეად ბერდედა
მწვანე ყანას მოვლელიდეთ,
პატარზალა' ის სამხლეს,
სიაც შეგვევდის, მოვშეჭრიდეთ.
ყანის ძირში ნამალა
მტრედთად კაკაბთ მოვშლიდეთ,
ნათამამარ ხარნუყა'ს
ფოთოლს ვხყრიდეთ-მოვხფუცევნიდეთ.
ენძელა' ის გვირგვინებს
ხელკანკალით მოვსწნიდეთ,
წუხრ მეად ჩემ ბერდედა
ნაზურმუხტალ ყანაში
მზის ბურჯლუმებს მოვსცრიდეთ.

ბუნდრად მახსონს ბერდედა,
მომდინარა' შაოსან,
სიბრძნ-სიკეთის მქადაგველ,
რა'გვერც ვეფხისტყაოსან.

ჩაჩუმდ ერთ დროს ნალალარა' შინა
რა'გვერითი ცხორება,
ცხენის ჯოგ რო მოყარიან თქარა-თქურით,
მთა-ველმ დი'წყის ცხროება.
ცხვრის ფარა რო აშალიან თეოს ნადგომ,
გორ-გურმ გულ-მკერდთ ჭროლება,
ჭიხვინია' ედგის ქალ-ზალს ემაგ ჭერქვეშ
ჩეჩვა — ზღვაი-დ — თხორება...
კერა'ნალვივ ტკაცუნა' ცეცხლსავით ჩანაცრდ
ემაგ შინის ცხორება.

ყორე დამრჩებაავ ნაშალა'ივ,
 ცხელ კერა' ჩაქვრებაავ,
 ქმარ დამიქვრივდებაავ,
 წვრილ-შვილ დამრჩებაავ,
 ყანა დამრჩებაავ შემოსაბარგებივ,
 საქონ ბეღვა'ის კარ დამრჩებაავ?
 ქსელ დამრჩებაავ გასაჭრელივ,
 ჩქეფით ჩამოლვრილ ხევ დაშრებაავ
 რა'იმ გატირებსთავ, ჩემ სულ ცხონებამავ,
 რა'იმ გაკვნესებსთად გაშქვრენსთავ?

რამდენხანი თქვენ დამჭკნარ
 ლაწვებს ვეღარ ვმსოხვევივარ,
 რამდენხანი თქვენ გამხდარ
 ბეჭებს ვერ მოვხვევივარ.
 რამდენხანი თქვენ გამცვდარ
 მუხლო ვერ ჩამოვმხობივარ,
 რამდენხანი თქვენ დაღლილ
 თვალთ ვერ ჩამოვზდნობივარ.

გაბალლებულიდ თავცდას აყოლილ
 ფხამ-ფხალით დაზდევს ბერდი'აც ქალა'ს,
 ვერ ეწევისად გულამოფრენილ
 მუხლ ვეღარ შტრისავ, ხელთ ისხამს ქალას.
 — ბერდედო, გაჯობ, ხო ვერ დამიჭირ,
 მუხლთ ეხვევ ბებოს სკივსავით ქალა',
 — გამეზარდებიმც სასახელოვ, ბერდედის
 გულოვ,
 ბებო უჯეჯგეს ქალა'ს.

ტყეში წავიდისავ ბებოივ
 შვილის ტირილადავ, გულის კანებადავ—
 არავინ მნახოსავ, ყურ არვინ მიგდოსავ
 თვალ — გულ მნარებასავ...
 შვილივ წყალმ დუ'ხრჩოდ თავად
 ცრემლით დი'ხრჩო დარდის ბანებასავ.

ჯურა-ჯურის საჯიჯგნელმ
 გაგიქანცათ სულ,
 გლიმდუ'ძვრელა'ნ მეფშვნიტენ
 მინას — მინან კრულნ.

ჩემ ბერდედო, მიამბეღ
 ნინანდულა' ყოფისა,
 ნითელ მოვის პერანგის,
 ლეგა, ქისტურ ჩოხისა,
 ერთმანეთის უცნობლად
 ჯარზე დასმულ ცოლ-ქმრისა,
 ნანა, თორლვაის ქალის,
 გზა-გზა ჩაშლილ ძონისა,
 ან ხარ იდუაიძის
 სოფლით ვერ გაძლომისა,
 მტრიან გულუხა'იძიზდ
 გვარის გამორჩომისა,
 ზეზვა გაფრინდაულის
 ცხენის განაფრომისა,
 კოჭაურიძის მზისა,
 ჩადენისა, ცხიომისა.
 კახოს თინას-თავნანირ
 ხატის კარზე ომისა...
 კიდევ დუ'თვლელ საგმირო
 ამბის ფეხის ფლოქვისა,
 არც როს გულდედლობისა,
 არც როს მუხლის ჩოქვისა...

შარებში სხედან დას-მოსიცხულებ,
 დამჭკნარ ხელებით შჩვეტავენ წინდა'თ,
 ახასუნებენ ოხრ-ოხროობით,
 ერთკვადს გა'ნდობენ, რა' დრო იყვ წინავ.
 მთებისკ გახედვენ ჩაყრილ თვალებით,—
 ცრემლის ნარჩომებ დე'ღინებ ლოყებს,
 რა'გვერემ ვზძლებთაქ ი'მ უმთო-უწყლოდ,
 რამდენს ჩავდივართ ჩვენ თავთად ცოდვებს,
 შარებში სხედან სულატაცებულნ,
 ერთკვადს ახედვენ ძველ ჯაფის დოყვებს,
 სწადის სიკვდილის წინ 'იქ შეჩენა,
 'იქით სამარიზდ ამბობენ ლოცვებს.

მელანქარის ლილიან, სისვფერ კაბა გცმიყვ,
 ზურმუხტების ლილიან წვრილა'
 ქამარ გრტყმიყვ,
 ქანდაქის აფე მანდილ დალალებზე გშლიყვ,
 ლაუვერდისფერ ქინძისთავ თავსაბურავს
 გსმიყვ,
 ვაკისყანას ათასფერ ბუბუნა'ებ გდგმიყვ,
 საჯარა'ის სუსატ ფოთლებ გზა-ბილიკზე
 გძლიყვ,
 თავსნიერ კა ყმებისა სანარჩეო გქნიყვ,
 თავადა' ჩამომჯდარ რა' საფიქრელს სწიკვ?...



კინოფილმ „ჭრიჭინას“ გმირებთან ერთად. 7 აპრილი, 2006 წ.

ქართული მუსიკაზე

ჩემი აღვის-ხე

ახალწლის ღამეს, — (ოცნებებმა
რომ დაგასიზმრეს), —
თვალმიუწვდენი იდგა სადღაც
შენი ალვის ხე.
სიცარიელე ირგვლივ,
მხოლოდ ხე ერთადერთი,
როგორც სიმბოლო-ოცნების და
სიზმრის ნაერთი.

მიუყვებოდი ცოცვით იმ ხეს
საით? — არ იცი,
არც ბოლო ჩანდა იმ სიმაღლის,
არც დასაწყისი.
სიცოცხლის მაგვარს ქვემოთ, სადღაც
ლანდებს ლანდავდი.
მოუყვებოდი ხეს-საოცარს
საით? — სადამდე?
მიუყვებოდი... თანაც შიში
არ გასვენებდა
მცდარი ნაბიჯის-ხელს ხომ ვერვინ
ნაგაშველებდა!
...იქ კი, — თავს ზემოთ სივრცე იყო
ისე ზღაპრული:
ცა ოქროს სირმით ერთიანად
გადაქარგული...
ბოლო არ უჩნდა ალვის სურვილს,

მის მისწრაფებას...

საით მიცოცავ? — არც კი ცდილობ
ამის გაეგებას.

...შეპყრობილი ხარ სიხარულით,
მართლაც, სიზმრულით:
რომ ალარა ხარ მძიმე ჯაჭვით
მიწას მიკრული...

...ხარ მადლობელი სულო ჩემო,
ახალი წლის ღამის,
რომ დაგანახა ცის მშვენება,
სიმაღლე ალვის,
დაგაძლევია სიზანტე და
მელანქოლია,
არმად ნაშოვნიც, უფლის
ჯილდო ალარ გგონია...

...თუ ვერ იხილე ერთხელ მაინც
ზეცის ბალები,
ვერ აფრიალე სულში
ლალი ბაირალები,
თუ ვერ აივსე გული რწმენის
სიმხურვალეთი,
ვერ მოიცილე სულისაგან
ყოფის ნალექი,
რაა სიცოცხლე!!!

31/I-2006წ.

ბურთი

რამდენი ბურთია ქვეყნად
და რამდენი,
ბურთის სიყვარულში
ღამეს რომ ვათენებთ...
ხელბურთი, ფრენბურთი
ან თუნდაც ფეხბურთი...

ოსტატებს შექება
უთუოდ ეკუთვნით.
გვიტაცებს ილეთის
ნაირსახეობა...
განა თამაშია? —
ზეობა, მზეობა!!!

...მაგრამ მობურთალი
გვინახავს სხვაგვარიც...
ჰო, სულ სხვა ილეთით
გოლების გამტანი.
კარიც სხვაგვარია,
ბურთიც სხვაგვარია
და ზოგჯერ სიცოცხლეც
ერთ გოლს აპარია.
მერე რა მწარეა,
მერე რა მკაცრია,
ყოველი მათგანი —
გულზე გვაკაწრია!

...ბოლოს, დაღლილები
დღეების სესხებით,
ვნანობთ, დავარღვიეთ
თამაშის წესები...

23/XII-2005

შრიშიცობელა

როს სატკივარის — მიჭირს მოცელვა,
ვფიქრობ, ამ სარკმელს შემოვრჩი მარტოდ,
სადღაც გაჩნდება ჭრიჭინობელა
და თავისებურ საუბრით მართობს.

ჭრიჭინობს ისე სულმოუთქმელად,
თითქოს შეება უმძიმეს საქმეს
და ისიც ტოვებს მოსაგონებლად
სიმღერას, მშობელ ქვეყნისთვის სათქმელს.
12/I-2006

კვლავ ვეძებ...

...და კვლავ ვცდილობ და კვლავ ვწვალობ
და კვლავ ახალ გზებს დავეძებ,
გაცრეცილი ჩემი ჯვალო,
რომ გავფინო განედებზე...

ავყოლილვარ გულის წებას
და ოცნების დანაპირებს...
ვიღაც მკითხავს: „ვის სჭირდება,
შვილიშვილებს? შვილთაშვილებს?“

ეგებ?...
და მე კვლავაც ვეძებ
საკერებლებს, ვკემსავ ჯვალოს...
ეგებ, ვინმე გავახარო,
ან ტკივილი დავუამო...

25/XI-2005.

ირმის ნახტომს ვნატრობთ

საირმეზე ვსხედვართ
და ვმასპინძლობთ ლექსებს —
მოგვითხრობენ ამბავს
ზღაპრულ სიცოცხლეზე.

აქ კი მთებს და ხევებს
ზამთრის ბადე მოსავს...
და ვთხოვთ, ოქროს დღეებს,
ზეცის გვირგვინოსანს.

ლიდა უხმობს, ალბათ,
თეთრ, დარახტულ ცხენებს,
მე მიმაღულს სადღაც,
კვიმატ საპოვნელებს.

...ზამთრის საირმეზე
მოლოდინი გვათბობს
ცისკენ ვგზავნით ლექსებს —
ირმის ნახტომს ვნატრობთ...

9/I-2006.

მას ფრთხი მიეცით!

როცა სატკივარი
ასე გვეპევრება,
ვის აღარ გვჭირდება
ზრუნვა, მოფერება.
მით უფრო თუ ვცხოვრობთ
საომარ გემბანზე
და ვთრთით ქარიშხალის
ყოველ შეტევაზე.
და რარიგ ძნელია
ბედი ხელოვანის,
გემბანზე მიკრული
ჯაჭვებით რომ არის.
ბორკილის სიმკაცრემ
დათრგუნა სრულიად —
მას ფრთხი მიეცით,
მას ფრენა სწყურია!!!

25/XII-2005.



გუგუჩი წოვანი

მოსახლე ბაყაუი

ერთხელ დუმფარას ფოთოლზე პანაწა, თვალებჭყეტელა ბაყაუი ბარათი იპოვა... უფრო სწორად რომ ვთქვათ, ლამაზად დაკეცილი სიფრიფანა ქალალდი დაინახა.

ნეტავ რა არისო, — გაიფიქრა.

აბა საიდან ეცოდინებოდა, ან როგორ მიხვდებოდა, ბაყაუი ხმო ერთმანეთს არასოდეს უგზავნიან ნერილებს?

სწორედ ამ დროს, ფოთოლზე თავმიდებულმა დუმფარას ყვავილმა გაიღვიძა, ყელი მოიღერა და ქალალდი რომ შეამჩნია, სიხარულისგან ატიტინდა:

— ო, როგორ ველოდი, ვინ მოიტანა?

— აბა რა ვიცი? — მიუგო პანაწა ბაყაუი და მხრები აიჩეჩა. თან ცნობისმოყვარეობამ აიტანა, ასე რამ გაახარა დუმფარაო, და კითხვით სავსე თვალები შეანათა.

— პეპლებმა შოსაწვევი ბარათი გამომიგზავნეს, შროშანების ველზე მეჯლისს ვმარ-

თავთო, მაგრამ როდის, რომ არ წერია?! — ატირდა ყვავილი.

პანაწკინტელა ბაყაუი შეეცოდა ყვავილი და გადაწყვიტა დახმარებოდა. ოლონდ ჯერ თვითონ უნდა გაეგო, რა იყო ეს მეჯლისი.

— კარგად ვერ გავიგე, სად მიგინვიერ პეპლებმა?

— საცეკვაოდ.

— ყვავილები და პეპლები ერთად იცეკვებენ? ო, რა ლამაზი სანახაობა იქნება?! — თქვა ოცნებაში ნასულმა პანაწა ბაყაუმა და ჩაფიქრდა, — მერე უცებ ნამოიძახა:

— ახლა არა თქვი, შროშანების ველზეო...

— ჰო, მაგრამ, — ისევ აცრემლდა ყვავილი, — შროშანები ბევრგანაა. ალბათ პეპლები იდუმალებით მოცულ ადგილს მონახავენ და იქ გამართავენ მეჯლისს. დაწყების ნიშნად ყვავილები ზანზალაკებს ააწკრიალებენ.

— ოჰო, ეგ კარგია, — გაიხარა პანაწა ბაყაუმა, — თუ მივაყურადებთ, უსათუოდ გავიგონებთ ზარების ხმას. მერე იმ ხმას მივყვეთ და დანიშნულ ადგილას მიგიყვანს.

— რომ გამომეპაროს? — ვაითუ იმ დროს ჩამთვლიმოს?

— გიშველი. შენ რომ დაიძინებ, მე ვიქნები ფხიზლად მე რომ ჩამეძინება — შენ იდარაჯე.

ყვავილმა მადლიერებით სავსე თვალები შეანათა.

პანაწა ბაყაუი დუმფარას ფოთოლზე დასკუპდა, ლოყებბუტყუჭა და თვალებჭყეტელა, განინიკული და ნრიპა. ხან მზეში ჩაყუჩდებოდა, ხანაც მთვარით შევერცხლილ ბინდბუნდში გაინაბებოდა... რალაცნაირად უცხოდ, ლამაზად თავს ოდნავ გადახრიდა და გალურსული ერთავად ტბის გაღმა მხარეს გაჰყურებდა.

იქ შროშანებით გადათეთრებული ველი ეგულებოდა, მოფარფატე პეპლებით სავსე, იდუმალებით მოცული ადგილი... სულ იმის ფიქრსა და ცდაში იყო, კალიების კრუალსა, ბაყაუების ყივყივში და ნელის დაღლაფად-გლუფში ზანზალაკების წეარუნი არ გამომეპაროსო.

მთლად ლოდინად და სმენად გადაცეულიყო. იჯდა დუმფარას ვებერთელა ფოთოლზე გაუნდრევლად, ხანდახან მეგობრის ძახილზე თუ შეირხეოდა: გეყოფა, დაისვენე, ახლა მე დავუდარაჯდები! — სთხოვდა ყვავილი. ბაყაუი ადგილს არ იცვლიდა, ჯერ ერთი — სიტყვა მისცა დაგეხმარებიო. მეორე, თვითონაც გულისფანცქალით ელოდა ზანზალაკების ხმას. ფიქრით ოცნების ცაში ვადმოეკიდებოდა და იმ საიდუმლო დღეს ყვავილებთან და პეპლებთან თავადაც ცეკვავდა. ამ სურვილს დუმფარასაც კი არ უმხელდა. რცხვენოდა. თანაც შიშობდა, ყური არავინ მოჰკრას და არ დამცინონ, უშნოდ გატყაბულ

და გაჩაჩეულ ბაყაყუნას რა უნდა სიფრიფანა ყვავილებთან და პეპლებთან.

ვინც კი ტაბში ცხოვრობდა, აზრად არავის მოუვიდოდა, პანანეკინტელა ბაყაყს ასეთი მოყირმიზებული ოცნება თუ ჰქონდა. ის კი არა და მისთვის ერთხელაც არ უკითხავთ, ერთავად მაგ ფოთოლზე მონეყნილი რად ზისარ, ჩამოხტი წყალში, გაგრილდიო. თვითონ მხიარულად, უდარდელად დახტოდნენ, მალაყებს გადადიოდნენ და ყივყივებდნენ.

პანანა ბაყაყი კი რაღაცნაირად ლამაზი, ლოყებბუტყუჭა და თვალებ ბდლვრიალა, ფოთოლზე ნახატივით მდგარი, თითქოს გასაფრენად შენ კიცული, დიდის მოთმინებით და ერთგულებით ასრულებდა თავის მიცემულ სიტყვას.

და აი, ერთ დღეს...

ღამემ ვერცხლისფრად რომ შევერცხლა არ-მარე... და მერე, ყველაფერი რომ მიყუჩდა და ყველამ მიიძინა... სიოც რო გაილურსა... პანანა ბაყაყს ზანზალაკების წერიალი შემოქმდა....

თვალები ქყიტა....

— ძინ, ძინ, დონ! — ისმოდა შორიდან შროშანების ციდა ზარების ხმა.

— გესმის?! — ჩურჩულით ჩაეკითხა დუმფარას ყვავილს.

ყვავილი იმაზე ფიქრში იყო გართული, მეჯლისზე დედოფლად ვის აირჩევდნენ, ან პეპლებთან ყველაზე კარგად ვინ იცხავებსო; მაჩიტები სათითურებით დილის ცვარ-ნამს მიართმევდნენ თუ საღამოსას.

— მეჯლისზე ნასვლის დრო დადგა, გიხმობენ... — შეეხმიანა ისევ პანია ბაყაყი და მალულად თვალზე ცრემლი მოინმინდა: „მე ვინ მაღირსებს მოცეკვავე პეპლების ნახვას“.

— მიხმობენ?! — გამოერკვა ზმანებიდან ყვავილი.

— ისწრაფე, სანამ ზანზალაკები წერიალებენ, მათ ხმას გაპყევი და მიგიყვანს... — აჩქარა მეგობარი მეგობარი და თან აცახცახებული, იმის შეშით დაგვიანდესო, სულს ძლიერ ითქვამდა.

ის-ის იყო ყვავილი უნდა აფრენილიყო, რომ პანანა ბაყაყის ცრემლიან თვალებს ნაწყდა... და ერთბაშად ყველაფერს მისვდა:

— გატყობ, ძალიან გინდა ნამოსვლა. ნავიდეთ ერთად, მე იქ ყველასაგან მალულად შეგიყვან.

სანამ პანია გონს მოეგებოდა, ყვავილმა სასწრაფოდ კაბის კალთაზე დაისვა ისე, თითქოს ხელისგულზე მწვანე ფოთოლი უდევსო. ჩიტის ფრთასავით მსუბუქად აინია, აინია ჰერში აფრინდა. მერე მათ გალურსულ ტბას გადაუარეს და ლამის ბინდ-ბუნდში გაუჩინდნენ...

არავინ იცის, მეჯლისზე ყვავილმა მეგობა-

რი როგორ შეიყვანა. არც ის, თუ როდის დაბრუნდნენ...

არც მათი ნასვლა გაუგია ვისმეს და არც მოსვლა. ძილით გულგადალეული ბაყაყები, წყლის მცენარეებით დაბურულ ფოთლებს შორის მყუდროდ მოკალათებულივნენ და გულარხებინად, უდარდელად თვლეტმდნენ.

მხოლოდ პანია ბაყაყი ფუთფუთებდა, მის თვალებს არა და არ ეკარებოდა ძილი. ჩამოჯდებოდა დუმფარას ფოთოლზე და შორს, ტბის გაღმა იყურებოდა, თითქოს რაღაცას შეფრფინვით შესცეკეროდა. თვალებიც სხივიანი, ილუმალი, ფიქრიანი გაუხდა.

ის დღე გულში ჩარჩა... მეჯლისიდან ყვავილების სურნელით გაბრუებული დაბრუნდა... ამოვიდოდა წყლიდან, ერთ ადგილზე გაირინდებოდა, იდგა გაუნძრევლად და იგონებდა: ყვავილების სიფრიფანა კაბებს...

მოცეკვავე პეპლებს...

კიდევ იმას, რაც ჩვენ არ ვიცით...

და აი, ერთხელ, ოცნებისას, პეპლებმა ფრთები რომ დაკეცეს და თვალს მიეფარნენ, პანანინა ბაყაყმა რაღაც მოისაზრა... სიხარულისაგან დუმფარას ფოთოლზე ყირა გაჭიმა და ნამოიძახა:

მეც მინდა... ცეკვა ვისწავლო!

სწორედ ამ დროს, მის ახლოს, წყლიდან გომბეშომ ამოშყო თავი. ნათქვამს ყური მოჰკრა და ისე ახითხითდა, კინალამ ჩაბჟირდა.

პანანა ბაყაყი თავისმა აზრმა იმდენად გაამხიარულა, დაცინვა არც გაუგია. მხოლოდ იმასა ცდილობდა, ჩანაფიქრი როგორმე სისრულეში მოეყვანა. იმ წუთსავე მოინდომა ცეკვა... აიყლარნა... უკანა ფეხებზე დადგა... შემობზრიალებაც სცადა, აპანცალდა, ფეხი დაუსხლტდა და — დგლუმფ! — წყალში ტყაპანი მოადინა.

წყლიდან დაზაფრული და შემცბარი ამოვიდა, ჩამოჯდა დუმფარას ფოთოლზე, ყვავილს თავი მიადო და გულდათუთქული აქვითინდა.

მზის გულზე მეოცნებე ყვავილები საკუთარ ზღაპრებს უაბიბენ ხოლმე თავიანთ თავს. თუ ახლოს არ მიხვედი და არ შეეხმიანე, ისე ვერაფერს გაიგებენ და მოისმენენ.

— რა გატირებს? — გამოერკვა ზმანებიდან ყვავილი.

პანანას რცხვენოდა გაემხილა გულში ნადები, მაგრამ უთქმელობაც არ იქნებოდა: ჰოდა, როგორც იქნა ამოილუდლულა.

ცეკვა მინდა ვისწავლო... „მეც მინდა ლამაზი ვიყო“. ეს ფიქრად დაიტოვა, თავი მორცხვად ჩალუნა და იმედგადანურულს, ცეკვას ვერასოდეს ვისწავლიო, თვალებში ტკივილი ჩაუდგა.

— მოდი, იცი, რა, - მოიფიქრა ყვავილმა, - კერფეხუცები გაივარჯიშე, მერე ხელები, კი-

სერი, წელი და ასე თანდათანობით ისწავლი!

— ჰმ, ეგრე ვიზამ! — გაიხარა ცეროდენამ და იმ დღიდან ძილი და მოსვენება დაკარგა, დუმფარას განიერ ფოთოლზე ბუქნავდა, სტოდა.

— ერთი, ორი! ერთი, ორი! — ითვლიდა თავისთვის ჩუმად. ცალ ფეხზე დგებოდა, ირწეოდა, ქანაობდა. მერე მეორე ფეხზე დადგებოდა. ასე ხელიდან ხელზე, ფეხიდან ფეხზე ინაცვლებდა. წელში იმართებოდა, ისევ იღუნებოდა. მაღლა ხტებოდა. მერე დალლილი, ფეხარეული, ფეხაბორძიკებული, ფეხაბან-ცალებული და ილაჯგამოცლილი დასაძინებლად წაფლატუნდებოდა.

ძალას მოიკრებდა და მერე ისევ მთელი საათობით ვარჯიშს მოჰყვებოდა. მუხლებს ითქვიფავდა. ფეხის წვერებზე დგებოდა.

— კიდევ ცოტა, კიდევ და... — შეუძახებდა თავისთავს. ამასობაში ტანფეხი გაუსწორდა, წელში გაიწყიპა.

კისერს რაღაცნაირად, ლამაზად გვერდზე გადახრიდა... ოკრო-ბოკრო ტანის რხევით გაიცლიდა, ერთად თავმოყრილ ფოთლებზე ისე გაირბენდა, თოთქოს მიფრინავსო.

ყეყეჩა, ყრუჩუნა ბაყაყებსაც კი თვალში ეცათ მისი გადასხვაფერება და თვალებგადმოკარკლულები რაღაცნაირად შეშფოთებულები შესცექოროდნენ; ნეტავი რა დაემართაო, — ფიქრობდნენ. მაგრამ დიდხანს ფიქრით თავს არ ინუხებდნენ, ისევ ბუყბუყით ჩაყურყუმელავდებოდნენ წყალში და ისევ მხიარულად, უდარდელად ყივყივებდნენ. ოღონდ გომბეშომ ვერ მოისვენა და ზოგ-ზოგებს წაუპუტუნა:

— შეხედეთ ერთი ამ წრიპას, პეპელასავით ცეკვა მოისურვა...

— ცეკვაო? — გაიკვირვეს ნათქვამი და წამში ეს ამბავი მთელ ტბას მოედო, ყველანი შეთქმულებივით ატუტუნდნენ.

— უყურეთ, რა მოუსურვებია?!

— ხო, ხო, ხო!... — ხარხარებდნენ და სიცილით სულ მუცლები ასკედებოდათ.

— ყვავ-ყვივ-ყვავ! — ხითხითისაგან ფართხალებდა გომბეშოც და ლოყები მეზურნესავით ეპერებოდა.

დაცინვამ გული ჩასწყვიტა პაწაწას...

ფიქრსა და ოცნებაში ყველაფერი სხვაგვარად ჰქონდა წარმოდგენილი. რა მოხდა, თუკი უნდოდა ლამაზი ყოფილიყო... თავისი დალვრანჭული ფეხები არ მოსწორდა. ის მეჯლისი და მოცეკვავე პეპლები ვერა და ვერ დაიგინყა... იმის გაფიქრებაზე, იქნებ ცეკვა ვისწავლოო, თვალები აუციაგდებოდა ხოლმე.

— თავისიანების დაცინვაზე კი ისედაც ერთი ციდა, სულ დაპატარავდა... ვარჯიშს

თავი მიანება და დადარდიანდა. ძლივს გამოერკვა, ყვავილმა რომ დაუძახა:

ცეროდენა ყვავილთან მიჩოჩდა და ჩაილულულა:

ახლოს მოიწიე, ჩემკენ. დალონებული მეჩვენები. თუ დაიღალე?

— დამცინიან, ცეკვა მოინდომა; მატრაკვეცა, წამხედურა ხარო...

— წამხედურა? სულაც არ არის ცუდი მიმბაძველობა, თუ ამით მშვენიერი გახდები. ყვავილთ დედოფალმა ჩვენ გვასწავლა: მიმბაძველობა კარგია, როცა მშვენიერს დაემსგავსებიო...

— ოჳ!... წამოიძახა გახარებულმა პაწაწამ და ფეხზე წამოხტა.

ცალ ფეხზე შედგა და ანაზდად ჩიკორივით შემობზრიალდა. თავადაც გაუკვირდა, რა კარგად გამომივიდაო. გამეორება სცადა... ისევ გამოუვიდა და მხიარული ყივყივა ატეხა.

... რა საუცხოოდ დგები ფეხის წვერებზე?! — გაიხარა ყვავილმაც.

წრიპას შეძახილზე წყლიდან ბაყაყები ამოცებივდნენ და დუმფარას ფოთლისკენ გაიხედეს... იქ ციცქნა ბაყაყი ფეხის წვერებზე იდგა და თავს ილამაზებდა. ერთმა ბაყაყმა ფაცხაფუცხით ტბაში ჩაყვინთა და თავიანთი მეფე-გომბეშო ამოიყვანა... გომბეშო მოშორებით, ერთ მოტივტივე ფოთლებზე დაყუნცდა. უშნოდ გაიჩაჩხა, თვალების ლაპლაპითა და პირის ტყლაშუნით წრიპას შეაშტერდა.

ლამაზად გვერდზე კისერგადახრილი იდგა პაწია ბაყაყი, წელწვრილი, ცერებზე შემდგარი გასაფრენად იწევდა თითქოს.

— რა მშვენიერი ხარ! — ჩაესმა ცეროდენას ყვავილის ხმა და სხეულში სითბომ დაუარა. უცებ ისეთი სიმსუბუქით აიგსო, რომ ქარისაგან აფრიალებულ ფოთლოს დაემგვანა... როგორდაც უცხოდ, წარნარად გაშალა მელავები... და ერთბაშად ცეკვა დაიწყო.

მზემ თვალი მოჰყვებავე ბაყაყს და წამით შეჩერდა. გაიღიმა.

კალიებმა კრუალი შესწყვიტეს. ბაყაყებმა — ფუთფუთი.

წყლის ყვავილებმა კისრები დაიგრძელეს,

აბა, ერთი კარგად დავინიანოთო.

ნიავი სადლაც გარბოდა და უცებ შედგა, მოხიბლული მოცეკვავე ბაყაყს გაეთამაშა.

ცეროდენა ოქროსფერმი ცურავდა, გრძელი კისერი ოდნავ გვერდზე გადაეხარა და შუშპრობდა...

საოცრებისაგან ტბაც კი გალურსულიყო... იღიმებოდნენ ვარდისფერი ღრუბლები.

„თუ მოინდომებ, ყველაფერს შესძლებ“ — ჩურჩულებდა დუმფარას ყვავილი.

ფინანსები ხაზი

— მიდი, მიდი... დაარტყო ბურთს! აქეთ, აქეთ!...

ბოხი, ოდნავ ჩახლეჩილი ხმით გაჰყვიროდა ასე ორმოცდაათ წელს მიტანებული კაცი და ფეხშიშველი, სახელოებ-შარვლისტო-ტებაკაპინებული პატარა ბავშვებთან ერთად მოედანზე დარბოდა.

— უჰ, შენი... არ ააცილა?! — შეიკურთხა ბიჭმა.

— აბა, აბა, ეგეთები არ იყოს, ხომ იცი, გინება არ მიყვარს! — დაიბუსუნა კაცმა. წუთით შედგა, შუაგულ მოედანზე გაილავა, გაოფლილ შუბლზე ხელი გადაისვა, ხალათის ლილები შეიხსნა და მერე ჩვეული სიცქაფით ბურთს აედევნა. მოედანს ირგვლივ კორპუსშები შემოჯარვოდა. შენობებიდან სეირის მოყვარულები იყურებოდნენ.

— გასცდა თავი ამ ბურთის ბათქაბუთქით. არ ადევნებია ამხელა კაცი ღლაპებს?!

— გიუია, უბედური! — დაიძახა ახლა ფანჯარაზე გადმომდგარმა მეორე ქალმა:

— ბედოვლათია...

— ოფოფები ჰყავს თავში...

— მწყერები... — გაისმა აქეთ-იქიდან.

— იცი რა? — წაეპოტინა ხალათზე ფეხშიშველ კაცს პატარა ბიჭუნა და ცრემლნარევი ხმით წასჩურჩულა:

— შენზე თქვეს... აი, იმათ, — და აივნებისენ გაიხედა. კაცი შეჩერდა, ბიჭს თვალებში ჩახედა და უსიტყვოდ ჰკითხა:

— რა, გიუიაო, ხომ?! — ღიმილი აემდვრა. ხელი ჩაიქნია და ამაყი ნაბიჯებით მოედანს გაეცალა.

მაგრამ სკოლიდან დაბრუნებული ბავშვები ყოველ ნაშუადლევს შემოდიოდნენ მოედანზე, ყოველ ნაშუადლევს მოდიოდა ფეხშიშველი კაციც და იწყებდნენ ფეხბურთის თამაშს.

ამ კაცზე ბევრ უცნაურ ამბავს ჰყვებოდნენ... თურმე ერთ დილას, ალიონზე, მოედნის გარშემო მცხოვრებლები ხმაურმა გამოაღვიძა. ფანჯრები გამოაღეს, ძირს გადაიხედეს და ფეხშიშველი კაცი დაინახეს. ფერადი ფიცრები მოეტანა და ლურსმნებით ერთმანეთს აჭედებდა.

— კაცო, რატომ არ გვაძინებ, რას აკეთებ?

— გადმოსძახეს.

— სამტრედეს.

— რა დროს ეგაა?... გიუია ოხერი?!

მტრედები რომ არსად არიან?! — გაიკვირვეს.

ფეხშიშველმა კაცმა ყური არავის ათხოვა, თვის საქმეს განაგრძობდა. მერე საიდანლაც კიბე მოათრია, სახლის კედელს მიაყუდა, კე-

დელზე ლურსმანი მიაჭედა და ზედ ფერადი სამტრედე ჩამოჰკიდა.

უეცრად ჰაერში ფრთების ფათქუნი გაისმა.

— მტრედები! — თვალები მოიფშვნიტეს გაოცებულმა მცხოვრებლებმა.

ბავშვებს ძილში ჩაესმათ მათი ღულუნი, წამოიჭრნენ და ფანჯრებს მოაწყდნენ. ეზოში ფეხშიშველი კაცი დაინახეს, მხრებზე ნაცარა, თეთრი ფრინველები შემოსხდომოდნენ.

პატარებს სახე ღიმილმა გაუბადრა, დედებს ხელიდან დაუსხლტდნენ და გარეთ გაცვიდნენ. შეხედეს სამტრედეს, ზედ შემომსხდარ ღულულა მტრედებს და აყიჯინდნენ.

— რა ლამაზია! — შეფრთინვით შესცქეროდა ფერად სამტრედეს ყველაზე პატარა ბიჭუნა.

იმ დღეს სახლში აღარ შესულან ბავშვები, არც ფეხშიშველი კაცი წასულა საღმე. პატარებს ეთამაშებოდა, ართობდა, მტრედებს აპურებდა, თვითონაც ეღულუნებოდა.

გაწყრნენ დედები...

— შინ გერ შეგვიყვანია შვილები... საიდან მოვიდა! ვინაა?!

— გიუია, ოხერი! აღარ მიდის?...

— იქნებ საფასურს ითხოვს?...

სახე დაენისლა ფეხშიშველ კაცს. წელანდელი აღტაცება უცებ ჩაეფერფლა. თვალი მოავლო ჩანაცრისფერებულ, ტყუპისცალივით ერთმანეთის მსგავს კორპუსებს და აივნებიდან გადმომდგარ ხალსს, ყველანი უცხონი იყვნენ, თითქოს სხვა პლანეტიდან მოსულანო.

მერე მუხასავით დაღარული ხელი აღმართა და წაღვლიანად, თავისითვის ჩაილაპარაკა:

— გიუები თქვენა ხართ!... ერთი ლამაზი ხე ვერ დაგირგავთ, ბავშვებს ლამაზი ოცნებები და ლამაზი სიზმრები რომ ჰქონდეთ. წაცრისფერი დასდებია ყველაფერს. თქვენც განაცრისფერებულხართ და ბავშვებსაც ანაცრისფერებთ... — ამაყი მზერა მოავლო შემოვარულ კორპუსებს და მხრებგაშლილი იქაურობას გაეცალა.

— შემოდით შინ! — ხელი ჩავლეს დედებმა ბავშვებს. მხოლოდ ერთი ქუდკუნჭულიანი პატარა ბიჭი გაუძალიანდა დედას. იდგა ეზოში და ხან ფერად სამტრედეს უყურებდა, ხან ფეხშიშველ, მიმავალ კაცს.

* * *

მხატვრის სახელოსნოში შესულს უცნაური სიცივე დახვდა მასპინძლად. იქვე, კედელზე, კიდეგახსნილი თითბრის ჩარჩო იყო მიყუდებული. ფეხშიშველი კაცი მძიმედ, ფეხათრევით შევიდა შიგ, უცებ მორზე ჩამოვდა და გახევდა... ნახატ-სურათად იქცა.

... აღარც ახსოვდა, როდის დაასახლა ტი-

ლოზე მხატვარმა... ერთ დროს ქვით მოკირნულუ ქუჩაზე ცხოვრობდა. ქუჩის ორსავე მხარეს ღიმილით იცქირებოდნენ პირლალანა, ორსართულიანი ოდა-სახლები. ეზოებში ვარდის სურნელი იფრქვეოდა და მეზობლების გულგამთბარი გადაძახილ-გადმოძახილი ისმოდა... სიზმარივით ახსოვდა წინათ ნანახი და განცდილი.

... იმ დილით ძმაკაცებს წაჲყვა კოჯრის ველზე საქეიფოდ. მწვადის შესაწვავად ცეცხლი დაანთხეს... იქვე, ერთ ნაბიჯზე, შეშინებული ზაფრანა ცახცახებდა: ვაი, თუ ალი მომწვდეს და დავიწვაო.

ახსოვს... ცეცხლი შორს გასწია, კინაღამ თითები დაიწვა... ჩაიმუხლა, აკანკალებულ ყვავილს ჭუჭყიანი ქაღალდები შემოაცალა და მიეფერა.

— გიუია, ე... ე! — შემოესმა ზურგს უკან ძმაკაცების ხმა.

მაგრად გამოთვრა, მერე, რომ გამოყხიზ-ლდა, პოი, საკვირველებავ, ამ ჩარჩოში აღ-მოჩნდა, ნახატად ქცეულიყო.

ხელ-ფეხი გაშეშებოდა. მორზე ჩამომ-ჯდარმა ტანი ვერ ასწია. მზად იყო ეყვირა, მაგრამ შეჩერდა. უშვილძირო, ოჯახმოშლი-ლისათვის სულ ერთი იყო, სად იქნებოდა. ამ აზრმა თითქოს ყველაფერი გაიყოლა. ერ-თბაშად გულგრილობამ მოიცვა და იქიდან წასვლის სურვილი უცებ გაუფერმურთალდა. ეგ იყო მხოლოდ, ფანჯრის იქით ჩამწერივებული, ჩანაცრისფერებული კორპუსები მის თვალს კარგად ვერ ხვდებოდა და გუნებას უმდვრევდა. თავისი ფიქრის ფსკერზე ყვავი-ლებივით გაშლილიყო მოგონებები: ქვით მოკირნულული ქუჩისა და რიკულებიანი აივ-ნების, ოქროსფერში განაბული უბნის... მე-ზობლების გულიანი სალმის...

ერთხელ სახელისნოში ღიად დარჩენილი სარკმლიდან პეპელა შეფრინდა. კაცს მის და-ნახვაზე გუნება აუკარდისფრდა. წამოინია, მაგრამ ვერ წამოდგა.

„მე ტყვე ვარ“, — კრაზანასავით უქინა განაფიქრმა, თავისმა უილაჯობამ დაზაფრა და ნაღველი გაუდიდა... პეპელა გაფრინდა, სახელისნოში ნაცრისფერი, უკიდეგანო სევ-და ჩამოწვა. სევდამ სულის ყოველი სიმი შეურხია და კაცი აატირა.

ცრემლი თითბრის ჩარჩოს დაეცა და უცებ ერთგან ჩაიხსნა. დაიმსხვრა შუშა. მოულოდ-ნელობისაგან კაცს თავგზა აებნა. მერე გონს მოეგო და სახე მზესავით გაუნათდა:

„ახლა მე თავისუფალი ვარ“, — ამ ფიქ-რმა ჩვეულებრივზე მეტად გაამხიარულა... სიმარტოვით გამოწვეული სასონარკვეთი-ლება ჩაიფერფლა და სახელისნოში ფეხაფ-გმულმა ნაცრისფერმა სევდამ ვარდისფერი კაბა ჩაიცვა. კაცმა შვებით ამოისუნთქა და

შიშველი ფეხი ძირს, იატაკზე ჩამოდგა. ლია სარკმელთან მივიდა, ფეხის წვერებზე აინია და იქიდან გადაძვრა.

მთვარეულივით მიდიოდა ქუჩაში, ფეხ-შიშველს, სახელობი და შარვლის ტოტებიუ აეკაპინებინა. გამვლელები გაკვირვებით აყოლებდნენ თვალს და ქირქილებდნენ:

— გიუია, ვიღაცა!

კაცი წამოძახილებს ყურადღებას არ აქ-ცევდა, თითქოს-და მშვიდად მიდიოდა, დრო-დადრო შეჩერდებოდა. ხან აყვავებულ ხეს შეხედავდა, ხან გაზონებზე მოკელუცე ყვა-ვილებს დააცექერდებოდა.

— შენ, ე! — შემოესმა ხმა. შედგა. სასადი-ლოს კარებში ქლესალიმილიანი მამაკაცი ჩამ-დგარიყო და თავისთან იხმობდა.

— რა გნებავთ?

— ამ ქვეყნისა არ უნდა იყო, თორემ ფეხ-შიშველი რა გატარებს?

კაცმა ახლადა შეათვალიერა თავისი თავი. გაახსენდა, რომ აუცილებლად ფეხსაცმელი უნდა ჩაეცვა, მაგრამ რომ არა ჰქონდა?

ან რით ეყიდა?

ჩაფიქრდა.

— შემოდი, მუშა გამიხდა ავად და მო-მებმარე!

— კარგიო, — დაეთანხმა და სასადილოში შეჰყვა ქლესალიმილიანს.

დიდი არაფერი საქმე იყო. ფუნთუშები უნ-და გაეყიდა. დღის ბოლოს იანგარიშეს და ფეხშიშველ კაცს ფული დააკლდა.

— სად წაიღე?

— ღმერთსა ვფიცავარ, კაპიკიც არ ამი-ლია, — ჯიბები ამოიტრიალა დაბნეულმა.

— მაშ, რა იქნა?

— რა ვიცი?

— რომ გაძლევდნენ, იქნებ არც ითვლი-დო!?

— ნო, ხანდახან გამოწვდილ ხელს კი არა, მყიდველის სახეს შევცექეროდი. მაინტერ-სებდა, გამილიმებდა თუ არა... დროგამოშვე-ბით სარკმელს გაცექეროდი... ბაბუაწვერ მიფრინავდა. გარეთაც გავედი ჩიტებს საკენ-კი დავუყარე.

— ჩემი ფუნთუშები, კი...

— ნო...

— გიუია ოხერი!... აღარ დაგინახოს ჩემმა თვალებმა, გაეთრიე, შე ბედოვლათო, შენა!

ფეხშიშველი კაცი უხმოდ წამოიმართა, და მხრებგაშლილი, ამაყი ნაბიჯით კარისკენ გაუ-მართა, ქუჩა გადაჭრა და გაუჩინარდა.

ჩუმად შეალო სახელისნოს კარი. ფეხაჯ-რებით გაიარა. ჩარჩოში შევიდა. იქ ჩამოჯდა და გაირინდა. გულში ჩაგუბებულ ტკივილს არ იმჩნევდა. მთვლემარე სიჩუმეში ისევ ბავ-შვებისდროინდელმოგონებებს უბრუნდებო-და, თავის სულს შვებას აძლევდა და, სიზმრი-

სეულ სამყაროში შესულს, ნელ-ნელა ძილი ერეოდა.

დილით ზეაფრენილი ფრინველის მსგავ-
სად ისევ გარეთ გაიჭრა. ქუჩაში მიმავალს
ისევ დაცინვით აყოლებდნენ თვალს.

ისევ მიიხმი ვიღაცამ... ფოსტალიონად
დანიშნეს. ერთხელ ვიღაც მოქალაქეს კარზე
მიუკაუნა და სასიხარულო დეპეშა მიართვა.
მოქალაქეს სტუმრები ჰყავდა და ღიმილით
შეიძატიეს.

გაჩახჩახებული იყო ოთახი, სუფრასთან
ქალებიც ისხდნენ. შემოსულისათვის არც
შეუშედავთ, ტელევიზორს მისჩერებოდნენ:
ყვავილებით აფერადებულ ეკრანზე პეპელა
ცეკვავდა... ფეხშიშველ კაცს სიხარულმა
გაუნათა სახე. თვალებად იქცა. იქვე ცარი-
ელი სკამი იღგა, თავისკენ მისწია და ჩამოჯ-
და. შეფრინვით შესცქეროდა ეკრანს. ხელში
ჩამოსარიგებელი დეპეშები ჩაებლუჯა და
აღარც კი ახსოვდა, სად იყო. უცებ ხითხითი
ჩაესმა. გვერდით მიიხედა. იგრძნო, მასზე
იცინოდნენ...

იცინოდნენ ქალები.

ამას კი ვეღარ გაუძლო, დაცინვამ გაამ-
ნარა, სახე აელენა. ზენამოიჭრა და კიბეზე
დაეშვა... მირბოდა სულმოუთქმელად. გზა
თითქოს ეკალბარდებით იყო მოფენილი და
მარტო სხეულს კი არა, სულსაც უკანრავდა.

... ერთხელ კიდევ სცადა ბედი... ერთ მა-
ლა შენობაში მოეწყო. იჯდა კარდახურულ
ოთახში და გამომოვლელი მანქანიდან გამო-
ცურებულ ფურცლებს ნომრავდა.

... ზღაპრულად მოცეკვავე ცოცხალი, ნამ-
დვილი პეპელა... მხოლოდ შუადლისას შეგიძ-
ლიათ ნახოთ სკვერში, — ამოიკითხა ერთ-
ერთ ფურცელზე. ფეხშიშველი კაცი შუადლ-
ისას ვერც ერთხელ ვერ გავიდა შენობიდან.
უფლება არ ჰქონდა სამუშაო საათები გაეც-
დინა. არადა, საოცრად სურდა მოცეკვავე პე-
პელა ენახა.

„ვერასოდეს ვერ უნდა ვნახო!...“ — აეკვი-
ატა ფიქრი. ვერა და ვერ დაიოკა მღელვარე
სული. უცებ ზღვასავით მოასკდა მის გულს
შენობიდან გასვლის სურვილი. ამ სურვილმა
ზენამოაგდო, დამქანცველი ყოყმანისაგან
თავის დაღნევის სიხარული დაეუფლა, გამომ-
თვლელი მანქანა მიატოვა და გარეთ გაიქცა.

— სად ნახვედი გუშინ? — შეეკითხნენ მე-
რე დღეს.

— პეპელას სანახავად!...

— გიშა! — თქვეს მასზე და ამ მაღალი შე-
ნობიდანაც გაავდეს.

ყველაფერზე ხელჩაქნეული დროგამოშვე-
ბით თუ გამოვიდოდა ქუჩაში გამვლელებს
გაურბოდა, პირს არიდებდა. თუ ვინმე შეე-

ჩეხებოდა და გამოელაპარაკებოდა, ენა ებ-
მოდა, სათქმელი ავინუდებოდა, რადგან სულ
სხვა რამეზე ფიქრობდა.

თუ რამეს იტყოდა, ეს შეკითხვის პასუხი
კი არა, უფრო თავისი ნაფიქრის პასუხი იყო.

— ურეეს, საწყალი, — აფრინდებოდა ჩურ-
ჩული. ზოგჯერ შეიცოდებდნენ კიდეც. ის
კი, ალერსმონცურებული, ხანდახან თავსაც
მოიგიუიანებდა. არაფრად აგდებდა სხვების
ქირქილს. ვითომდა უდარდელად პასუხობ-
და. ისინიც ჩაიცინებდნენ, გულგრილად გა-
ეცლებოდნენ და მიჭანჭველობდნენ.

მისი სული თავშესაფარს ეძებდა, მზესა-
ვით მოელოდა რაღაცას... სჯეროდა სასწაუ-
ლების და ეს თითქოს ცოტა სხვანაირს ხდიდა
მას, ამხნევებდა. და აი, ერთ დღეს, სახელოს-
ნოში რომ ბრუნდებოდა, ბავშვების თავ-
შეკავებული სიცილი შემოესმა. ღიმილით,
ალალად, ალერსიანად შემოსცქეროდნენ,
კეთილად იცინოდნენ. მერე უცბად გაჩუმ-
დნენ, ბურთს ფეხი ჰკრეს და თამაში დაინყეს.
ფეხშიშველი კაცი ჯერ თვალს ადევნებდა ბავ-
შვებს, მერე, თავადაც არ ახსოვს რანაირად,
თამაშში ჩაება. იქიდან გულგამთბარი, ბედ-
ნიერი ღიმილით დაბრუნდა სახელოსნოში.

მის მერე ყოველ ნაშუადლევს სკოლიდან
დაბრუნებული ბავშვები მოედანზე შეიყრე-
ბოდნენ. ყოველ ნაშუადლევს მოდილდა ფეხ-
შიშველი კაციც და ინყებდნენ ფეხბურთის
თამაშს...

... ფიქრებსა და მოგონებებში წასული
ნაიჯების ხმა შემოესმა. კარისკენ გაიხედა.
სახელოსნოში მხატვარს პატარა ბიჭი შემოეყ-
ვანა და ესაუბრებოდა:

— ხეს რომ შეხედავ, უნდა იგრძნო. ნახა-
ტი უნდა მღეროდეს. მუსიკად უნდა იღვრებო-
დეს შენში...

მოუახლოვდნენ თუ არა, ბიჭი ხელნაკრა-
ვივით შედგა. გაოცებული დააცქრდა სუ-
რათს. შეკრთა ფეხშიშველი კაციც. ქუდეუნ-
ჭულიანი პატარა ბიჭი იცნო და გული შეუ-
ქანდა.

— რა იყო, მოგნონს ეგ ცისმაცქერალი,
ცისფიქრიანი კაცი? — ჩაეკითხა ბიჭს მხატ-
ვარი. — მაგას ჩარჩო აქვს გატეხილი. აქეთ
მოდექი, სხვას გაჩუქებ.

— არა, ეს მინდა! — ფეხი არ მოიცვალა
ბიჭმა და სურათს ხელი დაავლო. უცებ, მათ-
და გასაოცრად, ჩარჩო გამოტელდა.

გაოცებულმა მხატვარმა სურათს დახედა,
რაღაც ესხვაფერა ნახატი, შიგ შუქით ავსე-
ბულიყო ყველაფერი. ფეხშიშველ კაცს უცნა-
ური, მხატვრისთვის უცხო ღიმილი დასთამა-
შებდა სახეზე. ეს ღიმილი ნახატის უკვდავება
იყო.



ქანას დანგრძელება

პარნასს ამშვენებ მუზადა,
ვისთვის ხარ ნატვრისთვალი,
გაჩნდი ასეთი უზადო
მარგალიტი და ლალი.
ვისთვის სიმღერის მუზა ხარ,
ამღერებული ქნარი,
ბჭობენ თარაშ და მურზაყან
ვით დაგაშორონ ქმარი.
მზე — მნათობს უწევ ტოლობას
აბნელებ ვარსკვლავთ, მთვარეს,
არ ვურჩევ შენსა ცოლობას
შენსკენ მომზირალ თვალებს.
შენ ზეცად უნდა ბრწყინავდე,
ღმერთი გადგამდეს გვირგვინს,
ლხენა გაგრძელდეს დილამდე,
გედგას მლოცველთა რიგი.

მოვა!

აფეთქებულა სულში აპრილი,
კვირტი გაშალეს ლალად რტოებმა,
ნაადრევია, შვებააყრილი
მწირის სენაკში განმარტოება.

არც სინანული, არც გამართლება,
გადაიდარებს ქარი და თოვა,
დღე მოსარკული რომ გასანთლდება,
ალბათ შენს ნაცვლად სხვა ვინმე მოვა.

ღვერთის განვებით!

გამივარდისე გზა დაისრული
უფლის ნებით და ძალით სამების,
აისს კვლავ მოჰყვეს ცა დაისური —
შენი ხიბლით და შენი ზმანებით.

ამიყვავილე ჩემი ედემი,
შემაოცნებე შენი ლანდები,
ტყუილუბრალოდ კი არ გეძებდი,
მე შენ გეუუთვნი ღმერთის განგებით.

შემთან და უშეოდ

ასე მგონია ელვა-ქუხილად
ჩამოვიბადეთ, საცრემლოდ ვიშვით...
და ჩვენი სული ჩაიმწუხრება,
დაგვაშორებენ, როდესაც შიშით.

როცა ჩემთან ხარ — სავსე მთვარე ვარ,
ანდა ტაძარი, თეთრი და მშვიდი,
ან ამბიონი წმინდა სანთლებით,
რომ არ ჩაგიქრე ვლოცულობ შიშით.

ზოგჯერ კი ისევ ნახევარი ვარ
და ვემსგავსები ფირუზის ნატეხს,
გვერდს ჩამიარე შენი დიდებით
ვერ შემამჩნიე, ვერ დამინახე...

ზოგჯერ კი ისე ბედნიერი ვარ,
რომ ველარა ვგრძნობ ღრუბლამდე მანძილს.
მინდა გავწვიმდე, ვით ცის მანანა
და საზრდოდ ვიქცე პატარა მარცვლის.

ჩემი არჩივი და ჩემი არადანი —
სულში ქაოსი და გულში ბალაგანი.

მოთმინებით მივუყვები სავალ ბილიკს,
შენი სული კვლავ ჩემს გულში ბინადრობს,
გიხმობ დღისით, გიხმობ ლამით,
გიხმობ დილით,
სხვანაირად კიდევ როგორ გინატრო?

სცენას აყრუებს ვირების ყროყინი,
ყვავმაც შეასრულა არია.
მე იმის კეთილის... ვარ უარმყოფელი,
ვინაც ეს ქვეყანა არია.

წლები წუთებივით ჩაილია,
ვწუხვარ და შეცდომებს ვნანობ!
წეტავ კიდევ ერთხელ გამაგონა —
„დედა შემოგევლოს მანო“.

ქველი თბილისის გახსენება

დაწანლაობს მტკვრის ნაპირთან თბილისი
და გვირისტი გაატარა ლამერ,
რა საარი შემოისმა დილის ხმის
„ტურფავ, ტურფავ“ — მიმღერეო რამე.

სატივეზე მოხსნეს ტივებს საბელი,
და არღანმა გააყრუა არე,
ფიროსმანმა მიმოხატა რა ფერით
ორთაჭალის — ძველი უბნის მხარე.

შეუკაზმავთ ფაეტონში ცხენები,
გლეხი ყიდის მის მარჩენალ ხარებს,
დუღს თბილისი ციებით და ცხელებით,
კინტოები თავის უკრავენ ქალებს.

ყვავილების მიწას ჰყიდის ვილაცა,
იეთიმ-გურჯი ჩამორითმავს ბწკარებს,
აქ სიმღერა დაუწყია თიხასაც,
მეთარენი აკვნესებენ თარებს...

ისმის ზარი, ზარი ცისკრის ლოცვებად,
გალობის ხმა ეკლესიას ავსებს.
მაცხოვარი ისევ დაილოცება
და მირონი ჩაეღვრება თასებს.

გულს მაწვება დარდებად და იარად,
ისევ ისე იმ ძველ თბილის ვნატრობ,

როცა მთლიან საქართველოს კი არა,
ყვავილების მიწას ჰყიდდნენ მარტო.

აარილეა გამიტყუა გარეთ!

ტანს შემოვიფლითე დარდების სუდარა,
ტყე-ველი გავიხადე არედ,
შენ კი არ დაგეძებ — სულს არა უნდა რა
აპრილმა გამიტყუა გარეთ.

გავწყვიტე საბელი — ოცნება ნაგები,
გუგუნი ავუტეხე ზარებს, —
ნეტავი სად გაქრა კვესი და აბედი,
რა ვუყო მოურჩენელ ბზარებს.

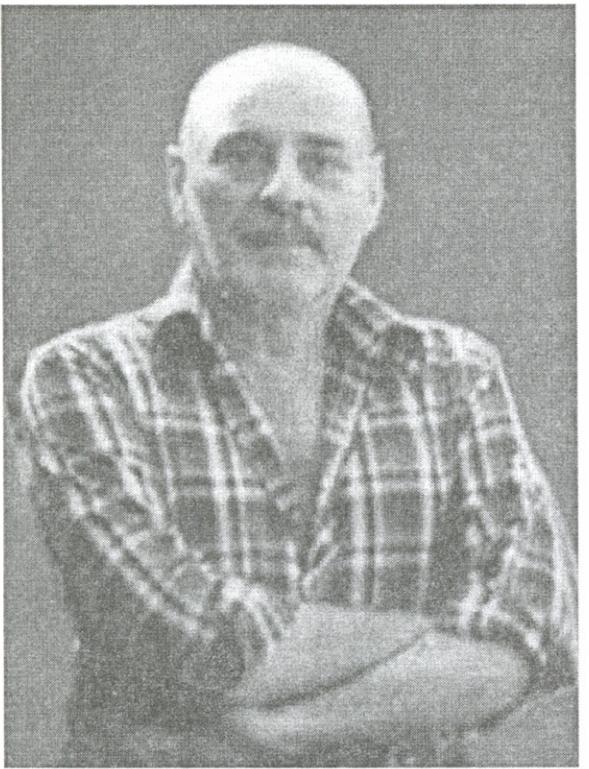
მზეს სხივი მოვწყვიტე, მწველსა და ალიანს,
ნაღველი გავატანე ქარებს,
არც ჩემი ბრალია, არც შენი ბრალია —
აპრილმა გამიტყუა გარეთ.

მოთმინებით მივუყვები სავალ ბილიკს,
შენი სული კვლავაც ჩემში ბინადრობს,
გიხმობ დღისით, გიხმობ ლამით, გიხმობ
დილით,
სხვანაირად კიდევ როგორ გინატრო?

არ დავიშუროთ კეთილი სიტყვა,
სიკეთე ღმრთისგან — ჩვენი ვალია,
რადგან ცხოვრება დედამიწაზე —
სიცოცხლის მხოლოდ შესავალია.

ეს საღამო შეისუდრა მწუხარის ფერით,
სიმფონია ისმის ისევ ბეთჰოვენის
სული მძიმობს — ალარა სურს არაფერი —
მეთხოვები?!...

...აპა! მდუმარებით მიჰყევი დროს,
რასაც უდროობის ხიბლი ადევს —
არის გამარჯვების სიმდაბლე და
არის დამარცხების სიდიადე.



მ/წის
ქაბულის

ჰამონი

(ჭაბუა და ბრუნი)

ფანჯრიდან მოპირდაპირე სახლის სახურავი მკრთალად ჩანდა, ზედ სქლად ეფინა ყავისფერი თოვლი. ოთახის ფანჯრებს ყინულის ჩუქურთმა მოსდებოდა და სინათლეს აკავებდა. ოთახში შეხუთული ჰაერი და წამლების მოტკებო სუნი იდგა.

აქ, ამ დახშულ ბინაში მიხეილ სვეტლოვის ნათელმხილველი და ირონიული სული ტრიალებდა.

აქ ჭაბუა ამირეჯიბი ცხოვრობდა. იმ ზამთარს იგი ავადიყო, მძიმედ იყო ავად, ხმა წართმეოდა, ჩუმი მრიალივით ისმოდა მისი დაოკებული, ფრთხილი საუბარი.

მაშინ პირველად წამაკითხა თავისი რომანის რამდენიმე თავი — „ბუდარა და ბუდარისა“, ჯერ დაუმთავრებელი, რემინგტონზე გადაუბეჭდავი ეპილოგი, სხვა ფრაგმენტები...

პირველად გავიგონე დათა თუთაშხიას სახელიც; პირველად მოვისმინე მისი სტილიზებული მეტყველების ლბილი მელოდია და ჩემს თვალთა წინაშე უცებ გამოიკვეთა ნათელი, პლასტიკური ხატი — ავტორის ფარული იდეალის უკუფენა.

... ჭაბუამ ხელნაწერის ფურცლები ნერვული მოძრაობით შეაქუჩა და ჩაილაპარაკა — ვინ იცის, რა გამოვა!

ეს არ იყო, მაინცდამაინც, სხვათა აზრის შეტყობის სურვილი ან პოზა, ეს იყო გულწრფელი ეჭვი.

მე არასოდეს მქონია ლიტერატურული წინასწარმეტყველების უნარი და არც ფუტუროლოგით ვყოფილვარ გატაცებული, მაგრამ რაც წავიკითხე, მნიშვნელოვანი გახლდათ, თუმცა ერთს კი ვხვდებოდი — ამ მრავალნაცად, ჭირნანას კაცს არ ჭირდებოდა ჩვეულებრივი, უსაგნო გამხნევება, არ ჭირდებოდა სიტყვები... მის წინ ბურუსი გაწოლილიყო. არ იცოდა, დღეგრძელი იქნებოდა თუ ტკივილთან, სენიან ბრძოლაში გაივლიდა ცხოვრების დასასრულს, მით უმეტეს, არა-ფერი იცოდა თავისი წიგნის ხვედრის გამო.

ახლა ყველაფერი იოლი ჩანს, დღეს ყველამ იცის — მას განკურნების სიხარულიც არგუნა ბედმა და სახელიც... ეს ახლა... მაშინ კი, ყინულით მოზარნიშებული სარკმლიდან გაცრეცილი სხივი გამოკრთოდა; მრავალმეტყველ კაცს ხმის ამოღება უმძიმდა; ეჭვი, უნდობლობა, უიმედობა ღრღნიდა. და მაინც, ჯიუტი რწმენა იყო იმ დღებში მისი საყრდენი და წლებით, ცხოვრებით, ბედუკულმართობით გამოწრთობილი შინაგანი სიმტკიცე, შესაძლოა ისიც, ერთი კაცის თავზე ხომ არ უნდა მოიქცეს ყოველი მოსაქციელი... იქნებ თაობიდან თაობაზე გადმოცემული, ძველთაგანვე სისხლში გამჯდარი ავანტურიზმიც, ის ავანტურიზმი, ყოველთვის რომ ახლავს მხედართმთავარს, მოგზაურისა და მწერლს ცხოვრებას.

მე იმ პირველი წაკითხვიდან უფრო თვალსიღწეული სურათები შემომრჩა:

„სე მეხივით გაიღებს ტკაცანს, თითქოს ხერხემალში გადატყდაო. ზეზეა ჯერ კიდევ, ერთს შეტრიიალდება ადგილზე და მერე გადაქანდება დასაწოლად. მიდის და ლენაკს ყველაფერს, რაც დახვდება გზაზე. ფოთოლი ქმინავს, ტოტებს ლინინ-ლინინი გააქვს — იმტკრევა ტოტები და იმიტომ. ისეთი ხმა გამოდის, ამირანი რომ კვდებოდეს და სიკვდილის წინ ამოიხსროს. დაასკდება მიწას — შეინძრევა ნიადაგი, დაიზანზარებს ყველაფერი. თვითონ ბუყუნს გამოიღებს — კაი მაგარ ვაჟუაცს მუშტი რომ შემოუკრავს მკერდში,

იმისთანა ბუყუნს, ოღონდ ათასჯერ უფრო დიდს, და მიჩუმდება ყველაფერი — დავყრუვდი, იფიქრებ. გდია ხე საცოდავად, იმნამსვე ჩაკიდებს თავს ფოთლები. სიჩუმეა ისეთი, წყვდიალში გეგონება თავი. დიდი სიჩუმეა ძალიან!

ამის ყურება უყვარდა დათას”... რადგან თვით იყო დათა წასაქცევად შეტრიალებული ხე.

* * *

მერე მოვიდნენ მაღალი, ლამაზი ქალი და ბრუნო. ბრუნო, „ჩემპიონი ვით რომ თამაშობდა ჩიგბურთს”, — წერს სეგრე თავის წიგნში ენრიკე ფერმიზე.

არის ბრუნოს საუბარსა და ქცევაში რა-ლაც სპონტანური, მოულოდნელი, თუ შეიძლება ასე ითქვას, მნერლური... ბრუნო ემო-ციური კაცია, ირონიული, შინაგანი ლირ-სებითა და სერიოზულობით აღსავსე, რაც ამ მოძრავ, სხარტ იტალიელს რაღაცნაირ სიდარბაისლეს, სიმშვიდესა და სიდიადეს ანიჭებს.

ჩვენ დაბალ ტაბლასთან ვსხედვართ, ბრუნო კონიაცით მიმასპინძლდება. იქვე, ოთახის კუთხეში სევდიან ქიმერასავით ჩამომჯდარა ჭაბუა.

ბრუნო ჩემთვის ლეგენდიდან მოსული კაცია. მე მახსოვს სახელები: ფერმი, ამილდი, რაზეტი, სეგრე და ბრუნო პონტეკორვი. იტალიელ ატომისტთა სახელგანთქმული ჯგუფი. მე ფიზიკის არაფერი მესმის, მაგრამ ერთი კი ვიცი, ჩემთვის მიმზიდველია სამყაროს საიდუმლოებათა წვდომის დაუკაველი უინი, თანამედროვე ფიზიკის სათავესთან მდგომთა უცნაური რომანტიზმი. მიმზიდველია, რომ მათი აზროვნების სტილი არ უარყოფს ინტუიციას, გუმანს, ხილვებს... როგორც აინტეინი წერდა — „მეცნიერულ აზროვნებაში ყოველთვის არსებობს პოეზიის ელემენტი. ჭეშმარიტ მუსიკას ერთგვაროვანი აზროვნების პროცესი ახასიათებს“.

ფიზიკოსთა ამ თაობისათვის ზნეობრივი კულტურისაკენ, სულიერი განნენებისა და ასოლუტისკენ სწრაფვა ისევე ორგანული იყო, როგორც მნერალთა და მოძღვართათვის.

„არსებობს მეცნიერების ტაძრის ქურუმთა ერთი კატეგორია, ეს გახლავთ ხალხი, რომელიც იმის გამო მოდის მეცნიერებაში (როგორც ხელოვნებაში), რომ ყოველდღიურობას გაურბის. მათ თრგუნავს უხეშობა და უიმედობა ყოველდღიური ყოფისა; იზიდავს პირადი არსებობის ბურუსიდან ობიექტუ-

რის ქვრეტა და შეცნობა“.

ისინი თავიანთი ძიების ტრაგიკულ არ-საც დიდი სიმძაფრით განიცდილენ; ეს მათ აღმოაჩინეს „სულიერი შეცნობა“, როგორც მაღალი ჰარმონიის წვდომის გზა; მათი ტერ-მინია — „ვნებიანი, ვნებამოცული სევდა“, რაც უზარმაზარი სულიერი ენერგიის სტი-ლურ თვისებას, თუ შეიძლება ასე ითქვას, შეცნობის მეღანქოლიას გამოხატავს; მათ თქვეს პირველად „ეთიკის რღვევის“ თაობაზე და იგი ტრადიციის დაკარგვასა და თვით ცივილიზაციის ფარგლებში წონასწორობის რღვევას დაუკავშირეს; შეუთანხმეს ერთმანეთს აზრის „ჰარმონია“ და „მელოდია“, რაც ცხადყოფს იმ გრძნობებსა და იდეებს, მეცნიერებასა და ხელოვნებას რომ აახლოვებს, სულიერი ცხოვრების ერთ სფეროში ათავსებს.

...შესმული კონიაკია ჩემი ფიქრების მეხრე.

მე ვხედავ ბრუნოს თბილსა და, ცოტა არ იყოს, დამცინავ ღიმილს. და მაინც, პონტეკორვი ჩემთვის ლეგენდიდან მოსული კაცია, ისევე, როგორც ჭაბუა ჩემთვის ლეგენდიდან მოსული კაცი (ალბათ, ამიტომ არასოდეს მაინტერესებდა მისი ყოველდღიური ცხოვრება, ყოფა, კონკრეტული საქციელი). არ მქონდა მუდმივი პირადი ურთიერთობის მოთხოვნილება; ჩემთვის იგი ყოფისეულ წვრილმანთა მიღმა დგას და სწორედ ეს მშველის ხელშეუხებლად შევინარჩუნო მისდამი პირველებილი სიყვარული).

... — ცხოვრობდა ერთი თავადი პონტეკორვო. — ვეუბნები ბრუნოს, — მარშალი ბერნადოტი, მერე შვედების მეფე.

— მე არა ვარ თავადთა ნაშიერი, მოხელის ოჯახში დავიბადე, — იცინის ბრუნო, — ეს ჭაუა თავადიშვილი.

ოთახი მრავალხმიან ჰიმნს დაემსგავსა: დათა თუთაშხია; ბრუნო პონტეკორვო; ჭაბუას მეუღლე, სათნოებით აღსავსე პოეტი ქალი თამარ ჯავახიშვილი; ის მაღალი და ლამაზი ქალბატონი, როდამ ამირეჯიბი, რომლის შეხედვისას მხოლოდ ერთი სიტყვა მახსენდება, ისევ ის სიტყვა, დღეს რომ არაერთგზის ახმიანდა — „მაღალი ჰარმონია“.

თუ ჭეშმარიტებაა, რომ „მატერია, რომლისგანაც ჩვენ შევდგებით და ყოველი საგანი ჩვენს ირგვლივ არ არის მყარი და ურღვევი, რომ იგი, პირიქით, მერყევია და ფეთქებადი“, მაშინ მყარი და ურღვევია მშვენიერება და იმ დღეს ისე მკვეთრად ვგრძნობდი მშვენიერების სიმყარესა და მარადიულობას, როგორც თითქმის არასოდეს. რაც შეეხება მუდმივ ღირებულებას... ყოველთვის მაბნევდა გამოთქმა: „ახალი პონტია“. ჩემთვის, უბირი

კაცისთვის, უფრო გასაგები იყო გამოთქმა — „ახალი ქვანტური მექანიკა“, ვიდრე „ახალი პროზა“, იქნებ იმის გამო იყო გასაგები, რომ ახალი მექანიკა კონკრეტულად და გასაგებად უპირისპირდებოდა კლასიკურს, კიდევ, თურმე „კლასიკური მექანიკის პრეტენზია მოვლენათა დეტერმინირებული ახსნისა გაუმართლებელია (ატომის დონეზე), რადგან იგი დაფუძნებულია იმ აბსურდულ ვარაუდზე, რომ აბსოლუტურად ზუსტ მონაცემებს თითქოსდა ფიზიკური არსი (არსება) ჰქონდეს“ (მაქს ბორნი).

არ ვიცი, აქვთ თუ არა აბსოლუტურად ზუსტ მონაცემებს ფიზიკური „არსება“, მაგრამ დარწმუნებული ვარ, „აბსოლუტურად ზუსტ მონაცემებს“ არა აქვს ლიტერატურული არსი და შესაძლოა იმას, რასაც ჩვენ „ახალ პროზას“ ვუწოდებთ, სწორედ ამგვარი „ზუსტი მონაცემებისაენ“ მისწრაფება განასხვავებს „ძველისგან“ (სხვათა შორის, მხატვრულობის შესუსტების ხარჯზე).

„დათა თუთაშებია“ არ უპირისპირდება „ძველს“ — მას ძველი ღირსება და ძველი ნაკლი ახასიათებს. ვგონებ, ამით მის „სიახლეს“ დიდი არაფერი დაკლებია.

... თამბაქოს კვამლი ჰაერში უცნაურ მაქმანს ქსოვს, ნელა ირწევა ოთახი, თუმცა არა, ეს მე ვირწევი, თანდათან ვიძირები ქარვის-ფერ ნისლში.

— ქართველებს გყავდათ საერთაშორისო მნიშვნელობის ფიზიკოსი-ექსპერიმენტატორი ჩიქოვანი, — გვეუბნება ბრუნო, — გახდებოდა თუ არა დოქტორი, ჩვენ მას მაშინვე

ავირჩევდით საკავშირო აკადემიაში. სამწუხაროდ, ადრე გარდაიცვალა.

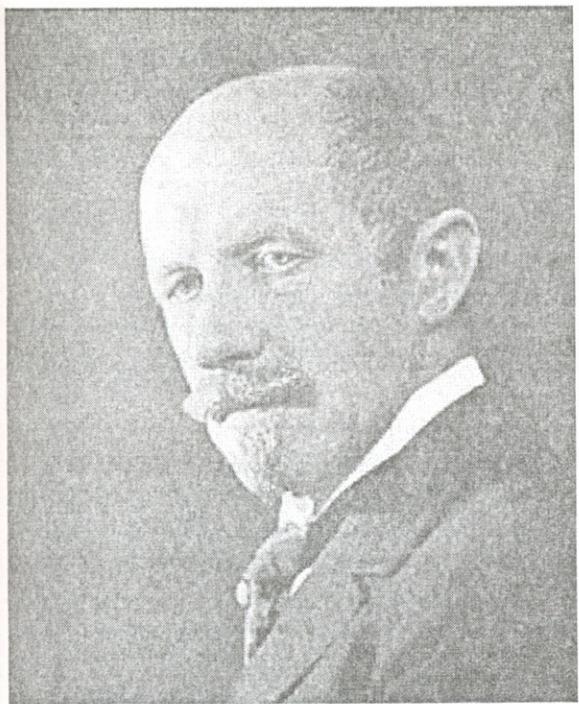
მე ვიცნობდი ჩიქოვანს, ერთი ასაკისანი ვიყავით. თურმე ბრძენი ხელები ჰქონდა, როგორც რილკე წერს — „ხელების მთელ ტომს ფლობდა“.

ცხოვრობდა ძნელი, მოუწყობელი ცხოვრებით, ღამებს ტეხდა, გულს ებრძოდა...

მერე ვეთხოვები მასპინძლებს. გარეთ ჭუჭყიანი თოვლი და გათოშილი, ქარიანი საღამო მელოდება.

მივაბიჯებ დიდ ქალაქის ორომტრიალში ჩაკარგული ქვიშის ნამცეცი და მანვალებს ფიქრი. ხომ სცადა ბახტინმა აინმტაინის ფარდობითობის თეორიის ლიტერატურაში გადმონერგვა და ქრონოტოპი — დროსივრცე დაარქვა. დროისა და სივრცის, ენერგიის, მასისა და სიჩქარის ერთიანობა, უფრო სწორად, „ერთიდაიგივე რეალობის განსხვავებული გამოვლინება“. მეცნიერებისა და ხელოვნების სინთეზი, დარღვეული პროპორციების აღდგენის სურვილი. მართალია, მან ქრონოტოპს მხოლოდ მეტაფორა უწოდა, მერე რა, იყოს მეტაფორა. ეს არ არის ლიტერატურისმცოდნება ყველასთვის, საქმე ისაა, რომ ეს ცივილიზაციის ფარგლებში წონასწორობის დამყარების გმირული ცდაა. და მეჩვენება — იქ, მაღლა, ყინულის ჩარჩოში ჩასმულ ბინაში მდუმარედ სხედან ჭაბუა ამირეჯიბი და ბრუნო პონტეკორვო და ჩუმად, თავისთვის სწორედ ამ წონასწორობაზე, ამ ჰარმონიის გამო ფიქრობენ.





ოთარ ბათუმი

(1872-1959)

ნორვეგიელი მწერალი იოპან ბოიერი ცნობილია, როგორც რომანისტი. იგი ძირითადად დაინტერესებული იყო უბრალო ხალხის ყოფიერების აღნერით და იდეური მწერლობით. მან სახელი სწორედ ასეთ ადამიანთა ყოველდღიური ცხოვრების დასურათებით გაითქვა. მწერალი უზადო ისტატობით გვიხატავს უბრალო ადამიანთა ტიპებს, რომლებიც საკუთარ თავს ყოველდღიური ტყივლებისა და ბედისწერით მიყენებული წინააღმდეგობებისაგან გატეხვის უფლებას არ აძლევენ. მოთხოვთ „მარტოსულები“ სწორედ ამ მოტივზეა შექმნილი.

მაჩოსილები

იგი ჩია ტანის, ქერა კაცი გახლდათ. სოფელში საკმაოდ მარტოსულად ცხოვრობდა, მიუხედავად იმისა, რომ აქ ოცი წლის წინათ ჩამოსულიყო. კაცი მოხუცთა თავშესაფარში ხელის მუშად მსახურობდა. თვალსაც აკლდა და ყურსაც, ამიტომაც ყველას მალევე ბეზრდებოდა მასთან საუბრისას გამუდმებული ყვირილი. მხოლოდ თავშესაფრის გამგე და

სხვა მსახურები თუ დაავალებდნენ რამეს და დილიდან სალამომდე ყურში ჩაჰყვიროდნენ. „ფოსტა ამოიტანე, სიმენ!“, „სარდაფში ჩადი და ლუმელს შეუკეთე... დღეს ერთი მოხუცი მიემგზავრება და სადგურამდე მისი ჩემოდანი უნდა ზიდო...“ კაცი სამზარეულოში, სადილის თეფშთანაც რომ მჯდარიყო, ბრძნების მიღებისთანავე, ფეხზე უნდა ნამომხტარიყო. მისი დღე საათებისა და წუთებისაგან კი არ შედგებოდა, არამედ გაუთავებელი დავალებებისაგან... წინ და უკან უნდა ევლო, ზემოთ უნდა ასულიყო, ანდა ქვემოთ ჩაერბინა... შობის სალამოსაც კი, დღესასწაულზე, როდესაც დარბაზზები სანთლის შუქით ბრწყინავდა, შეიძლებოდა, რომ იგი მოულოდნელად სადგურზე, რაიმეს მოსატანად გაეგზავნათ. და როდესაც იგი, ბოლოს და ბოლოს, თავის პანაზინა ოთახში განმარტოვდებოდა, აღარაფრის გაკეთების თავი აღარ ჰქონდა. იგი მხოლოდ უსიტყვოდ იჯდა და იატაკს დაჰყურებდა მანამ, სანამ ლოგინში შეძვრებოდა დასაძინებლად. მოსაგონრად მხოლოდ ახალგაზრდობის წლები შემორჩენოდა — თავის მშობლიურ მხარეში გატარებული წლები, ზღვა, გოგონები, თოლიები, ჰაერში ჭყივილით რომ დასრიალებდნენ... ახსენდებოდა თავისი პატარა ქოხი და და-ძმა... მაშინ მას არც სმენა აკლდა და არც მხედველობა. იმ დროს ხომ ის ახალგაზრდა იყო.

გზად მიმავალი, ფრთხილად მიუყვებოდა გზის შიდა ნაპირს, რადგან უკნიდან მომავალი მანქანების ხმაურის გაგონება არ შეეძლო. მარცხენა ხელს იქნევდა და ჩუმად ლილინებდა. გახუნებული ქუდი გვერდზე მოეგდო, ტანთ გაცვეთილი სამოსი ეცვა, ცხვირზე დასკუპებული სათვალიდან აქეთ-იქით აცეცებდა თვალებს. სამოცი წლის იყო თუ უფრო მეტის? ამის შესახებ არავინ არაფერს ეკითხებოდა. რისთვის წამოვიდა და დასახლდა ამ მხარეში, ესც მხოლოდ მან იცოდა.

ერთი საკუთრებული რამ ნამდვილად ნახა მოხუცთა თავშესაფარში. რა? რა და სულ ცოტა ხანში იგი ნეფე უნდა გამხდარიყო.

მისი რჩეული დიდი ტანის, მსხვილი დედაკაცი გახლდათ დანაოჭებული სახითა და გაჭალარავებული თმით. ქალი სხვადასხვა ოჯახებში მსახურობდა ჯერ კიდევ იმ დროიდან, როცა სულ პატარა გოგონა იყო. მას მემკვიდრეც შესძენოდა... მაგრამ ეს ამბავი უკვე აღარავის ახსოვდა, რადგან გამხდარა თუ არა ბიჭი სრულწლოვანი, ამერიკაში გამზადებულა, რამოდენიმე წლის წინ. ყველას-გან დავიწყებული ქალი სულ მარტო დადიოდა და ხვალინდელი დღისგან ბევრს არაფერს

ელოდა. ყოველდღე იგივე მეორდებოდა — იგი ემსახურებოდა და ემსახურებოდა უცხო ოჯახებს. ამგვარად, ერთი-ორი კაპიკიც კი მოეგროვებინა შავი დღისთვის. ერთ მშვენიერ დღესაც მოსამსახურეობას თავი გაანება და ერთ ფერდობზე პატარა ნაცრისფერი ოთახი შეიძინა. ქალს შეეძლო, რომ მთელი თავი-სუფალი დღე აქ გაეტარებინა, თუ მას ამისი სურვილი ჰქონდა. თუ არადა, შეეძლო აქეთიქით ევლობა როგორც თავისუფალ მოსამსახურეს, პატარ-პატარა საქმეები აელო. ხმელა პურს აცხობდა, რეცხავდა, ანდა ქორწილებ-სა და გასვენებებში სადილებს ამზადებდა. ქალს სიამოვნების ურუანტელი უცლიდა ხოლმე იმის გაფიქრებაზე, რომ მეორე დღეს თუ მოისურვებდა, თავისუფალი იქნებოდა. იმ მარტოხელა ჩია კაცისთვის კი, კარგა ხანია თვალი დაედგა და დიდი სურვილი ჰქონდა ამ კაცზე ზრუნვა თავის თავზე აელო.

ერთ დღეს ქალი მას გზაზე შეხვდა. კაცი სადგურიდან მოდიოდა და ჩემოდანს მოათრევდა.

„გამარჯობა. მიცანი?“

„რა სთქვი?“

ქალი უფრო ახლოს მივიდა და დაიყვირა: „გკითხე, თუ მიცანი — მეთქი.“

„ჰო... ვიცი ვინც ხარ.“

„ერთი ეს მითხარი... თავისუფალი დრო არასოდეს გაქვს?“

„როგორ არა... ლამღამობით.“ და კაცს გაეცინა.

„გინდა, ჩემთან ამოხვიდე ერთ ჭიქა ყავაზე?“

„სასიამოვნო იქნებოდა“

„ჰოდა, თუ ასეა, ამოდი.“

თავის საუკეთესო ტანსაცმელში გამოწყობილი, ახლად დაბანილი კაცი მალევე ესტუმრა ქალს. იგი ზღურბლთან შეჩერდა, აქეთ-იქით მიმოიხედა და ჩაიქირქილა. ქალს ოთახი საგულდაგულოდ დაელაგებინა, იატაკზე ყვავილები მოებნია და ირგვლივ სასიამოვნო სურნელი ტრიალებდა.

„მყუდროდ ცხოვრობ.“ — მიუგო კაცმა.

შემდეგ ისინი გავარვარებულ შეშის ღუმელს მიუსხდნენ. იქვე, პატარა მაგიდაზე ქალს ნინასწარ მომზადებული ყავა დაედგა ჭურჭლით. ორივე კარგად გრძნობდა თავს.

ქალი კაცისკენ გადაიხარა და ყურში ჩაპყვირა: „ნუთუ არ მოგბეზრდა აქეთ-იქით წონიალი?!“

„როგორ არა.“

„თავი გაანებე იქ მსახურს და მაშინ იმუშავე, როცა შენ მოგესურვება...“

„კი... მაგრამ, მაშინ იქ, სადაც ეხლა ვცხოვ-

რობ, ვეღარ ვიცხოვრებ.“

„შეგიძლია სხვა ოთახიც მონახო.“

კაცმა თავი გაიქნია. „ნახვა ადვილი არ არის.“

„შეგიძლია, ჩემთან გადმოხვიდე საცხოვრებლად!“

„რა სთქვი?“

„ის, რომ შენ შეგიძლია, ჩემთან ერთად იცხოვრო... მე ხომ სულ მარტო ვარ.“

კაცმა თავი გადაიქნიადა ჩაიქირქილა. შემდეგ მათ ერთმანეთს შეხედეს და კარგა ხანს ასე იყვნენ.

„მართლა შემიძლია?“

„ჰო, ეს ოთახი მე მეკუთვნის.“

ამის შემდეგ კაცი ქალს რამოდენიმეჯერ კიდევ ეწვია და ქალი კვლავ თავისთან გადასვლას სთავაზობდა. როგორც ჩანს, ქალისთვის მარტო ყოფნა და თავისუფლება საკმარისი არ იყო და უნდოდა, რომ გვერდით ჰყოლიდა ვინმე, ვისზეც იზრუნებდა.

ეს ყოველივე კი მათი, ორივეს თანხმობით და ეკლესიაში, მღვდელთან მისვლით დასრულდა.

ქორწილი არ ყოფილა, მაგრამ როდესაც ახლად დაქორწილებულები შინ დაბრუნდნენ და გემრიელი სადილით გაწყობილ პატარა სუფრას მიუსხდნენ, კაცმა კვლავ თავი გადაიქნია და ჩაიქირქილა.

„მართლა გასაოცარია.“ — ნარმოსთქვა მან.

„გასაოცარია? რა?“ — ხმამაღლა გაიმეორა ქალმა.

„ის, რომ ხვალ თავისუფალი ვარ.“

„მეც ასევე...“

„შემიძლია, რაც მსურს, ის ვაკეთო...“

„მეც ასევე...“

ქალმა კაცს ხელი გაუწოდა და ასე, უხმოდ იყვნენ კარგა ხანს. ისინი კმაყოფილი სახეებით ისხდნენ ოთახში და ორივემ იცოდა, რომ მეორე დღეს თავისუფლები იყვნენ.

კაცი მამულის მოვლაში ეხმარებოდა ხალხს, მღვდლისთვის და მოსამართლისთვის შეშას ჩეხდა, მაგრამ მუშაობის სურვილი როცა არ ჰქონდა, შინ რჩებოდა და ოჯახური მყუდროებით ტკბებოდა. ქალიც ამგვარადვე მუშაობდა, ანდა სახლში იჯდა, ხელთათმანებს და წინდებს კერავდა, შემდეგ კი გადამყიდველს აბარებდა და ცოტაოდენ ფულს იღებდა. გარდა ამისა, ქალი სიმენს პერანგებს და საცვლებს უკერებდა.

თუ კაცი გასული იყო, ქალი მას ყოველთვის აკითხავდა სალამობით, როდესაც იგი შინ უნდა დაბრუნებულიყო, რადგან კაცს არც სმენა ჰქონდა წესრიგში და არც მხედვე-

ლობა, ამიტომ სულ ადვილად შეიძლებოდა მანქანა დასჯახებოდა. ქალს იგი ხელჩაიკი-დებული მიჰყავდა გზის ნაპირზე... და ასე, ერთად მიუყვებოდნენ ისინი შინისაკენ მი-მავალ გზას.

კვირაობით ქალი ეკლესიაში სიარულს იყო მიჩვეული, მაგრამ მის ქმარს, რადგან არც ზარების რეკვა ესმოდა და არც მღვდლის ქადაგებანი, ისიც შინ მასთან ერთად დარჩენას ამჯობინებდა. ზოგჯერ ქალი წიგნს ფურცლავდა და ზედმეტად მაღალ ხმაზე რაღაცას უკითხავდა ქმარს, ისიც ქალისკენ იხრებოდა და ცოტ-ცოტას გაჭირვებით იგებდა.

კაცს თავისი პატარა გატაცებაც ჰქონდა. ლანგარზე ნამცეცებს ყრიდა და ფანჯრის რაფაზე დგამდა. მალე ლანგარზე ციცქნა ჩიტუნიები იკრიბებოდნენ და გამალებით კენკავდნენ ნამცეცებს. ამ სანახაობით ორივენი ერთობოდნენ. მოშორებით ორი ჩხიკვიც ჯდებოდა, მაგრამ კედელთან მოსვლა ვერ გაეხედათ და შურით შეჰყურებდნენ ციცქნა ჩიტებს. ცოლ-ქმარი ამ სანახაობითაც კარგად ხალისობდა.

ორივენი ფიქრობდნენ, რომ რაღაც მაინც აკლდათ. და სულ მალე, პატარა ნაცრისფერი გოშიაც მოიყანეს სახლში. ისინი თავს ევლებოდნენ, ქალი ძალს კალთაშიც ჩაისვამდა ხოლმე, თითქოს პატარა ბავშვი იყო, კაცი კი მათ შეჰყურებდა, თავს იქნევდა და ქირქილებდა.

სამუშაოზე ნასვლისას, ძალიც უკან აედევნებოდათ ხოლმე და როდესაც მათი გზები უნდა გაყრილიყო, ძალი ჩერდებოდა და ფიქრობდა, რომელს გაჰყოლოდა, არჩევანს ბოლოს მაინც ქალზე შეაჩერებდა. დღე საკმაოდ გრძელი იყო და ქალს აუარება საქმე ჰქონდა ოჯახებში მუშაობისას, მაგრამ გოშია თავის გასართობს ყოველთვის პოულობდა, გზაზე გარბოდა და გამვლელებს უყეფდა, ყვავებს დასდევდა, ანდა პატარებს ეთამაშებოდა, შუადღეზე კი ქალი გამოდიოდა მასთან და მცირეოდენი საკვები გამოჰქონდა. გოშია კუდის ქიცინს იწყებდა და გახარებული წკავ-კავებდა.

წელი წელს მისდევდა. შეხვედრისას ხალხი ამჩნევდა სიმენის გაბრწყინეულ სახეს. ცოლი კი მის დედას უფრო ჰგავდა, ვიდრე ცოლს და ეს იმიტომ, რომ ქალი საოცარ მზრუნველობას იჩინდა კაცის მიმართ.

ერთ დღეს კი რაღაც მოხდა. ქალმა ფეხზე ნამოდგომა ვეღარ შესძლო და ცოტა ხანში გარდაიცვალა კიდეც.

გზად შიმავალი ხალხი ადრე ყოველთვის ხედავდა ბორცვზე მდებარე ციცქნა ოთახის

საკვამურიდან ჰაერში ამავალ კვამლს. ქალის სიკვდილის შემდეგ, კაცმა ყველაფრის ხალხისა და კარგა. იგი მხოლოდ ღუმელის გვერდით იჯდა და იატაკს დაჰჰურებდა. კაცი კვლავ მოგონებებში ჩაიძირა. ამჯერად მისი ფიქრები გარდაცვლილ ცოლს დასტრიალებდა.

ძალი გამუდმებით გარეთ მიიწვევდა, მაგრამ ქალს რომ ვერ პოულობდა, ისევ უკან ბრუნდებოდა.

ხანდახან სიმენიც გავიდოდა და სასაფლაოსკენ მიმავალ გზას დაუყვებოდა. ერთ დღეს თან პატარა სკამიც გაიყოლა დასაჯდომად. კაცი კაი ხანს იჯდა და საფლავის ფილას დასცექროდა. ეს ფილა მისი ნაყიდი იყო. ძალლიც აქვე იყო და კაცს კითხვით აღსავსე სახით აჰყურებდა. ეხლა იგი ლამლამბით სიმენთან იძინებდა და ხანდახან ნამოიწკნავლებდა ხოლმე თუ სიზმრად თავისი გარდაცვლილი პატრონი მოევლინებოდა.

მალე გაზაფხულიც დადგა და საფლავზე სულ უფრო მეტი ხალხი მიდიოდა, ყვავილებს რგავდა. არემარე უამრავი ფერით ბრძყინავდა. სასაფლაო უზარმაზარ, მდიდრულ, სურნელოვან ბალს დაემსგავსა. ყვავილები სიმენსაც ხომ უნდა დაერგო ცოლის საფლავის მოსართავად... ჰოდა, აქ სკამზე ჯდომა მისთვის კიდევ უფრო სასიამოვნო გახდა. ასე მოვიდა შემოდგომა და შემდეგ ზამთარიც. როცა ძალიან არ ციოდა, კაცი კვლავ აკითხავდა ცოლის საფლავს, ძალლიც მუდამ თან ახლდა და გვერდიდან არ სცილდებოდა.

ისევ დადგა გაზაფხული, ჰაერში მცენარების სურნელი დატრიალდა. მალე კაცმა ერთი ადამიანიც შეამჩნია, რომელიც მასავით ხშირად მოდიოდა სხვა საფლავთან. ეს იყო ერთი მანდილოსანი, რომელიც იქვე, ქვაზე ჩამოჯდებოდა ხოლმე, იცრემლებოდა და საფლავს უხმოდ დაჰჰურებდა. ისინი ყოველთვის ხვდებოდნენ ერთმანეთს და ერთ დღესაც კაცს მოეჩენა, რომ ქალმა გაულიმა. მერე მან ქალისთვისაც მიიტანა სკამი, რათა იგი უფრო მოხერხებულად დამჯდარიყო საფლავთან.

ქალს ძალიან ესიამოვნა. კაცს გუნებაში გაჰყარა, რომ ისინი დაახლოებით ერთი ხნისანი უნდა ყოფილიყვნენ, რადგან ქალსაც მასავით ჭალარა თმა და ნაოჭიანი სახე ჰქონდა.

„გმადლობთ“ — მიუგო ქალმა — „ძალიან სასიამოვნოა!“

„რა სთქვი?“

„გმადლობთ — მეთქი, თავაზიანობის-თვის...“

„მე ისე ცუდად მესმის,“ ნარმოთქვა კაცმა.

„მეც...“ და ქალი უფრო მიუახლოვდა მას.

„თქვენი ქმარია, აქ რომ განისვენებს?“ — იკითხა კაცმა.

„რა მითხარი?“

არა, ნუთუ ქალიც იგივე მდგომარეობაში იყო. მაშინ კი კაცმა გაუღიმა მას და ხელი გაუწინდა, როგორც თავის თანაზიარს.

„მარტო ცხოვრობ?“ — ჰერი ქალმა საკა-
მაოდ ხმამალდა.

„დიახ.“

„მეც მარტო ვარ.“

კაცი მცირე ხანს ქალის გვერდით იჯდა სკამზე, შემდეგ კი ქალი მივიდა მასთან, მისი ცოლის საფლავთან.

ბევრსა არც ერთიმათგანიარამბობდა. ისი-
ნი მხოლოდ ერთმანეთს შეჰყურებდნენ და
კმაყოფილები ჩანდნენ.

ერთ დღეს კი, როდესაც კაცი ძალლთან
ერთად ოთახში იჯდა და თვლემდა, მოულოდ-
ნელად ქალისტუმრად ეწვია. მას იღლიაში პა-
ტარა ფუთა ამოეჩარა.

„ვიფიქრე, ერთი ჭიქა ყავა ესიამოვნება-
მეთქი...“, ნარმოსთქვა მან და გაიღიმა. შემ-
დეგ პატარა მაგიდასთან მივიდა და ყავის ფუ-
თა გახსნა. „ჩაიდანი თუ ვაქვს?“

„როგორ არა. „კაცმა სამზარეულოში ჩაი-
დანი წყლით აავსო, მერე ოთახში გამოიტანა
და ღუმელზე შემოდგა. შემდეგ შეშას მოუკი-
და, ცეცხლი დაანთო და სულ მალე ისინი პა-
ნანინა მაგიდას უსხდნენ, ყავას სვამდნენ და
თავს კარგად გრძნობდნენ.“

კაცმა ქალს სახელი ჰერითხა. მან კი სულ
სხვა რაღაც გაიგონა და სანაცვლოდ უპასუ-
ხა, რომ მისი ქმარი დურგალი იყო და შარშან
გარდაცვლილყო. ეხლა კი ქალი თავს მარ-
ტოსულად გრძნობდა და სოფელში საერთო
ვერავისთან გამოენახა.

„ცუდად მესმის,“ — ყვიროდა იგი — „მაგ-
რამ თვალთ კარგად მიჭრის, ჰო... შორს მხედ-
ველი ვარ.“

„ჰმ, — ნარმოსთქვა კაცმა და გაიღიმა.

მერე ქალმა მოუყვა, თუ როგორი უბად-
ლო მამაკაცი იყო მისი ქმარი. კაცმაც უამბო,
თუ რამდენს ნიშნავდა მისთვის ცოლი და
ორივენი თავს იტყუებდნენ, რომ ერთმანე-
თის მონაცოლი კარგად ესმოდათ.

ქალს არ შეეძლო, კაცი თავის სახლში მი-
ეყვანა, გამუდმებით თავად სტუმრობდა მას
და თან ყოველთვის რამე გემრიელი მოპქონ-
და. მაგრამ მათ მალე მობეზრდათ საუბრისას
ყვირილი, თანაც ქალს ერიდებოდა, უფრო

ახლოს მისვლა და ყურში ჩაყვირება, ამიტო-
მაც ერთ დღეს მან ქალალდი და ფანქარი
მოიყოლა თან და მოსვლისთანავე დაუწერა
კაცს: „მცირე დანაზოგი მაქვს საბანკო ანგა-
რიშზე.“

კაცმა პასუხი იგივე ფურცელზე დაუწერა:
„მეც მაქვს.“

ქალმა ისევ დაწერა: „მოგწონს მარტო
ცხოვრება?“

„არა, პირიქით.“

„ჩემი ადგილი თუ არის აქ? შემიძლია ქი-
რაც გადავიხისადო...“

„როგორ არ არის... როცა გენებოს, მაშინ
გადმოდი.“

ძალლი იქვე იჯდა. აქეთ-იქით იყურებოდა
და უკმაყოფილო ჩანდა. ერთ შვენიერ დღე-
საც ქალი მოადგა მას თავისი ლოგინითა და
ჩემოდნით, რომელშიც ტანსაცმელი ჩაელა-
გებინა. მან თავის თავზე აიღო იჯახის მოვ-
ლა, განსაკუთრებით კი კაცზე ზრუნავდა.

ქალს შეეძლო დაეწერა: „დღეს რას მიირ-
თმევ სადილად?“

კაციც ფანქარს იღებდა და პასუხოდა:
„იმასვე, რასაც შენ“. მერე შეხედავდნენ ერ-
თმანეთს და გაიცინებდნენ.

„საიდან ხარ?“ — წერდა ქალი ქალალდზე.

„დასავლეთ ნაწილიდან.“

„მე აღმოსავლეთ ნაწილიდან ვარ და მარი-
ტი მქვია.“

მერე ისხდნენ ისინი გვიან საღამომდე,
სივრცეს გაჰყურებდნენ და თავ-თავიანთვის
ფიქრობდნენ. ერთ დღეს კი კაცმა ფურცელ-
ზე დაწერა: „ლმერთის გწამს?“

„ჰმ“. კაცმა კვლავ სივრცეს გაჰყედა.

„ჩვენ, ალბათ, ცხოვრებაში სწორედ იმათ
ვეგდებით, ვინც გვაკლია და გვენატრება,
არა?“

კაცმა ჩაიქირქილა: „და მერე კი ოთხნი
ვედებით.“

დროთა განმავლობაში ქალი ისეთი მორი-
დებული აღარ იყო. უკვე ყურთან მიუტანდა
ხოლმე კაცს ტუჩებს და ჩაჰყვიროდა, როცა
რამის თქმა უნდოდა. კაციც მსგავსადვე იქ-
ცეოდა.

ეხლა ისინი სასაფლაოზეც ერთად დადი-
ოდნენ. ერთმანეთს ხელს ჩაჰყიდებდნენ და
გზის ნაპირს დაუყვებოდნენ...

ნორვეგიულიდან თარგმნა
თამარ კვიუინაძემ



მარინა ცველიძე

მომწონს, რომ ავად არა ხართ ჩემით,
მომწონს, რომ თქვენით არა ვარ ავად,
რომ ფეხებეშ მიწა მძიმე და სველი
არ გატოედება სულისშემძრავად.
რომ სასაცილოდ თავისუფალი
არ ვთამაშობდე ყალბი სიტყვებით
და არ გავწითლდე, როცა უბრალოდ
ერთურთს თითებით ველაციცებით.

და კიდევ მომწონს, გიცქერით როცა
ეხვევით ვინძეს მოურიდებლივ
და არ მიგზავნით გეენას კოცონს,
მეც საკოცნელად რომ არ მინდებით.
რომ ჩემს ხსენებას სათუთად თქვენში
არც დღით, არც ღამით არ გაუვლია,
რომ დიდი ტაძრის სიმყუდროვეში
არავინ გვეტყვის ალილუას!...

მადლობას გიხდით გულით და ხელით,
გულით და სულით მადლობას გიხდით.
მადლობას გიხდით — გიყვარდით ისე,
რომ თქვენ თავადაც ვერაფერს მიხვდით.
მადლობას გიხდით ამ სიმშვიდისთვის
და იშვიათი შეხვედრებისთვის,
მთვარიან ღამით, დაბინდებისას
ჯერ არ შემდგარი პაემნებისთვის.
რომ თავს არ გვადგას გვირგვინის დარად
ჩვენ შარავანდი ცხელი და მწველი,
ვწუხვარ, რომ ჩემით არა ხართ ავად,
ვწუხვარ, რომ ავად არა ვარ თქვენით!

ფსიქია

1

მე შინ მოვედი! — არ ვარ თვითმარქვი.
პურისთვის გარჯაც არა მაქვს წესად.
ვნება ვარ შენი... და კვირის უქმე,
მეშვიდე დღე და მეშვიდე ზეცა.

იქ, იმ მიწაზე გროშის სანაცვლოდ
გულს ქვა მეკიდა, ვიყავ მსახური!
შმაგი სატრფო ვარ! — ნუთუ ვერა მცნობა, —
ფსიქეა — მერცხლად გარდასახული!..

2

ჰა, მოალერსევ, ეს ჩემი ფლასი,
ადრე რომ ერქვა ნაზი სხეული,
მთლად გაიცრიცა ის სილამაზე,
მხოლოდ ორი ფრთა შემრჩა ჩვეული.

შემმოსე შენი დიდებულებით,
გადამარჩინე, მადლი გაიღე...
ხოლო ძონძები ღარიბულები,
შესაწირავად — ტაძრად წაიღე!

თავს გადააგდებ სანდახან უკან —
ამაყი ხარ და... ტყუოდი ალბათ.
რა მხიარული მგზავრი მაჩუქა,
როგორ გამართო ამ თებერვალმა!

ააჩერიალებ ხურდას ხელებით,
თამბაქოს კვამლი შებოლავს ტუჩებს,
ვით მოზეიმე უცხოელები,
ისე ჩავივლით მშობლიურ ქუჩებს.

ნამნამებს, ასე ნატიფად ნაფენს
ეფერებოდა ვისი თითები?

ან შენი ბაგე როდის და რამდენს
დაუკოცნია — არ გეკითხები.
ამ ჩემმა სულმა — ხარბმა, მშიერმა,
უკვე დათორგუნა ყველა ოცნება
და ვხარობ, როცა შენგან ღვთიური
ათი წლის ბავშვის სუნთქვა მომწვდება.

ჩვენ შევჩერდებით მდინარის ახლოს,
ჭრელი ფარნების შუქი რიალებს.
ვნახავთ მოედანს, რომელსაც ახსოვს
ყრმა მეფეები მოხეტიალე...

ამოისტვინე დარდი ბავშვური,
გული მოთოკე, მკერდში ჩატიე...
ჩემი ცივსისხლავ, თავაშვებულო
ჩემო გიუმაურ, გთხოვ, მაპატიე!

ისევ ის სიყრმე, ადგილი ცოდვის
და კოცონებით ღამე მდიდარი.
ჩემი ღვთიური ლირა, იცოდე,
ღვიძლი და არის შენი გიტარის.

ჩვენ ერთნაირად ვართ დაწინდული,
რომ ქარბორბალა სულებში ქროდეს.
- სულთა მძარცველი! — მეც ეს ტიტული,
მეც ეს წოდება აკვნიდან მომდევს.

მენდე, ხელების ჯავრიან მტვრევით
შენ არ ხარ მარტო დღეთა ნისლებში,
ვინაც ბოშური დუღილით, გზნებით
ყმაწვილ თავადებს ჭკუიდან შეშლის.

მარტო შენ როდი შეჰკიდებიხარ
ალესილ დანას სისხლის ცხელებით...
ჩვენ სიყვარულშიც ნაღდი დები ვართ,
მაღალი გრძნობის ბინიერებით.

გაკოცე შუბლზე, ამგვარად მსურდა...
ალბათ ტუჩებში მეკოცნა უნდა!
და მაინც ისე, წინანდებურად
შენ, სიყვარულო, კარგი ხარ მუდამ!

სულ ცოტა ღვინო — გრძნობის მომრევი —
ქურქსაც მოვისვრი, დაუყოვნებლივ —
ღმერთო, რარიგად შეცდუნდებოდა
ეს ჩემი სისხლი ძველ მოგონებით!...

მაგრამ, ო, არა, ამნაირ წლებში
ქალს სიყვარულის არ ახლავს ეშები,
თავად ვენერა სარდაფუში შეშას
ჩეხს, ანაფოტებს — ნაჯახით ხელში.

ნატანჯი ყინვით და შავი ჭირით,
სასტიკ ზამთარზე ჯვარდანერილი.
ამურმა ფრთების სამაგიეროდ
თექის ჩექმები მოირგო თბილი.

სულო, აღვსილო მშვენიერებით!
დაგრიხე თოკი შენივე ნებით.
პატარა გოგოს თავსასთუმალთან
ჩამოუჯექი ძველ მოგონებით.

შორეულამდე ნახვამდის, გლოცავ!
ალბათ მანამდე მოგვიწევს მოცდა,
სანამ უბრალოდ შუბლზე კი არა,
თავდავიწყებით ვისწავლით კოცნას.

თარგმნა უუჟუნა ხაჯიშვილმა

მარინა ცვეტაევას წერილი პორის პასტერნაკს

ძვირფასო ბორის! ყველაფერი მივაგდე და
გპასუხობ მაშინვე (ნახევრად ხმამაღლა, რო-
გორც, ნერილის კითხვისას, თორემ ფიქრები
მორს გამიტაცებს).

ახლა შენს შესახებ: მართლაც შეუძლე-
ბელია შენი განსჯა, როგორც ადამიანისა...
მომკალი და ვერასოდეს ჩავნვდება, როგორ
შეიძლება, მატარებლით ჩაუარო დედას 12
წლის ლოდინის შემდეგ. დედაც ვერ მიხვდე-
ბა: ამას ნუ მოელი! აქ მთავრდება ჩემი გა-
გება. ადამიანური გაგება. ამ საკითხში შენი
მოწინააღმდეგე ვარ. მე ზურგზე ავიკიდებ-
დი მატარებელს, ოლონდაც მენახა, (თუმცა,
შესაძლოა, ამის გამო მეშინოდეს და ცოტა
მიხაროდეს, კიდეც). აქ დროული იქნება ჩემი
ერთი დაკვირვება: ყველა ჩემი ახლობელი, —
ისინი ძალზე ცოტანი იყვნენ, ჩემზე გაცილე-
ბით ლაპილი ყოფილან. რილეგმაც კი მომწე-
რა: Du bist recht, doch Du bist hart² — და ეს მე
მაღონებდა. იმიტომ, რომ არ შემეძლო სხვაგ.

- 1935 წელს, ზაფხულში ბ. პასტერნაკი იყო პარიზში, საერთაშორისო ანტიფაშისტურ კონგრესზე, კულ-ტურის დასაცავად. უკან დაბრუნებისას, გერმანიაში რომ გაიარა, ვერ შესძლო ჯანმრთელობის გამო მიუწენი ჩასვლა და შემობლებთან შევედრა.
2. შენ მართალი ხარ, მაგრამ ხარ მკაცრი (გერმ.).

ვარი ვყოფილიყავი. ახლა შედეგს რომ ვამოწმებ, ვხვდები, ჩემი გამოგონილი სიმკაცრე — მხოლოდ ფორმა იყო. ფაქტიურად კონტური, აუცილებელი საზღვარი თვითდაცვისა — თქვენი, რილეს, მარსელ პრუსტის და ბორის პასტერნაკის სილბილისაგან. რაკიდა თქვენ ბოლო წუთში — ხელი იღებთ და მტოვებთ დიდი ხნის გამოსულს ადამიანთა ოჯახიდან, ჩემს ადამიანობასთან პირისპირ, თქვენ, არაადამიანებს შორის მხოლოდ მე ვიყავი ადამიანი. ვიცი, თქვენი სქესი უფრო მაღალია, ვიდრე ჩემი. ბორის, დაიდეთ გულზე ხელი ნათქვამის გამო: — ო, თქვენ არა: — ეს მე ვარ პროლეტარი³, — რილე ისე მოკვდა, არ უხმო ცოლს, არც ქალიშვილს, არც დედას, ყველას კი უყვარდა. ის შაქარლამა იყო ხელისგულზე. როცა სიკვდილის პირას ვიქნები, მასზე (ჩემთვის) გაფიქრებასაც ვერ მოვასწრებ, რადგან მთლიანად დაკავებული ვიქნები: მაძლრები თუ არიან ჩემი გამცილებები, ხომ არ ვაჟოტრდნენ ახლობლები ჩემი კონსილიუმის ხარჯების გამო და შესაძლოა, უკეთეს ეგოისტურ შემთხვევაში: ხომ არ დაიტაცეს ჩემი ხელნაწერები-მეთქი.

ჩუმად (სულით) დავანებული ვიყავი მხოლოდ ჩემს რვეულებში და სულ მარტო გზებზე — იშვიათ გზებზე, რადგანაც მთელი სიცოცხლე — ხელით დავატარებდი ჩეილს. ურთიერთობაში ვეღარ ვამჟღავნებდი „სილბილეს“, მხოლოდ ურთიერთობისათვის: მსახური: ამაო თავგანწირვა. დედა — პელიკანი მისივე შექმნილი კვების სისტემის გამო ძილში — ბრაზიანია, — აი, ეგრე.

თქვენს სილბილეზე: თქვენ მისით — ისყიდებით, თქვენივე მყვირალა ყანყრატოთი მიყენებულ ჭრილობათა ხვრელებს ავსებთ პიდროსკოპიული ბამბით. ო, თქვენ კეთილი ხართ, თქვენ შეხვედრისას არ ძალგით წამოდგეთ პირველი. დახველებაც კი არ შევიდლიათ გამოსამშვიდობებელი ფრაზის წარმოსათქმელად, რომ „არ აწყენინოთ“. თქვენ „მიდიხართ პაპიროსისთვის“, იყარებით სამუდამოდ და აღმოჩნდებით მოსკოვში, ველხოვკაზე, 14-ში⁴, ან კიდევ უფრო შორს. რობერტ შუმანს დაავინებდა, რომ მას შვილები ჰყავდა, დაავინებდა რიცხვი, დაავინებდა სახელები და, დაავინებდა ფაქტი უფროს გოგონაზე: ისევ ისეთი მშვენიერი ხმა აქვსო!

მაგრამ — ახლა თქვენ მართლდებით — მხოლოდ ასეთები ქმნიან. თქვენი იყო გოეთეც, შეიღრთან გამოსამშვიდობებლად რომ მივიდა, და ათი წელი დედის სანახავად არ ჩასულა ფრანკფურტში — თავს ინახავდა და მეორე ფაქტისათვის — ან კიდევ რაღაცისთვის, მაგრამ (ფრთხილია)! 74 წლისამ გაბედა შეყვარება და გადაავინებდა ქორნინება — აქ უკვე გულს (ფიზიკურად) არ მოფრთხილებია, რადგან თქვენ ამას (მთლიანად თავს, ამ საშინელებისაგან: ადამიანურს თავის თავში, ღვთიურს თავის თავში...) ყველაზე უბრალოდ — სიყვარულით კურნავთ...

მე თვითონ ამოვირჩიე სამყარო. არა ადამიანებისა — რაღად ვფორიაქობ?

ჩემი პროზა: გამიგე, ვითარცა საკვები შემოსავლისათვის: კითხვა ხმამაღლა და ა.შ... და ახსნა-განმარტებითი. ლექსები — ჩემთვის, პროზა — ყველასათვის (რითმა, „მოწონება“). ჩემი ზრდილობა უფლებას არ მაძლევს, ვიდგე და ვუკითხავდე ჩემს „უკანასკნელ ერთგულებს“, საგსებით გაუგებარი ამბებია — მათივე ფულით. ერთი სიტყვით, ნაწილი ჩემი ამაობების (ის, რასაც შენ ეძახი ანალიზს) — გამოწვეულია ჩემი გულითადობით. მე ანგარიშს ვაპარებ. ბუნინი კი ჩემს პროზას ეძახის „მშვენიერ პროზას“, მაგრამ „საშინლად რთულს“.

...დედაშენი თუ გაპატიებს. — ის დედა, შუა საუკუნეების ლექსიდან გეხსომება. ის გარბოდა, დედის გული ხელიდან გაუვარდა და იგი წამოედო:

„Et voici que le coeur lui dit: T'es-tu fait mal, mon petit“⁵

აბა, იცოცხლე, კარგად იყავი, ნაკლები იფიქრე შენზე. ალიას და სერიოუსა⁶ გადაცემ, ისინი დიდი სინაზით გიგონებენ და გისურვებენ — როგორც მე, ჯანმრთელობას, წერას, სიმშვიდეს.

ნახავ ტიხონოვს⁷ — მომიკითხე.

თარგმნა ნანა კანდელაკმა

3. ბ. პასტერნაკის ლექსიდან: „მე შემეძლო დამევინყა ისინი ახლობლებზე მეტად?“ წიგნიდან — „თემები და ვარიაციები“.

4. ბ. პასტერნაკის მისამართი მოსკოვში.

5. „გულმა კი უთხრა მას: ხომ არაფერი იტკინე, პატარავ?“ (ფრნგ.).

6. ბ. ცვეტავებს ქალიშვილი და ქმარი.

7. პოეტი ნ. ტიხონოვი.



თხოვ ხარხულის უკანი

მე სიმარტოვეს მოვულებ ბოლოს
და სიკვდილს შიშის ნიღაბს ჩამოვხსნი...
მე ახლა ვგავარ იმ შეშლილ პოეტს,
რომ ეშინია სასაფლაოსი.

გაცემობილება

ფიქრი, უსაზღვროდ მძიმე და ნერვიული...
ლოდინი... შეგრძნება, რომ რაღაც არასწო-
რად გააკეთე.

გარეთ სუსხია, რაც განწყობილებას ამ-
ძაფრებს. ნერვიულად ზიხარ და დაძაბული
ელოდები ზარს. დაახლოებით იცი, რაც ხდე-
ბა.

იმედგაცრუება და უამრავ სისულელეზე
ფიქრი... გეშინია სიმარტოვის... მოელი —

ადამიანს, რომელიც გიშველის, შენ კი მისგან
მაქსიმალურს მიიღებ და მერე უსარგებლო
ნივთივით მიაგდებ.

გული ნელ-ნელა წყნარდება ...
ნერვიულმა დაძაბულობამ შესამჩნევად
იკლო ...
შემზარავი სიმშვიდე ისადგურებს.

ერთი სიყვარულის სივრციანი ამბავი

დამპირდი, ჩემს თავს გაჩუქებო და სიმარ-
ტოვე მაჩუქე;

დამპირდი, ბედნიერებას გაჩუქებო და
ცრემლი მაჩუქე;

დამპირდი, სიხარულს გაჩუქებო და ტკივი-
ლი მაჩუქე;

დამპირდი, ღიმილს გაჩუქებო და ლოდინი
მაჩუქე;

დამპირდი, სიყვარულს გაჩუქებო და გან-
შორება მაჩუქე;

დაგპირდი, შენს გვერდით ვიქნები-თქო
და უფლებაც არ მომეცი.

სამწუხაროა, რომ ასე დაგვარგე...

მარტოობაშიც არის რაღაც, რაც მიგიზი-
დავს და ვეღარ მოიშორებ.

გათვალისწისას

ღამე ცრემლებით გამოეთხოვა განთი-
ადს...

ცამ ფიქრიანად გამოიღვიძა, ნაცრისფერი
ღრუბლები პირქუშ იერს აძლევდა და გაურ-
კვეველ შიშს ბადებდა.

ნისლი ნელა ადიოდა მთებიდან, მერე
ორად გაიყო და ტყის ლურჯი ზოლი გამოჩ-
ნდა.

შვებით ამოისუნთქეს ხეებმა, ფოთლების
ლაღი შრიალი ჩამესმოდა ყურში და მიხარო-
და...

ბალახს ღამისეული ცრემლი შერჩენოდა,
მოწყენით დაეხარა თავი.

ცამ ნელ-ნელა შეძლო გახსნა...

დედამიწა, სასოებით ელოდა მზეს.

დუმილი

უკანასკნელი ძარღვი მშვიდად შეტოკდა
და უნამუსოდ მიიხურა ნამუსის კარი.

შენ ნერვიულად ენერგი სიგარეტს და შე-
დეგზე ფიქრობდი, ადამიანობა უკვე უცხო
იყო.

დრო კი საოცარი სისწრაფით გარბოდა...
გრძნობდი ყველაფერზე წამსვლელი იყა-
ვი: საკუთარი თავის რწმენა დაკარგე და
ღმერთს სთხოვდი შველას. სასოებით შეს-
ცქეროდი საათის ისრებს და მზად იყავი ყვე-
ლაფერი დაგესრულებინა.

სიცოცხლე მიღიოდა ნელ-ნელა, წამებით.
სამაგიეროდ, სიკვდილი მოღიოდა სწრა-
ფად და დაუღალავად. ამ უთანასწორო ბრძო-
ლაში გამარჯვება დუმილს ხვდა წილად.

ტკივილმა სახე ჩამომიკანრა,
თითქოს ქარიშხალს ზღვაც კი დაწებდა...
ვიდექი კლდის პირს,
მერე ზღვას — ტალღა
ჩამოუშალეს უცხო ქარებმა.

ნაჟირისუფალ ვიქრთაგან

ამოუხსნელის ამოხსნა ვცადე და დავმარ-
ცხდი...

მათხოვარივით სიყვარულს, სიხარულს
და ბევრ სიცილს ვითხოვ. მე და სიკვდილი
ვზივართ და კითხვის ნიშანივით მორკალულ
სიცოცხლეს ვუყურებთ, სადაცაა სიცილი აგ-
ვიტყდება. სიცოცხლემ ამაყად გაშალა მხრე-
ბი და მედიდური ნაბიჯით ოთახიდან გავიდა.
მე და სიკვდილს მუცლები ხელით გვეჭირა და
სიცილისგან იატაზე ცოცხალი ლეშებივით
ვეყარეთ. სიკვდილს მხრები უცახცახებდა და
ხელით სისხლიან ცრემლს იწმენდდა, ალბათ
ღმერთმა დასაჯა ასე, რათა შეეგნო საკუთა-
რი ცოდვები.

ოთახში შემოსული სიცოცხლე მიხვდა,
რომ ახლა ჩვენთან ლაპარაკს აზრი არ ჰქონ-
და და ლოდინთან ერთად სახეტიალოდ წავი-

და. სიკვდილს ყავა გავუმზადე და დასაძინებ-
ლად გავედი. მისი სევდიანი მზერა მაფიქ-
რებდა. ის კი არაფერს მეუბნებოდა, რადგან
დრო არ იყო. ვერ მოვისვენე, მასთან დავ-
ბრუნდი. ყავა ხელუხლებელი დამხვდა, ცივ-
დებოდა. ფანჯარასთან იდგა და სიგარეტს
ნერვიულად ეწეოდა, ჩემი შემოსვლა ვერც
შეამჩნია. მივხვდი, რაღაც მნიშვნელოვანზე
ფიქრობდა, ხელი აღარ შევუშალე. სკამზე მი-
ფენილი შაგი მოსასხამი გავუსწორე...

ჭირის დღესავით ეზარებოდა მოსასხამის
ტარება, მაგრამ ასეთი იყო უზენაესის ნება. სტუმრად ვაპირებდი წასვლას, ვერ გადა-
მეწყვიტა წავსულიყავი თუ არა. მისი სიჩუმე
მაფიქრებდა, რაღაცის თქმა უნდოდა, მაგ-
რამ...

მოულოდნელად შემოტრიალდა და ტრა-
გიული სახით შემომომცინა, ნათელ სახეზე
უკვე ბინდი გადაკვროდა და თვალებიც ავის
მომასწავებლად უელავდა. მივხვდი, რაღაც
საშინელს აპირებდა, შეშლილივით გავარდა
სახლიდან, თანაც მოსასხამის გარეშე. იქვე
წამოვწევი და ადამიანის ხელი ამოვიდე სას-
თუმლად. როცა გამომელვიძა, შებნელებუ-
ლი იყო, თავის ქალაში ჩარჩენილი სანთლის
ნამწვავი ავანთე. ვფიქრობდი, იმაზე თუ რა
სიტყვა იქნებოდა უკანასკნელი, ადამიანის
ბაგედან გადმოსული უფლის გასაგონად,
ვიდრე სული სხეულის ჩამოშლილ კედლებს
განუსხეულდება.

ამ ფიქრებში ვიყავი, რომ სიცოცხლე შე-
მოვიდა, მზერა მაშინვე იქით გაექცა, სადაც
სიკვდილი ეგულებოდა. ასეა, დასაბამიდან
ისინი ხომ ერთმანეთს ავსებენ, ერთის გას-
ვლით მეორის ყოფნა იწყება.

დალლილს და ნაჭირისუფალს იქვე ჩაეძი-
ნა.

ღმერთო, რა ძნელი ყოფილა სიცოცხლედ
ყოფნა...





თომ ზურავი

ბარათიონი ე ც ი ს ი ა ნ ი

დაღუპის ნინათგრძნება

სიკვდილი უცნობია ცხოველთა და ფრინველთა სამყაროსათვის. მას ალიქვამს და განიცდის მხოლოდ ადამიანი, რომელიც ვერ ეგუება სიცოცხლის შენყვეტას და მიწად ქცევას.

ამიტომ შიშის დასაძლევად ოცნებაში თხზავს გარდასახვის, სხვად ყოფნის მითს: სული ქარონს გადაჰყავს წყალგაღმა, ჩადის მიწისქვეშეთში, ცად მიფრინავს უხილავი ფრთებით, გაივლის სხვადასხვა გარსს სამოთხესა თუ ჯოვანებეთში.

ზეცაში იწყება ხორცისგან გაძრცულ სულთა მარადიული ცხოვრება, მიწაზე კი რჩება სხეული, რომელიც ისრწნება და ქრება.

შდრ. — ორი პოზიცია — ათეისტური და თეისტური:

გრიგოლ აბაშიძე:

„არყოფნისაკენ! არყოფნისაკენ!
ჩემს გასაფრენად ქრიან ქარები“.

შოთა ნიშნიანიძე:

„იქ დიდი საქართველოა,
იქ ალარავინ ვკვდებით“.

ადამიანს არ სურს დაიჯეროს არყოფნა, მას ცვლის სხვად და სხვაგან ყოფნად. ასე შემ-სუბუქდება სიკვდილის მტანჯველი შიში.

ამ ოცნებაში გვარწმუნებენ პოეტები და თეოლოგები.

ბერძნულმა მითოლოგიამ სიკვდილს თანატოსი უწოდა. იგი ლამის შვილია, ისევე როგორც ეროსი, ჰიპნოსი (ძილი) ტყუპისცალი, შავად შემოსილი ფრთოსანი და მიმქრალჩირალდოსანი.

თანატოსი იყო ერთადერთი ლვთაება, რომლის მოსყიდვა არ შეიძლებოდა!

* * *

გალაკტიონი და ტიციანი ბიძაშვილები იყვნენ, ჰექონდათ „გაუყოფელი ეზო, სახლი და კარი“. როგორც თითქმის თანატოლები, ერთად გაიზარდნენ.

ლექსების ნერაც ერთდღოულად დაიწყეს. სიყმანვილის შემდეგ მათი გზები გაიყარა — გალაკტიონი საქართველოში დარჩა, ტიციანი მოსკოვის უნივერსიტეტში სწავლობდა. ისინი ზაფხულობით ხვდებოდნენ ერთმანეთს და ტიციანი მოსკოვურ ამბეჭს უყვებოდა, გალაკტიონი — აქაურს.

მოგეხსენებათ, ქართულ მწერლობას მოდერნისტული ორიენტაცია მისცა გრიგოლ რობაქიძემ. ხოლო ტიციან ტაბიძემ დააკონკრეტა და „ცისფერი ყანები“ სიმბოლიზმის არეალში მოაქცია.

მანვე წარმართა გალაკტიონის მზერა სიმბოლიზმისკენ.

შემდეგ, 1916 წლიდან, „ცისფერი ყანების“ შექმნისთანავე, მათი მეგობრობა დასრულდა, თუმცა ტიციანს სულ ახალი დანერილი ჰექონდა „მარტოობის ორდენის კავალერი“.

ობლობაში გაზრდილი გალაკტიონი მელანქოლიკი და მარტოოსული იყო, მღვდლის შვილი ტიციანი — სანგვინიკი და კომუნიკაცელური.

გალაკტიონი საზოგადოებას უფრთხოდა, ტიციანს ხალხი და მეგობრები იზიდავდა.

ერთი სიკვდილს ჩაპულებდა სულის უფსკრულში და იქ შორეული, ზეციური ქვეყანა ელანდებოდა, მეორე სიცოცხლეს შევხაროდა, ძმობისა და მეგობრობის ტრუბადური იყო. ამ სიყვარულის სახელით სიცოცხლესაც გასწირავდა.

ბიძაშვილების გათიშვის მიზეზი ტემპერამენტი და ხასიათი იყო, თორემ ლიტერატურულად ერთნაირი მრწამსი და კურსი

ჰქონდათ:

„ერთოცნების, ერთიგვარის ვართ ტყუბის ცალი“, — მიმართავდა 1927 წელს ტიციანი გალაკტიონს.

გალაკტიონის სულის ნერვიული კრთომა და თრთოლვა სიტყვის მელოდიად ცხადდებოდა, ტიციანის სტრიქონები დაუდევარი სისხლის ამბოხი იყო.

მაგრამ ჰქონდათ საერთო, ნათესაური ნიშან-თვისებაც, რაც გენეტიკურად აღმოჩნდა განასაზღვრული. ეს იყო სიკვდილის კულტი და თვითმკვლელობა, რაც ცენტრალურ ნერვად იქცა მათ სიმბოლისტურ ლირიკაში. მათ გარშემო განლაგდა ისტორიული ასოციაციები, დრამატული სახეები, მელანქოლიური და დეპრესიული, ჰეროიკული განწყობილებანი.

სიკვდილის კულტი ქრისტიანობიდან იღებდა სათავეს. მაგრამ ქრისტიანობა თვითმკვლელობას კრძალავდა.

* * *

გალაკტიონის ოცნება და ფიქრი, გასაგნებული შმაგ ლურჯა ცხენებად, ეფემერულად თავს ევლებოდა დედამინას, იჭრებოდა ცის უდაბნოში, სულთა საუფლოში და უკანვე ბრუნდებოდა. მიღმური ქვეყანა — ეს იყო „უცხო სიმსუბუქე“, „სხვა სიცოცხლე“, „სამუდამო მხარე“, სადაც ანათებს „ცისფერი ვარდების“, „ნაცნობი ყვავილის“ მკრთალი შექი.

როცა სევდა მსუბუქი და ნათელი იყო, ნერდა იმპრესიონისტულ ლექსებს, სადაც ლანდების თამაში, მზისა და მთვარის შექი, შორეული საგნები და სახელები წყნარ მელოდიად ახმიანებდა ცნობიერებას:

„აგვისტო. თბილი სამხრეთის ქარი
შენს ლაუვარდოვან მანდილში ჰქონდა,
ისმოდა შორით „რაშო-და შოდა“
და კრიალებდა მზიანი დარი,
როგორც ოცნება უშორეს დროთა.
თითქოს ქალწულმა პირველად სცოდა
და სინაულის დაგუბდა ლვარი...“

ზღვა იყო წყნარი“.

„დგება თეთრი დღეები,
რიდების სეზონი,
გაჩნდნენ ორხიდები
ყოვლად უმიზეზონი“.

ხოლო სიმბოლისტურ ფანტაზმებს დეპრესია იწვევდა, სასონარკვეთა და ძრწოლა. მაშინ ხილვებში ჩნდებოდა სასაფლაო, თოვლი და ქარიშალი, ფიქრი-ობობა, კუბოუმიზნოდ მცურავი ქარში, მკვდარი ფოთლები.

კუბო შავი იყო, ჩალაც — შავი, ბავშვი — შავი, ლეჩაქიც შავი და სამოსელიც. ისფერი თოვლიც შავდებოდა, დაისი შხამს ჰგავდა, სახლი დაწყევლილ სამარეს. თვითონ კი იყო უთვისტომო და გარეწარი.

გულისმომკვლელი ნაღველით ავსილს ეჩვენებოდა, რომ სინდისი მოშხამულია, ნარსული შხამიანი, ლანდიც — შხამიანი, მსუბუქი ოხვრა — მკვლელი ნეტარებაა, ხელები — ბოროტად დალალული, ღიმილი — უბოროტესი, ოცნება — ფერმიხდილი, ღამე — საზარი, აჩრდილი — ხელებსისხლიანი; გზებზე მკვდრები მიდიან, პალმა ცხედრითაა შემკიბილი, ჩხავიან ყორნები, ის კი მარტოდ-მარტო, როგორც მთის ეკლესია, ახრჩობს მარტომბის უნდობარი ცრემლი, სულში ავობს ლუციფერი, სულში ჭკნება ათასი ვარდი, არ უყვარს მეგობრები, არ ჰყავს არავინ, თოვლია მისი სამშობლო და სული კვდება, როგორც პეპელა...

სიკვდილის გზა თუ ადრე „ვარდისფერ გზად“ ეზმანებოდა, ახლა წინ შავი ბურუსი ედგა და ამიტომ აღმოხდებოდა:

„მე გზა არ ვიცი: უახლოესი
ერთადერთი გზა არის სიკვდილი“

დეპრესიის მოძალება გულს უკლავდა, სასონარკვეთა უსპობდა სიცოცხლის ხალისს და ტრაგიკული აღსასრულიც ახლოს იყო:

„გავყიდი გაზეთს, გავყიდი ირისს,
ანდა რევოლუცერს დავიცლი გულში“. გალაკტიონის მთელი სიცოცხლე სდევდა მელანქოლია, დეპრესია, თვითმკვლელობის მანია. ჯერ კიდევ მაშინ გამოვლინდა „სიკვდილისადმი სიმპათია“, როცა სასულიერო სემინარიაში სწავლობდა. წიგნს გულს ვერ უდებდა და ორიანებს უნერდნენ, მასწავლებლები „სულით ავადმყოფს“ ეძახდნენ (წოდარ ტაბიდე).

კლასში რომ ჩატოვეს, კარბოლმექავა დალია და თავი მოინამდა, ძლივს გამოსტაცეს სიკვდილს.

შემდეგაც არაერთხელ სცადა თავის მოკვლა. თვითმკვლელობისაკენ მიღრეკილებას, რასაც არაერთხელ აღნიშნავს თავის უბის წიგნაკებში, ხან ანელებდა, ხანაც აძლიერებდა ალკოჰოლი და სასტიკი უამი, ოჯახის ტრაგედიები (ცოლის დაპატიმრება, ცოლის-ძმების დახვრეტა და ა.შ.)

ლექსის თხზვა იყო ფსიქოთერაპია, რომელმაც შორს გადასწია თვითმკვლელობის ზღვარი.

* * *

სიმბოლისტური ფანტაზმების მოძალების ჟამს, როცა ფერები ბერებად ცხადდებოდა, პოეტის საყვარელი დრო იყო ღამე და შემოდგომა, რეალობა — სიზმარი, ფიქრი და მოგონება, სული — „შეშლილი და ბედნიერი“, დაღლილი და ნაღვლიანი.

სევდასა და კაეშანს, დეპრესიებს იცილებდა ლექსითა და ცრემლით. „მნარე“, „წრფელ“ და „ციურ ცრემლებს“ მიჰქონდა გულისმომკვლელი სევდა და სული იბრუნებდა სიხარულსა და სიმსუბუქეს.

„ლვინით ჭიქები ისევ ივსება,
ისევ მევსება დარდით თვალები“,
ამბობს ერთგან.

ლვინო იწვევს დარდისა და ცრემლის ასო-
ციაციას, რადგან ლვინო მშობლიური ვაზის
ცრემლია, რომელმაც შეცვალა სისხლი.
ცრემლი — ეს იგივე სულის სისხლია, რომ-
ლის ამბობი და განგაში არყევს პიროვნებას.
ამიტომ მათი არაცნობიერი იგივეობა და შეხ-
ვედრა ანუ თრობა შვებისა და ექსტაზის მომ-
ტანია. მაგრამ თრობა მხოლოდ ლვინით, არა
სხვა რომელიმე ალკოჰოლური სასმელით —
არყით, ლუდით ან კონიაკით.

მათ არ ახლავთ ასეთი ინტიმი, რადგან
სიტყვა ლვინო დატვირთულია ქართული
ასოციაციებით, მამისა და მამულის მოგონე-
ბით და უჩინრად იწვევს შთაგონების მსგავსი
თრობის მოახლოებას.

ეს თვისება არა აქვთ არაყს, ლუდს ან ვის-
კის. მათ არც ახსენებს პოეტი, რომელსაც
სადაც უნდა შეიაროს, სწორედ ლვინოს დააძა-
ლებენ. საყარელი არსებაც ლვინისფერი მდი-
ნარეა, რადგან ქართულში არსებობს სიტყვა
ლვინისფერი და არა არყის ან ლუდისფერი.

სული სტიროდა ცისფერ ლვინოებს, ხოლო
თავისი ცხოვრება უანკარეს ლვინის ფერად
წარმოედგინა. სხვა პოეტებიც „ცისფერ ყან-
ნებს“ არქმევდნენ თავიანთ საძმოს და ასე
აქართულებდნენ შორეულ ბინდში მოციმცი-
მე ცისუერ ყვავილს.

ლვინო ერთვის ცრემლს. ორივე კი სულის
არაცნობიერ, არქაულ წრეში სისხლს უკავ-
შირდება (ლვინო — ყურძნის სისხლი, ცრემ-
ლი — სულის სისხლი), რაც სიტყვათა ტალ-
ლებით სევდასა და კაეშანს ღამის ჩრდილე-
ბად, ყვავილებად, შემოდგომის ფოთლებად,
შორეული ქალის ლანდებად ახმიანებს.

* * *

განსვავებით გალაკტიონისაგან, რომ-
ლის ცნობიერი და არაცნობიერი მელანქო-
ლიითა და დეპრესიით იყო დაქსელილი, ტი-
ციანი არ იყო სევდის პოეტი.

მისი ლირიზმი ტრაგედიის ფინალური ჰე-
როიდა იყო და მეერდშელენილ გლადიატორს
ჰეგავდა, როცა სისხლის ნაკადებად ისროდა
ლექსის სტრიქონებს:

„დარჩენილი ვარ ქვებზე კალმახი
და ახეული მაქვს ლაყუჩები,
შემართულია ფეხზე ჩახმახი
და უსიკვდილოდ ვერ გადვურჩები“.

მაგრამ სიცოცხლის წყურვილი, სიყვარუ-
ლი და ერთგულება თავგანწირვად წარმოედ-
გინა (როგორც ბერძნული საბრძოლო ელეგი-
ის გმირს), რაც სიკვდილს ესაზღვრება:

„სჯობს აღარ გვქონდეს სულაც
სამშობლო,
ანდა არ იყოს ასე ლამაზი“.

სიჭაცუებში თავის დრამატულ განცდებს
დანაცრებულ ქალდეას ქალაქებს და მიცვა-
ლებული მღვდელი მამის სახეს ახვევდა,
შემდეგ დამარცხებულებს — სარგის ჯაყელ-
სა და ცოტნე დადიანს, შამილსა და ბატონიშ-
ვილ ალექსანდრეს: მარტო ერთი აცხადებდა
პაზავათს; გემი „ილიჩი“ ახალ არგოს აგონებ-
და, რომელმაც კოლხეთს ოქროს საწმისი
მოსტაცა.

თანამედროვე სამყარო კი „დაწყევლილ
და შხამიან“ ბალად ეჩვენებოდა, ქიმერიის
ალით დამწვარი მწუხარე წერილს სწერდა
მეგობარს, წერდა ვადაში გადატეხილ ხმალ-
ზე, რომ გატყდებოდა, მაგრამ არ მოიღუ-
ნებოდა, რომ პოეზიით დაიღუპებოდა, ე.ი.
ჰეროიკით ებრძოდა მოძალებულ უსახო ში-
შებს.

როცა სერგეი ესენინმა თავი ჩამოიხრჩო,
თითქოს საკუთარი ალსასრული იხილა, ისე
მძაფრად განიცადა. 1924 წლის აჯანყების
დათრგუნვით შეძრწუნებულს, გული გას-
ტევოდა ბოლშევიკებზე, ადრე რომ ძმობასა
და თანადგომას უცხადებდა:

„აღარ მომკვდარა ხომ პოეზია,
მუზები ცისკრის კარებს ალებენ,
მაგრამ ჩვენ სხვა ღრო წამოგვენია,
ალბათ ჩვენც სადმე ჩაგვაძალებენ“;
„ამხანაგებო, თუ ღრმა ლელეში
ჩვენი თავებიც სადმე დაგორდეს“...

ამიტომ მოგვესმის ასე ხშირად „თვით-
მკვლელობის იავნანური“:

„თავისმკვლელობის თავზე
დაგვირენს იგივ დემონი,
მე ვხედავ იმ მორგს,
მონამლული სადაც დავწვებით“.

თრობის სიხარული, სუფრა, ლვინო და არ-
ლანი, წრეგადასული აღტკინება სასიკვდილო
თავგამეტებას იწვევდა:

„მუხრანის ხიდზე დასახრჩობად
კიდევ დავდებით,
საქართველოში ცხოვრება ხომ
თვითმკვლელობაა“.

გახელებული სიყვარული სიკვდილს აგო-
ნებდა, როგორც ეროვნისა თანატონსა:

„მე ყაჩალებმა მომკლეს არაგვზე,
შენ ჩემს სიკვდილში არ გიდევს
ბრალი“.

თითქოს წინასწარ ხედავდა საშინელ აღ-
სასრულს:

„ორმეტმა მღვდელმა მამა
გასუდრეს,

მე ერთი მღვდელიც არ ამიგებს წესს“.

ამ გულისმომკვლელ წინათვრძნობას ქა-

ლიშვილსაც უმხელდა:

„მე ასე გინერ, შვილო, ოთხ აპრილს,
რა ვიცი კიდევ რამდენი დამრჩა“

ამასვე გრძნობდა პაოლო იაშვილი, როცა
ტანიტ ტაბიძეს მიმართავდა:

„იქნება მამა სულ გაიპაროს,
ტიროდეს დედა ფშანის ნაპირზე“.

ფრიდრიხ ნიცშვესათვის „სიყვარული და
სიკვდილი ერთმანეთს ემთხვევა გაჩენის
დღიდან. გიყვარდეს — ეს იგივეა, სიკვდი-
ლისათვის იყო მზად“.

კონსტანტინე გამსახურდიას არსაკიძე ამ-
ბობს: „ვისაც ოდესმე სიყვარული გამოუც-
დია, მას უგემნია თავად სიკვდილი“.

ასე რომ — ზეალმტაცი სიყვარული სიკ-
ვდილს ესაზღვრება, როგორც გმირული
მზადყოფნა თავის გასაწირად.

თავის მხრივ — სიკვდილის სიახლოვე ამ-
ძაფრებს სიცოცხლის გრძნობას:

ძველ ეგვიპტელებს ქეიფის დროს, როცა
სასმელი მოეძალებოდათ, ადამიანის თავის
ქალა შემოჰქონდათ სუფრაზე!

სიკვდილის სიახლოვე უფრო მეტად აღა-
ზნებდათ და გიუურ სიხარულს აღუძრავდათ
თანამერინახებს.

სენეკა, რომელმაც თავი მოიკლა, წერდა
„თვითმკვლელობის აპოლოგიას“ და ასე შე-
ნატროდა მარადიულ თავისუფლებას.

ტიციანითავისთავს ეძახდა ჯერ „ყელნაჭ-
რილ და ცოცხალმკვდარ“ გედს, შემდეგ —
„მსუქან გომბეშოს“, „პატარა ძაღლს“, თბი-
ლის რომ იცავს. ოცნება კი იყო — „რომ არ
ამოშრეს ხალხში ნაღველი ბატონიშვილის
ალექსანდრესი“. ე.ი. ფიქრი სამშობლოს თა-
ვისუფლებაზე. მაგრამ ეს იყო 1930 წლამდე,
ვიდრე ბოლშევიკების აპოლოგეტი გახდებო-
და, ვიდრე საზარელი წინათგრძნობა აურუო-
ლებდა.

* * *

თვითმკვლელობა და სიკვდილის კულტი,
როგორც გალაკტიონის, ისე ტიციანის ლი-
რიკაში, ევროპული და რუსული პოეზიიდან
მოდიოდა, რომანტიკოსებისა და მოდერნის-
ტებისაგან. მაგრამ შორეული ქარის ქროლ-
ვა ძლიერ კვალს ვერ დატოვებდა, თუ გენე-
ტიკურად და ბიოგრაფიულად უცხო იქნე-
ბოდა, თუ სული მზად არ აღმოჩნდებოდა
ასეთი განცდების აღსაბეჭდად.

მათი ფსიქიკა და ხასიათი კი ჩამოყალიბ-
და ციებიანი და ხაშმიანი ორპირის ფშანებში,
რიონის პირას, სადაც, ტიციანის სიტყვით,
მოდიოდა წარლვნილი წვიმები, ისმოდა ბა-
ყაყების გაუთავებელი ორკესტრი, სოველი
ჭინკების ზარი, სისხლს აყვითლებდა მალ-
რია, ყანჩები იტაცებდნენ მკვდარ თევზებს,
დამპალ ყავარზე ჩამოდიოდა წვიმა, რიონი
ტბორავდა ეზოებს.

არა მხოლოდ ლუქსებში, ტიციანი ესე-
ებშიც აღწერდა ორპირის აპოკალიფსურ სუ-

რათს:

„ადიდებულ მდინარეს თან მოჰქონდა
დანგრეული სახლები, აკვნები, გარღვეუ-
ლი საფლავებიდან ნამოლებული კუბოები“;
„ჩემს თვალნინ ციებისაგან იქლიტებოდა
მთელი სოფლები, წყევლა-კრულვით სტო-
ვებდა ხალხი შეჩვეულ ადგილებს. ამ ამბის
ხილვა მაგონებდა ფრანგი პოეტის ლოტ-
რეამონის ლექსებს. გომბეშოს მონოლოგი
„მალდარორის სიმღერებიდან“ ეს იგივე
ორპირის ბაყაყების ყოველდღიური ორკეს-
ტრი, იგივე გადაგვარების სიმღერა იყო“.

ასე მოძიოდა „ჭალების სული მცურავი“,
ასე სტიროდა ჭალბიანი კოლხეთი ათასეული
წლების მანძილზე წინაპართა სულშიც.

ამ „დაწყევლილ კუთხეში“ ერთად ლპებო-
და მათი „მამების კუბოს ფიცარი“ და ორი
„მხრეში მოხრილი“ ქვრივი დედა აცხობდა
საკურთხეს...

1924 წელს გალაკტიონის მელანქოლია-
დეპრესია და ტიციანის ხაშმიანი ორპირი
დემნა შენგელაიამ სანავარდოს კომმარულ,
დაცემის მითად აქცია, რომელსაც წარეცხ-
ავს აპოკალიფსური „წითელი უჟმური“.

ორპირისა და წარლვნილი მდინარის სა-
შინელი სურათები ჩარჩათ მეხსიერებაში,
როგორც თრთოლვა და ურუანტელი. იგი იწ-
ვევდა სიკვდილის შიშის, ამასთანავე მისი დაძ-
ლევის გარდაუვალ განცდასა და სურვილს
(გვარი ტაბიძე უკავშირდება წყალს, კერძოდ
— ტბას (ტაბა — ტობა), ტბა კი — უძველეს
ქართველურ ტომის თაბალს (შდრ. — ტიბარე-
ნი და ტობანიერი).

მელანქოლიური ტემპერამენტის გალაკ-
ტიონისათვის მას ერთვოდა ობლობა — მა-
მის სახე, რომელიც არ უნახავს. ამიტომ გა-
ლაკტიონის ცნობიერი და არაცნობიერი ფსი-
ქიკა ბავშვობიდანვე იყო ტრავმირებული,
დატვირთული თანატოსის ლანდებით, რაც
აღიძებდა არქაულ შიშებს.

ტიციანის სანგვინიკური ტემპერამენტი
კი სიცოცხლეს შეჰსაროდა, მაგრამ არაცნო-
ბიერი ფსიქიკის სიღრმიდან უონავდა შიში,
გამოხმობილი ბავშვობის აპოკალიფსური
სურათებით, რომლის ძლევა სიტყვას დრამა-
ტულ და ჰეროიკულ ულერას ანიჭებდა, რაც
პოეტს ცხოვრებაში რომაელ პატრიციუსს,
ხოლო პოეზიაში გლადიატორს ამგვანებდა.

ორივენი მუდმივად გრძნობდნენ, რომ
ბუნებრივი, წყნარი, უსისხლო სიკვდილი არ
ეწერათ, რაც უფრო მეტი დრამატიზმით და
გულის მომკვლელი ლირიზმით მუხტავდა
მათ სიტყვას.

ეს შიში და დრამატული მოლოდინი იყო
ფსიქიკის სიღრმიდან ამოსული, მეხსიერება-
ში წაშლილი ღმერთებისათვის კაცობრები-
ვის უძველესი სურათი, სამხვერპლო გან-
ცდა.



გალაკტიონ ტაბიძე

კუთხი თოლი-იუსტინი

„...ბალაზიონის წიბნი მთაც
საუანერას ბალასონიეა“

მე დავიბადე 1930 წელს, ქ. თბილისში, მწერლის, ყოველგვარი თავმდაბლობის გარეშე ვიტყვი, დიდი მწერლის კონსტანტინე ლორთქიფანიძის ოჯახში. ჩემმა ბავშვობამ და ახალგაზრდობამ გაიარა ისეთი დიდებული პიროვნების გარემოცვაში, როგორებიც იყვნენ გალაკტიონ ტაბიძე, სიმონ ჩიქოვანი, კონსტანტინე გამსახურდია, აკაკი ბელიაშვილი, ილო მოსაშვილი, დემნა შენგალაძია, მარიამ გარიყული, ნინო ნაკაშიძე, მარიკა ბარათაშვილი, ლეონ ქიაჩელი, ელიზბარ ზედგენიძე, ირაკლი აბაშიძე, გიორგი ქუჩიშვილი, დავით გაჩეჩილაძე, ალექსანდრე ქუთათელი და მრავალი სხვა. ერთინი მამაჩემის უახლოესი მეგობრები იყვნენ, ხოლო მეორეთა შვილებთან მე თითონ მაკავშირებდა პირადი მეგობრობა.

თითოეული ზემოთ ჩამოთვლილი მწერლის ლიტერატურული თუ საზოგადოებრივი მოღვაწეობის შესახებ მრავალი წერილი

და გამოკვლევა არის გამოქვეყნებული, რა თქმა უნდა სხვა და სხვა დონის და სხვა და სხვა ფორმატის, დაინერა არაერთი საკანდიდატო და სადოქტორო დისერტაცია, გამოიცა მეტნაკლებად სქელტანიანი წიგნები, შეიქმნა ახალი სამეცნიერო დარგი „გალაკტიონოლოგია“. მე ამ ნაშრომების ავტორების ანობის და სამართლიანობის გარჩევას არ ვაპირებ, რადგან აღნიშნული პიროვნებების უმრავლესობა ნამდვილად ღირსია ასეთი (თუ მეტი არა) აღიარებისა. მე უბრალოდ მინდა ქართველ საზოგადოებას შევთავაზო რამოდენიმე მოგონება ამ ადამიანებზე, მათი ყოველდღიური ცხოვრების ამსახველი სურათები, დანახული სულ სხვა კუთხით, მეზობლის ბავშვის მიერ, თუ როგორები იყვნენ ისინი ოჯახში, მეზობლებში, ახალგაზრდებთან და ბავშვებთან ურთიერთობაში. ვინაიდან ამ მოგონებებში ერთეული მთავარი მოქმედი პირი მე თვითონ ვარ, ამიტომ შეიძლება ხანდახან კალამი გამექცეს და ჩემი პირადული ამბები უფრო მეტად წარმოვაჩინო ვიდრე საჭიროა, რისთვისაც მკითხველებს წინასწარ ვთხოვ პატიებას.

გალაკტიონი

„ქვეყანაზე ისეთი სასწორი რომ იყოს,
ჯამზე დაიტიოს
და ასწონოს, თუ რამდენი ნუგეში,
იმედი, მხნეობა, სიხარული
და ხანდახან სიხარულზე უფრო საჭირო
— სულის
გამწმენდი დარდი და ტკივილი მოუტანია
კაცისათვის
პოეტის სიტყვას, მაშინ გალაკტიონის წიგნი
მთელ საუკუნეს გადასწონიდა.“

კონსტანტინე ლორთქიფანიძე

როგორც ზემოთ აღვნიშნე, დავიბადე 1930 წელს, მაშინ მამაჩემი ნაქირავებ ბინაში ცხოვრობდა არაგვის ქუჩაზე. სახლი ორსართულიანი იყო, კვადრატული, იტალიური ეზოთი. იმ დროინდელი მოგონებებიდან ორი რამე დამრჩა მეხსიერებაში: ეზოს შუაგულში მოწყობილი ქვის შადრევანი, რომელშიც წყალი არასოდეს მოდიოდა და სახლის მეორე სართულის გასწვრივ მდებარე ხის რიკულებიანი ფართო აივანი, რომელზედაც სამთვლიან ველოსიპედს დავაგელვებდი და ერთხელ მოაჯირის რიკულებს ისე დავეჯახე, რომ დიდედა მთელი კვირა ცივ საფეხნებს მადებდა, შუბლზე ამოსული კოპების დასაცხომად.

30-იანი წლების დასაწყისში, საქართველოს სახელმწიფო ბანკმა, ოთხსართულიანი სახლი ააშენა მარჯანიშვილის ქუჩაზე, თურქეთის საკონსულოს გვერდით. საქართველოს მთავრობამ 12 ბინა მწერალთა კავშირს

გამოუყოფილი უბინაო მწერლების დასაკმაყოფილებლად და სხვებთან ერთად, ამ სახლში, 1936 წელს ჩვენც მივიღეთ სამოთახიანი ბინა. ასევე სამოთახიანი ბინა გამოუყვეს გალაკტიონ ტაბიძეს და მას შემდეგ, თოთქმის ოცი წელინადი ჩვენ მეზობლები ვიყავით.

პირველად „გალაკტიონ ბაბუს“ (ასე ვეძახდი მე მას წლების მანძილზე, სანამ ცოტა არ წამოვიზარდე და „ბაბუ გალაკტიონი“, ბინა გალაკტიონით „არ შევცვალე“) შევხვდი 1936 წლის გვიან შემოდგომაზე. ნაწვიმარი დღე იყო, ჩემი დიდედა სახლის ნინ, პატარა სკვერში მასეირნებდა. უეცრად ჩვენსკენ წამოვიდა, მაღალი, ჭარმავი, თმაბურძგნული უცხო მამაკაცი, რომელსაც მუქი ფერის, კალთებზე ტალახის შეფეხბიანი პალტო ეცვა. მე შემეშინდა, ტირილი დავინუყე და დიდედას ამოვეფარე. მამაკაცი მოტრიალდა და ოდნავი ბარბაცით სადარბაზოსკენ გაემართა. გავიდა რამოდენიმე დღე და ერთ საღამოს ის „საშიში“ მამაკაცი ჩვენთან მოვიდა სტუმრად და თან დიდი პარკით ტკბილეული მომიტანა, ძირითადად ნუგა და ე.ნ. „პადუშე“ კამფეტები. ახალი გაპარსული და დავარცხნილი იყო, ისე სუფთად და კოპნიად ეცვა, რომ მეც, პატარა ბავშვმაც ალვიქვი მისი არაამქეყნიური ეშხი და სილამაზე. კამფეტებთან ერთად კუბიკებიანი ანბანი მომიტანა, მაგრამ რატომდაც რუსული. ამ კუბიკებით დავინუყე რუსული ენის შესწავლა, ქართულის პარალელურად. ამიტომ, 1937 წელს, როდესაც სკოლაში შემიყვანეს, მე თითქმის თანაბრად ფფლობდი ქართულ და რუსულ ენებს. ამის შემდეგ, როდესაც კი შევხვდებოდი „ბაბუ გალაკტიონს“, ფხიზელი იყო ის თუ ნასვამი, სიხარულით გავრბოდი მისკენ, შემოვეხვევდი მუხლებზე და ისიც ალერსით რამოდენიმეჯერ გადამისვამდა ხელს თავზე და აუცილებლად მომანოდებდა რამე საცუცნავს. და აი დადგა 1937 წელი, გალაკტიონისათვის ყველაზე მძიმე პერიოდი, რადგან ამ წელს დააპატიმრეს და გადაასახლეს მისი საყვარელი მეუღლე ოლია ოკუჯავა. ჩემი ღრმა რწმენით ეს უბედურება მისთვის ყველაზე მძიმე და მწვავე უბედურება იყო. (მაშინ რა მესმოდა, მაგრამ შემდეგი წლების განმავლობაში წიგნების საშუალებით, მშობლების ნაამბობით და საკუთარი ანალიზის შედეგად მივედი ამ დასკვნამდე). დეპრესიას განიცილება, სმას მოუმატა (არა რაოდენობას, არამედ სიხშირეს). ისედაც მარტობას მიჩვეული სულ განმარტოვდა, ალარავის სტუმრობდა, თუმცა დიდი მეზობლობ-მეგობრობით არც მანამდე გამოირჩეოდა. ჩვენს სახლში 12 მწერალი ცხოვრობდა, მაგრამ მხოლოდ გიორგი ქუჩიშვილთან მეგობრობდა. სტუმრად ქუჩიშვილებთან და ძალზე იშვიათად — ჩვენთან დადიოდა. მაგრამ, რაოდენ პარადოქსულად არ უნდა უდერდეს, ეს მისი პირადული ცხოვრებისათ-

ვის მძიმე წელინადი შემოქმედებითი და საზოგადოებრივი მოღვაწეობით ფრიად დატვირთული იყო. ამ წელს გამოდის მისი თხზულებათა პირველი ტომი, ლექსების ცალკე კრებული, მოსკოვის გამომცემლობა „სოვეტსკი პისატელი“ აქვეყნებს რჩეულ ლექსებს, ირჩევენ პუშკინის საიუბილეო კომისიის და სხვადასხვა კომისიების წევრად, რის გამოცხვირად უხდება მოსკოვში, საქართველოს, რუსეთის, უკრაინის და სხვა რესპუბლიკების ქალაქებში ჩასვლა და ხანგრძლივი ცხოვრება. ისე რომ იმ წელინადს „ბაბუ გალაკტიონს“ არ შევცვედრივარ, მაგრამ ჩემთვის ამ დროს უქმად არ ჩაუვლია — დედაჩემი, სისტემატურად მიკითხავდა მის ლექსებს, შეძლებისდაგვარად მიხსნიდა მათ შინაარსს, სიდიადეს და იმდენად შემაყვარა გალაკტიონის პოზია, რომ 7-8 წლის ბავშვმა ზეპირად ვისნავლერა-მოდენიმე ლექსი, როგორც ქართულ ისე რუსულ ენებზე.

1936 წლის შემოდგომაზე, სახლის ნინ მდებარე პატარა სკვერში, გალაკტიონმა, ილო მოსაშვილმა, მამაჩემმა და კიდევ რამოდენიმე მეზობელმა (ყველას ვინაობას ვერ ვიხსენებ), აკაციის, ფიჭვის და ვერცხლისფერი ნაძვის ხეები დარგეს. „ბაბუ გალაკტიონს“ ძალიან უყვარდა, ზაფხულის ცხელ დღეებში, ამ ხეების ძირში ჯდომა და თუ ცოტა ნასვამი იყო — მხართებოზე წამოწოლაც კი. და აი, 1938 წლის პირველი ივნისის თბილი საღამოა. ეზოში ჩავდივარ სათამაშოდ და ვხედავ „ბაბუ“ ხის ძირში ჩამომჯდარა და ფიქრებს მისცემია. გამიხარდა, მივუახლოვდი და მივესალმე, არაფერი მიპასუხა. შორიახლოს დავდექი და გავყუჩდი, უცებ თითქოს რაღაცად მიბიძგაო, დავინუყე „მერი“-ს კითხვა. ჯერ ირონიული ღიმილით შემომხედა, მერე თანდათანირობია ცნობისმოყვარეობამშეცვალა და როდესაც ლექსი დავასრულე, მთელი სერიოზულობით მთხოვა „აბა ერთხელ კიდევ“. წამით შევყოვნდი და რუსულად წამოვინუყე „მე და ლამე“. მთელი ჩემი ბავშვური მონდომება, ცოდნა და თუ ძალავ ნიჭი გამარჩდა ამ ლექსის კითხვაში ჩავაქსოვე, როდესაც ბოლო ტაეპი დავინუყე, აღელვებული წამოდგა. მე კი გატაცებით და მთელი ხმით დავამთავრე ჩემი საყვარელი სტრიქონები.

„Ночь знает о пути тернистом,
которым мне идти невмочь.

Теперь нас двое в мире мглистом,
нас двое в мире: я и ночь.“

თითქოს რაღაცის თქმა უნდოდა, მაგრამ უცბად მიბრუნდა და ჩეარი ნაბიჯით სახლისკენ წავიდა. შევცბი, მეტყინა, მეტყიც — გული შეტკინა, ეზოში აღარ დავრჩენილვარ — სახლში ავედი. არ გასულა ნახევარი საათი, რომ სადარბაზოს კარებზე დააკაუნეს. დედამ კარები გაალო — შემოვიდა გალაკტიონი, მიესალმა ჩემს მშობლებს, ოთახში შესვლაზე

უარი განაცხადა და მამაჩემს ჩემი მოყვანა სთხოვა. როდესაც გამოვედი, გულში ჩამიკრა, ორივე ლოფაზე მაკოცა და საჩუქრად გადმომცა რჩეული ლექსების რუსული გამოცემა წარნერით „გოგის გალაკტიონისაგან“ 1.06.1938 წელი.

ამ დღიდან მოყოლებული „ბაბუ გალაკტიონი“ პერიოდულად მეძახდა თავისთან სახლში, მაკითხებდა ლექსებს და ყოველთვის ჩაით და ტკბილეულით მიმასპინძლდებოდა. მეც მოუთმენლად ველოდი ამ იშვიათ შეხვედრებს, სპეციალურად ვემზადებოდი მათთვის, ვსწავლობდი ახალ ლექსებს, როგორც ქართულად ისე რუსულად, რომ უფრო მეტი ქებადამემსახურებინა. ასე გაიარა სამამა ბედნიერმა წელიწადმა და ... დადგა 1941 წელი.

მე ომის საშინელებებზე, შიმშილზე, სიცივეზე, უშესებაზე და სხვა გაჭირვებებზე არაფერს ვიტყვი — ამაზე ისედაც უკვე ბევრი ითქვა და დაიწერა. გავიხსენებ მხოლოდ კიდევ ერთ ეპიზოდს „გალაკტიონ ბაბუს“ ცხოვრებიდან, შეიძლება ყველაზედ უფრო მნიშვნელოვანს და ღირსეულს, რომელიც სავსებით განსხვავებულად წარმოგვიჩნის გენიალურ პოეტს და რომლის შესახებაც ჯერ არავის, არსად, არაფერი დაუწერია.

1942 წელს, როდესაც საბჭოთა კავშირისათვის ყველაზე მძიმე წელი იყო, მთავრობამ, მეცნიერული და კულტურული ფონდის გადასარჩენად და შესანარჩუნებლად დააწესა ასეთი კატეგორიის პიროვნებებისათვის დამატებითი მომარაგება. გამოჩენილი მეცნიერები, მწერლები, მსახიობები, კულტურის სხვა მოღვაწეები მიმაგრებული იყვნენ დახურულ სასადილოებზე, სადაც მათ შეეძლოთ ყოველ დღე ესადილათ და მაღაზიებზე, საიდანაც თვეში ერთხელ შეეძლოთ სხვა და სხვა სახის პროფესიების მიღება. (მათი დასახლება და რაოდენობა უკვე აღარ მახსოვეს) და თითქმის ყოველი თვის ბოლოს, ე.წ. „პაიონი“-ს მიღების დღეს „ბაბუ გალაკტიონი“ ეზოს ბავშვებისათვის დღესასწაულს მართავდა. მიუხედავად იმისა, რომ მას ისევე უჭირდა, როგორც ძირითადად ყველა თბილისელს და თავისი ხასიათისა და მარტოსულობის გამო — შეიძლება უფრო მეტადაც, ამ დღეს შეკრებდა ეზოს ბავშვებს და მოტანილ სანოვაგეს უნანილებდა, დაჭრიდა ფუმფულა თეთრი პურის „ბუხანეს“ დიდ ნაჭრებად, ზოგზე შედედებულ რძეს, ზოგზე მანდარინის ჯემს წაუსვამდა, მიუწყობდა შაქრის 2-3 ნატეხს ან კამფუტებს და გვირიგებდა. იყო ერთი ურიამული და უნდა გენახათ თვითონაც როგორ უხარიდა, თითქოს ახალი წიგნი გამოუცეს ან საიუბილეო საღამო გაუმართეს. და თუ გალაკტიონ ტაბიდეს რამე ცოდვა პქონდა ამ ქვეყანაზე, დარწმუნებული ვარ იმ ბავშვების გახარებისთვის (ჩემს თავსაც ვგულისხმობ) უფალი ყველაფერს შეუწიობდა.

ჩემი მოგონების დასასრულს კიდევ ერთ გარემოებას მინდა შევეხო. შეიძლება ეს მხოლოდ ვარაუდი იყოს, არავითარი მტკიცებულება მე არ მომეპოვება, მაგრამ მაინც მინდა ჩემი ეჭვები საზოგადოების სამსჯავროზე გამოვიტანო. იმ პერიოდში მე ვერ ვაცნობიერებდი, მაგრამ ეხლა დროის გადასახედიდან, როდესაც ჩვენი ურთიერთობის ზოგიერთ ნიუანსს ვაანალიზებ, რატომდაც მგონია, რომ „გალაკტიონ ბაბუ“ მე უფრო მეტ ყურადღებას მითმობდა, ვიდრე ეზოს სხვა ბავშვებს. ასევე განსაკუთრებულ სითბოს და მოკრძალებას გამოხატავდა დედაჩემის მიმართაც. ხანდახან, მართალია ძალიან იშვიათად, უყვარდა ზამთრის თოვლიან საღამოობით ჩვენთან ამოსვლა, მამასთან ერთად თითო ჭიქა ლვინის ან ჩაის დალევა, დედაჩემის სიმღერების თანხლებით. განსაკუთრებით უყვარდა მეგრული ნანას და ესენინის ლექსის „ნერილი დედას“ სიტყვებზე შექმნილი რუსული რომანსის მოსმენა. და ეხლა ვფიქრობ, ხომ არ ასოცირდებოდა გალაკტიონის გონებაში მშვენიერი მერი შერვაშიძის პიროვნება, ასევე მომხიბვლელი ქალბატონის, მერი ნიუარაძის პიროვნებასთან.

გავიდა წლები, ჩემი თაობა და მეც მასთან ერთად გავიზიარდეთ, გაფართოვდა ჩვენი ინტერესების სფეროც: სპორტი, თეატრი, მუსიკა, პამენებზე სიარული, გამოცდებისათვის მზადება, სტუდენტური საღამოები, საზოგადოებრივი საქმიანობა, დაოჯახება, შვილები... და „ბიძია გალაკტიონთან“ გატარებული საღამოები მივიწყებას მიეცა. თვითონაც შეწყვიტა ჩვენთან სტუმრობა და დედაჩემის სიმღერების მოსმენა. შემთხვევით თუ შევხვდებოდი ქუჩაში ან სადარბაზოსთან, (ისიც ძალიან იშვიათად) მოვიკითხავდით ერთმანეთს (როგორ ხარ ბიძიკო?) და დავშორდებოდით. ბოლოს 1956 წლის ზაფხულში ვნახე როდესაც ვუთხარი, რომ მეტალურგიული მქონდა დამთავრებული და სამუშაოდ აზერბაიჯანში მივდიოდი, გაკვირვებით მხრები აიჩეჩა და მხოლოდ ეს მითხრა: „ნუჟინერი? მე კი მეგონა მსახიობი გამოხვიდოდი“. არ დამემშვიდობა ისე წავიდა.

გალაკტიონ ტაბიძის ტრაგიკული დაღუპვის ამბავი ტელეფონით შემატყობინა დედაჩემა. რა თქმა უნდა, ძალიან განვიცადე მისი ასე ნააღრევი ნასვლა, ნუგემად ის რელიქვია დამრჩა, რომელზეც ზემოთ მოგახსენეთ. ჩემი ხანგრძლივი ცხოვრების მანძილზე მრავალი ათეული ავტოგრაფიანი წიგნი უჩუქებიათ ჩემთვის მაგრამ „გალაკტიონ ბაბუს“ ნაჩუქარ წიგნზე უფრო ძვირფასი ჩემს ოჯახში არაფერი მოიძებნება. და არა მარტო ჩემს ოჯახში, რადგან დარწმუნებული ვარ, რომ საქართველოში არ არსებობს სხვა 8 წლის ბავშვი, რომელსაც გალაკტიონ ტაბიძემ თავის ავტოგრაფიანი წიგნი უსახსოვრა.

უსახეო ეა
წერ კუმარე
ჰასეგი,
უსახეო ეა
ვერ დამახს
ჰუდი...
ცურაულ-ფულ
კუსე შესა
შერ-მე-
ოუჩე უსუ
ქართულ
ენი.



ისება ნერიშვილი

შემაკა
ზელი

"ფარავანი"

ბატონ იოსებ ნონეშვილთან ჩემი „ნაცნობობა“ სკოლის პერიოდში დაიწყო. ჩვენმა ქართული ენის მასნავლებელმა კლასში მოიტანა ი. ნონეშვილის მაშინ ძალზე გახმაურებული ლექსი „ზოია რუხაძე“ და მისი შესწავლა დაგვავალა. მგონი სადღესასწაულო კონცერტისათვის გვამზადებდა. ვინც კარგად და გამოთქმით ისწავლიდა, ამ ლექს წაიკითხავდა.

მონდომებით შევუდექი საქმეს, რადგან ლექსები ძალიან მიყვარდა, და მისი ხმამაღლა და გამოთქმით კითხვა ჩემთვის დიდი ბედნიერება იყო.

დათქმულ დღეს კლასის წინაშე წარვდექი. ლექსი, ჩანს ემოციურად წავიკითხე და გავიმარჯვე კიდეც.

მეორედ ბატონ იოსებს 1956 წლის მარტის ბობოქარ დღეებში „შევხვდი“. სკოლებში

სწავლა არ მიმდინარეობდა, ამიტომ ყოველ დღე სანაპიროს ბაღში, სტალინის ძეგლთან ვიკრიბებოდით, დაღამებამდე იქ ვტრიალებდით, ზოგი ღამითაც კი რჩებოდა. „გაფრინდი შავო მერცხალოს“ ვმღეროდით, მატარებლით გორამდე უბილეთოდ ვმგზავრობდით...

ერთხელ „საპატიო ყარაულში“ დგომისას ხალხში ჩირქებული ატყდა: „იოსებ ნონეშვილი, იოსებ ნონეშვილი!“ მე ყური ვცქვიტე თუმცა „პოსტზე“ გაჭიმული ვიდექი, მაინც მოვახერხე ჩემი საყვარელი პოეტის დანახვა.

ბატონმა იოსებმა „მამავ ძვირფასო“ წაიკითხა. როგორც კი დაამთავრა, ტაშმა იგრიალა. ბატონ იოსების კითხვის მანერა ვისაც ერთხელ უნახავს, არასოდეს დაავინყდება; მთელი არსებით კითხულობდა ლექსს, გულსა და სულს შიგ ატანდა და ძალაუნებურად მისი განცდის თანაზიარი ხდებოდი.

მას შემდეგ ბევრმა წელმა ჩაიარა. ბევრი პოეტი პირადად გავიცანი, ლიტერატურულ სამყაროს უფრო დავუახლოვდი, ცოტ-ცოტას ვპეტდავდი კიდეც, ლიტერატურულ სალამოებზე ლექსებს ვკითხულობდი. მრავალი ლიტერატურული წრე მოვიარე, სხვადასხვა ლიტერატურულ წრეებზე ვიკრიბებოდით: მე, ვაჟა ყუბუსიძე, ბელა შავლაშვილი, ლია ჭავჭავაძე, ტარიელ ხარხელაური, გიგა მახვილაძე და ბევრი სხვა.

უცხო ენათა ინსტიტუტში სწავლის პერიოდში, თბილის ესტუმრა და ინსტიტუტში მოიყვანეს პოლონელი კლასიკოსი პოეტი, ტადეუშ რუჟევიჩი. რა თქმა უნდა, მისი მასპინძელი ბატონი იოსები გახლდათ. მას ყველა ქვეყანაში იცნობდნენ. შემდგომში, როცა მე ხშირად მიხდებოდა პოლონეთის მწერალთა კავშირის მიწვევით ვარშავაში და სხვა ქალაქებში ყოფნა, ბატონი იოსების სახელის სსენება ყველას სიამოვნებას ჰგვიდა.

ინსტიტუტში პოლონელ ენას ბატონი სტანისლავ რავიჩი გვასწავლიდა.

საპატიო სტუმრის წასვლის შემდეგ, ბატონ იოსებს დირექციაში უთხოვია, იქნებ ვინმერ თარგმნოს რუჟევიჩის რამდენიმე ლექსი, მომიტანოს დასაბეჭდადო.

ბატონმა რავიჩმა ლექსების თარგმნა მე დამავალა. გახარებული ვიყავი, რადგან საშუალება მეძლეოდა პირადად მენახა ბატონი იოსები, დავლაპარაკებოდი ჩემს საყვარელ პოეტს, თუმცა ლექსების თარგმნა ოდნავ მაშინებდა.

კაბინეტში ბატონმა იოსებმა ღიმილით მიმიღო, ლექსები წაიკითხა, მომიწონა და მათ დაბეჭდვასაც დამპირდა.

მალე ეს დაპირება ბატონმა იოსებმა შეასრულა. ჩემმა თარგმანმა ბევრის ყურადღება

მიიპყრო, გავთამამდი, მით უმეტეს, რომ მაშინ ქართულად რუსევიჩს არავინ იცნობდა. მას შემდეგ მისი უამრავი ლექსი ვთარგმნე, რამდენიმე პიესაც, ხოლო პიესა „კარტოთეკა“ მარჯანიშვილის თეატრში დაიდგა.

ბატონი იოსები ახალგაზრდობას ძალიან ეხმარებოდა, ერთი სიტყვით, ჩვენი უფროსი მეგობარი იყო. ერთხელ ვკითხე: „ბატონი იოსები, თქვენ ასე გვეხმარებით ახალგაზრდებს, ჩვენ რომ ამის „გადამხდელნი“ არა ვართ... მეთქი?“

ბატონმა იოსებმა მომიგო: „ჯემალ, მე გიორგილეონიძე მეხმარებოდა, მეთქვენ გეხმარებით, თქვენ კი სხვებს დახმარებით“ -ო.

არ მეგულება ჩემს თაობაში ადამიანი, ვისაც მისთვის მიუმართავს დახმარებისთვის და უარით გამოესტუმრებინოს.

ერთხელ, შუა ლექციიდან, ინსტიტუტის რექტორის თხოვნით გამოგვიყვანეს მე და ჩემი ინგლისური ენის ლექტორი, ქალბატონი ლულუ ფალავა. ქალბატონმა ლულუმ მეტად გაკვირვებულმა მკითხა: „ჯემალ, ხომ არ იცი, რაშია საქმე?“, — არა-მეთქი, უკასუხე თვითონაც გაოცებულმა.

ბატონი ირაკლი შენგელია ახალი დანიშნული იყო და მანამდე, არავითარი შეხება არ მქონდა მასთან...

რექტორმა შემომხედა... შემდეგ ქალბატონ ლულუს მიმართა: „გთხოვთ, ამ ყმანვილს ყურადღება მიაქციოთ, თუ საჭიროა დაეხმარეთ კიდეც, თუმცა, დახმარებაში დაუმსახურებლად ნიშნების წერა არ მიგულისხმია... ახლახან ბატონი იოსები იყო ჩემთან, ამ ახალგაზრდის შესახებ მელაპარაკა... ჩვენი კადრიაო, მითხრა“...

გაოცებულმა და თანაც ძალზე გახარებულმა დავტოვე რექტორის კაბინეტი. ისიც გაგონილი მქონდა, რომ ბატონი ირაკლი დიდად განათლებული პიროვნება და ძალზე პატივცემული ადამიანი გახლდათ. რაც შეხება ქალბატონ ლულუ ფალავას მიმართ ის გაფრთხილება ზედმეტად მომეჩვენა, რად-

გან ქალბატონი ლულუ უაღრესად მცოდნე, განათლებული და დახვეწილი პიროვნება გახლავთ. მისი ხმამაღალი სიტყვა არავის გაუგია, სტუდენტებს როგორც თანატოლებს, ისე გვეპყრობოდა, თუმცა ურთიერთობის ზღვარი არც ერთ მხარეს არ დაურღვევია. ერთი სიტყვით, ჩვენი საყვარელი პედაგოგი იყო. ერთხელ, რაღაც გაუგებრობის გამო გაგვინანყენდა, ჩვენც ძალიან შეწუხებულები ვიყავით.

დაძაბულობის გასანეიტრალებლად, ექსპრომტად ერთი სტროფი დავუწერე და მაგიდაზე დავუდე:

„ვაი ჯგუფო საწყალო,
დაღდასმული რაღა ვართ,
აღარც ღმერთი არ გვწყალობს,
აღარც ლულუ ფალავა“.

ასე „მემოვირიგეთ“ ქალბატონი ლულუ...

ბატონ იოსების ნახვა და მასთან დარეკვა ყველას შეგვეძლო, იგი ბარიერს არასდროს გვიქმნიდა, უხერხულ მდგომარეობაშიც არასდროს გვაყენებდა. დახმარებაზე ხომ, ლაპარაკიც ზედმეტია. ახლაც მაქვს შენახული მისი „რეკომენდაციები“. ისე მაქებდა (მარტო მე კი არა, ყველას), რომ წაკითხვისას ცოტა მრცხვენიდა კიდეც, რასაც, სხვის თვალში, ჩემი ავტორიტეტის ასამაღლებლად აკეთებდა.

ფალავანს მეძახდა, როცა დასახმარებლად მასთან მივდიოდი, მეტყოდა:

„.... აბა, რა, შენ ჩემი ფალავანი ხარ! აუცილებლად დაგეხმარები“.

„ფალავნობის“ შესახებ კრინტს არავისთან ყდრავდი, ან როგორ უნდა მეთქვა, ბატონი იოსები ასეთი დიდი წარმოდგენის არის ჩემზე-მეთქი.

გავიდა ხანი. სრულიად შემთხვევით შევიტყვე, რომ ბატონი იოსები, „შენ ჩემი ფალავანი ხარ“, — სხვა ახალგაზრდებსაც მიმართავდა, თუმცა ამას არავინ ამხელდა. ამ სანუკვარ სიტყვას ყველა გულში სათუთად ინახავდა.

მედეა ჩახავა



ჩახავა გრიგორიანი

სვილი ღია მოცი მსახიობი

ასე უწოდა მას გამოჩენილმა ქართველმა რეჟისორმა, მიხეილ თუმანიშვილმა, რომლის შემოქმედებასთანაა დაკავშირებული მედეა ჩახავას აქტიორული ცხოვრების უმნიშვნელოვანესი მიღწევები. დღეს იგი ღვანლმოსილი მსახიობია, ქართული სცენის უნიკიტეტის ძალაში, რომლის შემოქმედებაც, აგერ უკვე 64 წელია რუსთაველის თეატრთანაა დაკავშირებული. ეს კავშირი მჭიდრო და განუყოფელია. სრულიად წარმოუდგენელია ამ თეატრის ცხოვრების ერთ-ერთი ყველაზე საინტერესო პერიოდი — გასული საუკუნის 50-80-იანი წლები — მედეა ჩახავას აქტიორული შემოქმედების გარეშე.

შესანიშნავი მსახიობი, თეატრისა და კინოს პოპულარული არტისტი, მაყურებლის-თვის საყვარელი და პატივსაცემი ქალბატო-

ნი ვარდობის თვეში დაიბადა. მისი შემოქმედების დიდი ნაწილი მართლაც ია-ვარდით იყო მოფენილი, საინტერესო როლებითა და წარმატებებით აღსავსე. თუმცა არც „ეკალბარდი“, ტკივილი და იმედგაცრუება აკლდა. უკანასკნელი 15 წელი — პენსიონერია. ამ ხნის მანძილზე, მისმა მშობლიურმა, რუსთაველის თეატრმა მხოლოდ ერთხელ მიიწვია რეზო კლდიაშვილის „შორაპნელ ქალბატონებში“ (რეჟისორი მედეა კუჭუხიძე) სათამაშოდ. არა და, მედეა ჩახავამ სულ ახლახანს დაამტკიცა, რომ მისი ასაკის მსახიობისათვის არაჩვეულებრივ შემოქმედებით ფორმაშია. მან შესანიშნავად განასახიერა მოხუცი ქალბატონი სამეფო უცნის თეატრის სპექტაკლში „აქ, ამ სავანეში“. თავის პარტნიორ თამარ სხირტლაძესთან ერთად საქართველოს სახელმწიფო და თეატრის კრიტიკოსთა კავშირის პრემიებიდამისახურა. ივნისის დასაწყისში რუსთაველის თეატრის წინ მედეა ჩახავას ვარსკვლავი იხსნება.

... მოწაფეობისას ბალეტით იყო გატაცებული. ვახტანგ ჭაბუკიანის სტუდიაშიც ჩაირიცხა, თუმცა იქ სწავლა არ გაუგრძელებია. შემდეგ უნივერსიტეტში ჩააბარა უცხო ენების ფაკულტეტზე. ერევლე ტატიშვილის ხელმძღვანელობით ინგლისურს ეუფლებოდა. პედაგოგებში თავიდანვე გაუმართლა. | კურსი რომ დაასრულა, თბილისში თეატრალური ინსტიტუტი გაიხსნა. მედეა ჩახავამ მსახიობობა გადაწყვიტა, მაგრამ მისაღები გამოცდები დამთავრებული იყო. მამამისის, ცნობილი ექიმის, ვასო ჩახავას მეგობარმა, ინსტიტუტის მაშინდელმა რექტორმა, აკაკი ხორავამ მიმღები კომისია ხელახლა შეკრიბა. გამოცდაზე, რატომლაც იროდიონ ევდოშვილის ლექსი „განკიცხული“ წაიკითხა. უცნაური არჩევანია ახალგაზრდა, მომხიბელელი გოგონასათვის. მედავ ქალზე დაწერილი ლექსი თითქოს სრულიად არ შეესაბამებოდა პატარა, ნაწავებიანი ქალიშვილის ბუხებას. იქნება ამ არჩევანმა თავიდანვე ნათელი გახადა, რომ მედეა ჩახავას გარდასახვის, მისგან განსხვავებული ადამიანის განსახიერების სურვილი აქვს? ლექსის კითხვა ძალიან ჩუმად დაიწყო, ძლივს ამოიჩურჩულა პირველი სიტყვები, შემდეგ გაჩუმდა. კვლავ სცადა გაგრძელება, მით უმეტეს, რომ მისდამი კეთილად განაწყობილი კომისიის წევრები ეხმარებოდნენ, ამხნევებდნენ. მაგრამ — ამაოდ ლექსის კითხვა ვერ დაასრულა. იდგა ასე გაფითრებული, დარცხვენილი და თვალცრემლიანი. გადაწყვიტა, რომ სამუდამოდ უნდა დამშვიდობებოდა თავის დიდ ოცნებას. არადა, რამდენი იპრძოლა იმისათვის, რომ ოჯახის წევრებისგან თეატრალურ ინსტიტუტში

შესვლის ნებართვა აეღო. მაგრამ, როგორც ჩანს, კომისიის წევრებმა დაინახეს, რაოდენ სათონ, მომხიბვლელი, უშუალო და ემოციური ადამიანი იდგა მათ წინაშე. ასე მიიღეს მედეა ჩახავა თეატრალურ ინსტიტუტში.

შესანიშნავი გარეგნული მონაცემებითა და მრავალმხრივი სამსახიობო ნიჭით დაჯილდოებულ სტუდენტს იმ დროს ინსტიტუტში მოღვაწე პედაგოგთა ბრწყინვალე „თანავარსკვლავედი“ ასწავლიდა: მეტყველებას — მალიკო მრევლიშვილი, ქართულ ლიტერატურას — გრიგოლ კირნაძე, თეატრის ისტორიას — დიმიტრი ჯანელიძე, ფსიქოლოგიას — რევაზ ნათაძე, რუსულ ლიტერატურას — რუსულან მიქელაძე, სახვითი ხელოვნების ისტორიას — ვახტანგ ბერიძე, მსახიობის ოსტატობას კი — მაშინ სრულიად ახალგაზრდა, უნიჭიერესი რეჟისორი და პედაგოგი, შემდგომ კი XX საუკუნის ერთ-ერთი უდიდესი თეატრალური მოღვაწე — გიორგი ტოვსტონოვო. მაშინ ვერავინ წარმოიდგენდა, რომ გავიდოდა მრავალი წელი და გ. ტოვსტონოვის გარდაცვალების შემდეგ, მისი სახელობის სანკტ-პეტერბურგის დიდი დრამატული თეატრის მთავარი რეჟისორი მედეა ჩახავას შვილი, თემურ ჩხეიძე გახდებოდა!

მაგრამ მოდიო, წარსულს დავუბრუნდეთ. 1943 წლის 17 მაისს თეატრალურ ინსტიტუტს ესტუმრნენ მოსკოვის სამხატვრო თეატრის დიდი მსახიობები — ვ. ნემიროვიჩ-დანჩენკო, ვ. კაჩალოვი, ი. მოსკვინი, ო. კინძერ-ჩეხოვა და სხვები. ა. ბრუშტეინის „ცისფერსა და ვარდისფერში“ მედეა ჩახავას ბლიუმა შაპიროს ნახვის შემდეგ ვ. კაჩალოვმა თქვა: „ეს გოგონა პირდაპირ სასწაულია! გაუფრთხილდით მას!“ ამ დღიდან, რამდენიმე ათეული წლის მანძილზე, მედეა ჩახავას აქტიური სამსახიობო შემოქმედება ქართული თეატრალური ცხოვრების განუყოფელ წანიდან იქცა.

მისი დებიუტი პროფესიულ სცენაზე ბიჭის როლით შედგა რუსთაველის თეატრის სპექტაკლში კ. გოლდონის „საპატარძლო აფიშით“. მაგრამ მედეა ჩახავას სამსახიობო ინდივიდუალობა, ყველაზე მკვეთრად 1947 წელს გამოვლინდა ჯენევრა ლენგდონის როლში ჯ. გოუს და ა. დიუსოს პიესაში „ლრმა ფესვები“, რომელიც რეჟისორმა დიმიტრი ალექსიძემ დადგა. აქ გამოვლინდა არტისტის უნარი, არა მარტო ძლიერი და მართალი სცენური განცდით დაატყვევოს მაყურებელი, არამედ — გულწრფელად უყვარდეს. იგულისხმება არა მხოლოდ სამშობლოს სიყვარული, ბოროტებაზე სიკეთის გამარჯვების წმმენა და მის საფუძველზე აღმოცენებული სიცოცხლის ტრფიალი — მისი ლიდა პლახას

(იულიუს ფუჩიკი „ადამიანებო, იყავით ფხიზლად!“ რეჟისორი მ. თუმანიშვილი) ცხოვრებისეული მრნამსი, არამედ მამაკაცის სიყვარული, რომელსაც თავგანწირვამდე მიჰყავს ქალი. ასე უყვარდა ლიდა მატისოვას (პაველ კოპუტის „როცა ასეთი სიყვარულია“ რეჟისორი მ. თუმანიშვილი). ტრაგიული ბედის მქონე ამ სცენური გმირის ხორცეს ხმის პროცესი ერთ თავისებურ, შეიძლება ითქვას, კურიოზულ ამბავს უკავშირდება. მედეა ჩახავა იხსენებს: „ჩემი ლიდა მატისოვა, ქორწილის წინა დღეს თავის ყოფილ შეყვარულს, უკვე ცოლიან პეტრი პეტრუსს ხვდებოდა და მასთან ატარებდა ლამეს იმიტომ, რომ უყვარდა. ამის გამო გაკიცხა იგი საზოგადოებამ. მ. თუმანიშვილმა მითხრა: „თუ გინდა ეს ეპიზოდი მთელი სიღრმით ითამაშო, წუმპეში უნდა ჩაწვე და იგრძნო, რას განიცდის ადამიანი, როცა შეურაცხყოფილია, როცა ჭუჭყითაა განუწყლი. წვიმიანი დღე იყო. ლამით მართლა ჩავწეტი ეზოს გუბეში. მიშა თურმე თავისი ფანჯრიდან მითვალთვალებდა (მაშინ მ. თუ-



ფაფულა

მანიშვილი და მედეა ჩახავა მეზობლები იყვნენ). ვერ წარმოიდგენთ, როგორ დამებარა ეს არა მარტო განწყობილების შექმნაში, არამედ ფიზიკური მოქმედების მიგნებაშიც. ამ ეპიზოდში სცენაზე მართლაც მხრებში თავჩარგული ვიდესი, თითქოს ტალახიანი წყალი ტანზე წურწურით ჩამომდიოდა“. რამდენადც ცნობილია, დიდი წარმატებით დაგვირგვინებული ამგვარი „შემოქმედებითი ექსპერიმენტი“ მედეა ჩახავას ბიოგრაფიაში აღარ

განმეორებულა.

სინაზით, ლირიზმით, ქალური მომხიბ-ვლელობით გამორჩეულმა მსახიობმა შემოქმედებითი გზის დასაწყისშივე გადაწყვიტა, ამპლუას ჩარჩოებით არ შემოფარგლულიყო და განსხვავებული ხასიათის პერსონაჟები განესახიერებინა სხვადასხვა უახრის ნაწარმოებში. უფრო სწორად, რეჟისორებმა შენიშვნეს მასში ეს მრავალფეროვნება, მკვეთრი გარდასახვისკენ სწრაფვა და აქტიორული შესაძლებლობების მაქსიმალურად გამოვლენის საშუალება მისცეს. ამაშიც ბედმა გაუღიმა. მის რეპერტუარში სიცოცხლის მოყ-



ლიდა ფლახა

ვარულ, რომანტიკული სიყვარულისთვის დაბადებულ ამარანტას (ჯონ ფლეტჩერის „ესპანელი მღვდელი“, რეჟისორი მ. თუმანიშვილი) გვერდით გაჩნდნენ მკვეთრად სახასიათო, კომიკურ-ვოდევილური გმირები: ფაშფაშა სომეხი ფეფელა (გაბრიელ სუნდუკიანის „პეპო“, რეჟისორი დ. ალექსიძე) — ჭყაფელა სტაფილოსფერ, უგემოვნოდ შეკერილ კაბაში გადაბმული შავი ნარბები და დიდი შავი ხალი „უმშვენებდა“ სახეს, თუმცა მაინც თავისებურად მომხიბლავი იყო. ხელებზე ბეჭდები და სამაჯურები ჰქონდა აჩონჩხლილი, ყველანაირად გვაჩვენებდა თავის სიმდიდირეს. ფარშევანგივით დაგოგმანებდა სცენაზე, გაბრაზებული — კატასავით დაიჩავლებდა, მაგრამ თუ უნდოდა მოხუცი ქმრისთვის რაღაც დაეტყუებინა, მთელ თავის ქალურობასა და ეშს ამ საქმეს უყენებდა სამსახურად, ცეკვა-სიმღერით, ყალბი ხვევნა-ალერსით

აჯადოებდა მეუღლეს, თან — ახალგაზრდა მოსამსახურე სამსონს ეკეკლუცებოდა. ალბათ, გახსოვთ მედეა ჩახავასა და ე. მანჯგალაძის არაჩვეულებრივი აქტიორული დუეტი ამ სპექტაკლიდან ისევე, როგორც მსახიობის კოლორიტული პერსონაჟი — ქურთი სარე — ფილმიდან „მანანა“. მედეა ჩახავამ იგი ჯერ რუსთაველის თეატრის სპექტაკლში „ეზოში ავი ძალლია“ (რეჟისორი გურამ პატარაია) ითამაშა. დრამატურგმა კიტაბუაჩიძემ ესროლი საგანგებოდ ქალბატონ მადეასთვის დანერა — ტიპიური თბილისელი ქურთი მეეზოვე, მკვეთრად სახასიათო სცენური სახე, ყველასათვის ნაცნობი, ტიპიური თვისებებით, მეტყველებითა და უესტიულაციით. სათხო და მოსიყვარულე იყო გვადისთან ტკბილად, მოფერებით მოუპარი მარიამი (ლეო ქაჩელის „გვადი ბიგვა“, რეჟისორი მ. თუმანიშვილი). მის საუბარში ქალური სინაზეც იგრძნობოდა, შებრალებაც, თანადგომის სურვილიც და კიდევ ბევრი სხვა რამ. ლ. ქაჩელი წერს: „მარიამს ტკბილი ბეგერებით სავსე, სანდო და მოალერსე ხმა აქვს“. ასეთივე ხმა აქვს მედეა ჩახავასაც. მისი მეტყველება ინტონაციურად საოცრად მრავალფეროვანია. რად ლირს თუნდაც მელას (გიგა ნახუცრიშვილის „ჭინჭრაქა“, რეჟისორი მ. თუმანიშვილი) ეშმაკურად შემპარავი საუბრის მანერა. ქართული თეატრის ისტორიაში ძნელად მოიძებნება ისეთი სპექტაკლი, სადაც ამდენი უბრნებინვალესი სახე შექმნილიყოს — რამაზ ჩხილიაშვილის ქოსა-მრჩეველი, სერგო ზაქარიაშვილის დევი, კარლოსაკანდელიძის ჭინჭრაქა, ბელა მირიანაშვილის მზია და ცხოველთა შეუდარებელი ოთხეული: დათვი (ეროსი მანჯგალაძე), მგელი (გოგი გეგეჭკორი), ტურა (ზინა კვერენ-ჩხილაძე) და მელა (მედეა ჩახავა). მსახიობმა, პარტნიორებთან ერთად, სცენაზე ცხოველის განსახიერების რთული პრობლემა გადაჭრა. იგი თამაშობდა მონითალო კაბაში გამოწყობილ ქალს, მელიის კუდით მორთულისაყელოთი, მსხვილი ყელსაბამითა და საყურეებით. ცბიერ, გაიძვერა, მოხერხებულ, ჭორიკანა, ამავე დროს — კეპლუც ქალბატონს, რომელიც მელას მოგვაგონებდა, ამ ცხოველის ასოციაციას ბადებდა ჩვენს ნარმოსახვაში. მართლაც, ზოგი ადამიანი კატას ჰგავს, ზოგი — ქათამს, ზოგი — სპილოს. მედეა ჩახავას პერსონაჟი კი მელას ჰგავდა, მელასავით ქალი იყო. თეატრალური ტერმინოლოგით ეს როლის მარცვალია. მას სწორად „ჩახავლი“ მედეა ჩახავამ და იქიდან არაჩვეულებრივად საინტერესო სცენური სახე „ამოზარდა“.

რეჟისორ თემურ ჩხეიძის დედა შვილის-გან როლებით მაინცდამაინც განებივრებული არ იყო. თუმცა პირველი, ე.ნ. „ასაკოვა-

ნი” როლი სწორედ მისგან მიიღო — მოხუცი მარია ხოსეფა ფედერიკო გარსია ლორკას პიესაში „ბერნარდა ალბას სახლი”. თითქოს თოჯინას წააგავდა. თოჯინითაც დადიოდა. ჭკუიდან შეშლილი გაიძახოდა, ეს ჩემი შვილიაო. გიში მარია ხოსეფა ერთადერთი თავისუფალი ადამიანი იყო ბერნარდა ალბას ციხე-სახლში. მხოლოდ იგი ამბობდა სიმართლეს, რომელიც ფსიქიურად დაავადებული ადამიანის ბოდვად კი არა, შინაგანად თავისუფალი ქალის მიერ აღიარებულ ჭეშმარიტებად აღიქმებოდა.

რადგან დედა-შვილის შემოქმედებით ურთიერთობაზე ვსაუბრობთ, ერთი სასაცილო ამბავი მინდა გავიხსენო, თუმცა მაშინ მის მონანილებს ამაზე სრულიად არ ეცინებოდათ. თ ჩეიძე რუსთაველის თეატრში მიხეილ ჯავახიშვილის „ქალის ტვირთს“ დგამდა. სპექტაკლში ქეთევან ახატნელს სამი შემსრულებელი ჰყავდა — მარინა ჯანაშია, თათული დოლიძე და მედეა ჩახავა. რეპეტიციების დროს ქალბატონი მედეა ავად გახდა, თეატრში ვერ დადიოდა, მაგრამ სახლში მუშაობდა. შემდეგ მივიდა გენერალურ რეპეტიციაზე, რომელსაც რობერტ სტურუაც ესწრებოდა. რეპეტიციის შემდეგ რუსთავები დიდხანს ეჩურჩულებოდნენ ერთმანეთს. ქალბატონმა მედეამ იგრძნო, რომ რაღაც არ მოეწონათ და შვილს შესთავაზა, მისი როლი საერთოდ ამოელო სპექტაკლიდან. უარი მიიღო. მეორე დღესაც იგივე განმეორდა. სალამოს კი რეჟისორმა შეატყობინა, რომ მისი როლი სპექტაკლიდან ამოღებულია. მართალია, თავდაპირველად ეს წინადადება თვითონ მსახიობმა შესთავაზა, მაგრამ ფაქტის წინაშე რომ დადგა, თემურ ჩეიძის საქციელი მისი როლიდან მოხსნად ჩათვალა და ძალიან განიცადა. დედა-შვილის კონფლიქტი მცირე ხანში მოგვარდა, მსახიობმა რუსლან მიქაბერიძემ კი ამ ამბავს შესანიშნავი ფუნაგორია უძღვნა:

თემურ ჩეიძეს!

სწორია, ჯანაშიასთან
მედიკო ჩანდა მომსხვილო,
რა პრინციპული ყოფილხარ,
როლიდან დედამოხსნილ!

მრავალმა პოეტმა უძღვნა მედეა ჩახავას სიყვარულით, აღფრთოვანებითა და მონინებით აღსავსე ლექსები, შემოქმედებითი ცხოვრების მეორე ნახევარში კი იგი რ. მიქაბერიძის „ფუნაგორიულ“ მუზადაც იქცა.

მედეა ჩახავას ზაბლონას (ნოდარ დუმბაძის „მე, ბებია, ილიკო და ილარიონი“ რეჟისორი რობერტ სტურუა) შემხედვარე, უმაღ

გახსენდება დიდი რუსი რეჟისორის, კონსტანტინე სტანისლავსკის უკვდავი გამოთქმა: „არ არსებობს დიდი და პატარა როლი, არსებობს დიდი და პატარა მსახიობი!“ სიცივისაგან შალში გახვეული, კალოშებზე ნინდებნამოცმული (ალბათ იმიტომ, რომ ყინულზე ფეხი არ დაუსხლტეს), გათოშილ-აკანკალებული, გურიის ომისდროინდელი სკოლის რუსულის მასწავლებელი, მძიმე, მარტოხელა, გაუხარელი ქალური ცხოვრებით დაღლილი, თავმობეზრებული, ყველაფრისადმი ინდივიდუალური ზაბლონა, ძალიან სასაცილოდ რომ ცდილობს „დიქტანტის“ პროცესში მიანიშნოს მოსწავლეებს, სად დაიწყონ წერა



დიდი ასოთი, სად წერტილია, სად მძიმე და ა.შ. ამ სპექტაკლის ხსენებისას, ყველას, პირველ რიგში, მედეა ჩახავას ზაბლონა მასწავლებელი ახსენდება.

გასულ წელს, ხანგრძლივი შემოქმედებითი პაუზის შემდეგ, ქართული სცენის ოსტატის, მედეა ჩახავას აქტიორული ტალანტი სრულიად ახალი კუთხით გამოვლინდა სამეფო უბნის თეატრის სპექტაკლში „აქ, ამ სავანეში“. წარმოდგენა შოთა რუსთაველის სახელობის თეატრისა და კინოს უნივერსიტეტის

უმაღლესი სარეჟისორო კურსის ასპირანტების (ხელმძღვანელი თემურ ჩხეიძე) ოთხი ერთომოქმედებიანი ნამუშევრის განშეღება. მედება ჩახავა და თამარ სხირტლაძე რეჟისორ მამუკა ტყემალაძის მიერ დადგმულ თამარ ბართაიას პიესა „სარკეში“ თამაშობენ. ორი მოხუცი ქალი სახლიდან იპარება. დაღლილები პარკში სკამზე ჩამოსხდებიან იმ იმედით, რომ შვილები მაღლე შეამჩნევნ მათ გაუჩინარებას და ძებნას დაუწყებენ. მაგრამ — ამაოდ. ორი შესანიშნავი მსახიობი, არაჩვეულებრივი ოსტატობით თამაშობს ტრაგი-კომიკურის სახიფათო ზღვარზე. ბუნებრივად, საოცარი ფსიქოლოგიური სიზუსტით წარმოაჩენენ თავიანთ სცენურ გმირთა შინაგან მდგომარეობას. თან გეცოდება სიბერისგან გამოჩურჩუტებული მოხუცები, რომლებიც არავის სჭირდება და რომელთა გაუჩინარება არავის ადარდებს, მათ არავინ ექცს. თან, ყოველივე ეს კომიკურიცაა. ასაკობრივი „თავისებურებანი“, რომლებმაც, რბილად რომ ვთქვათ, დიდი დაღი დაასვა მათ ფსიქიკას, უფრო მკვეთრი გამოთქმა რომ ვიხმა-

სარე



როთ — გაქანებული სკლეროზი, სასაცილო სიტუაციების აღმოცენების საფუძველი ხდება. თამარ სხირტლაძის აქტიური, შემტევი, ენერგიული პერსონაჟი და მედება ჩახავას ფლეგმატური, ლირიკული გმირი — ორი განსხვავებული ხასიათია, პრობლემა კი საერთო

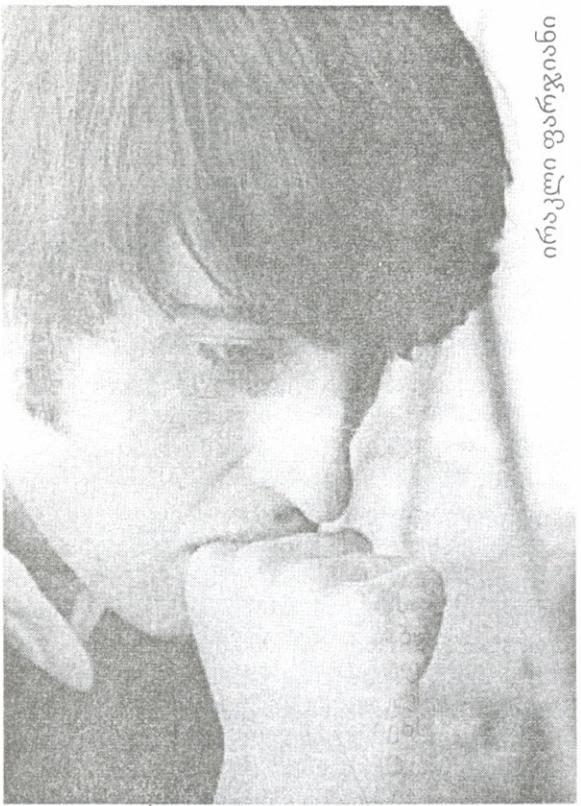
აქვთ — მარტოობა. მათი ბედი არავის აღელვებს, ოჯახის წევრებსაც კი. სამწუხაროდ, ეს ბევრი მოხუცის ტრაგედია, რომნდ არა მედება ჩახავასი. იგი 3 შვილის — თემურის, მაკას და ივიკოს — დედა, 7 შვილიშვილის ბებია და 7 შვილთაშვილის დიდი ბებია. ერთხელ, რუსთაველის თეატრის მაშინდელი დირექტორის მოადგილე, ბატონი ნოდარ მარგველაშვილი მედება ჩახავას ეძებდა. დარეკა იყიდულისან, მან უთხა, დედა ჩემთან არ არის, მაკასთან მოკითხეთო. დარეკა მაკასთან, ქალბატონი მედება არც იქ აღმოჩნდა. მაკამ ურჩია, თემურთან დარეკეთ, იქ უნდა იყოსო. თემურმა კი უთხა, ჩემგან ახლახან გავიდა, მგონი მაკასთან უნდა წასულიყო. იმედგაცრუებულმა ნოდარ მარგველაშვილმა წამოიძახა: „რავა მეცე ლირივით დაიარება ეს მედიკონ!“ შესაძლოა შექსპირის რომელიმე გმირის პრობლემები კიდეც აღელვებდეს მედება ჩახავას, რომნდ არა მეცე ლირისა. იგი ხომ მოსიყვარულე, სტუმართმოყვარე ოჯახის დიდი ქალბატონი და ქართული თეატრის გამორჩეული მსახიობია. მისი შემოქმედებისადმი მოკრძალებით მიძღვნილი ეს წერილი იმ ადამიანის სიტყვებით მინდა დავასრულო, რომელთანაც დაკავშირებულია მედება ჩახავას შემოქმედების საუკეთესო ხანა.

„გავიდა მრავალი წელი და მედება ჩახავას სახელი ჩემთვის იქცა თეატრალური სიყმანვილის ძვირფას, საყვარელ მოგონებად. ბევრი რამ, რასაც რუსთაველის თეატრში ვაკეთებდი, უშუალოდ დაკავშირებული იყო მედებას სახელთან. ჩვენ თანამოაზრენი, მეგობრები ვიყავით, ჩვენ ვიყავით თანაავტორები ბევრი დაუვიწყარი (რაღა თქმა უნდა, ჩვენთვის) წამუშევრისა. ერთად მუშაობა გვეადვილებოდა და დიდ სიამოვნებას გვანიჭებდა.

მედება ჩახავა ცვილივით დამყოლი და ელასტიური, აღსავსე ლირიზმით, იუმორითა და უსაზღვრო ქალურობით, ხორცს ასხამდა ჩანაფიქრს. ძალიან მიყვარს მედიკო, როგორც მსახიობი, და შესაძლოა, სუბიექტური ვარ, მაგრამ მგონია, რომ ბევრი რამ, რაც მან სცენისთვის გამოძერნა, იყო წამდვილი ხელოვნება.

მრავალი რეპეტიცია, საუბარი, კამათი, წყენა განუყრელად ახლდა ჩვენს შემოქმედებით პროცესს. ბევრი საინტერესო და ბედნიერი წუთი მაგონდება, რომლებიც დღეს, სამწუხაროდ, მხოლოდ მოგონებად შემომრჩია, მაგრამ ეს იყო ლამაზი, მშვენიერი დრო წამდვილი ტალანტის გაფურჩქვნისა. მისი ქალურობა აჯადოებდა მაყურებელს, აიძულებდა აღფრთვანებულიყო და განეცადა.

ეს დიდი ნიჭია — უმღერო სიყვარულს!“
(მიხეილ თუმანიშვილი).



ინა გარებაძე

ერებუნის მუზეუმი

სამყაროს ანუმბის ხელი

ინა გარებაძე ფარჯიანის მხატვრობა, მთელი მისი არსით, ფილოსოფიით პოსტმოდერნისტული ხანის ნაყოფია. ის 1991 წელს გარდაიცვალა სულ 41 წლისა. მისი შემოქმედება მთელი ძალით 1970-80-იან წლებში გაიშალა და სწორედ ამ პერიოდის ეპოქალური მახასიათებლების გამომხატველია. სიცოცხლის ბოლო წლებში მან შექმნა აბსტრაქტული კომპოზიციები, რომლებშიც აირეკლა მხატვარში სიკვდილის მოახლოებით აშლილი ფიქრები და სამყაროს სიღრმის შემთხვევაში განცდით, უმთავრეს კითხვებზე პასუხის დაუინებული ძიებით გახსნილ გზები. ეს კომპოზიციები ძალიან ღრმაა, მრავლის მთებულ ნიშანთა შემცველი.

აბსტრაქცია ფარჯიანის შემოქმედებაში

ისევე ორგანულად აღმოცენდა, როგორც ყველაფერი დანარჩენი. ის არასოდეს აკეთებდა რამეს ნაძალადევად ან ფუჭი ინტერესით. მის შემოქმედებაში ყოველი ხერხი მხატვრულ ძიებას მოყვება, რომელიც მუდამ ფიქრის შედეგია, ფიქრთან და განსჯასთან ერთად პოვებს განვითარებას. თანაც ეს განსჯა ფარჯიანთან ჩუმია, დიალოგი მიმდინარეობს საკუთარ თავთან, მისტიკურში ინდივიდუალურად წვდომის პროცესში, გარეგნული ხმაურის გარეშე. ის მისდევს ფიქრს, ეძიებს და იღებს მხატვრულ შედეგს, რომელიც, სწორედ ღრმა ფიქრის გამო, არასოდეს არის ზედაპირული ან ერთნიშნა. და თუ მაინც ვცდილობთ განვმარტოთ ზოგიერთი ნიშანი, არა მისი შინაარსის გასამარტივებლად, არამედ სწორედ სირთულის, პოსტმოდერნისტული აზროვნების გამოსავლენად. ნიშანი თავის-თავად ბადებს სემანტიკური კვლევის მოთხოვნილებას.

“სწორად” არის თუ არა ამოხსნილი ესათუ ის ნიშანი, სამწუხაროდ, ამას ახლა ვეღარავინ გვეტყვის. მაგრამ პოსტმოდერნისტული ნაწარმოები, როგორც თავად არ ექვემდებარება დადგენილ წესებს, ასევე დასაშვებს ხდის მის თავისუფალ ინტერეტაციას. მითი შეიძლება მრავალგვარად განვმარტოთ. მთავარია მივსდიოთ გარკვეულ ლოგიკას და ქაოტურობისგან ვიყოთ დაზღვეული.

აბსტრაქტული ნამუშევარი უმთავრესად განიხილება როგორც ფორმალისტური, ფორმის თვალსაზრისით ჩანვდომის ლირსი. არადა მთელი მისი ისტორია გვიჩვენებს, რომ აბსტრაქცია ხელოვნებაში - ეს დიდი ფილოსოფიაა და მას, უპირველეს ყოვლისა, აზრი ქმნის. სხვაგვარად მხატვრული შედეგი არ მიიღება. დიდი აბსტრაქციონისტები დიდი ფილოსოფიები არიან. ინაკლი ფარჯიანიც ფილოსოფოსი მხატვარია და აბსტრაქციასთან ფილოსოფიურია მხატვარი განსჯამ მიიყვანა. მრავალფენიანობა, მრავალშრიანობა ირაკლის ნამუშევრების ერთ-ერთი ლირსებაა. ეს შრეები სწორედ აზრის სიღრმიდან აღმოცენდება. ინაკლი აფიქსირებს ფიქრით განვლილ გზას, რომელიც მრავალწახნაგოვანია, არ არის ერთნიშნა და, შესაბამისად, ფენებში, ხაზებში, ნიშნებში, მონასმებში ფიქსირდება.

ხელოვნების ნიმუში მუდამ თავად გვკარნახობს კვლევის გზას. ის თავად აღძრავს გარკვეულ პრობლემას და თავად მიმართავს ჩვენს ყურადღებას იმაზე, რაც ყველაზე არსებითია მასში. ამით იმის ხაზგასმა მინდა, რომ სტრუქტურალისტური მოდელები არ იყო ჩემთვის ამოსავალი წერტილი ფარჯი-

ანის აპსტრაქციებთან მიმართებაში. ფარ-ჯიანის ნამუშევრებმა თავად მოირგეს კვლევის ამგვარი გზა და საშუალებები, რადგან თავად არიან იგივე კონტექსტის შემცველი. ეს არის სწორედ განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი. როდესაც ირაკლი ფარჯიანისადმი მიძღვნილ სატელევიზიო გადაცემაში (პროგრამა „არტ - ექსპრესი“, „საქართველოს ტელევიზიის 1 არხი, 2000) შევნიშნე, რომ ირაკლი ფარჯიანი მსოფლიო მასშტაბით ქმნის ახალ ხარისხს აპსტრაქტულ მხატვრობაში, მაშინ მხოლოდ ნაწილობრივ მქონდა გაცნობიერებული, თუ რას ვგულისხმობდი ამაში. მხატვრული ნაწარმოები ჯერ მთავარს დაგვანახებს, შემდეგ კი თავად გყარნახობს მისი კვლევის გზას და შესაბამის ენასაც კი. ამ შემთხვევაში მე მივმართავ დეკონსტრუქციის — პარადოქსული წაკითხვის მეოთხეს, რომლის მიხედვით თითქმის ყველაფერი შესაძლებელია წავიკითხოთ ტექსტის მსგავსად.

ირაკლი ფარჯიანის სურათების მნიშვნელოვანი ნაწილი შეიძლება დავახასიათოთ როგორც სამყაროს პოსტმოდერნისტული ანარეკლები, თანამედროვე მითები, მითურებულებეს, რომ პოსტმოდერნისტულ ფილოსოფიაში სიკვდილის თემას განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს (შეიძლება გავიხსენოთ სიკვდილის ნიჭი დერიდასთან).

1957 წელს, ნაშრომში — „მითი დღეს“ როლანდ ბართი წერდა, რომ მითი, როგორც მესიჯი, კომუნიკაციის სისტემა, საზოგადო-ებისათვის მისაღები წებისმიერი ფორმით შეიძლება იყოს მოწოდებული. ფოტოგრაფია, კინო, რეპორტაჟი, სპორტი, შოუ, პუბლიკაცია, — ყველაფერი შეიძლება ემსახუროს მითურ საუბარს, რადგან ნებისმიერი მასალა შეიძლება შევავსოთ აზრით (Art in Theory, ed. Ch. Harrison, P. Wood; Blackwell, 1994, p. 688). სწორედ ამ კუთხით, ირაკლი ფარჯაიანის ზეთით და პანდით შესრულებული აბსტრაქციები წარმოადგენენ მითებს, აზრით დამუხტიულ გზავნილებს.

ფურო დიდი ფიქრით და აზრით დატვირთა
მისი შემოქმედება. ამ ფიქრებმა და აზრებმა
გამოსავალი ახალ ნიშნობრივ სისტემაში ჰპო-
ვა, რომელიც მის აბსტრაქტულ მხატვრობა-
ში დაფიქსირდა. როდესაც ნიშნის „ამონსნას“
ცდილობ, მუდამ გეშინია თხრობითობის, გა-
მარტივების. მაგრამ ხანდახან ისე გითრევს
ეს შინაარსი, გგონია ამონსნას მიაგენი. მერე
ისევ გისხლტება მიგნებული და მიუღწეველი
(ან ჩაულნეველი) გერჩენება (არის კიდეც).
ბევრ ნიშანს შეიძლება ვერც ვამჩნევთ ან მო-
მავალში შევამჩნევთ.

სიკვდილის ნინაშე მდგარი ადამიანის ფიქრი ყოფნა-არყოფნის, წუთიერის და მარადი-ულის მუდმივ თემას უტრირალებს, რომელიც ამოუწურავია და განუმარტავი, საიდუმლოებით მოცული. ირაკლი ფარჯვანს არასოდეს აკმაყოფილებდა ერთნიშნა, გახსნილი თემები. მთელი მისი შემოქმედება — ეს არის სწორედ იდუმალისათვის „გასაღების მორგების“ ცდა. თავის პირველ მონუმენტურ კომპოზიციაში — „ქალი ძაღლით“ (იგივე „ოთახი“, 1978), მისი მიზანი იყო ფარდების გადახსნისას წარმოდგენილი საიდუმლოს ჩვენება. სურათში — „ქალი ინტერიერში“ (იგივე „ქალი კლავესინთან“, 1982), რომელიც ვერმეერის ტილოსთან იწვევს ასოციაციას, მან კლავესინის ხმის ასახვა დაისახა მიზნად.

,ხარების“ უსასრულო ვარიაციებში ის მისტიურ შინაარსს უღრმავდებოდა.

ხარების სასწაული — ეს არის ღმერთის ადამიანად მოვლენის საწყისი წამი, კაცობრიობის ცოდვებისგან განწმენდის დასაწყისი, როდესაც „ახალი ევა“ — მარიამის სახით, გამოიყიდის პირველი ევას დანაშაულს. ირაკლი ფარჯიანი დაუსრულებლად უბრუნდებოდა და უღრმავდებოდა ამ სიუჟეტს სწორედ ამ შინაარსით. მეგობრისადმი მიწერილ ერთ წერილში იგი წერს: „ეს თემა ისე არ მოთავდება, სულ გავიძახი, მორჩა, ანი აღარ გავაკეთებ — მეტქი და ხელი ისევ მიდის. ჩემთვის ეს თემა და მასზე მუშაობა უკვე ნამდვილ მედიტაციურ ხასიათს იღებს. გინდა-არ გინდა, სხვა კონცენტრაცია ხდება“ (ირ. ფარჯიანი, პირადი წერილებიდან, — „ლიტერატურა და ხელოვნება“, 1, 2002, გ 160). მან უამრავივარიაცია შექმნა ამ თემაზე. სიცოცხლის ბოლოს კი, როგორც ჩანს, ცდილობდა სიუჟეტიდან ტილოზე დაეტოვებინა ამ სასწაულში ჩაღვრილი უზარმაზარი ენერგია. ამიტომაც, ბოლოს „ხარება“ და „ჯვარცმა“, მან თითქმის მთლიანად თეთრით გადაფარა. ამასთან, იმავე პერიოდში მან შექმნა არაფიგურული კომპოზიცია, სადაც აბსტრაქტული ხაზებით მხოლოდ მინიშნებულია მარიამის და მთვარანგელოზის ადგილები. ამგვარად, მისთვის უმთავრესმა თემამ, მისი შემოქმედების გზაზე, სრული აბსტრაქტორება განიცადა.

1982 წელს, სტატიაში — „რა არის პოსტმოდერნიზმი?“ — უან-ფრანსუა ლიოტარი წერდა: „მე ვუწოდებ მოდერნულს იმ ხელოვნებას, რომელიც თავის მცირე ტექნიკურ გამოცდილებას, დიდროს სიტყვებით, იმ ფაქტის საჩვენებლად იყენებს, რომ არსებობს ის, რისი ჩვენებაც შეუძლებელია. ცდილობს ხილული გახადოს აზრი (ხაზი ჩემია-ქ.კ.), რომ არის რაღაც, რაც შეიძლება აღვიქვათ და რაც ჩანს და ვერც ვუჩვენებთ. ეს არის ის, რაც მოდერნული მხატვრობის ქვაკუთხედია.

პოსტმოდერნული არის ის, რაც წინ წამოსწევს იმას, რისი ჩვენებაც შეუძლებელია, თვით ჩვენებით. ის, რაც უკუაგდებს კარგი ფორმით ტექნიკას, გემოვნების კონსენსუნსი, რომელიც შესაძლებელს ხდის კოლექტიურად განაწილებულ იქნას მიუწვდომელის ნოსტალგია, რომელიც ჩვენების ახალ გზებს ეძებს არა მათ მოსაწონად, არამედ უფრო ძლიერად წარმოსაჩენად იმის, რისი ჩვენებაც შეუძლებელია“ (Art in Theory,.. p. 101).

რას წინავს ეს სამკუთხედები, კვადრატები, ისრები, მიმართულებები ფარჯიანის აბსტრაქციებში?! სამკუთხედები ამ კომპოზი-

ციებში თითქოს გარკვეულ მიმართულებას იძლევიან და მიანიშნებენ ძალიან რთულ და მრავლისმთქმელ ბილიკებს, საიდუმლოებით მოცულთ და ისეთივე მისტიურთ, როგორიც ფარჯიანის ფიგურული — ფიგურების შემცველი ნამუშევრებია. თუმცა, ეს ლაპირინთები არ არის. გზა, რომელსაც მხატვარი მიანიშნებს, ლაკონიურია, მაგრამ დანიშნულების ადგილი რთულად ამოსაცნობია. როდესაც ვუღრმავდებით, ხანდახან ზღაპრული გზაჯვარედინებიც კი გვაგონდება — არ იცი, თუ საით უნდა წახვიდე, ან გზა სად მიგიყვანს. ეს მხოლოდ ირაკლიმ იცოდა და შეიძლება, არც იცოდა. მაგრამ რაღაცას უსათუოდ გულისხმობდა და აფიქსირებდა.

ირაკლი თავის რამდენიმე აბსტრაქციას, შავი ოთხეუთხედის გამოსახულებით, კონკრეტული საგნის მიმნიშნებელ სახელწოდებას აძლევს — „შავი სკივრი“. აქ მთელი მისი ფიქრები შავ სკივრშია მოქცეული და სრული საიდუმლოებით არის მოცული. შავ მოცულობაში ჩაკეტილი საიდუმლო!.. პოსტმოდერნისტული სურათობრივი მითები...

ფაქტია, რომ ეს აბსტრაქციები მარადიული თემების დამუშავების საფუძველზე იშვა (იგულისხმება ხარება, ჯვარცმა, უდაბნოში განმარტოება, საიდუმლო სერობა და სხვა სიუჟეტები, რომლებსაც ხშირად ვხვდებით ფარჯიანის შემოქმედებაში). და კიდევ, ისინი ირაკლის ავადმყოფობით გამოწვეული მძიმე სულიერი მდგომარეობის ამსახველია. მათში სიკვდილის მოახლოებით, სამუდამო სასუფეველზე ფიქრით მარტო სვლის გზაა აღბეჭდილი — მხატვრის, რომელსაც აღნიშნული თემები არაერთგზის გაიაზრა, და შესატყვისი სიღრმით ასახა.

1985 წელს, ირაკლიმ აბასთუმანში წყლის ფერის მონოქრომული გამოსახულება შექმნა. ეს მისტიკური არსება წინა პლანზეა გამოსახული, გამოგონილი პეიზაჟის ფონზე, მაგრამ მთავარი ეს არ არის. მთავარი უკანა არის, სურათის ზედა წანილში, სადაც საოცარი სიღრმე ვითარდება და სურათის სულ ზედა წანილში, მის სიღრმეში, ცენტრში, რაღაც კოსმიურ სივრცეში, მცირე ზომის თეთრისა მკუთხედი ჩანს. ეს ჩემთვის ნაცნობი ყველაზე ადრეული ნამუშევრია ირაკლის შემოქმედებიდან, სადაც სამკუთხედი ჩნდება. ის იქით, დედამიწის, მატერიალური სამყაროს მიღმა მიანიშნებს გზას, უკიდეგანო სივრცეში, სიღრმეში მიგვმართავს...

იმავე პერიოდში, სწორედ აბასთუმნიდან, ირაკლი ერთ წერილში მეგობარს წერდა: „ადამიანი, რაც უფრო ახლოსაა დედამიწის

სფეროსა და მის მიწიერ კანონებთან, მაგნეტიზმთან, უანგბადთან და ა.შ., მით უფრო შეფუთულია მასში ღრმად სულიერი უნარები, — როგორც კი დედამიწურ პირობებს ცდები, ცხადია, შედიხარ სულიერ სფეროში, სადაც შენ ხელს არაფერი გიშლის იმდენად და შენ უბრალოდ უფრო სენსეტიური ხდები სულიერისადმი და ხედავ სულიერ არსება — მოვლენებს. ეს ყველაფერი აქ ცხვირნინ არის, მაგრამ აქ დაჯავშნულები ვართ და გვიჭირს ეს" (ირ. ფარჯიანი, პირადი წერილებიდან, გ. 144).

1980-იანი წლების ბოლოს, გერმანიაში ყოფნის დროს, ირაკლი ქმის მეტაფიზიკურ ლანდშაფტებს, რომლებიც ამ „ნელის ფერის“ ზედა ნაწილის გადიდებულ ვარიანტებს ჰგავს. მან პირველად აბასთუმანში დაინახა ეს ლანდშაფტი, გერმანიაში კი, მის ფატალურ აღსასრულამდე ცოტა ხნით ადრე, თითქოს ამ განუსაზღვრელი სივრცის არსს ჩაწვდა.

1988 წელს, ირაკლი ფარჯიანმა შექმნა ერთი აბსტრაქტული კომპოზიცია მისტიკური შინაარსის მქონე წარწერით — „ვარსკვლავიდან ახლად ჩამოსულ გიორგის“. ამგვარად, მან სიტყვიერი „ახსნა“ დაურთო ნამუშევარს. ეს არის მინიმალისტური აბსტრაქცია, ძალიან დიდი მხატვრული ენერგეტიკის მატარებელი. აქ გვაქვს სამი ვერტიკალური ზონა — ნათელი, შემდეგ მუქი (ვინო), რომელიც ზედა ნაწილში ცისფერში გადადის და კვლავ ნათელი, რომელზეც რაღაც ფიგურის მსგავსი გამჭვირვალე ლაქა შორს მიმავალ გზას მიუყება, რომელიც უსასრულობისკენ მიემართება. ეს თეთრი ფიგურა თეთრი ხაზით დაკავშირებულია პირველ ნათელ ზონაში გამოსახულ ვარსკვლავთან (ვარსკვლავიდან ჩამოსული ადამიანი...). ვარსკვლავი პირველ მონაკვეთშია მოქცეული — ადამიანის მიწიერი ცხოვრების წინა ზონაში, შემდგომ შავი ზოლია — მიწიერი ცხოვრება, რომელსაც კვეთს ვარსკვლავიდან წამოსული თეთრი ზოლი და ეს ზოლი იმ ფიგურას უკავშირდება, რომელიც მესამე ზონაში, სადღაც, უსასრულობისკენ მიაბიჯებს. შუა ზონა — ფერით შავი, ცისფრით ზედა ნაწილში (მიწა და ცა?), — დანარჩენ ორ, ნათელ ზონასთან შედარებით ვინორა. ის ეპიზოდურია და წარმავალი, თანაც გარკვეული საზღვრებით შემოფარგლული. მარცხნა გამჭვირვალე სივრცე უსასრულობიდან მოდის და მარჯვენა გამჭვირვალე სივრცე უსაზღვროებაში გადაიზრდება.

ირაკლის აინტერესებდა, თუ სად მიდის ადამიანი სხეულის გარეშე, სად არის უსასრულობა. მისი აბსტრაქციები სწორედ ამ

კითხვაზე პასუხის ძიების და პასუხის მიკვლევის პროცესს აფიქსირებენ.

ირაკლის შედარებით ადრეულ ნამუშევრებში, რომლებშიც ერთმანეთს ერწყმის ნატიურმორტი და პეიზაჟი, ხშირად ვევდებით ადამიანის პატარა გამოსახულებას, რომელიც სადღაც უსასრულობისაკენ მიემართება. უფრო გვიანდელ ნამუშევრებში (როგორც ზემოთ აღნერილ შემთხვევაში) იგი სანთლის მსგავს ერთიან ფიგურად გადაიქცევა, ხოლო ბოლო აბსტრაქციებში, მის ადგილს სამკუთხედი იჭერს. ეს სამკუთხედები იკავებენ იმ ადგილს, რომელიც უდაბნოდ გასულ ქრისტეს ან სივრცეში მიმავალ ფიგურას უჭირავს მის ადრეულ კომპოზიციებში. იგივეა რიტმი, მუსიკა (ეს თავად მხატვარი მოძრაობს ამ გზებზე). ზოგჯერ ეს სამკუთხედები, შინაგანი ექსპრესიონი, ენერგეტიკით, ხარების კომპოზიციებში შეჭრილ მტრედთან ინვევს ასოციაციას. ასეთივე აბსტრაპირებას განიცდის ფარჯიანის შემოქმედებაში ნავი — გადარჩენის სიმბოლო. ჯერ სრულიად რეალისტურად აღიქმება, შემდგომ გეომეტრიზირებულ ფორმად გადაიქცევა. ასე ჩნდება ნიშნები ფარჯიანის მხატვრობაში.

სემიოზისის საფუძველზე შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ სიცოცხლის ბოლო წლებში, ფარჯიანისთვის ადამიანის არსებობა თითქოს რეალურად გაიყო სამ ზონად: თეთრი ზოლი — ადამიანის მოვლენამდე; მუქი, უფრო ხშირად შავი, თანაც მრავალი პლასტის შემცველი მონაკვეთი — ამქვეყნიური არსებობა (შავი სკივრი?!); და მთლიანად თეთრით მოცული დიდი სივრცე — სამარადისო სასუფეველი. აი, რატომ გადაფარა მხატვარმა საკრალური თეთრით „ხარების“ და „ჯვარულის“ ბოლო კომპოზიციები და რას მიანიშნებს ისრად მიმართული თეთრი სამკუთხედი, ან რას გამოხატავს თეთრი სივრცეები მის აბსტრაქციებში. ეს შეფარული, არაერთაზროვანი შინაარსი უდიდეს მხატვრულ მუხტს ქმნის და ენერგიით აღავსებს ამ სურათებს.

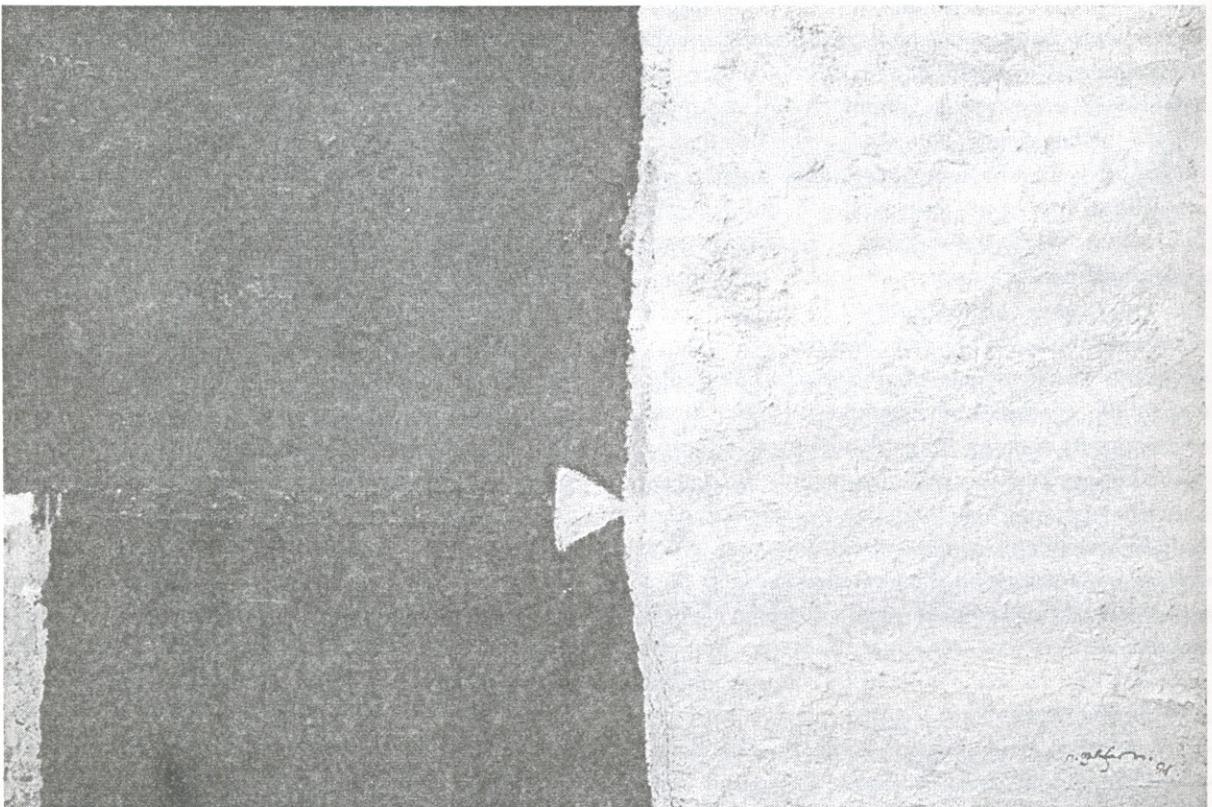
მის ერთ-ერთ მეტაფიზიკურ ლანდშაფტზე, ნათელში ჩანერილია პლუსი, ხოლო მუქ მონაკვეთში — მინუსი. ნათელი ხომ დადებითი მუხტის მატარებელი არეა.

ერთ-ერთ აბსტრაქციაში მუქი კვადრატიდან „გამოდის“ თეთრი სამკუთხედი და მიემართება ზემოთ. სხვაგან თეთრ ზოლს ცვლის მუქი სივრცე, საიდანაც თეთრ სამკუთხედს თეთრში მივყავართ... სამკუთხედების და ნრფების, მრუდეების როული ტრაექტორიები განსულიერების, ზოგჯერ კი, თითქოს მცდარი მოძრაობის ამსახველი ნიშნებია.

ფარჯიანის თითოეული აბსტრაქტული კომპოზიცია ინახავს მრავალ შრეს — როგორც ფორმალური თვალსაზრისით, ისე მხატვრის სულიერი მდგომარეობის ასახვის მხრივ. ყველაზე მინიმალისტურ აბსტრაქტიაშიც კი, სადაც მხოლოდ რამდენიმე, თითქმის ნეიტრალური ფერადოვანი მონაკვეთია, ფაქტურის წყალობით მიიღწევა მრავალშრიანობის შეგრძნება. მის „სკივრებში“ შავი იძენს იშვიათ სილრმეს. ეს თითქოს მინიერი ცხოვრების ჩაჟეტილი ყუთებია, — დახშული სივრცე, რომელიც ყოველი მხრიდან შემოფარგლულია.

ირაკლი ფარჯიანი უზარმაზარ ინფორმა-

ციას ფლობდა და ატარებდა. უკვე მისი „ქალი კლავესინთან“ (ქ.კინწურაშვილი, „ქალი ინტერიერში“ — „ხელოვნება“, 4, 1991). ინტერტექსტუალური შინაარსის კომპოზიციაა. აქ არაერთ მხატვრულ ეპოქასთან ან კონკრეტულ მხატვართან მოიძებნება შორეული პარალელი. ფარჯიანი ყველაფერს საკუთარ ენაზე გაიაზრებდა. ხოლო მის აბსტრაქტიციებში აკუმულირებულია მისი შემოქმედებითი აზროვნების მთელი სილრმე. ეს არის ფიქრი მიკროსამყაროს (ადამიანის) და მაკროსამყაროს ურთიერთკავშირზე, ამქვეყნიური არსებობის, მისივე თქმით, „მიზეზ-მისიაზე“ (პირადი წერილებიდან,.. 158). და ამ ფიქრებთან



ერთად, მათში, პალიმფსესტის მსგავსად, ფიქსირდება მრავალი კულტურული შრე.

ირაკლიმ დაძლია ტრაექტორია — მინიერი ცხოვრების წინა ზონიდან სინამდვილის (მინიერი ცხოვრების) გავლით უსასრულობაში, რომელიც სულიერი ცხოვრების სფეროა. ის ჩანცდა მარადიულობის არსს და თითქოს ეჩქარებოდა კიდეც მასში მოხვედრა. იმდენად მიუახლოვდა, რომ თითქოს იქ საკუთარი თავი თავად დაამკვიდრა.

სიკვდილის ულრმესი განცდა, ტკივილი ფარჯიანთან მხატვრულ სახეებში ტრანსფორმირდება და მაყურებელს „ტკივილით შობილ სიამოვნებას“ (კანტი) ანიჭებს.

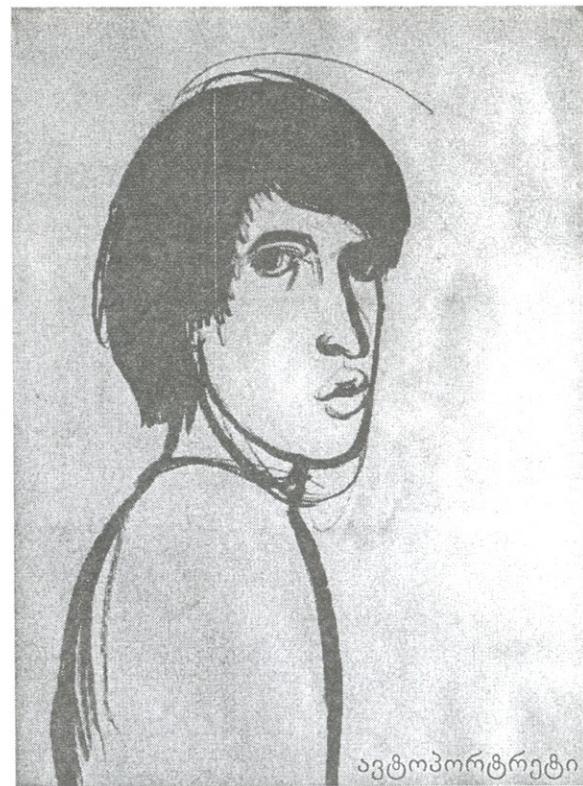
პოსტმოდერნისტულ ფილოსოფიაში ტექსტი არის არა ნიშანთა ერთობლიობა, აღსავსე აზრით, რომელიც შეიძლება აღვადგინოთ, არამედ სივრცე, რომელშიც გახაზულია აზრობრივი მოძრაობის გზები. ამიტომაც მოგვევლინა ფარჯიანი თავის აბსტრაქტიციებში ავტორის იმ ტიპად, რასაც პოსტმოდერნისტული ფილოსოფია კოდს, ანონიმს, არა — პიროვნებას უწოდებს. შესაძლებელია, ირაკლი ფარჯიანს თვადაც არ ჰქონდა ამ ნიშნების ზუსტი ახსნა. გვაქვს არა ნიშანი, რამე წინასწარ მოფიქრებული მნიშვნელობით, არამედ ნიშანთა სისტემა, მათი შექმნის პროცესში აღმოცენებული შინაარსით, ან შინაარ-

სის გაჩენის პროცესში შექმნილი სისტემა. ამ თვალსაზრისით, ფარჯიანი პოსტმოდერნისტი სკრიპტორია (ის, ვინც წერს), რომელიც აფიქსირებს ხილვებს და ქმნის ტექსტს. შესაბამისად, ჩვენი წერილიც მხოლოდ ნიშნის ინერპრეტაციის პროცესს წარმოაჩენს და არ წარმოადგენს შინაარსის დადგენის ცდას.

პოსტმოდერნიზმი განთავისუფლდა აღმნიშვნელის და აღნიშნულის კავშირ-ურთიერთობის აუცილებლობიდან. აქ ნიშანი აღარ არის სუფთა და მარტივი კავშირი იმასა, რაც აღნიშნავს და იმის, რაც აღინიშნება, შორის, არამედ ეს „მნიშვნელობაა, შეერთებაა იმის, რაც აღნიშნავს და იმის, რაც აღინიშნება. ეს არც ფორმაა, არც შინაარსი, არამედ მათი დამაკავშირებელი პროცესია“ (Пост-Модернизмъ, с. 641).

ფილოსოფოსთა მიერ ასახული სურათით, რეფერენციის იდეაზე თანდათანობით, პროგრამულად ითქვა უარი. ჯერ იყო კლასიკის რეალიზმი, რომელიც მატერიალისტურ დეტერმინიზმს ეფუძნება და მნიშვნელობათა ურყევი იერარქია გააჩნია. მერე ვითარდება სიმბოლიზმი, რომელიც პირველ ნაბიჯს დგამს მნიშვნელობათა დეონტოლოგიზაციის გზაზე, თუმცა, სიმბოლოთა მკაფიო ესთეტიკურ იერარქიას ეყრდნობა. მოდერნიზმი აბსოლუტური ონტოლოგიის პარადიგმას პიპოთეტური წესრიგის და დროითი აზრის პარადიგმით ცვლის. აქ სუბიექტურ გამოცდილებას განსაკუთრებული როლი ეკისრება, თუმცა, გარკვეული ონტოლოგიური ფესვები შენარჩუნებულია. პოსტმოდერნიზმი საერთოდ ეჭვქვეშ აყენებს სამყაროს მოდელის კონსტრუირების შესაძლებლობას და უარს ამბობს რაიმეგვარ ონტოლოგიაზე.

ამ კონტექსტში, შემთხვევითად არ უნდა მოგვეჩენოს, რომ ფარჯიანი აბსტრაქციას დაშლილი სამყაროს რეკონსტრუქციის ცდად თვლის (მისი სიტყვები ის: ნ.ღალანიძე. მხატვრული ესთეტიკა და ტრადიცია ირ. ფარჯიანის შემოქმედებაში, „ქართული ხელოვნების ნარკვევები“, 2002, გ 44) —



ავტოპორტრეტი

არა შესაძლებლობად, არამედ ცდად. აქ ხომ არ იმალება ფარჯიანის „შავი სკივრ(ებ)ის“ პოსტმოდერნისტული სიახლე მოდერნიზმის სიმბოლოდ ქცეულ „შავ კვადრატთან“ მიმართებაში?! როდესაც მალევიჩმა თავისი შავი კვადრატი შექმნა, მან გეომეტრიულ ფიგურაში არამატერიალურის იდეა განასხეულა. თეთრი კვადრატით თეთრ ფონზე ეს იდეა კიდევ უფრო განარიდა რეალობას და უსაზღვროების იდეას შეუკავშირა. ფარჯიანი შავ სკივრებში ან თეთრი კონტურით შემოხაზულ კვადრატში, ან კიდევ, სამკუთხედში ისეთ აზრებს აქსოვს, რომლებსაც სიტყვით ვერ დააკონკრეტებ, ვერ განმარტავ. თვითონაც ვერ (და არც) განმარტავდა, რადგან ეს ტრანსცენდენტური ემპირიზმის ნიმუშებია. მაგრამ ამ მეტაფიზიკურ ლანდშაფტებზე (და მათში) დაუსრულებლად შეიძლება პასუხების საძიებლად მოძრაობა.



სამუელ ჩავლეიშვილი

მარინა კვირინაძე

სისოსხელი ციბინელი ხაზი

გურიაში ვერ შეხვდებით ძველი თუ ახალი თაობის მომღერალს ან თუნდაც სიმღერის მოტრფიალეს, ხალხურ მუსიკაზე საუბრისას გურული სიმღერის ჯადოქარი, სამუელ ჩავლეიშვილი რომ არ ახსენოს. უფრო მეტიც, ხალხური სიმღერის და საგუნდო ხელოვნების განვითარებას თვალს თუ მივადევნებთ, დავინახავთ, რომ მე-19 საუკუნის ბოლოდან მოყოლებული, გურიაში არსებული თითქმის ყველა საგუნდო კოლექტივი და ცნობილი მომღერალი სამუელ ჩავლეიშვილის სიმღერის უშუალო გავლენას განიცდის.

„სამწუხაროა, რომ ამ უანგარო მოღვაწის შესახებ დღემდე ერთი პატარა ნარკვევიც არ გამოქვეყნებულა“, — წერდა პროფ. ვანო შილაკაძე 1961 წელს. — „გაივლის კიდევ რამდე-

ნიმე ხანი და ჩვენ აღარც კი შეგვეძლება რაიმე ცნობების შეგროვება იმ დიდ ხელოვანზე, რომელსაც სამუელ ჩავლეიშვილის სახელით ვიცნობთ“.

ეს წინასწარმეტყველება გამართლდა: დღეს სამუელ ჩავლეიშვილზე, მის შემოქმედებაზე საუბარი კიდევ უფრო ძნელია, რადგანაც აღარ არიან ისინი, ვინც პირადად იცნობდა „გურიის ბულბულად“ წოდებულ მომღერალს. მწირია აუდიო ჩანაწერები და მხოლოდ ხალხის მეხსიერებაში, ხალხის ნამღერ სიმღერებში, ხალხურ ლექსში ცოცხლობს სამუელ ჩავლეიშვილის სახელი.

ეს კი მის უკვდავებას ნიშნავს.

* * *

სამუელ დავითის ძე ჩავლეიშვილი დაიბადა 1857 წელს ოზურგეთის მაზრის, ასკანის თემის, სოფელ ოქროსქედში. ჩავლეიშვილების გვარში ყველას დავითი ან სამსონი ჰრემევია — ასეთი იყო ოჯახის ტრადიცია. მხოლოდ დიდი მომღერალი გახდა გამონაკლისი. ჩავლეიშვილები თავად სამუელ მაქსიმელაშვილის ყმები იყვნენ. თავადი გურული სიმღერის მოტრფიალე და ზედმინევნით მცოდნე ყოფილა. გადმოცემით, სწორედ მან დაანათლა თავისი სახელი ნიჭიერ ბავშვს.

სამუელ მაქსიმელაშვილს სოფელ ბალდადში დიდი სასახლე ჰქონდა, სადაც თავს იყრიდნენ სიმღერის მცოდნეცა და შესწავლის მსურველებიც. თავადი თვითონ ამეცადინებდა ნიჭიერ ახალგაზრდებს, შემდეგ კი ცნობილ მომღერალ-მგალობელს, დათა გუგუნავას უგზავნიდა „დასაოსტატებლად“. გურიელების მოურავი დათა გუგუნავა „თამარიანის“ ცნობილი გამღექსავის, სიმონ გუგუნავას მამა ყოფილა. მაქსიმელაშვილსა და გუგუნავას თავიანთი მეთოდით არაერთი მომღერალი გამოუზრდიათ, დაუოსტატებიათ და გზაზე დაუყენებიათ. ამ მეცნატთა სახლები მომღერალთა სამჭედლოდ იქცა.

მართლაც რომ ბედნიერ ვარსკვლავზე გაჩენილა გლეხის შვილი. სიმღერის შესწავლა თავადის სახლში დაიწყო, სიმღერა-საგალობლებს გურიელების მოურავთან ეზიარა, საბოლოო სრულყოფილებას კი ცნობილ მგალობელ ანტონ დუმბაძესთან მიაღწია. სწავლის დასრულების შემდეგ სამუელ ჩავლეიშვილი დაბრუნდა მაქსიმელაშვილის სასახლეში, სადაც მას, არაჩვეულებრივ მომღერალს, ოჯახის წევრივით ეპყრობოდნენ. ცოლიც თავადის ოჯახიდან შერთეს, მაქსიმელაშვილების მოსამსახურე გოგო. ჩავლეიშვილების ამ შტოში სულ დედისერთები იყვნენ. სამუელსაც ერთი შვილი ეყოლა — სამსონი, რომელიც ახალგაზრდობაშივეტრა-

გიკულად დაიღუპა. შვილიშვილის — პატარა დავითის აღზრდა სამუელმა იკისრა...

ახლა ჩავლეიშვილის ანსამბლის შექმნის ისტორიას გავეცნოთ.

მას შემდეგ, რაც სიმღერაში დაოსტატებული და განსწავლული სამუელი მაქსიმელაშვილის სახლში დაბრუნდა, თავადმა ანსამბლის ჩამოყალიბება თხოვა. თავდაპირველად სამუელს სამიოდე მომღერალი მიუყვანია მაქსიმელაშვილების ოჯახში: თავისი ბიძაშვილი ილარიონ ჩავლეიშვილი, ბესარიონ (ბესონიე) ინწკირველი და ვლადიმერ (ლადიკო) დოლიძე. რამდენიმე წლის შემდეგ მათ შეუერთდნენ სამუელ ჩხივიშვილი, ვარლამ სიმონიშვილი, ალექსანდრე მახარაძე, სამსონ ურუშაძე, შალვა სიამაშვილი. „ეს ჯგუფი ერთად ვმღეროდით სამუელ ჩავლეიშვილის გარდაცვალებამდე“, — წერდა სამუელ ჩხივიშვილი.

სამუელ ჩავლეიშვილის ანსამბლში არა რიგითი მომღერლები, არამედ ნამდვილი ოსტატები გაერთიანდნენ. მათ სიმღერის სწავლა კი არ ჭირდებოდათ, არამედ იმ სკოლის გავლა, რაც ჩავლეიშვილს დიდოსტატებისაგან ჰქონდა მიღებული. მათგან ბევრი შემდგომში სახელმოხვეჭილი ლოტბარი გახდა, ზოგმა — მაგალითად, ვარლამ სიმონიშვილმა — მთელი ცხოვრებაც კი შესწირა ამ საქმეს. ვისაც საკუთარი გუნდი არ ჰყავდა, სხვა გამოჩენილ მომღერლებს ემეგობრებოდა და ამ მეგობრობით, ერთად გამღერებით, ბუნებრივად და ძალდაუტანებლად გარკვეულ ზეგავლენას ახდენდა სხვათა სასიმღერო სტილზე. ასეთი რჩეული მომღერლების განვრთნითა და სხვადასხვა ადგილებში მათი გაგზავნით შეძლო ჩავლეიშვილმა თავისი სასიმღერო სტილის მთელ გურიაში გავრცელება, მაგრამ ეს არ ყოფილა მისი თვითმიზანი. სამუელი თვითონ სიმღერით ცოცხლობდა და ცდილობდა, რაც შეიძლება მეტისთვის გადაეცა თავისი ცოდნა. უანგაროდ ასწავლიდა მსურველებს, ნიჭიერ ახალგაზრდებს.

ამგვარად იწვრთნებოდნენ საუკეთესო მომღერლები სამუელ ჩავლეიშვილის ყაიდაზე, ასე ვრცელდებოდა მისი ნამღერი — ჭემარიტად ხალხური პროფესიონალიზმი, ასე გახდა ის სიმღერის აღიარებული დიდოსტატი, ასე ჩამოყალიბდა ჩავლეიშვილისეული სკოლა. მას მარტო გურიაში როდი აღიარებდნენ! უახლოესი მეგობრობა აკავშირებდა მას ძუკულობასთან, კავსაძეებთან, რემა შელეგიასთან, კირილე პაჭკორიასთან, მიხა ჯილაურთან, კინი გეგეჭკორთან. სამუელმა მათ ბევრი სიმღერა ასწავლა.

მაგრამ ეს იყო შემდეგ. თავიდან კი, 900-იან წლებში, ჩავლეიშვილის ანსამბლი იფიციალურ კონცერტებს არ მართავდა, თუმცა

გურიაში არავითარი მხიარულება არ ჩატარდებოდა ამ მომღერლების გარეშე. გამუდმებით იწვევდნენ ძველი ფეოდალები, შეძლებული გურულები, მაგრამ მათი ადგილსამყოფელი თითქმის სულ მაქსიმელაშვილებისას იყო, სადაც კვირაობით რჩებოდნენ და ლხინობდნენ.

ცხადია, ყოველი მათგანი რაღაც საქმიანობას ეწეოდა და ოჯახს იმით ინახავდა, მაგრამ როგორც კი ჩავლეიშვილი იხმობდა, ყველანი თავს მოიყრიდნენ. რამდენიმე ხანს ფოთში, ჩავლეიშვილის მიერ გახსნილ სამიკუტნოშიც მღეროდნენ, სადაც მთელი გურიიდან ხალხი მათ მოსასმენად ჩადიოდა. ეს სამიკუტნო თავისი ფუნქციით ყველასათვის მისაწვდომ საკონცერტო დარბაზს უფრო ნარმოადგენდა, სადაც არა მარტო დასწრება, არამედ სიმღერაში მონაწილეობაც იყო შესაძლებელი. ვინ გიშლიდა, გემღერა თუ თვითონ გაბედავდი, მაგრამ ვინ შეხედავდა ამ დიდოსტატებთან გატოლებას სიმღერაში!



ცოტა მოგვიანებით ანსამბლმა კონცერტების გამართვაც დაიწყო — ოზურგეთში, ჭიათურაში, ქუთაისში, თბილისში. თუმცა ძველებურად მხოლოდ ენთუზიაზმზე იყო დამყარებული.

1908 წელს ჩავლეიშვილის ანსამბლმა მონაწილეობა მიიღო სხვიტორში გამართულ აკაკი წერეთლის იუბილეზე. გამოსვლას მოჰყვა ანსამბლის პირველი ჩანერა გრამფირფიტაზე, რაც აკაკი წერეთლის ინიციატივით მომხდარა.

ჩავლეიშვილის ანსამბლის ისტორიაში ეს ძალიან მნიშვნელოვანი ფაქტია. იმ პერიოდში ანსამბლის გამოსვლები შემთხვევით და სპონტანურ ხასიათს ატარებდა. ანსამბლის

*. I რიგში მარცხნიდან: ვარლამ სიმონიშვილი, ბესარიონ ინწკირველი, სამუელ ჩავლეიშვილი, ნინე სიხარულიძე, ერმალო სიხარულიძე, დათა მამაკაიშვილი. II რიგში: ნიუკა ლომინაძე, ... ვაშალომიძე, სამსონ ურუშაძე. III რიგში მარცხნიდან მეორე ილა პატარავა, ვახტანგ სიხარულიძე, ვლადიმერ ბერძენიშვილი.

მოსმენა ამა თუ იმ ნადიმზე, ან რაიმე ღონისძიებაზე შეიძლებოდა, რომელთა შესახებ წინასწარ განცხადებები არ კეთდებოდა, ამიტომაც ბევრისთვის მიუწვდომელი იყო. მოთხოვნილება კი იმდენად დიდი იყო, რომ სამუელ ჩავლეიშვილზე ხალხი ლეგენდებს თხზავდა.

ის პირველი ჩანაწერი 1909 წლით თარიღდება და დღესაც გვანცვიფრებს მომღერლების საშემსრულებლო ტექნიკის სირთულითა და მხატვრული სრულყოფილებით.

სამწუხაობა, სამუელ ჩავლეიშვილის ან-სამბლის საკონცერტო მოღვაწეობის შესახებ იმ პერიოდის გაზეთებში ძალზე მნირი ცნობებია შემორჩენილი: 1912 წელს უმღერიათ ჩოხატაურში, 1913 წელს — ვაჟა-ფშაველას სალამზე თბილისში, 1914 წელს — სხვიტორში გამართულ აკაკი წერეთლის იუბილეზე.

1917 წლიდან ანსამბლის ბიოგრაფიაში ახალი ეტაპი იწყება: თბილისელმა კომერ-



სანტრა ნოე სიხარულიძემ ანსამბლის მეურვეობა ითვა: ჩამოიყვანა ანსამბლი თბილისში, დააბინავა თავის სასტუმრო „ნოეში“ და „საპატრონოდ“ პროფესიონალ მუსიკოსს კოტე ფოცხვერაშვილს ჩააბარა — მას უნდა უზრუნველეყო ანსამბლის გამოსვლა სხვადასხვა თეატრებში. როგორც ირკვევა კოტე ფოცხვერაშვილს ამ საქმისათვის თავი კარგად გაურთმევია. ამაზე მეტყველებს უზრნალში „თეატრი და ცხოვრება“ დაპეჭდილი სურათი და პუბლიკაცია. სურათს ახლავს წარწერა — „ნოე სიხარულიძის გურულთა გუნდი“, საიდანაც ჩანს, რომ ნოე სიხარულიძე გუნდის მეურვეობას ოფიციალურ დონეზე აწარმოებდა. მისივე ხელშეწყობით გუნდმა არნახული საკონცერტო ტურნე მოაწყო ქუთაისს, ფოთსა და ბათუმში. თუმცა გამოცდილი კომერსანტი პირად მოგებაზეც ზრუნავდა და ხალხის მოსაზიდად ანსამბლის

„კონცერტებს“ საკუთარი სასტუმროს რესტორანშიც მართავდა.

მართალია, ნოე სიხარულიძე გუნდს ინახავდა და ყოველგვარად ხელს უწყობდა მის პოპულარიზაციას, მაგრამ სამუელი ცდილობდა გუნდის ოფიციალური აღიარებისათვის მიეღწია, რათა მომღერლები მოწყალების ამარა არ ყოფილიყვნენ, მაგრამ სანადელს ვერ მიაღწია. მთავრობას ხალხური სიმღერისათვის არ ეცალა.

მოგვიანებით, 1921 წელს ვარლამ სიმონიშვილმა განსაკუთრებული ორგანიზატორული ნიჭის წყალობით შესძლო სახელმწიფოსაგან დოტაციის მიღება და „ოზურგეთის რაიონულ საბჭოსთან არსებული გურულ მომღერალთა გუნდის“ დაარსება. ის დამოუკიდებლად უძღვებოდა ამ საქმეს და გარშემო ახალი ძალები შემოიკრიბა.

„ჩავლეიშვილები“ კი ძეველებურად აგრძელებდნენ მოღვაწეობას: საჭიროების შემთხვევაში შეკირიბებოდნენ, სხვა დროს — ცალკე მუშაობდნენ. სამუელი მოსწავლეებს წვრთნის, თვითონ ეძებს ნიჭიერ ახალგაზრდებს და თავისთან მიჰყავს. სხვადასხვა დროს მის ოჯახში თვეობით ცხოვრობდნენ და სიმღერას ენაფებოდნენ: ვლადიმირ ბერძენიშვილი, კალისტო რამიშვილი, ვახტანგ სიხარულიძე, გიორგი თალაკვაძე, აკაკი ბასილაშვილი და სხვები. ამ საქმეში ისეთივე უანგაროა, როგორც მისი გამზრდელი თავადები — მაქსიმელაშვილი და გუგენავა იყვნენ, იმ განსხვავებით, რომ სხვაზე ზრუნვა მისთვის, გლეხისათვის უფრო ძნელი იყო.

სამუელ ჩავლეიშვილზე მხოლოდ მომღერალი ან ლოტბარი როდი ითქმის. ის იყო ნამდვილი შემოქმედი, რეფორმატორი, რომელიც ყოველი შესრულებისას ძეველ სიმღერას ახლებურად მღეროდა, ახალ-ახალ ვარიანტებს ქმნიდა, შემოქმედებითად ავითარებდა. გენიალური ვარლამ სიმონიშვილის აზრით „სამუელმა მეორეხარისხოვანი სიმღერები შეაღამაზა და გახადა პირველხარისხოვანად“. ცნობილი ლოტბარი ვასილ მასარაძე აღნიშნავდა: „ჩავლეიშვილმა გადატრიალება მოახდინა გურულ სიმღერაში. ყოველგვარ მანამდე არსებულ სასიმღერო კანონებს გადაუხვია და შემოიღო ე. წ. თავისუფალი სიმღერა. განვითარების უმაღლეს დონეზე აიყვანა პირველი ხმა (სხვა ხმას იგი არ იმღერებდა). მის მიერ დამუშავებული ვარიანტები მისაბაძი იყო ყველა გურულისათვის. ყველა მას ბაძავდა, ის კი ახალ ვარიანტებს იგონებდა. ყველას აჯადოებდა შესრულების ოსტატობით და განუმეორებელი ტემბრით. ამიტომაც „გურიის ბულბული“ შეარქევს და დღემდე რჩება, როგორც პირველი ხმის საუკეთესო შემსრულებელი“.

პროფესორ იური სიხარულიძის აზრით; „როგორც გალაკტიონმა აიყვანა ერთბაშად ამ სიმაღლეზე ქართული პოეზია, ასევე სამუელმა ახალი პორიზონტი გაუხსნა ქართულ ხალხურ სიმღერას. სამუელი გალაკტიონია ხალხურ მუსიკაში“.

ძნელია არ დაეთანხმო ამ აზრს.

შეიძლება თამამად ითქვას, რომ მე-19 საუკუნის 80-იანი წლებიდან გურული სიმღერის განვითარებაში ახალი, რეფორმატორული ეტაპი იწყება, რაც მანამდე არსებული სასიმღერო კანონების შეცვლაში გამოიხატება. გურული ხმები კიდევ უფრო მეტ თავისუფლებას იძენენ, ჩნდება ძველი სიმღერების ახალი „გამშვენიერებული“ ვარიანტები. ცხადია, ეს პროცესი ერთბაშად ვერ დაიწყებოდა და ერთ პირველებაზე ვერ იქნებოდა დამოკიდებული, მაგრამ თუ ვინმე ამ პროცესში ჩაერთო და მას ბოლომდე უერთოვალა, მათ შორის უპირველესი სამუელ ჩავლეიშვილია. ეს მისი გუნდის და პირველ რიგში მისი დამსახურებაა. მან მისცა იმპულსი გურულ სიმღერაში თავისუფალი სტილის დანერგვას, რაც სიამოვნებით აიტაცეს ბუნებით თავისუფლების მოყვარულმა გურულებმა.

XX საუკუნის 20-იანი წლები ამ რეფორმატორული პერიოდის გაფურჩქვნის, აღზევების ხანაა. ამ დროს მოღვაწეობს გურული სიმღერის დიდოსტატთა მთელი პლეადა, რომლის ნაწილი ახლებური შესრულების სტილურ ნიშნებს ქმნის, ნაწილი კი ამ სიახლეს სხვადასხვა კოლექტივების ლოტბარობის გზით ავრცელებს. ასე ინერგებოდა შესრულების ახალი სტილი — თავისუფალი სიმღერა მთელ დასავლეთ საქართველოში.

სამუელ ჩავლეიშვილს იმპროვიზორების საოცარი ნიჭი გააჩნდა. ამასთან დაკავშირებით ერთი ეპიზოდი მინდა შემოგთავაზოთ, რომელიც გურული სიმღერის დიდოსტატოთარ ბერძენიშვილისგან გამიგია.

ერთხელ ვლადიმერ ბერძენიშვილი (ბატონ ოთარის მამა) დილადრიან ესტუმრა სამუელს. შევიდა ეზოში და რას ხედავს: ზის სამუელი ხეივანში, ჩიტების ჭიკჭიკს ყურს უგდებს და სხვადასხვა ზომის სასტუნებში ჩაბერვით მელოდიას ბაძავს. „დოუგდე ჩიტებს ყური, იქ ჩხართი გალობს, აქ შაშვი, იქით იადონის ხმა ისმის, გეყურება იგი? შენ რაც ჩემს სიმღერაში მოგწონს ის ჯიშეში კი არ მიწყვია? ასეთნაირად დავეძებ“. აუხსნა თავისი საქციელი გაკვირვებულ სტუმარს სამუელმა.

ასე იქმნებოდა მუსიკალური შედევრები.

უსაზღვრო იყო სამუელ ჩავლეიშვილი-სადმი ხალხის სიყვარული და პატივისცემა. მას ეთაყვანებოდნენ, მასთან ნაცნობობით

ამაყობდნენ, მას ბაძავდნენ, მასზე ლექსებს წერდნენ.

გურიაში მასზე ლეგენდებს ყვებოდნენ...

ლეგენდის თანახმად ყრმა სამუელი ზეციდან ანგელოზს ოქროს გიდლით გადმოუშვია. მინამ გურული სიცეკვიტე მისცა ყრმას და მან მაშინვე „რაშა-რერა“ შეიკრიმანქულა. ყანაში, იქვე მომუშავე გლეხებს მოსწონებით ქოჩორა ყმანვილი და „ვისი შვილი ხარო?“ — ჰერთხეს. სამუელმა ამქვეყნიური ლაპარაკი არ იცოდა და სიმღერით უპასუხა:

„ზეცას ვიყავ, ზეცა ვნახე, ვარსკვლავებსა დავენახე,“

მთვარემ კაცი მომიგზავნა, აქ თუ იყავ, რად არ მნახე?“

გლეხებმა ყმანვილი სახლში წაიყვანეს, იშვილეს, იძმეს. მერე გაეჩინა თუ არა ყრმა ამქვეყნიურ ცხოვრებას, ენის ამოდგმისთანავე თქა: „სა ვიყავი და სა მოელო?“ ვითომ და სად მოვედიო და მას შემდეგ სამუელი უწოდეს.

დასასრულს, უხუცესი მომღერლის ივანე ჩხაიძის სიტყვები მინდა მოვიყვანო:

„სამუელის დაღლა არ იყო. სამი დღე ქეიფით და სიმღერით გადაუბია ერთმანეთზე, ხმას ბზარიც არ დატყობია, სიმღერას ორჯერ არ გაიმეორებდა. ავად რომ გახდა, სანახავად მივედით. სამუელმა სუფრასთან მისვლა მოითხოვა. დაჯდა ჩვენთან ეს მომაკვდავი კაცი, ახალუხის გახსილი საყელო შეიკრა, სუფრაზე არ იკადრა ისე დაჯდომა, თვითონ ნამოგვიწყო სიმღერები. ხმა ისე უშლერდა, როგორც ასალგაბრდას. დილამდე არ გაგვიშვა. იმის მერე ცოცხალი აღარ გვინახავს. თავისივე ეზოში დაასაფლავეს. სამი დღის შემდეგ ავედით საფლავზე და ვუმღერეთ ცრემლნარევი ხმით. ასე დაგვიძარა სამუელმა“.

სამუელ ჩავლეიშვილი 1932 წელს გარდაიცვალა. გარდაცვალების დღეს ვარლამ სიმღერიშვილმა მგალობლების მცირე ჯგუფით სიმღერა-ტირილი შეასრულა, რომელიც საგანგებოდ იმ დღისათვის შექმნა. ის ასეთი სიტყვებით მთავრდებოდა:

„პატივისცემით გემშვიდობებით საუკუნისა დაუვიწყარო“. შემდგომში ამ სიმღერას განსაკუთრებით პატივსაცემ პიროვნებებს უშლეროდნენ და „ზარისეულს“ ეძახდნენ.

სამუელ ჩავლეიშვილი...

სიცოცხლეშივე ლეგენდად ქცეული კაცი.

კაცი, რომელმაც ხალხური სიმღერა ღმერთან აიყვანა.

კაცი, რომელიც ხალხმა ცით მოვლენილ სასწაულად აღიარა,

რამეთუ არაამქვეყნიური იყო სიმღერა მისი...



ჭაბუა ამირეჯიბი, ჯანსულ ჩარქვიანი და ოტია პაჭკორია ნოდარ ჩხეიძის ხსოვნის საღამოზე.



რედაქციაში შემოსული მასალები ავტორებს არ უბრუნდებათ

კომპიუტერული უზრუნველყოფა:
ზაზა ჩუგოშვილი

რედაქციის მისამართი:

რუსთაველის გამზ. 42
ტელ.: (+995 32) 93 18 69;
(+995 99) 25 60 14.
E-mail: vajao@posta.ge





ერაკლი ფარჯიანი



ერაკლი ფარჯიანი

၂၀၀၆ - ၂၆၃

၁၃၀၄/၂

ရွှေမြန်မာတို့
၂၀၀၆-၀၇၀၀၀၀

